

**17 GRUDNIA**  
**AŻ 52 STRONY!**

**WYDANIE ŚWIĄTECZNE Z KALENDARZEM**



**Nr 50**  
**(889)**

# super tydzień

## krasnostawski

**NASI MIKOŁAJE  
JUŻ WYBRALI!**



**STR. 40 - SPRAWDŹ,  
CZY DOSTANIESZ PREZENT!**

PONIEDZIAŁEK-NIEDZIELA • 10 - 16 grudnia 2018 r. • Nakład 14 000 egzemplarzy • Cena 2,90 zł (w tym 5% VAT)



## PALIŁO SIĘ 7 NA KILIŃSKIEGO

## CHCIAŁ ROZJECHAĆ POLICJANTA

20-latek usłyszał zarzut kradzieży,  
czynnej napaści na funkcjonariusza  
oraz posiadania narkotyków

**3**

## ZROBIĄ POMNIK BRAKU URZĘDNICZEJ EMPATII? 2

## DWIE OSOBY W SZPITALU SKODA WBIŁA SIĘ POD NACZEPĘ



**7**

## ZBIÓRKA NA FOTELIK DLA KACPRA

**4**



**NAWIN**  
Sp. z o.o.  
Skład opału

- orzech
- ekogroszek
- groszek
- kostka
- pellet

Siedzisko, ul. Lubelska 100  
tel. 82 560 20 06 [www.nawin.pl](http://www.nawin.pl)

**LOOMBARD**  
ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI  
POD ZASTAW  
WSZYSTKIEGO**

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,

**czynne  
7 dni  
7 - 22**

**Krasnystaw  
Zamkowa 8A  
82 576 05 94  
[www.loombard.pl](http://www.loombard.pl)**

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Kolejne martwe dziki budzą niepokój mieszkańców

# ASF nie odpuszcza

Wiele wskazuje na to, że w powiecie krasnostawskim nadal panuje afrykański pomór świń. Część obszaru znajduje się w strefie objętej ograniczeniami, część w zagrożonej. Powiatowy Inspektorat Weterynarii uspokaja, że sytuacja jest pod kontrolą. W gminach natomiast dokładnie przeczyszczano lasy w poszukiwaniu padłych zwierząt.

Jak przekazała nam **Małgorzata Kalinowska**, powiatowy lekarz weterynarii w Krasnymstawie, w listopadzie zostały zgłoszone 33 przypadki martwych dzików znalezionych na terenie powiatu. Myśliwi odstrzelili kolejne 83 sztuki. - Myśliwi z kół łowieckich szukają padłych dzików podczas polowań - informuje Małgorzata Kalinowska. - Poszukiwania zostały nakazane przez wojewodę lubelskiego. Na terenie miasta Krasnystaw w leśnictwie Borek są prowadzone co dwa tygodnie. Ponadto PIW

ciągle kontroluje gospodarstwa z trzodą chlewną.

Według danych z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Krasnymstawie w powiecie w około 800 zarejestrowanych gospodarstwach jest ok. 6700 sztuk trzody chlewnej. W minionym miesiącu PIW zwerifikował jedno zgłoszenie dotyczące podejrzenia afrykańskiego pomoru świń w jednym z nich. Wynik był ujemny.

- Wiosną, kiedy rozpoczną się prace polowe, można spodziewać się występowania kolejnych ognisk ASF - dodaje Małgorzata Kalinowska.

Według mapy dostępnej na stronie internetowej Głównego Inspektoratu Weterynarii do wykrycia przypadków ASF u dzików doszło m.in. w: Lesie Kosarszczyzna w Siennicy Królewskiej Małej, w Surhowie Kolonii, Małochwieju Dużym, Krupem, Józefowie oraz na peryferiach Krasnogostawu.

Aż 27 martwych dzików to

efekt przeszukań 500 hektarów lasów w gminie Siennica Różana, które odbyły się w minioną środę. W gminie Krasnystaw ok. 100 hektarów przeczyszczali druhowie z jednostek OSP. Znaleźli tylko jednego martwego dzika. We wtorek prawie 70 osób przetrząsało 800 hektarów lasów w Wolicach i Chełmcu w gminie Kraśniczyn, ale nie udało się natrafić na żadne padłe zwierze. Podobnie było tego samego dnia w Lesie Orłowskim w gminie Izbica, gdzie zaangażowanych w poszukiwania było 67 osób. Martwych dzików nie znaleziono.

Martwe dziki znajdują za to czasami mieszkańcy. Kto natrafi na truchło, powinien zadzwonić do Powiatowego Lekarza Weterynarii w Krasnymstawie oraz złożyć wniosek i dokumenty do urzędu gminy. Trzeba jednak pamiętać, że padłe zwierzę nie może być ofiarą wypadku komunikacyjnego, ponieważ nagrody pieniężne są przyznawane tylko za te zarażone chorobą. MP, DAN

● **GMINA KRASNYSTAW** Nietypowa walka sołtysa o chodnik

# Zrobią pomnik braku urzędniczej empatii?

Ille można czekać na chodnik przy drodze wojewódzkiej w Białce? Sołtys Białki Marek Wójtowicz w bezkompromisowy sposób wytknął władzom dotychczasową zwłokę i zaniedbania: - Czy mamy postawić pomnik symbolizujący brak empatii urzędników dla potrzeb mieszkańców?

Wójtowicz przedstawił problem na sesji rady gminy. W trakcie dyskusji nie dał się zbić z pantafiku i używał barwnych metafor zwracających uwagę na potrzeby mieszkańców.

- Od pięciu lat nie można doczekać się chodnika o długości 100 metrów i szerokości 2 metrów. W tej sprawie nadal nic się nie dzieje. Może z okazji jubile-

uszu trzeba zrobić torcik z pięcioma świeczkami? Nie wiadomo jednak, kogo należałoby nim częstować. Z butelek po napojach ustawimy pomnik w kształcie tak modnych ostatnio schodów lub labiryntu, w którym mieszkańcy plączą się bez celu - obrazował Marek Wójtowicz.

Sołtys uważa, że Białka jest zapomnianą wsią w gminie Krasnystaw. Stwierdził, że potrzebna jest tylko wtedy, gdy trzeba zgłaszać i pokazać konie z miejscowej stadniny.

- Kiedyś wszystkie sprawy spychało się na PGR. Po jego upadku Białka pozostawiona została sama sobie. Nikt nie wyciągnął ręki z jakakolwiek pomocą. Nie dziwny się zatem, że wieś wyglą-

da tak jak teraz. Chodnik to nie są wielkie pieniądze. W tak prostej sprawie najważniejsze są jednak chęci - dodał Wójtowicz.

Przewodniczący rady gminy **Leszek Szeniak** starał się ripostować zarzutem kierowanym m.in. pod jego adresem. Twierdził, że w Białce została przebudowana droga dojazdowa do osiedla i stadniny oraz wybudowane oświetlenie uliczne. Sołtys niemal natychmiast odparł, że jego adwersarz chce mu zamydląć oczy i odwrócić uwagę od rzeczywistego problemu.

Wójt **Edyta Gajowiak-Powroźnik** obiecała sprawdzić dokumentację i odnieść się do problemu na następnej sesji.

GD

# Będzie dojazd do podstrefy

**Krasnystaw** Nie wyszło za pierwszym razem, to może za drugim się uda. Miasto ponownie otrzyma dofinansowanie z budżetu państwa na budowę łącznika ulic: Królowej Jadwigi i Kościuszki, który będzie dojazdem do miejskiej podstrefy ekonomicznej.

Mimo 38. pozycji na liście rankingowej kolejnej edycji Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016-2019, zostaliśmy zakwalifikowani do dofinansowania. Rozpoczęliśmy już procedury przetargowe - mówi burmistrz **Robert Kościuk**.

W ramach inwestycji ma powstać 463 m drogi, która umożliwi również lepszą komunikację mieszkańcom osiedli: Jagiellońskie, Lubelskie i Chmielna ze wschodnią częścią miasta oraz terenami rekreacyjnymi, czyli błoniami nad Wieprzem i lasem Borek. Ponadto budowa nowego układu komunikacyjnego umożliwi rozwój gospodarczy i społeczny tego obszaru, droga przebiegać będzie bowiem obok miejskiej podstrefy ekonomicznej.

W tym roku miasto trzykrotnie ogłaszało przetarg na wyłonienie wykonawcy

tej inwestycji. Oferty znacznie przekraczały kwotę 2,36 mln zł, jaką miasto zamierzało przeznaczyć na ten cel. Ceny zostały znacznie wywindowane ze względu na rok wyborczy. Z tego powodu dofinansowanie przepadło.

Tym razem wartość kosztorysowa budowy łącznika ulic szacowana jest na około 3,16 mln zł. Połowę tej sumy będzie stanowiła dotacja z PRGiPID. Ostateczna kwota będzie jednak znana dopiero po wyłonieniu wykonawcy.

GD

## W SKRÓCIE Z GMINY KRASNYSTAW

**Wójt zarobi za dwoje**

Gm. Krasnystaw **Edyta Gajowiak-Powroźnik** nie zamierza powoływać zastępcy wójta. Z tego powodu radni zdecydowali, że należą się jej większe pobory.

Na ostatniej sesji jednogłośnie podjęto uchwałę o ustaleniu wynagrodzenia wójta. Wysokość składników miesiecznej pensji zaproponował przewodniczący rada gminy **Leszek Szeniak**. Na pensję w łącznej kwocie 10086 zł brutto, składa się 4700 zł wynagrodzenia zasadniczego, 1900 zł dodatku funkcyjnego, 2640 zł dodatku specjalnego oraz 864 zł

dodatku stażowego.

- Pani wójt zapowiedziała, że nie zamierza powoływać zastępcy. Dlatego wynagrodzenie musi być adekwatne do większej liczby obowiązków - argumentował **Szeniak**, którego poparła wiceprzewodnicząca rady gminy **Wanda Domańska**.

**Zapraszamy na bezdroża**

Sołtysi **Mirosław Waręcki** z Siennicy Nadolnej oraz **Tadeusz Demczuk** z Czarnoziemi apelowali o poprawę stanu dróg. Pierwszy miał zastrzeżenia do jakości remontów na terenie wsi, drugiego niepokoi rozjeżdżona przez samochody ciężarowe nawierzchnia drogi powiatowej. Wójt obiecała sprawdzić wszystko w terenie.

**Kto zanieczyścił wodociąg?**

Sołtys **Marta Gawron** domagała się w imieniu mieszkańców Widniówki wyjaśnień w sprawie skażenia wodociągu bateriami E.coli. Żądała również wyciągnięcia konsekwencji wobec sprawców zanieczyszczenia wody.

- Przez wiele lat szczyciliśmy się wodą dobrej jakości. Teraz jest nie taka, jak być powinna. Miesz-

kańcy oczekują informacji - mówiła **Marta Gawron**.

Nawiązując do apelu sołtyski **Widniówki**, **Tadeusz Demczuk** wnioskował o przeprowadzenie kontroli studni w Czarnoziemi. Mówił, że na terenie wsi niektóre z nieczynnych punktów czerpalnych wody zostały najprawdopodobniej przerobione na szamba. Mieszkańcy nie chcą, aby znów doszło do skażenia wody.

**Radni wybrali komisje**

Komisji rewizyjnej będzie przewodniczył **Andrzej Bąk**, a pomagać mu będą **Robert Ćwirta** i **Agnieszka Figlarska**. Na czele komisji petycji, skarg i wniosków stanął **Marian Bartyka**, a w jej składzie znaleźli się również **Anita Sokół** i **Krzysztof Golec**.

W komisji rozwoju i finansów znaleźli się: **Agnieszka Błaziak**, **Krzysztof Golec**, **Anita Sokół**, **Jerzy Pastuszek** i **Zbigniew Węclawik**. Sprawami komisji oświaty, kultury i spraw społecznych będą zajmowali się: **Mirosław Berbec**, **Wanda Domańska**, **Magdalena Nowacka**, **Andrzej Szostak** i **Daniel Haratym**. Przewodniczący tych gremiów zostaną wybrani na pierwszych posiedzeniach. GD

# Kościuk bez stażowego

● **KRASNYSTAW** **Robert Kościuk** zarobi nieco więcej od poprzedniczki, ale najprawdopodobniej będzie miał najniższe uposażenie wśród burmistrzów miast powiatowych na Lubelszczyźnie. Ponadto nie może liczyć na dodatek za wieloletnią pracę.

Na ostatniej sesji radni ustalili wynagrodzenie nowego burmistrza. **Robert Kościuk** będzie zarabiał miesięcznie 7800 zł brutto. Na pensję składa się wynagrodzenie zasadnicze 4800 zł, dodatek funkcyjny 1200 zł i dodatek specjalny 1800 zł.

Choć przez długi czas **Kościuk** prowadził własny biznes, nie

otrzyma dodatku stażowego. Na przeszkodzie stoją bowiem przepisy prawne, według których prowadzenie działalności gospodarczej nie wlicza się do stażu pracy.

Dla porównania informujemy, że na początku minionej kadencji poprzednia burmistrz **Hanna Mazurkiewicz** miała pensję w kwocie 8080 zł brutto miesięcznie. W czerwcu br. jej zarobki zostały jednak zredukowane do 7560 zł brutto, na co składało się 4 800 zł wynagrodzenia zasadniczego, 700 zł dodatku funkcyjnego, 1100 zł dodatku specjalnego oraz 960 zł dodatku za wieloletnią pracę.

GD

**super tydzień**  
Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

**Wydawca:**  
Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o.  
00-791 Warszawa  
ul. Chocimska 3A

**Redaguje zespół:**  
Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna)  
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)  
Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)  
Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk

**Współpracownicy:**  
Jacek Kozłowski (sport), Krystyna Szeremeta (korekta)

**Sekretariat:**  
Kamila Czapla

**Wydanie online:**  
Justyna Kraszczyńska

**Grafika i DTP:**  
Paweł Wójtowicz, Dominik Gendek

**Biuro Reklam i Ogłoszeń:**  
Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Agnieszka Wójtowicz, Edyta Kusik, Krzysztof Kwiatek

**Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:**  
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31  
tel./fax 82 565 27 05,  
e-mail: redakcja@supertydzien.pl, reklama@supertydzien.pl

**Kolportaż:**  
PressTrans  
tel. 604 494 479

**Druk:**  
Seregni Printing Group Sp. z o.o.  
ul. Matuszewska 14 hala B3.  
03-876 Warszawa

**Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy**

Fundusze Europejskie Polska Cyfrowa | Rzeczpospolita Polska | CENTRUM PROJEKTÓW POLSKA CYFROWA | Unia Europejska Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego

## Włącz się do świata cyfrowego!

Urząd Gminy Krasnystaw/Zespół Nr 3 w Krasnymstawie zapraszają

osoby fizyczne, które ukończyły 25 rok życia, zamieszkujące Gminę Krasnystaw do udziału w bezpłatnych szkoleniach, w projekcie „W SIECI BEZ BARIER” realizowanego przez Fundację E-Prosperity

*Działanie 3.1. Działania szkoleniowe na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych Program Operacyjny Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 pn. „POPRAWA UMIEJĘTNOŚCI KORZYSTANIA Z INTERNETU WŚRÓD MIESZKAŃCÓW GMINY KRASNYSTAW”*

**Bezpłatne szkolenia**

- 32 godz. (po 45 min.) na wybrany moduł - grupy maksymalnie do 11 osób.  
Szkolenia odbywać się będą na terenie Gminy Krasnystaw.  
Zapisy na zajęcia prowadzi oraz szczegółowych informacji dotyczących projektu udziela:

**Zespół Nr 3 w Krasnymstawie** ul. Krakowskie Przedmieście 38,  
tel. 82 576 23 49; 501 323 822; mail: zsp3@interia.pl

Informacje na temat projektu oraz formularze do pobrania na stronie internetowej:  
<http://www.zsp3krasnystaw.pl>; <http://www.krasnystaw.ug.gov.pl>  
oraz w sekretariacie szkoły.

**W ramach projektu przewiduje się realizację szkoleń w ramach następujących modułów:**

1. Rodzić w Internecie.
2. Mój biznes w sieci.
3. Moje finanse i transakcje w sieci.
4. Kultura w sieci.
5. Działam w sieciach społecznościowych.
6. Tworzę własną stronę internetową (blog).
7. Rolnik w sieci.

**Dofinansowanie projektu z UE : 7 411 400,00 zł**

● **GMINA DUBIENKA** Prowodyr brutalnego napadu pójdzie do więzienia

# Skonał w krzakach

Na kary kilkuletniego więzienia skazał Sąd Okręgowy w Lublinie pięciu mężczyzn, którzy brali udział w zabójstwie 36-latkę w Rogatce. Prowodyr tragedii sprzed dwóch lat ma siedzieć za kratkami 12 lat. Rodzina ofiary uważa jednak, że to zdecydowanie za mało.

Poniedziałkowa decyzja sądu jest jeszcze nieprawomocna. Niewykluczone, że prokuratura złoży wniosek o uzasadnienie wyroku. Bliscy ofiary już zapowiadają apelację w sprawie kary dla 22-latkę z Chełma, który został skazany na 12 lat pozbawienia wolności. 35-latek i 29-latek z Chełma oraz 29-latek z gm. Dubienka mają za kratami spędzić po 10 lat. Najniższy wyrok - 6 lat pozbawienia wolności - usłyszał 58-latek z gm. Dubienka, który jako jedyny odpowiadał nie za zabójstwo, a pobicie ze skutkiem śmiertelnym.

Przypominamy, że do zdarzenia doszło 28 października 2016 r. Przed godziną 15 na zwłoki natknęła się przypadkowo jedna z mieszkanki Rogatki. Ciało leżało w krzakach za zabudowaniami, kilkadziesiąt metrów od szosy. Okazało się, że to 36-letni mieszkaniec Chełma, który przyjechał na spotkanie przy kielichu do jednego z pobliskich domów, niedaleko miejsca, w którym znaleziono



jego zwłoki. Jak zeznał 22-letni podejrzany o zabójstwo, ponoć poszkodowany miał przywieźć ze sobą dług - 30 tys. złotych. Pieniądzy jednak nie miał i to miało być powodem awantury. Zeznania innych oskarżonych jednak w pełni tego nie potwierdziły. Rodzina zmarłego była od początku przekonana, że historia o rzekomym długu to jedynie nieudolna próba obrony. Sąd również nie uwzględnił tego wątku w sprawie.

Jak ustalili śledczy, 22-latek nagle rzucił się na 36-latkę z pięściami. Uderzył go w twarz, poszkodowany aż zalał się krwią. Potem do akcji włączyli się koledzy. Zadawali mu ciosy pięściami i kopali. Wyciągnęli go na podwórze i przewrócili na ziemię. Tam bili dalej. Prawdopodobnie tłukli go około 15 minut. Początkowo się bronił,

a gdy opadł z sił, leżał bez ruchu i nie stawiał oporu. Przeciwnicy go w krzaki za dom. Tam znów brutalnie bili i kopali. Gdy zaczął charczeć, przestali się nad nim pastwić i zostawili go w trawie bez pomocy. Takie są ustalenia śledczych.

Zatrzymani mężczyźni do zarzucanych im czynów nie przyznawali się. Początkowo wszyscy zostali tymczasowo aresztowani. Dwaj wyszli na wolność i odpowiadali przed sądem z wolnej stopy.

Poszkodowany miał wiele ran na ciele m.in. zmasakrowaną twarz, obrzęki i rany klute zadane jakby jakimś ostrym narzędziem. Zmarł z powodu ostrej niewydolności oddechowej i niewydolności ośrodkowego układu nerwowego, związanego ze stłuczeniem mózgu oraz zachłnięciem się krwią.

## Chcieli wydrenować chełmski aquapark

● **CHEŁM** Tylko czujność kierownictwa Chełmskiego Parku Wodnego uchroniła miejską spółkę przed stratą prawie 750 tys. złotych. Rumuński oszust próbował wyłudzić zapłatę za prace budowlane prowadzone przez znaną w Polsce firmę. Jego pomocnik niebawem stanie przed sądem.

Prokuratura Okręgowa w Lublinie Ośrodek Zamiejscowy w Chełmie ma już gotowy w tej sprawie akt oskarżenia. Wynika z niego, że 34-letni obywatel Rumunii na fałszywy paszport, który otrzymał w Poznaniu od innego Rumuna, prowodyra oszustwa, założył w Polsce rachunek bankowy. 1 września 2015 r. spółka Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie otrzymała od Polaka przesyłkę z Londynu, w której było pismo informujące o zmianie konta

firmy realizującej budowę aquaparku. Miało na nie wpłynąć 749 715 tys. złotych zapłaty za prace budowlane.

- Zaskoczyło nas to, że paczka była aż z Londynu. Poza tym zwróciliśmy uwagę na fakt, iż pod pismem były nazwiska osób, które reprezentują firmę budowlaną, ale pomyłone zostały ich imiona - mówi **Zbigniew Mazurek**, prezes miejskiej spółki. - Nabraliśmy podejrzeń, okazało się, że słusznie. Sięgnęliśmy po umowę, w której zapisane zostało, że wszelkie zmiany mają być dokonywane aneksami. Zaniepokojeni skontaktowaliśmy się z księgowym firmy. Również był zaskoczony, bo żadnych decyzji o zmianie rachunku nie podejmowano. Postanowiliśmy więc wspólnie złożyć zawiadomienie o przestępstwie.

Śledczy ustalili obywatela

Rumunii, który miał być pionkiem w tym oszustwie. Przyznał się, że wiedział, po co przyjechał do Polski. Za takie akcje od rodaka dostawał po 70-80 euro. Tym razem się jednak nie udało. 34-latek niebawem stanie przed sądem i odpowie za pomocnictwo w próbie popełnienia przestępstwa. Akt oskarżenia prokuratura skierowała już do Sądu Okręgowego w Lublinie.

Jego zleceniodawca, prowodyr usiłowania doprowadzenia spółki do niekorzystnego rozporządzenia mieniem znacznej ilości w celu osiągnięcia korzyści majątkowej, również został ustalony. Sprawa ta jest jednak wyłączona do odrębnego postępowania i została na razie zawieszona, ponieważ śledczy muszą ustalić jego miejsce pobytu.

(apm)

● **WŁODAWA** Próbował wyłudzić kilkadziesiąt tysięcy złotych

## Udawał policjanta, żeby się obłowić



Oszust podający się za policjanta próbował wyłudzić kilkadziesiąt tysięcy złotych od dwójga mieszkańców Włodawy. Na szczęście osoby, które wziął na celownik, okazały czujność i uratowały swoje pieniądze.

W piątek, 7 grudnia do 61-letniego mieszkańca Włodawy zadzwonił nieznajomy mężczyzna. Przedstawił się, jako policjant Domański z Lublina. Poinformował starszego pana, że jego syn miał wypadek, podczas którego potrafił trzy osoby. Stwierdził, że sprawę uda się załatwić polubownie, ale pod warunkiem, że 61-latek w ciągu godziny przekaże 36 tysięcy złotych. Wtedy jego syn uniknie odpowiedzialności. Następnie polecił włodawianinowi, aby się nie rozłączał i dodał, że na jego telefon komórkowy za chwilę zadzwoni inny policjant i opowie o szczegółach przekazania pieniędzy. Z kolei gotówkę miał odebrać pośrednik.

61-letni włodawianin zorientował się, że to jakiś podstęp. W międzyczasie z drugiego telefonu komórkowego zadzwonił

do syna, aby dowiedzieć się, czy rzeczywiście miał wypadek. Syn jednak wszystkiemu zaprzeczył. Starszy pan wiedział już, że ktoś próbuje wyłudzić od niego pieniądze. Poinformował oszustów, że nie przekaże im żadnych pieniędzy. Natychmiast zawiadomił policjantów z włodawskiej komendy.

Tego samego dnia „policjant Domański” zadzwonił również do 80-letniej mieszkanki Włodawy. Przedstawił jej tę samą opowieść. Kobieta nie miała jednak żadnych wątpliwości, że to oszust. Wysłuchała, co ma do powiedzenia, po czym odparła, że nie ma syna. Oszust stwierdził, że to pomyłka i szybko się rozłączył. 80-latkę zaalarmowała policjantów o próbie oszustwa.

- Prowadzimy poszukiwania fałszywego policjanta, zaś do mieszkańców naszego powiatu apelujemy o ostrożność. Nie zawsze tego typu sytuacje mają tak szczęśliwy finał. Pamiętajmy, że w takim przypadku trzeba zachować rozsądek, nie ulegać emocjom, a przede wszystkim potwierdzić informacje u swo-

ich bliskich, dzwoniąc na posiadane przez nich telefony, a nie na numery wskazane przez oszustów. Poza tym, funkcjonariusze policji nie informują telefonicznie o prowadzonych przez siebie sprawach, nie angażują osób postronnych w nagłe akcje i nigdy nie proszą o wypłacanie lub zbieranie pieniędzy gotówki i przekazywanie pieniędzy nieznanym osobom - apeluje nadkom. **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie.

Metoda „na policjanta” nie jest jedyną, jaką często posługują się oszuści, aby wyłudzić pieniądze od osób starszych. Wykorzystują również sposób „na wnuczkę” oraz na innych członków rodziny i znajomych. Umiejętnie prowadzą rozmowę, aby wzbudzić zaufanie u potencjalnej ofiary i wyciągnąć od niej jak najwięcej informacji, by wszystko było bardzo wiarygodne. Po takiej rozmowie ludzie często tracą oszczędności całego życia i dopiero gdy kontakt z przestępcami się urywa, poszkodowani orientują się, że zostali oszukani.

TWA

## Chciał rozjechać mundurowego

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Ukradł z parkingu samochód, a potem próbował nim rozjechać policjanta. Ostatecznie 20-latek usłyszał zarzut kradzieży, czynnej napaści na funkcjonariusza oraz posiadania środków odurzających, bo w domu miał marihuanę.

Do niebezpiecznego incydentu doszło w poniedziałek, 3 grudnia. Mieszkaniec Zamościa poinformował wówczas dyżurnego zamojskiej komendy o kradzieży jego samochodu marki Renault. Pojazd został skradziony z parkingu przy sklepie w miejscowości Złojec.

- Zgłaszający wyjaśnił ponadto, że w samochodzie, wartym 3 tys. zł, znajdowały się kluczyki oraz dokumenty pojazdu. Natomiast sprawca odjechał w kierunku Nielisz - opowiada asp. **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzeczniczka zamojskich policjantów.

O zgłoszeniu natychmiast dowiedzieli się policjanci, którzy rozpoczęli intensywne kontrole na drogach. Skradziony pojazd



zauważyli w Nieliszu. Kiedy kierujący zobaczył mundurowych, nagle przyspieszył i jechał bezpośrednio na próbującego zatrzymać go policjanta. Na szczęście mundurowy w ostatniej chwili odskoczył.

- Pracujący nad sprawą policjanci już następnego dnia ustalili osobę podejrzaną o dokonanie kradzieży. Sprawcą okazał się 20-letni mieszkaniec gminy Żółkiewka, który został zatrzymany w miejscu zamieszkania. W garażu, na terenie zajmowanej przez niego posesji, policjanci odnaleźli również skradziony

samochód. W czasie przeszukania znaleźli w domu 20-latkę marihuanę - dodaje pani aspirant.

Mężczyzna został przewieziony do zamojskiej komendy i zatrzymany w policyjnym areszcie. Marihuanę zabezpieczono, a samochód oddano właścicielowi. 20-latek odpowie przed sądem za kradzież, posiadanie środków odurzających oraz czynną napaść na policjanta dokonaną w czasie poruszania się skradzionym samochodem. Komenda wnioskuje również o zastosowanie tymczasowego aresztowania. **GD**

**WĘGIEL**  
SKŁAD OPAŁU  
„SZYMAŃSKI”  
DOWÓZ GRATIS  
• Kostka • Orzech  
• Ekogroszek  
• Groszek • Miał  
ul. Kolejowa 45 a, Chełm  
tel. 510 67 13 14

**Redakcja super tydzień chełmski**  
**ZATRUDNI**  
grafika / specjalistę DTP  
(skład i łamanie gazety)  
Kontakt: 602 833 907 lub redakcja@supertydzien.pl

## Zbiórka na fotelik dla Kacpra

● **KRASNYSTAW** Społeczność Szkoły Podstawowej nr 3 im. Stanisława Konarskiego nie pozostała obojętna na potrzeby Kacpra Drygliaka z Załóżki. Uczniowie i mieszkańcy zorganizowali mikołajkową akcję charytatywną, z której dochód zostanie przekazany na zakup specjalistycznego krzesła samochodowego.

Akcja przeszła najsmielsze oczekiwania organizatorów. Stoły uginęły się od przygotowanych na kiermasz ciast oraz przedmiotów przekazanych na loterię fantową. Szkołę odwiedził również św. Mikołaj. Natomiast strażacy z OSP Krakowskie Przedmieście i OSP Załóżkiw-Rońsko przeprowadzili pokaz udzielania pierwszej pomocy.

W mikołajkową akcję charytatywną aktywnie włączyli się uczniowie, rada rodziców i nauczyciele. Na spotkanie przybyli



również samorządowcy, mieszkańcy miejscowości z obwodu placówki oraz delegacje z innych szkół prowadzonych przez gminę Krasnystaw.

Kacper cierpi na czterokończynowe dziecięce porażenie mózgowe. 10-latek nie mówi, ale doskonale rozumie, co się wokół niego dzieje. Z otocze-

niem nawiązuje kontakt za pomocą specjalnego komunikatora. Mamy chłopca nie stać na zakup bardziej funkcjonalnego krzesła samochodowego, dzięki któremu chłopiec może dojeżdżać do szkoły i na rehabilitację. Na szczęście z pomocą przyszli ludzie dobrej woli.

GD



## Gospodynie zdobywają granty

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY** Koło Gospodyń Wiejskich w Woli Żulińskiej nie przestaje zaskakiwać. Najpierw pozyskało grant na zakup sprzętu komputerowego, teraz otrzymało dotację na doposażenie świetlicy.

KGW w Woli Żulińskiej znalazło się w gronie blisko 300 organizacji z całej Polski, które otrzymają dofinansowanie w ramach Programu Grantowego „Moje miejsce na Ziemi”. Fundacja ORLEN przekazała na ten cel ponad 2 miliony złotych.

- Udało się nam pozyskać 7,5 tys. zł na zakup stolików, krzeseł i kącika dla maluchów w świetlicy w Woli Żulińskiej. Wcześniej z innego programu nasze koło gospodyń zdobyło grant na zakup sprzętu komputerowego. Warto dodać, że trzeci rok z rzędu przeznaczamy fundusz sołecki na remont budynku remizy. Cały czas coś się dzieje. Mamy jeszcze wiele pomysłów, które chcemy zrealizować - mówi **Małgorzata Bandosz**, sołtyska i przewodnicząca KGW w Woli Żulińskiej.



Program „Moje miejsce na Ziemi” skierowany był do lokalnych organizacji, które chciały zrealizować pomysł na zmianę w swoim najbliższym otoczeniu. Laureaci zostali wyłonieni w drodze konkursu przez radę programu składającą się z przedstawicieli fundacji. Najwyższe oceny otrzymały te inicjatywy, które przyczyniają się do pozytywnych zmian w lokalnym otoczeniu, angażując w działania mieszkańców, a także wyróżniają się oryginal-

nością projektu.

Podsumowanie pierwszej edycji programu grantowego odbyło się 28 listopada na uroczystej gali w Warszawie. Wsparcie finansowe w wysokości od 3 do 15 tysięcy złotych otrzymały fundacje, stowarzyszenia, instytucje kultury, ochotnicze straże pożarne, szkoły i inne organizacje działające na rzecz społeczności lokalnej. Laureaci będą realizować swoje projekty w całej Polsce do końca czerwca 2019 roku. GD

## W SKRÓCIE Z ŁOPIENNIKA

### Asfalt przez Olszanek

Kolejnym sukcesem dla gminy zakończył się nabór wniosków na dofinansowanie w ramach Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016-2019. W przyszłym roku będzie realizowana przebudowa trasy od Krzywego do drogi krajowej w Łopienniku Nadrzecznym, która znalazła się na 5. miejscu ostatecznej listy rankingowej.

Długość odcinka łączącego Krzywe, Olszanek i Łopiennik Nadrzeczny wynosi ponad 3,8 km. Wartość projektu szacowana jest na 3,23 mln zł. Połowę tej sumy stanowi dofinansowanie z PRGiPID. Ostateczne kwoty będą jednak znane po przetargu.

Z dokumentacji jest wyłączony most w Olszance. Na jego przebudowę ogłosiliśmy jednak zapytanie ofertowe. Chcemy bowiem umieścić te dwa zadania w jednym przetargu - wyjaśnia zastępca wójta **Karol Steplowski**.

### Sesje (nie)kontrolowane

Z początkiem bieżącej kadencji samorządu obowiązuje wymóg transmitowania obrad radnych na żywo. W Łopienniku mają z tym problem. Minęły dwie sesje rady gminy, a nagrań nadal

brakuje. Przyczyną okazały się problemy techniczne.

Pierwszą sesję nagrywaliśmy zwykłą kamerą. Wielkość pliku okazała się jednak zbyt duża, aby umieścić go na naszych stronach internetowych. Podczas drugiego posiedzenia odpowiednia kamera była już zamontowana, ale pojawił się problem z konfiguracją połączenia z internetem. Pracujemy nad tym, aby nagrania wkrótce były dostępne dla wszystkich - wyjaśnia wicewójt.

Steplowski dodaje, że gmina oczekuje na realizację projektu „Cyfrowe Lubelskie” - w partnerstwie z kilkoma innymi samorządami - który między innymi przewiduje wprowadzenie kompleksowej obsługi rady gminy, w tym transmisje obrad i elektroniczne liczenie głosów za pomocą tabletów. Samorządowcy czekają na rozstrzygnięcie przetargu.

### Zarobi więcej od Kuchty

Rada gminy zdecydowała, że wójt **Artur Sawa** będzie zarabiał 8960 zł brutto miesięcznie. Składa się na to wynagrodzenie zasadnicze w kwocie 4500 zł, dodatek funkcyjny - 1700 zł, dodatek specjalny - 1860 zł oraz dodatek za wieloletnią pracę - 900 zł.

Dla porównania informujemy, że poprzedni wójt **Jan Kuchta** miał 4360 zł wynagrodzenia zasadniczego, 1500 zł dodatku funkcyjnego, 1465 zł dodatku specjalnego oraz 872 zł dodatku za wieloletnią pracę. Łącznie wynosiło to 8197 zł brutto.

### Radni wybrali komisje

W komisji do spraw budżetu, finansów i planowania znaleźli się: **Bożena Buk, Katarzyna Tokarczuk, Anna Kawęcka, Robert Pacan i Anna Szadura**. W komisji do spraw oświaty, kultury, zdrowia i spraw socjalnych, bezpieczeństwa publicznego i ochrony przeciwpożarowej zasiadają: **Elżbieta Skrajnowska, Henryk Pukas, Anna Szadura, Edward Bubicz**.

Komisję do spraw rolnictwa, ochrony środowiska, handlu i spraw gospodarczych tworzą: **Jarosław Weremko, Tomasz Żołątniak, Mateusz Marciniak, Andrzej Maziarczuk i Piotr Toczony**. Za pracę komisji rewizyjnej odpowiadają: **Elżbieta Skrajnowska, Robert Pacan, Anna Kawęcka i Mateusz Marciniak**.

Przewodniczący zostaną wybrani na pierwszych posiedzeniach poszczególnych komisji. GD

## W SKRÓCIE Z POWIATU

### Ile zarobi starosta?

Rada powiatu ustaliła, że starosta **Andrzej Leńczuk** będzie zarabiał 10 460 zł brutto miesięcznie, czyli tyle samo, ile od lipca br. pobierał jego poprzednik **Janusz Szpak**. Składa się na to 4800 zł wynagrodzenia zasadniczego, 2100 zł dodatku funkcyjnego, 2600 zł dodatku specjalnego oraz 960 zł dodatku stażowego.

### Radni wybrali komisje

Na czele komisji rewizyjnej stanie **Marek Piwko**, który będzie współpracował z **Anną Mróz, Stanisławem Repeciem, Ewą Nieścior i Tadeuszem Chruściel**. W komisji skarg, wniosków i petycji znaleźli się: **Marcin Zajac (przewodniczący), Marek Piwko, Bogusław Domański i Karol Babiarz**.

W najliczniejszej komisji bezpieczeństwa publicznego, drogownictwa i komunikacji będą pracowali: **Stanisław Repeć (przewodniczący), Bogusław Domański, Witold Boruczenko, Mirosław Księżuk, Piotr Suchorab, Krzysztof Zieliński, Tadeusz Chruściel, Anna Mróz, Ewa Nieścior, Jan Mróz, Marek Nieścior, Janusz Szpak i Marcin Zajac**.

Skład komisji finansów, rozwoju gospodarczego, samorządu i etyki to: **Bogusław Domański (przewodniczący), Ewa Nieścior,**

**Witold Boruczenko, Krzysztof Zieliński, Tadeusz Chruściel, Leszek Janeczek i Józef Wroński**. W komisji oświaty znaleźli się: **Ewa Nieścior (przewodnicząca), Piotr Suchorab, Jan Mróz, Justyna Przysiężniak i Marek Nowosadzki**.

Komisja rolnictwa, leśnictwa i ochrony środowiska będzie pracowała w składzie: **Józef Wroński (przewodniczący), Tadeusz Chruściel, Leszek Janeczek, Marek Nieścior, Karol Babiarz, Marcin Zajac i Mirosław Księżuk**. W komisji ochrony zdrowia i polityki społecznej zasiadli: **Leszek Janeczek (przewodniczący), Piotr Suchorab, Karol Babiarz, Janusz Szpak i Józef Wroński**.

### Szpak do raportu

Radny **Leszek Janeczek** wystąpił z wnioskiem, aby poprzedni starosta złożył sprawozdanie dotyczące ogólnej sytuacji w powiecie oraz nawiązujące do problemów i działań podejmowanych w poprzedniej kadencji. Wielu nowych radnych nie ma bowiem odpowiedniego rozeznania w tym zakresie.

- W moim przekonaniu, kiedy kończy się jedna kadencja, powinno zostać opracowane sprawozdanie o stanie powiatu. Chodzi o to, aby nowe władze mo-

gły uwzględnić to w swoim programie i kontynuować niektóre rzeczy. Tym samym pragniemy stworzyć sytuację, w której istotne pomysły poprzedniej władzy będą mogły być realizowane. Tym sposobem chcemy dać szansę i zaprosić radnych PSL do konstruktywnego działania dla dobra wspólnego i wykorzystania ich doświadczenia, a nie pozostawiania jedynie w opozycji - wyjaśniał Janeczek.

Radny **Janusz Szpak** zadeklarował, że zamierza przygotować taką informację na najbliższą sesję rady powiatu, która odbędzie się pod koniec grudnia.

### PiS z klubem radnych

W radzie powiatu powstał klub Prawa i Sprawiedliwości. W jego skład weszło 9 radnych PiS oraz dwóch wybranych z listy Porozumienia Ziemi Krasnostawskiej (Nowosadzki i Boruczenko). Przewodniczącym będzie **Marek Nieścior**, zastępcą **Bogusław Domański**, sekretarzem **Justyna Przysiężniak** a skarbnikiem **Mirosław Księżuk**.

- Lista członków klubu radnych jest otwarta dla wszystkich. Zapraszamy do współpracy - mówi **Mirosław Księżuk**.

GD

## Sprostowanie

W artykule „Okazałe odprawy” w poprzednim wydaniu Super Tygodnia Krasnostawskiego nr 49 (888) z 3 grudnia br. zamieściłem błędną informację dotyczącą odprawy dla byłej wójtki **Kraśniczyna**. W rzeczywistości **Małgorzata Sapiecha** wypłacona została na koniec kadencji 3-miesięczna odprawa w kwocie 27 372 zł brutto oraz 3066 zł ekwiwalentu za 7 dni niewykorzystanego urlopu.

Natomiast podana przeze mnie kwota 54744 zł brutto to przysługująca byłej wójtce odprawa emerytalna w wysokości 6-miesięcznego wynagrodzenia. Nie jest jednak znany termin wypłaty tych pieniędzy, gdyż **Małgorzata Sapiecha** nie złożyła w tej sprawie stosownego wniosku do Urzędu Gminy w Kraśniczynie.

Wszystkich zainteresowanych oraz naszych Czytelników za pomyłkę przepraszam. GD

### BURMISTRZ KRASNEGOSTAWU

#### O G Ł A S Z A

**III przetarg** ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej, położonej w Krasnymstawie przy ul. Rejowieckiej, oznaczonej w ewidencji gruntów obrębem 0003 - Góry Przedmieście jako działka o nr ewidencyjnym 91/2 o powierzchni 0,0244 ha.

**Przetarg odbędzie się 11 stycznia 2019 r. o godz. 10<sup>00</sup>.**

Z pełną treścią ogłoszenia (zawierającą m.in. warunki przystąpienia do przetargu) zapoznać się można na stronie internetowej [www.krasnystaw.pl](http://www.krasnystaw.pl) (BIP → mienie komunalne → przetargi 2018r.), na tablicy ogłoszeniowej w siedzibie Urzędu Miasta Krasnystaw przy Placu 3 Maja 29, II piętro lub w pok. nr 25, tel. (82) 576-21-57 wew. 170.

3481

### BURMISTRZ KRASNEGOSTAWU

#### O G Ł A S Z A

**III przetarg** ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej, położonej w Krasnymstawie przy ul. Stokowej, oznaczonej w ewidencji gruntów obrębem 0003 - Góry Przedmieście jako działka o nr ewidencyjnym 329/2 o powierzchni 0,0065 ha.

**Przetarg odbędzie się 11 stycznia 2019 r. o godz. 11<sup>00</sup>.**

Z pełną treścią ogłoszenia (zawierającą m.in. warunki przystąpienia do przetargu) zapoznać się można na stronie internetowej [www.krasnystaw.pl](http://www.krasnystaw.pl) (BIP → mienie komunalne → przetargi 2018r.), na tablicy ogłoszeniowej w siedzibie Urzędu Miasta Krasnystaw przy Placu 3 Maja 29, II piętro lub w pok. nr 25, tel. (82) 576-21-57 wew. 170.

3482

# Podejrzany o zabójstwo na wolności

● **CHEŁM** 22-letni chełmianin, podejrzany o zabójstwo swojej 20-letniej dziewczyny, na wolności czeka na efekty śledztwa. Sąd rozpatrzył zażalenie i uchylił areszt. Mężczyzna do winy się nie przyznaje, tłumacząc, że młoda kobieta podczas sprzeczki sama dźgnęła się nożem, a biegli takiej wersji całkowicie nie wykluczyli.

- Sąd uznał, że nie ma przesłanek, żeby stosować tymczasowy areszt wobec podejrzanego - mówi **Lech Wieczerza**, szef chełmskiej prokuratury. Dowody zostały zabezpieczone, świadkowie przesłuchani. Na dodatek okazuje się, że nie

można całkowicie wykluczyć takiej wersji, że kobieta sama zadała sobie śmiertelne ciosy.

Jak pisaliśmy, do tragedii doszło 20 października przed północną w jednym z mieszkań na osiedlu Dyrekcyjna Dolna w Chełmie. 22-letni mężczyzna oraz 20-letnia kobieta od pewnego czasu byli parą. Razem wynajmowali mieszkanie. W sobotę w nocy najprawdopodobniej doszło między nimi do kłótni, która skończyła się tragicznie. Według wstępnych ustaleń śledczych 22-latek chwycił za nóż i ugodził nim swoją partnerkę. Potem wystraszył się i zadzwonił po pogotowie. Gdy tylko załoga karetki przybyła na miejsce,

natychmiast rozpoczęło reanimację. Niestety, rany okazały się śmiertelne. Dziewczyny nie udało się uratować. Ratownicy podejrzewali, że kobieta nie mogła ugodzić się sama nożem tak głęboko, więc zawiadomili policję.

Podczas zatrzymania 22-latek był nietrzeźwy. W organizmie miał ponad promil alkoholu. Został doprowadzony do prokuratury. Nie przyznaje się do zarzucanego mu zabójstwa. Od początku przekonuje śledczych, że jego partnerka sama zadała sobie śmiertelny cios. Śledztwo jest w toku.

(apm)

# Narkotykowa dziupla w starym aucie

● **CHEŁM** 24-letni mieszkaniec gminy Chełm oskarżony za posiadanie narkotyków. Nielegalny towar m.in. amfetaminę i tabletki ecstasy ukrył w uszkodzonym aucie zaparkowanym niedaleko domu.

Akt oskarżenia w tej sprawie Prokuratura Okręgowa w Lublinie ma już gotowy. Jak ustalili śledczy, chełmscy kryminalni 10 marca przeszukali jedno z mieszkań na terenie Chełma. Funkcjonariusze znaleźli i zabezpieczyli tam ponad 30 gramów marihuany, przyrzęd do rozdrabniania suszu oraz pieniądze, ponad 10 tys. zł. W związku z tą sprawą zatrzy-

mali wynajmującego to mieszkanie 24-letniego mieszkańca gminy Chełm. Podczas aresztowania szarpał się z mundurowymi.

Następnego dnia okazało się, że to jeszcze nie koniec sprawy. Realizując ustalenia policjantów z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie, kryminalni przeszukali nieużytkowany samochód zaparkowany kilka ulic dalej od tego mieszkania, niedaleko sklepu. Znaleźli w nim ponad 400 gramów amfetaminy i ponad pół tysiąca tabletek ecstasy. Jak się okazało, do samochodu tego miał dostęp zatrzymany 24-latek. W jego mieszkaniu mundurowi znaleźli kluczyk, który

pasował do zamka auta.

13 marca został doprowadzony do Sądu Rejonowego w Chełmie, gdzie orzeczono wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy. Za posiadanie znacznych ilości narkotyków groziło mu nawet do 10 lat pozbawienia wolności. Przyznał się do zarzucanych mu czynów i postanowił poddać się karze bez przeprowadzania rozprawy. Prokurator zaproponował rok pobawienia wolności i 10000 zł grzywny. Decyzja o wymiarze pokuty zależy jednak od sądu.

(apm)

# Choć nie zamknął, nie naraził

● **CHEŁM** Chełmska prokuratura umorzyła dochodzenie w sprawie niezamkniętych rogatki na przejeździe kolejowym przy ul. Metalowej w Chełmie. Śledczy uznali, że dróżnik nikogo nie naraził na niebezpieczeństwo, bo zgodnie z przepisami przed torami i tak trzeba zachować ostrożność i się zatrzymać.

9 lipca mieszkanka Chełma powiadomiła policję, że dróżnik nie zamknął na czas przejazdu kolejowego. Zatrzymała auto tuż przez wjeżdżającym pociągiem, dzięki czemu nie doszło do tragedii. I wtedy dopiero opadł szlaban.

O zdarzeniu poinformowano także PKP Polskie Linie Kolejowe. Pracownicy podjęli czynności służbowe i ustalili, że dróżnik rzeczywiście zbyt późno zamknął zaporę. Został tego dnia odsunięty od zadań służbowych. Policja prowadziła w tej spr-



wie dochodzenie. Biegły sądowy uznał jednak, że w tym przypadku nie doszło do narażenia kogośkolwiek, ponieważ i tak zgodnie z przepisami przed torami trzeba zachować ostrożność i się zatrzymać. Ponadto dróżnik dawał rękami sygnały do zatrzymania.

Wobec braku znamion czynu zabronionego sprawę kilka dni temu umorzono.

Tymczasem na tym przejeździe znów ktoś się spóźnił. Jeden z naszych Czytelników przesłał nam zdjęcia, jak pociąg przejeżdża, a rogatki nie są zamknięte. Jak napisał, taka sytuacja miała miejsce w piątek (30 listopada) około 20. Czy znów musi się stać jakaś tragedia...? - pyta zaniepokojony.

(apm)

# Czwartoklasiści pobili kolegę

● **CHEŁM** Sprawa pobicia czwartoklasisty przez kilku kolegów ze szkoły trafiła w piątek do sądu dla nieletnich. Tam dzieci i ich rodzice będą się tłumaczyć ze zdarzenia, które nigdy nie powinno mieć miejsca. Na szczęście poszkodowany chłopiec nie miał poważnych obrażeń i po kilkudniowej obserwacji w szpitalu wrócił do domu i do szkoły.

Przypominamy, że do zdarzenia doszło 20 listopada po godzinie 13 tuż po lekcjach. Grupa czwartoklasistów zaczęła trzech chłopaków z równoległej klasy. Najpierw interweniował jeden z rodziców, który przyszedł odebrać z placówki własne dziecko i rozgonił towarzystwo. Zaatakowany uczeń odszedł w stronę pobliskiego parku, jednak nieopodal kościoła znów go dopadli. Bili, szarpali, popychali, przewrócili na chodnik i kopali. Byli też tacy, co tylko się przyglądali.

Chłopiec wrócił do domu. Ponieważ źle się czuł, rodzice zawieźli go na szpitalny oddział

ratunkowy. Po badaniach i prześwietleniach chełmscy lekarze skierowali go jednak do Dziecięcego Szpitala Klinicznego w Lublinie. Dostrzegli niepokojący płyn w brzuchu. 9-latek w lubelskiej klinice miał wykonanych szereg badań, leżał kilka dni obserwowany przez lekarzy. Na szczęście nic poważnego nie stwierdzono, więc wrócił do domu.

Policję o zdarzeniu zawiadomił ojciec poszkodowanego dziecka.

- Rodzice i ich dzieci złożyli już wyjaśnienia na komendzie. W piątek sprawa została przekazana do III Wydziału Rodzinnego i Nieletnich Sądu Rejonowego w Chełmie - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka chełmskich policjantów.

Podobno powodem tej brutalnej napaści miał być plecak kolegi ofiary, który nie spодobał się jednemu ze sprawców. Poszkodowany chłopak stanął w jego obronie i za to oberwał.

Potwierdziła nam to dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 11

(apm)

# Krwawo pod klatką

Mieszkańcy jednego z bloków przy ul. Wojsławickiej z przerażeniem spoglądali w piątek nad ranem na wejście do klatki schodowej. Zakrwawione ściany, czerwone plamy na chodniku. - Może tu kogoś w nocy zamordowano? - zastanawiali się przejeżdżający. Okazało się, że to krew jednego z mieszkańców, który podczas awantury mocno się pokaleczył. Policja została powiadomiona o zdarzeniu około godziny 6. Pogotowie interweniowało dużo wcześniej, bo około godziny 2 w nocy. Zostało wezwane do pokaleczonego 23-letniego mężczyzny. Po pomocy zadzwoniła jego znajoma, która była w tym czasie razem z nim w mieszkaniu.

Młody człowiek prawdopodobnie zaczął się awanturować i wybił szybę. Z poharatanej szklanej ręki lała się krew. Karetka pogotowia zabrała 23-latkę do szpitala.

(apm)



# Wjechał w policyjne auto

Wyjątkowego pecha miał 30-latek z powiatu janowskiego, który przyjechał do Chełma i na skrzyżowaniu ulic Ogrodowej i al. Armii Krajowej wjechał w nieoznakowany policyjny radiowóz.

Do zdarzenia doszło w czwartek około godziny 6.

Policjant zatrzymał auto przed sygnalizacją świetlną i wtedy walnął w niego oplem vectrą 30-letniego kierowcy. Okazało się, że przyjezdny był pod wpływem alkoholu (miał około promila w organizmie) i na dodatek nie miał uprawnień do kierowania.

Miał za to szczęście, że muni-

durowemu nic się poważnego nie stało. Zdarzenia zakwalifikowano jako kolizję, a sprawcę po przesłuchaniu wypuszczono. Będzie jednak odpowiadał przed sądem za kierowanie po alkoholu i bez prawa jazdy.

(apm)

# Ukradł kasę i samochód

● **CHEŁM** Policjanci zatrzymali 46-letniego mężczyznę, który włamał się do wynajmowanego przez znajomą mu kobietę mieszkania. Skradł pieniądze w obcej walucie. Jak się okazało, na sumieniu miał też uszkodzenie auta zaparkowanego na jednym z osiedli.

W środę (5 grudnia) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o włamaniu do wy-

najmowanego przez 52-letnią kobietę mieszkania w Chełmie.

- Z relacji zgłaszającej wynikało, że z domu skradzione zostały pieniądze w walucie obcej. Policjanci jeszcze tego samego dnia zatrzymali prawdopodobnego sprawcę. Okazał się nim 46-latek, którego pokrzywdzona знаła - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Policjanci ustalili też, że

mężczyzna pod koniec listopada uszkodził samochód osobowy zaparkowany na osiedlu Zachód w Chełmie.

Pokrzywdzeni oszacowali łączną wartość strat na kwotę ponad 40 tysięcy złotych. Mężczyźnie przedstawione zostały już zarzuty w tych sprawach. Kradzież z włamaniem zagrożona jest karą pozbawienia wolności do lat 10.

(apm)

**WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH**  
Usługi Asenizacyjne  
Indywidualna negocjacja cen  
2008  
tel. 501 131 580  
www.asenizacjachelm.pl  
e-mail: ewa.grzywna@asenizacjachelm.pl

**TRANS PALIWA**  
ON diesel  
Oferujemy paliwa najwyższej jakości  
OLEJ GRZEWICZY  
95 Pb 98 Pb  
ZBIORNIKI  
+48 796 16 15 15 83 378 11 22

## Imprezowy Chełm

● **CHEŁM** Zimowe szaleństwo w lutym, w czerwcu profesjonalna gala boksu, a latem jarmark kultury żydowskiej. To tylko niektóre wydarzenia, jakie szykują na 2019 rok władze miasta.

Pierwsza z planowanych imprez już w lutym, prawdopodobnie w Kumowej Dolinie. Jak zdradził prezydent **Jakub Banaszek**, ma trwać co najmniej dwa dni i sięgnąć do amfiteatru nie tylko mieszkańców miasta, ale i turystów. Miasto chce pozyskać na to wydarzenie ogólnopolskiego medialnego partnera.

Jest również w planach powrót do organizowanych przez nieżyjącego już trenera **Andrzeja Gmitruka**, przed niespełna dziesięć laty, profesjonalnych gali boksu.

- Za galą pójdzie szereg różnych działań, będzie to bardzo dobra okazja do promocji miasta - przekonuje prezydent **Jakub Banaszek**.

Prawdopodobnie gala będzie elementem dni Chełma, a gwiaz-

dy, które wystąpią w przerwach walk, zagrają także koncerty w pełnym wymiarze w amfiteatrze. Zarówno wykonawcy, jak i zawodnicy biorący udział w gali boksu, mają być topowi.

- To ma przynieść dla miasta korzyści w postaci pokazania marki oraz naszych zabytków - konferencja inauguracyjna wydarzenia mogłaby się odbywać w podziemiach kredowych - tłumaczy prezydent Chełma.

Festiwal kultury żydowskiej także ma być imprezą kilkudniową, podczas której odbywać się będą koncerty, projekcje filmów oraz typowy jarmark w centrum miasta.

- My również chcemy, tak jak Włodawa, wykorzystać potencjał wielokulturowości - zapewnia Banaszek. Szczegóły wydarzenia mają być znane pod koniec stycznia. Urzędnicy pracują nad koncepcją tego przedsięwzięcia. Odbyły się też już pierwsze spotkania w tej sprawie.

AN

● **CHEŁM** Radosław Biezanowski zapowiada:

# Audiobook już niebawem!

**Niedawno wydał swoją pierwszą debiutancką książkę „Siłownia charakteru – wytrenuj swój sukces”, obecnie z pomocą Łukasza Żebrowskiego i studia sQuat pracuje nad audiobookiem. Nie każdy lubi czytać książki, więc może ktoś będzie wolał słuchać?**

**Radosław Biezanowski** jest trenerem personalnym i utytułowanym zapaśnikiem. Niedawno wydał swoją pierwszą debiutancką książkę, która w ciągu 2 miesięcy sprzedała się w ponad 500 egzemplarzach. Autor postanowił wydać też audiobooka.

- Większość z nas jest dziś bardzo zapracowana i zmęczona codziennymi obowiązkami. W dodatku nie wszyscy lubią czytać, a brak czasu nie pozwala wziąć książki do ręki i zrelaksować się. Dlatego właśnie chcę wydać audiobooka, którego

będzie można słuchać, kiedy się chce, np. podczas jazdy samochodem do pracy - tłumaczy.

Jest to pierwsza na świecie książka poświęcona rozwojowi osobistemu młodzieży, ich rodziców i ludzi dorosłych, zbudowana na fundamencie duchowym. Autor odkrywa w niej nieopisane dotąd mięśnie charakteru - tajniki i sekrety, jak stać się bardziej pewnym siebie i - co najważniejsze - jak pokonać wewnętrzny strach, który zazwyczaj nas blokuje. Autor podkreśla, że każdy dziś może osiągnąć swój osobisty sukces, bo nawet wstanie 5 minut wcześniej z łóżka, jest sukcesem.

Pewność siebie zależy bezpośrednio od umysłu - samokontroli myśli, emocji, nawyków i siły charakteru. Radek w swojej książce podkreśla, że najważniejszym aspektem, by coś osiągnąć, jest ciężka praca, silna wola, serce do działania i pragnienie napędzane wyższym celem - spełnienie marzeń.

- Tylko na takim fundamencie można budować silną pewność siebie. Książka ta pokazuje, jak w prosty sposób zmienić swoje nawyki i wytrenować mięśnie charakteru. Czego się nauczysz i co możesz osiągnąć, ćwicząc w Siłowni Charakteru? Stworzysz nową osobowość, zapanujesz nad emocjami, koniec z autodestrukcyjnymi myślami, emocjami i nawykami, nabę-



diesz motywacji i determinacji do robienia więcej i odkryjesz potężną pewność siebie - przekonuje autor.

Książkę można kupić na stronie internetowej [www.radek-](http://www.radek-biezanowski.pl)

[biezanowski.pl](http://biezanowski.pl), a audiobook dostępny będzie już niebawem. Książka kosztuje 39 zł, ale poniżej kod rabatowy do zakupu jej w niższej cenie: kod rabatowy SUPER.TYDZIEŃ\_SIŁOWNIA AN

## Dwa kluby w radzie

W radzie miasta działają już dwa kluby radnych. Jeden zawiązał się na pierwszej sesji, a kolejny na drugiej. W klubach nie działają na razie radni PiS i Postaw na Chełm.

Pierwszy z klubów tworzy troje radnych: **Joanna Lis**, **Irena Machowicz** z Polskiego Stronnictwa Ludowego oraz

radny **Ryszard Dżaman**, który kandydował do rady miasta z komitetu Agaty Fisz Postaw na Chełm. Przewodniczącą klubu została radna Machowicz.

Na ostatniej sesji chęć utworzenia klubu zadeklarowali radni koalicji Platforma Obywatelska - Nowoczesna. W skład nowego klubu wchodzi: **Dariusz**

**Grabczuk, Piotr Jabłoński, Katarzyna Janicka, Tomasz Kazimierzczak i Marek Sikora**, który jest jednocześnie szefem klubu.

Pozostali radni nie zadeklarowali chęci zrzeszenia się w kluby, przynajmniej na razie.

AN

KAMPANIA INFORMACYJNA

# Codziennność bez barier płatniczych

Każdy ma swój ulubiony sklep spożywczy, ulubioną fryzjerkę czy piekarnię. Polacy lubią wracać w te same miejsca - tam, gdzie zakupy wiążą się z wygodą. Zwykle są to punkty blisko domu, u sprawdzonych przedsiębiorców, którzy ułatwiają codzienne sprawunki. Nauczeni komfortu klienci oczekują wysokiego poziomu obsługi od innych punktów usługowych i sklepów. Chcą też, by zapewniły go urzędy.

Nowocześni przedsiębiorcy wprowadzają łatwe i bezpieczne rozwiązania, by podnieść jakość obsługi i efektywnie prowadzić własny biznes. Dzięki temu coraz częściej w małych sklepach i punktach usługowych nie ma kolejek, bo można płacić kartą czy komórką. Konsumentów drażni natomiast, gdy muszą udawać się do bankomatu, bo np. w urzędzie można płacić jedynie gotówką lub przelewem. W takich sytuacjach pojawia się frustracja po obu stronach ludy czy okienka. Dlatego Polacy chcą płacić i rozliczać transakcje bez żadnych ograniczeń. Chcą wygody i bezpieczeństwa.

Z przedstawionych powodów Fundacja Polska Bezgotówkowa prowadzi program, którego celem jest upowszechnianie nowoczesnych metod płatności przez wsparcie dla przedsiębiorców i instytucji publicznych. W całej Polsce w ramach Programu Polska Bezgotówkowa zainstalowano już ponad 85 tys. terminali płatniczych. Z miesiąca na miesiąc ta liczba rośnie, a wszystko dzięki kolejnym organizacjom i instytucjom, które decydują się na bezgotówkowy krok ku nowoczesności.

### Jak to działa?

Do Programu Polska Bezgotówkowa mogą się zgłaszać mikro- i małe przedsiębiorstwa oraz instytucje publiczne, które chcą wprowadzić płatności bezgotówkowe za swoje produkty i usługi. Chodzi zwłaszcza o mniejsze sklepy i punkty usługowe, które dotychczas przyjmowały jedynie gotówkę.

Do Programu mogą przystąpić pojedyncze placówki, które w ostatnich 12 miesiącach nie akceptowały płatności bezgotówkowych, a także małe sieci handlowo-usługowe (obejmujące mniej niż 5 placówek) lub franczyzobiorcy (działający w ramach franczyzy nie większych niż 5 placówek).



Z sektora publicznego do Programu mogą dołączyć właściwie wszystkie instytucje: urzędy i inne organy administracji rządowej, policja drogowa, sądy, służba zdrowia (szpitale, sanatoria, przychodnie, centra rehabilitacji), instytucje kultury (teatry, biblioteki, muzea), placówki naukowe (uczelnie wyższe, ośrodki szkoleniowe i badawcze), szkoły i przedszkola, parki narodowe, ośrodki sportu i rekreacji, fundusze, fundacje, agencje, samorządowe zakłady budżetowe (np. energetyki ciepłej) i podmioty komercyjne (należące do samorządów lub administracji rządowej).

Przedsiębiorstwa prywatne i podmioty publiczne, które przystępują do Programu, uzyskują wsparcie polegające na pokryciu kosztów związanych

z otrzymaniem i instalacją terminala do akceptacji kart oraz miesięcznych kosztów obsługi płatności bezgotówkowych.

### Kto może skorzystać na Programie Polska Bezgotówkowa?

Przed wszystkim klienci. Jak dowodzą badania, ponad połowa Polaków woli płatności bezgotówkowe, bo są szybkie, wygodne i bezpieczne. Lubią płacić kartą w sklepach, punktach usługowych, a nawet na straganach. Chętnie rozliczają się bezgotówkowo także w urzędach, sądach i szpitalach, gdzie dzięki temu stopnieją kolejki.

**Na sprawnie działających płatnościach bezgotówkowych zyskają też właściciele sklepów i punktów usługowych. Dla nich transakcje bezgotówkowe to szansa na pozyskanie nowych i młodych klientów, często płacących tylko kartą czy komórką.**

Płatności bezgotówkowe to oszczędność czasu dla przedsiębiorcy: nie musi go już tracić na liczenie gotówki i na sprawdzanie autentyczności banknotów. Dzięki zainstalowaniu terminala nie musi też inwestować w zabezpieczenia chroniące gotówkę, w tym podczas przewożenia utargów do banku,



bo pieniądze trafiają bezpośrednio na jego konto. W efekcie może skupić się na tym, co najważniejsze, czyli na obsłudze klientów i zwiększaniu przychodów swojej firmy.

Wreszcie na rozwoju płatności bezgotówkowych zyska też gospodarka - zwłaszcza lokalna. Z każdym rokiem staje się ona coraz nowocześniejsza, bowiem wzrasta konkurencyjność mikro-, małych i średnich firm. Płatności bezgotówkowe przynoszą większe przychody przedsiębiorcom i przekładają się na korzyści dla społeczności lokalnej. Tak uzyskane środki można przeznaczyć na poprawę jakości życia mieszkańców gmin i powiatów.

Udostępnienie nowych form płatności to również otwarcie regionu na postęp technologiczny i wzrost atrakcyjności turystycznej. Bo turyści zwykle podróżują z kartą i potrafią być siłą napędową dla lokalnych przedsiębiorców, a nawet całych regionów.

## Palilo się w DPS i szpitalu

● **POW. WŁODAWSKI** W czwartek około godziny 12 doszło do pożaru w pokoju Domu Pomocy Społecznej w Różance. W zdarzeniu tym ucierpiał jeden z pensjonariuszy. Strażacy ledwie wrócili z tej akcji, a już musieli jechać do kolejnej. Tym razem płomienie pojawiły się we włodawskim szpitalu.

W DPS zapalił się materac na łóżku w jednym z pokoi. Na szczęście włączył się system alarmowy i zanim strażacy przyjechali na miejsce, pielegniarki ugasiły płomienie. Powstało jednak dużo dymu i trzeba było ewakuować kilkadziesiąt osób do innej części

budynku.

- Przewietrzyliśmy pomieszczenia, bo z materaca, który jest wykonany z tworzywa sztucznego, powstał dym bardzo szkodliwy dla zdrowia, a nawet życia ludzi – relacjonuje mł. bryg. **Waldemar Makarewicz**, oficer prasowy włodawskich strażaków.

Prawdopodobną przyczyną pożaru było nieumiejętne obchodzenie się z ogniem przez jednego z pensjonariuszy, starszego mężczyznę. Miał niegroźne oparzenia dłoni, a pielegniarki gaszące płomienie nawdychały się dymu. Musiały być przebadane przez lekarzy, ale na szczęście nic im się nie

stało.

Włodawscy strażacy ledwie wrócili z akcji w Różance, a już musieli jechać do kolejnej.

- W serwerowni włodawskiego szpitala zapaliła się wiązka akumulatorów służących do podtrzymywania pracy serwerów. Prawdopodobnie doszło do zwarcia w jednym z urządzeń. Źródło ognia zostało ugaszone, a pomieszczenie przewietrzone. Straty wyliczono na około 10 tys. zł. Na szczęście nie zaburzyło to pracy szpitala – dodaje rzecznik strażaków.

Nikt też w tym zdarzeniu nie ucierpiał. **TWA**

● **REGION** Chełmscy pogranicznicy zatrzymali szajkę zajmującą się handlem ludźmi

## Szmuglowali Wietnamczyków

Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie, na polecenie lubelskich prokuratorów, zatrzymali siedem osób, w tym sześciu członków zorganizowanej grupy przestępczej zajmującej się nielegalnym przemytem ludzi. Pięciu zatrzymanych zostało tymczasowo aresztowanych. Według śledczych zorganizowali nielegalny przerzut przez granicę ponad 100 migrantów.

- W toku postępowania przygotowawczego prowadzonego przez funkcjonariuszy Nadbużańskiego Oddziału SG, pod nadzorem Lubelskiego Wydziału Zamiejscowego Departamentu do Spraw Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej ustalono, że zorganizowana grupa przestępcza działała w okresie od 19 maja 2016 roku do 22 sierpnia 2017 roku w Warszawie, w Kaliszu oraz w innych miejscowościach na terenie kraju oraz w Rosji, Litwie, Łotwie, Białorusi i Ukrainie – informuje por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy komendanta NOSG w Chełmie. - Grupą kierowali dwaj obywatele Wietnamu, natomiast w jej skład wchodziło zarówno Polacy, jak i Wietnamczycy.

Jak ustalili śledczy, członkowie grupy przestępczej zorganizowali nielegalne przekroczenie granicy państwowej RP dla łącznie ponad 100 nielegalnych migrantów - obywateli Wietnamu z terenu Wietnamu poprzez Rosję, Białoruś, Łotwę, Litwę, Białoruś i Ukrainę do Polski, a następnie z terytorium Polski do Niemiec, Francji i Belgii.

Zatrzymani usłyszeli już zarzuty kierowania zorganizowaną grupą przestępczą o charakterze międzynarodowym i udziału w tej grupie oraz organizowania przekraczania - wbrew przepisom ustawy -



fot. NOSG w Chełmie

granicy państwowej Rzeczypospolitej Polskiej.

- Prokurator po przeprowadzeniu czynności procesowych, w celu zabezpieczenia prawidłowego toku postępowania, z uwagi na uzasadnioną obawę ukrywania się i ucieczki, obawę mactwa i grożące podejrzanym surowe kary, skierował wobec 5 osób wnioski do sądu o zastosowanie środka zapobiegawczego w postaci tymczasowego aresztowania – dodaje Sienicki.

- Sąd w pełni uwzględnił wnioski prokuratora i zastosował tymczasowe aresztowanie. Wobec dwojga podejrzanym proku-

rator zastosował środki zapobiegawcze w postaci poręczeń majątkowych w kwotach po 30 tys. zł, dozorów policji i zakazów opuszczania kraju połączonych z zatrzymaniem paszportów.

Za udział w zorganizowanej międzynarodowej szajce grozi kara pozbawienia wolności do lat 10, zaś za przerzut ludzi przez granicę, z czego podejrzanym uczynili sobie stałe źródło dochodu, kara pozbawienia wolności do 12 lat.

Śledztwo ma charakter rozwojowy, nie wyklucza się dalszych zatrzymań w tej sprawie. **(apm)**

## Osobówka wbiła się pod naczepę

Świdniccy policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku krasnostawianina w Wierzcho-wiskach Drugich. 23-latek najechał osobówką na tył ciężarówki poruszającej się w tym samym kierunku.

Do groźnie wyglądającego wypadku doszło 4 grudnia na

trasie Krasnystaw-Lublin. Około godz. 11 kierujący skodą 23-letni mieszkaniec Krasnegostawu najechał na tył pojazdu ciężarowego kierowanego przez 48-letniego obywatela Ukrainy.

- W wyniku zdarzenia do szpitala trafiły dwie osoby podróżujące samochodem osobo-

wym. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. Teraz policjanci będą ustalać dokładne okoliczności tego wypadku - mówi asp. **Elwira Domaradzka**, rzecznica Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

**GD**



## PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

## Plus dla domu

Okna, drzwi wew. i zew.

Bramy garażowe

Rolety, Parapety



22-100 Chełm, ul. Hrubieszowska 38  
tel./fax 82 564 25 07, tel. 513 092 478  
e-mail: plusdladomu@o2.pl  
www.okna-chelm.pl  
www.oknoplus.com.pl

**Firma Madam Tris**  
zaprasza na **OTWARCIE**  
sklepu firmowego z odzieżą damską  
**W ofercie sukienki damskie, bluzki, żakiety**  
**w rozmiarach od 38 do 56**  
Chcesz sprawić sobie lub komuś bliskiemu prezent na święta, przyjdź na wielkie otwarcie **15 grudnia (sobota)** od godziny 9, ul. Łowiecka 15 (boczna Grunwaldzkiej)  
**Na wszystkie Panie czekają rabaty!**

## Pożar na Kilińskiego



fot. PSP Krasnystaw

Uszkodzenie lub zwarcie instalacji elektrycznej, wyprowadzonej na zewnątrz budynku gospodarczego, było przyczyną pożaru przy ul. Kilińskiego w Krasnymstawie. Straty wyniosły około 20 tys. zł.

Do groźnego zdarzenia doszło w poniedziałek, 3 grudnia. Płomienie pojawiły się około godz. 22. Gdy strażacy przybyli na miejsce, palił się budynek gospodarczy, przyległy do części mieszkalnej. Z powodu dużego zadymienia ratownicy

pracowali w sprzęcie ochrony dróg oddechowych.

- Na szczęście ogień nie przedostał się do budynku mieszkalnego, choć częściowo uszkodził południową ścianę i podbitkę dachu. W pomieszczeniu gospodarczym spaliły się okna, meble, opał oraz drobny sprzęt i narzędzia - informuje kpt. **Kamil Bereza**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie.

**GD**

## Przygarniemy psy z Siedliszcza

● **CHEŁM** Radni miejscy podjęli uchwałę w sprawie porozumienia z gminą Siedliszcze, dotyczącego opieki nad bezdomnymi zwierzętami. W chełmskim schronisku obecnie przebywa 60 psów, placówka może przyjąć około setki.

To kolejne porozumienie podpisane z tym samorządem. W ramach umowy Siedliszcze wpłaca jednorazową kwotę 4 tys. zł za gotowość

przyjęcia do schroniska bezdomnych psów. Dodatkowo gmina zobowiązuje się do płacenia 6 zł dziennie za utrzymanie każdego psiaka, który z jej terenu trafi pod opiekę chełmskiego schroniska. W ramach takiej umowy schronisko ma zabezpieczyć średnio dwa stanowiska. Miasto zobowiązuje się także do odłowienia psów.

W związku z tym, że gmina Siedliszcze nie ma własnego schroniska, urzędnicy przy-

gotowali uchwałę, w ramach której miasto zgadza się na podpisanie porozumienia z samorządem z powiatu. Zasady współpracy są dokładnie takie same jak z innymi gminami. Porozumienie z samorządem gminy Siedliszcze będzie obowiązywać od dnia podpisania do 31 grudnia 2021 r.

To już kolejna umowa na świadczenie takich usług przez chełmskie schronisko.

AN

## Komu nagrodę za twórczość?

● **CHEŁM** Do 1 grudnia ratusz przyjmował wnioski w sprawie nagród imienia Kazimierza Andrzeja Jaworskiego. Jak udało nam się ustalić, wpłynęło tylko jedno zgłoszenie.

Zgodnie z uchwałą rady miasta wnioski mogą składać: stowarzyszenia i związki twórcze, stowarzyszenia społeczno-kulturalne, instytucje kultury, twórcy, a także inne podmioty, których statutowy zakres działalności obejmuje zadania w dziedzinie kultury i sztuki. Swoich kandydatów może również wskazać

kapituła, która przyznaje nagrody.

Wygląda na to, że chełmianie nie są zbyt zainteresowani przyznawaniem nagród dla wybitnych osób z naszego regionu. A może po prostu lista osób, które zasłużyły na nagrody, już się wyczerpała?

Statuetki KAJ-a oraz nagrody finansowe do nich przypisane to wyróżnienie za szczególnie osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony dóbr kultury. Przyznawane są w trzech katego-

riach: twórca kultury, animator kultury i mecenas. Dodatkowo kapituła może w każdym dowolnym terminie przyznać nagrodę specjalną za całokształt pracy artystycznej dla osób wybitnych związanych z ziemią chełmską i zasłużonych dla kultury polskiej. Z takiej możliwości członkowie komisji skorzystali całkiem niedawno, kiedy to przyznali srebrną statuetkę KAJ-a za całokształt twórczości chórowi parafialnemu działającemu przy kościele pw. Rozesłania św. Apostołów.

AN

## Uaktualnij kartę 3+

● **CHEŁM** Korzystasz z karty rabatowej dla dużej rodziny? Czas, aby przedłużyć jej ważność. Formalności można załatwić w wydziale spraw społecznych.

Warunkiem przedłużenia karty jest złożenie wniosku, wraz ze wszystkimi wcześniej przyznanymi rodzinie kartami. Ponadto trzeba spełnić kryteria uprawniające do korzystania z ulg, zgodnie z regulaminem uchwalonym przez radę miasta. Wszelkie kwestie związane z przedłużeniem ważności karty można załatwić w wydziale spraw społecznych Urzędu Miasta Chełm przy ul. Obłóńskiej 20 w pok. nr 4. Wniosek o przedłu-

żenie Chełmskiej karty 3+ oraz regulamin jej funkcjonowania są dostępne na stronie internetowej urzędu [www.chelm.pl](http://www.chelm.pl) w zakładce: „Chełmska Karta 3+”. Rodziny, które posługują się kartami wydanymi przed pięcioma laty, otrzymają nowe karty. Poprzednie wraz z końcem roku tracą bowiem ważność.

Program „Chełmska Karta 3+” adresowany jest do dużych rodzin, mieszkających pod wspólnym adresem na terenie miasta, składających się z rodziców/rodzica, posiadających na utrzymaniu troje i więcej dzieci w wieku do ukończenia 18. roku życia lub ukończenia 25.

roku życia w przypadku, gdy dziecko uczy się lub studiuje, zaś w przypadku dzieci niepełnosprawnych bez ograniczenia wieku, pozostających pod opieką rodziców/rodzica.

Rodziny wielodzietne mogą ubiegać się również o Kartę Dużej Rodziny. Od 1 stycznia 2019 roku prawo do jej posiadania przysługuje również rodzicom, którzy mieli na utrzymaniu łącznie co najmniej troje dzieci bez względu na ich wiek. Wnioski o przyznanie tej karty od nowego roku będą przyjmowane w wydziale spraw społecznych UM również w pokoju nr 4.

AN

## Ruszyły polityczne czystki

Sławomir Niepogoda nie jest już dyrektorem Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Chełmie. Działacz Polskiego Stronnictwa Ludowego został odwołany.

- Wojewódzkie Ośrodki Ruchu Drogowego odpowiadają nie tylko za organizowanie egzaminów państwowych, czy szkolenia kandydatów na instruktorów, ale realizują także zadania z zakresu bezpieczeństwa ruchu drogowego. Dlatego postawiliśmy na ludzi, którzy gwarantują sprawną realizację powyższych zadań – wyjaśnia rzecznik prasowy **Remigiusz Małecki**.

Można się było tego spodziewać z racji tego, że PSL nie ma obecnie żadnych wpływów w urzędzie marszałkowskim. Niepogodę zastąpił **Mariusz Ostrowski**, dotychczasowy dyrektor Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP w Chełmie. Na stanowisko powołany został 30 listopada.

Mariusz Ostrowski jest z wykształcenia nauczycielem. Ukończył Kolegium Teologiczne przy KUL w Lublinie w 2003 roku. W 2012 roku ukończył studia magisterskie w Wyższej Szkole Inżynierii i Zdrowia w Łodzi. W latach 1989 – 2007 pracował jako nauczyciel w Szkole Podstawowej nr 3 w Chełmie i w

Zespole Szkół Zawodowych nr 4 w Chełmie.

W latach 2007 - 2016 był egzaminatorem w Wojewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego w Chełmie. Od maja 2016 roku pracował na stanowisku dyrektora w Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP w Chełmie.

AN



● **CHEŁM** Straż miejska uratowała obcokrajowca

## W schronisku spróbują francuskiej kuchni

Strażnicy miejscy uratowali przed zamarznięciem mężczyznę, który od tygodnia koczował w samochodzie przy dworcu głównym PKP. Znaleźli mu schronienie w MONAR. Zostanie tam, dopóki nie zdecyduje, co dalej zamierza robić. Ponieważ jest kucharzem, w zamian za dach nad głową ma gotować mieszkańcom schroniska.

- Zgłoszenie otrzymaliśmy od firmy ochroniarskiej dworca PKP. Mężczyzna w dzień przesiadywał na dworcu, spać chodził do zaparkowanego obok samochodu. Prawdopodobnie koczował tak od tygodnia - relacjonuje **Marek Huk** ze straży miejskiej.

Gdy strażnicy przyjechali na miejsce, okazało się, że mężczyzna nie ma gdzie mieszkać, pochodzi z Francji i jest z zawodu kucharzem. Wcześniej pracował

w restauracji w Kijowie. Jak ustalili mundurowi, został oszukany przez swoją pracodawczynię, więc wyjechał z tego kraju. Przyjechał do Chełma i tu chciał spróbować swoich sił w jednej z restauracji. Nie popracował długo. Od około tygodnia został bez środków do życia i dachu nad głową. Dlaczego nie zgłosił się po pomoc? Prawdopodobnie z powodu bariery językowej - mówi tylko po francusku, pewnie też bał się, że może będzie musiał wracać do Francji.

- Coś trzeba było poradzić. Mężczyzna nie mógł zostać na noc w samochodzie, bo temperatury znacznie spadły. Od kilku dni nie jadł, ewidentnie potrzebował pomocy - relacjonuje strażnik. Skontaktowaliśmy się z kierowniczką schroniska przy Kąpieliskowej. Początkowo nie bardzo chciała go przyjąć, po-



nieważ jest obcokrajowcem i nie będzie możliwości ściągnięcia opłat za jego mieszkanie. Jednak ostatecznie zgodziła się, aby go przywieźć do schroniska.

Francuz w zamian za dach nad głową będzie pracował w kuchni. Wygląda na to, że mieszkańcy MONAR-u będą mieli okazję poprobować francuskich potraw.

AN

## Prawie 15 tys. zł dla hospicjum

● **CHEŁM** Akcja Rossmanna „Pomagamy jak umiemy” w województwie lubelskim podsumowana. Klienci drogerii robili zakupy, skanując aplikację Rossmann PL, dzięki czemu firma może podarować produkty o wartości 5 mln zł 222 organizacjom w całej Polsce. W Chełmie pomoc w ramach programu otrzyma Stowarzyszenie Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego.

go potrzebują nasi podopieczni. Staraliśmy się, aby były to rzeczy dobrych marek - tłumaczy **Boniecki**. Produkty trafią do naszego magazynu i będą w miarę potrzeb rozdysponowywane.

W regionie lubelskim wsparcie od Rossmanna otrzymało trzynaście organizacji. Są wśród nich: Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza „Mój Dom” w Radzynie Podlaskiej czy Bractwo Miłosierdzia im. św. Brata Alber-

dokonując zakupów, klienci jednocześnie wspierali lokalne organizacje pomagające potrzebującym: dzieciom, chorym, osobom starszym, bezdomnym zwierzętom. W ubiegłym roku Rossmann wsparł w ten sposób 147 instytucji: domów dziecka, domów samotnych matek, hospicjów czy schronisk produktami o wartości 3,5 miliona złotych.

Aplikacja podczas trwania



- Dzięki akcji udało się zbierać na nasze stowarzyszenie ok. 14. tys. 900 zł. Wybraliśmy produkty, które są nam najbardziej potrzebne. To bardzo duża pomoc dla naszych podopiecznych - mówi prezes organizacji **Tadeusz Boniecki**. - Do końca nie wiedzieliśmy, jaką kwotę udało się zbierać w ramach akcji, naprawdę było to dla nas dużym zaskoczeniem.

Zamówienie na produkty zostało już złożone. Hospicjum samo wybierało, czego w ramach zdobytej kwoty potrzebuje. Rossmann dowiezie przesyłkę na miejsce do 20 grudnia.

- Wybraliśmy środki czystości, produkty higieny intymnej, pieluchy, czyli wszystko to, cze-

ta w Lublinie, znane stowarzyszenia i towarzystwa, takie jak Stowarzyszenie Mali Bracia Ubogich w Lublinie czy Puławskie Towarzystwo Przyjaciół Chorych „Hospicjum” oraz fundacja, stowarzyszenie i schronisko dla zwierząt w Zamościu, Białej Podlaskiej czy Lublinie. Dzięki zaangażowaniu klientów i pracowników drogerii wspólnie dla lubelskich organizacji zebrano ponad 268 tys. zł.

W kwietniu 2017 r. sieć uruchomiła dla swoich klientów aplikację umożliwiającą wstąpienie do Klubu Rossmann. Zależało im, by zaproponować coś więcej niż samą aplikację z indywidualną ofertą oraz dodatkowymi rabatami. Dlatego

akcji - od 1 stycznia do 31 października tego roku - działała jak „skarbonka”. Najpierw pracownicy drogerii wskazywali organizacje charytatywne ze swojego miasta czy regionu, bo to oni najlepiej wiedzą, kto w ich sąsiedztwie potrzebuje pomocy. Następnie na stronie [www.rossmann.pl/pomagamy](http://www.rossmann.pl/pomagamy) odbyło się głosowanie i to klienci ostatecznie wybrali, kogo w tym roku wsparł Rossmann. We wszystkich drogeriach widniały informacje, na jaką organizację zbierane są środki. Pomoc - w postaci kosmetyków, chemii, pieluch, karmy - do końca roku trafi do wszystkich organizacji.

AN

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Walka o czas spędzony z rodziną

# Możemy pomóc panu Jerzemu!

**Jerzy Gałaś z Rejowca Fabrycznego jest kochającym mężem, ojcem czwórki dorosłych dzieci i dziadkiem, który uwielbia spędzać czas z wnukami. Miał wszystko, co w życiu ważne. Nagle jego świat się zawalił. Diagnoza, którą usłyszał - złośliwy nowotwór - była ciosem dla całej jego rodziny. Rozpoczęła się walka z czasem. W tę walkę może włączyć się każdy z nas.**

Pan Jerzy nigdy nie narzekał na zdrowie. Starał się o nie zawsze dbać. Niedawno, z dnia na dzień, zaczął tracić na wadze, stracił apetyt, poczuł ogólne osłabienie i zaczął kaszleć. Początkowo zrzucał to na stres i wiek. Ale te objawy nie mijały,

a nawet z każdym dniem się nasilały. W trosce o swoje zdrowie poszedł do lekarza rodzinnego. Niestety, zwyczajne badania zakończyły się bardzo złymi wynikami i skierowaniem do szpitala.

Po badaniach bronchoskopowych układu oddechowego i CT usłyszał diagnozę. Wtedy pod nogami pana Jerzego i jego rodziny zapadł się grunt. Spełnił się najczarniejszy scenariusz. Okazało się, że pan Jerzy ma raka płaskonabłonkowego płuc, w zaawansowanym IV stadium.

- Rak prześladowa naszą rodzinę od dawna - mówi pan Jerzy. - Kiedy miałem 12 lat, na raka płuc zmarł mój ojciec. Niedawno walkę z rakiem przegrał mój brat, który zmagał się z nowotworem wątroby. Ja się nie poddam

i będę walczył dla mojej rodziny. To ona jest moją motywacją, siłą i największym wsparciem.

Leczenie, które obecnie otrzymuje pan Jerzy, jest refundowane z Narodowego Funduszu Zdrowia. W listopadzie był na chemioterapii, jednak ze względu na złe wyniki lekarze z niej zrezygnowali. Teraz pan Jerzy czeka na immunoterapię, nowoczesną metodę walki z nowotworem, która daje duże nadzieje na poprawę stanu zdrowia. Jak przekazała nam jego córka, **Ewelina Gałaś**, leki przepisywane przez lekarzy, wypożyczenie kompresora tlenu, dojazdy do szpitala w Lublinie oraz konsultacje medyczne to bardzo duże koszty.

Rodzina pana Jerzego już jakiś czas temu zwróciła się o pomoc do Fundacji Kawalek Nieba. I to właśnie za jej pośrednictwem można wspomóc go w dalszym leczeniu.

- Nie jest łatwo prosić o pomoc, zawsze sam radziłem sobie z kłopotami, ciężką pracą dążąc do celu - mówi pan Jerzy. - Teraz, po konsultacji z onkologami i po pierwszym cyklu chemioterapii, wiem, że czeka mnie bardzo trudna walka. Walka o czas spędzony z najbliższymi w ro-

dzinnym domu. Nie wiem, jaka przyszłość mnie czeka... Zebrane pieniądze chcę przeznaczyć na leczenie, rehabilitację i wszystko, co pomoże mi przejść godnie przez tę walkę. I wierzę, że mogę ją wygrać. Bardzo proszę o wsparcie.

Jerzemu Gałasiowi można pomóc, dokonując wpłaty na konto Fundacji Pomocy Dzieciom i Osobom Chorym Kawalek Nieba: 31 1090 2835 0000 0001 2173 1374 (Santander Bank). W tytule przelewu należy wpisać „1981 pomoc dla Jerzego Gałasia”. Wpłaty zagraniczne – foreign payments to help Jerzy: Fundacja Pomocy Dzieciom i Osobom Chorym Kawalek Nieba PL31109028350000000121731374 swift code: WBKPPLPP Title: „1981 Help for Jerzy Galas” Leczenie Jerzego Gałasia można wesprzeć również poprzez przekazanie 1% podatku. Aby to zrobić, w formularzu PIT należy podać KRS 0000382243, a w rubryce Informacje uzupełniające – cel szczegółowy 1% wpisać: 1891 pomoc dla Jerzego Gałasia. **MP**

## Złodziei skusiły worki z tynkiem



● **CHEŁM** Trzech mieszkańców Chełma w wieku od 32 do 64 lat wpadło na kradzież materiałów budowlanych. Dzięki czujności właściciela posesji i szybkiej akcji policjantów łupu nie wywieźli.

W poniedziałek (3 grudnia) w nocy dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o włamaniu do nowo budowanego domu w Chełmie i kradzieży materiałów budowlanych z terenu budowy.

- Skierowani na interwencję policjanci zauważyli po drodze trzech mężczyzn ciągnących wózki z workami – mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa

KMP w Chełmie. - Na widok radiowozu zaczęli się podejrzenie zachowywać. Jeden z nich skreślił w boczną uliczkę, a pozostali dwaj nagle przyspieszyli.

Policjantom udało się ich zatrzymać. Okazało się, że to mieszkańcy Chełma w wieku od 32 do 64 lat. W wózkach, które prowadzili, znajdowały się skradzione z budowy worki z tynkiem. Pokrzywdzony oszacował wartość strat na 3 tys. zł. Wywołane łupy wróciły do właściciela.

Kradzież z włamaniem zagrożona jest karą pozbawienia wolności do lat 10.

(apm)



## Wierak zrezygnuje

● **POW. CHEŁMSKI** Damian Wierak ma zrezygnować z funkcji członka Zarządu Rady Powiatu Chełmskiego. Wiemy, kto może go zastąpić.

Wierak pracuje w Lubelskim Zarządzie Przejść Granicznych jako kierownik zespołu. Do rady powiatu dostał się z list PiS. Startował w okręgu obejmującym gminę Chełm. Jest po raz pierwszy radnym powiatowym i po raz pierwszy wybrano go do zarządu powiatu. Nie minął

miesiąc, a już rozeszła się wiadomość, że chce zrezygnować. Nieoficjalnie mówi się o tym, że ma on awansować i kolidowałoby to z jego funkcją w starostwie.

- Chcę uczciwie wykonywać swoje obowiązki zawodowe na przejściu granicznym. Naprawdę jest tu dużo pracy. Trudno jest mi to pogodzić z funkcją członka zarządu. Natomiast z pewnością z mandatu radnego nie zrezygnuję - mówi Wierak.

Radny nie potwierdził plotek o tym, że rzekomo miałby awansować. Mówi, że nic mu o tym nie wiadomo.

W zarządzie powiatu może go zastąpić **Bogusław Kudyba**, który również startował z list PiS. Partia ta w powiecie chełmskim weszła w koalicję z rządzącym PSL-em. W związku z tym m.in. rekomendowała swoich przedstawicieli do zarządu powiatu.

DBEZ

## Do sądu za potrącenie rowerzysty

Zobrażeniami ciała do szpitala trafił 32-letni rowerzysta. Potrącił go na skrzyżowaniu kierowca samochodu osobowego. Teraz przed sądem odpowie za wypadek z powodu nieudzielenia kierowcy jednoślada pierwszeństwa.

6 sierpnia po południu dy-

żurny komendy otrzymał zgłoszenie o potrąceniu rowerzysty na ulicy Lwowskiej w Chełmie. Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że w rejonie skrzyżowania 69-letni mieszkaniec Chełma, kierujący oplem, potrącił jadącego rowerem 32-letniego chełmianina. Kierujący jedno-

śladem ze złamaną ręką został przewieziony do szpitala.

Śledczy ustalili, że kierujący oplem nieumyślnie naruszył zasady bezpieczeństwa na drodze i nie udzielił pierwszeństwa podczas zmiany pasa ruchu poruszającemu się tym pasem rowerzyście.

(apm)

**Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Administracji**

**REKRUTACJA**

**PROJEKTOWANIE WNĘTRZ (STUDIA INŻYNIERSKIE)**

**ZARZĄDZANIE II STOPNIA (STUDIA MAGISTERSKIE)**

**NOWE kierunki studiów!**

**DOŁĄCZ DO NAS!**

więcej na [www.wspa.pl](http://www.wspa.pl)

**poleca i zaprasza**

Już w najbliższy piątek o godzinie 17.20 oraz w sobotę o 15.05

**Dobre, bo lubelskie**

Na **104.9 FM** audycja o dziedzictwie kulturowym i kulinarnym Lubelszczyzny

## Tablet - atrybut radnego



● **GM. CHEŁM** Na piątkowej sesji Rady Gminy Chełm wybrano skład poszczególnych komisji oraz uchwalono wynagrodzenie wójta Wiesława Kociuby. A wszystko to z pomocą tabletów.

10 180 zł – tyle wyniesie miesięczne uposażenie wójta. Na tę kwotę składają się wynagrodzenie zasadnicze - 4700 zł, dodatek funkcyjny - 1900 zł, dodatek specjalny - 2 640 zł oraz dodatek za lata pracy – 940 zł (wszystkie wymienione kwoty brutto). Wynagrodzenie wójta nie zwiększyło się - będzie wynosiło tyle, ile w poprzedniej kadencji.

Podczas sesji ustalono też składy i wybrano przewodniczących poszczególnych komisji rady gminy. Do komisji rewizyjnej weszli: **Krzysztof Dziechciaruk** (przewodniczący), **Andrzej Jagnicki** i **Marcin Grzywina**. Do

komisji skarg, wniosków i petycji wybrano: **Marka Chybiaka** (przewodniczący), **Andrzeja Lewińskiego** i **Janusza Stańkowskiego**. **Andrzej Oleksiejuk** został przewodniczącym komisji gospodarczej, do której w tej kadencji należą także **Andrzej Kowalczyk**, **Dariusz Kiełek** oraz **Andrzej Lewiński**. Najlicniejsza jest komisja oświaty, kultury i sportu. Jej przewodniczącym został **Lucjan Jarocki**, a pozostali członkowie to: **Iwona Wnuk-Gregorczyk**, **Zbigniew Smolira**, **Tadeusz Szachon**, **Andrzej Jagnicki**, **Andrzej Lewiński** i **Janusz Stańkowski**. Do komisji budżetowej weszli przewodniczący pozostałych komisji oraz przewodniczący rady gminy **Artur Kubacki**. Tej komisji przewodził będzie **Lucjan Jarocki**. Każdy z 14 radnych należy więc do jakiejś komisji, niektórzy do

więcej niż jednej.

Nowością podczas obrad było korzystanie z tabletów i elektroniczny system głosowania. Wszystkie uchwały podjęto z pomocą aplikacji e-Rada. Na początku sesji sprawiła ona radnym trochę problemów, ale pod koniec wprawili się już w korzystaniu z niej. Zgodnie ze styczniową nowelizacją ustaw samorządowych, od tej kadencji rada gminy na obowiązek publikowania nagrań ze swoich obrad w internecie. Znaleźć można je na serwisie YouTube pod hasłem „Sesje Rady Gminy Chełm”.

juna

## Zbiórka żywności dla Kowla

Konserwy, oleje, miody, dżemy, kasze, makarony, kawy czy herbaty. Polacy mieszkający na Wołyniu czekają na wasze dary. Produkty, które są trwałe i mają długi termin przydatności do spożycia, zbierane są w wybranych gminach. Trafiają one do parafii pw. św. Anny w Kowlu, która rozdysponuje je wśród najbardziej potrzebujących.

Akcja trwa do 24 grudnia i jest organizowana przez Stowarzyszenie Bezpartyjną Akcja Samorząd 18 i wójta gminy Chełm **Wiesława Kociubę**. Dary można dostarczać do Urzędu Gminy Chełm w Pokrówcze, Centrum Bibliotek i Kultury w Okszwowie, Urzędu Gminy Wojsławice, świetlic gminnych (w godzinach ich pracy), a także do firmy OPO-NUS (Buśno 89A) w gminie Białopole.

Informację o zbiórce można znaleźć na stronie internetowej: gminachelm.pl

juna

## Szczepaniak uskładał na ekwiwalent

● **POW. CHEŁMSKI** Ponad 56 tys. zł kosztowało powiat odprawienie byłego wicestarosty. Jego stosunek pracy został rozwiązany w związku z upływem kadencji.

Były wicestarosta chełmski **Tomasz Szczepaniak**, odchodząc ze stanowiska, zgarnął nie tylko trzymiesięczną odprawę, ale również ekwiwalent za niewykorzystany urlop wypoczyn-

kowy. Odłożył sobie w 2017 roku 26 dni i w 2018 - 24.

- Zachęcałem wicestarostę do wykorzystywania urlopu, ale nie chciał. Pod koniec kadencji wysłałem go na urlop przymusowy. Niedługo później przyniósł zwolnienie lekarskie - mówi starosta **Piotr Deniszczuk**.

Szczepaniak był wicestarostą wskazanym przez koalicję z G-9. W tej kadencji PSL porozumiało

się z PiS-em. Wicestarostą został wskazany przez partię **Jerzy Kwiatkowski**, wieloletni radny powiatowy.

Byłemu wicestaroscie **Tomaszowi Szczepaniakowi** wypłacono ekwiwalent za niewykorzystany urlop w wysokości 25 tys. 60 zł brutto (19 tys. 12 zł netto) oraz odprawę w związku z upływem kadencji - 31 tys. 200 zł brutto (25 tys. 682 zł netto).

DBEZ

## Burda w autokarze

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Grupa kibiców zepsuła zabawę andrzejkową gościom bawiącym się w hotelu Regent w Pawłowie. Taką informację przekazała nam Czytelniczka, która była świadkiem awantury. Jak mówi, problem nie skończył się na wyproszeniu awanturników z lokalu, ponieważ uprzykrzali oni również podróż powrotną w autokarze.

- Przy jednym ze stolików gościła się hałaśliwa i zaczepna grupa ludzi, którzy nie ukrywali, że są kibicami Chełmianki - relacjonuje nasza Czytelniczka. - Około 1.30 doszło między nimi do przepychanek i bójki. Z sali wyprosił ich patrol policji. Wydało się, że sytuacja została załagodzona, jednak niestety nie. Organizatorzy zapakowali tę awanturującą się grupę do autokaru, którym reszta gości

wracała do Chełma. Podróż nie należała do przyjemnych.

Nasza Czytelniczka dodaje, że w pojeździe w pewnym momencie zrobiło się wręcz niebezpiecznie, ponieważ „imprezowiczki” dalej się awanturowali, nie szczędzili wulgaryzmów, pili alkohol, palili papierosy i dewastowali wnętrze autokaru.

- Uważam, że organizatorzy mogli rozwiązać problem inaczej, zamawiając chociażby dodatkowy autokar - mówi Czytelniczka. - W opłacie imprezy był zapewniony transport, więc uważam, że organizator bierze również odpowiedzialność za ludzi wracających do domu.

Informację przekazaną przez Czytelniczkę przedstawiliśmy osobom zarządzającym hotelem Regent.

- Autokar, który odwoził naszych gości, został wynaję-

ty z PKS-u, więc nie mieliśmy wpływu na to, co się w nim działo - wyjaśnia **Katarzyna Masiakiewicz**, manager lokalu. - Ale ten sygnał to dla nas ważna informacja. Gdyby w przyszłości dochodziło do podobnych sytuacji, będziemy reagowali w odpowiedni sposób, oszczędzając kłopotów naszym gościom - zapewnia.

Rzeczniczka chełmskich policjantów, **Ewa Czyż** poinformowała nas ponadto, że interwencja policji zakończyła się ustaleniem jednego ze sprawców awantury.

- Kiedy mundurowi dotarli na miejsce, panował już spokój. Niemniej jednak, jedna osoba została zatrzymana w związku z zakłócaniem porządku. Obecnie są wobec niej prowadzone dalsze czynności.

MP

## Wójt ma pensję i kredyt na głowie

● **GM. WIERZBICA** Zapadła decyzja radnych gminy Wierzbica w sprawie wynagrodzenia wójta **Bożeny Deniszczuk** i zaciągnięcia kredytu długoterminowego w wysokości 2 mln 600 tys. zł.

II sesja rady gminy Wierzbica przebiegała nadzwyczaj spokojnie. Nowa wójt poinformowała, że zapoznaje się z pracą urzędu i jednostek podległych. Pochwaliła Ośrodek Pomocy Społecznej, który - jej zdaniem - wzorcowo pracuje. Tego nie powiedziała o innych jednostkach.

Co ciekawe, wystąpiła do starostwa w Chełmie, którym zarządza jej mąż **Piotr Deniszczuk**, o oznakowanie skrzyżowania w Busównie i wykonanie przejść dla pieszych. Jedno miałyby powstać w Wólce Tarnowskiej, gdzie mieszkają wójt i starosta, a dwa w Busównie. Radni są przekonani, że sprawa już jest załatwiona.

Wójt Deniszczuk poinformowała również o wprowadzaniu oszczędności i w związku z tym wypowiedzeniu umowy kancelarii prawnej, której urząd płacił miesięcznie ponad 2 tys. zł.

Jedną z uchwał podejmowanych w miniony piątek do-

tyczyła zaciągnięcia kredytu długoterminowego z przeznaczeniem na spłatę kredytu krótkoterminowego Ma to związek z realizacją projektu na instalacje solarne. Gmina jeszcze nie otrzymała dofinansowania, a już należało dokonać płatności. Dlatego w banku powstał debet, który na koniec roku musi być spłacony.

- Jeżeli wcześniej otrzymamy dotację z urzędu marszałkowskiego, gmina nie skorzysta z kredytu długoterminowego i nie poniesie żadnych kosztów - zapewnia Deniszczuk.

W sumie, wraz z dwoma innymi kredytami, urząd w tym roku zadłużył się na 3 mln 580 tys. zł.

Podczas sesji podjęto również uchwałę o współpracy z organizacjami pozarządowymi. Dokument został przyjęty, ale wójt już zapowiedziała zmiany i analizę wydatków. Nie każda współpraca przynosi gminie korzyści.

W większości poruszanych spraw radni byli zgodni, poza... tematem wynagrodzenia nowej wójtki. Przewodniczący rady **Zdzisław Muszański** zaproponował, by jej wynagrodzenie zasadnicze wyniosło 4 tys. 200 zł. Sugerował, że kwota nie może być na początku zbyt wysoka, by radnym zostawić możliwość podwyższenia pensji wójtki w uznaniu za dobrą pracę. Radny **Bogusław Kulbicki** z Pniówna uznał, że propozycje stawek muszą być co najmniej dwie i zaproponował, by kwota wynagrodzenia zasadniczego nowej wójtki była o 300 zł wyższa. Tylko pięcioro radnych go poparło, 6 było przeciw i 3 wstrzymało się od głosu. Przeszła propozycja niższego wynagrodzenia. Wraz z dodatkami wójt będzie zarabiała 8 tys. 250 zł brutto. Gdyby przeszedł wniosek Kulbickiego, byłoby to 8 tys. 700 zł.

DBEZ

„Otrzymałmy życie, byśmy szukali Boga, Umieramy, by Go znaleźć, Otrzymujemy wieczność, by Go posiadać.”

Z ludzkim smutkiem, ale z nadzieją, ufnością i wiarą w Jezusa Chrystusa, donosimy o ziemskiej śmierci naszej ukochanej

**ŻONY, MAMY, BABCI, PRABABCI**

**ŚP.**

**KRYSTYNY WRONY**

która po 79. latach ofiarnego i pracowitego życia, pokornie przyjmując cierpienie, odeszła do Pana w Pierwszą Sobotę miesiąca grudnia 2018 r.

Zawsze pogodna, z uśmiechniętymi oczami i niezrównaną wolą życia, była wzorem prawego Człowieka, wspierała Pielęgniarkę budującą cywilizację miłości, czyniącą wokół dobro i niosącą zawsze bezinteresowną pomoc wszystkim, których Pan Bóg stawiał na Jej drodze życia.

Prosimy o modlitwę za spokój Jej duszy

**MAŻ, SYN, CÓRKA, WNUCZKI, PRAWNUKI**

**TANIE**

**USŁUGI POGRZEBOWE**

Trumny od 400 zł | Kremacja 600 zł

Pogrzeb w Chełmie od 1250 zł + koszty cmentarne

*Firma Łukowiec*

☎ 82 564 36 07 ☎ 602 469 287

**CHEŁMSKI DOM POGRZEBOWY**

**CHEŁM UL. SZPITALNA 49**

www.lukowiec.pl

**USŁUGI CAŁODOBOWE-BEZGOTÓWKOWE**

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

**Kompleksowe Usługi Pogrzebowe**

KOMPLEKS Zakład Usług Pogrzebowych

**Chełm, ul. Rejowiecka 93**

**Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

☎ 82 566 40 53 ☎ 502 791 454

*Odeszli...*

|                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| Anna Nowosad, 88 lat       | Stanisław Perestaj, 79 lat   |
| Kazimierz Grzeluk, 93 lata | Czesława Łukaszyk, 81 lat    |
| Jerzy Młynarski, 60 lat    | Genowefa Bartoszyk, 86 lat   |
| Krystyna Wrona, 79 lat     | Ireneusz Lewandowski, 71 lat |
| Janina Bednarek, 65 lat    | Miroslaw Kośniewski, 55 lat  |
| Ewa Korziuk, 73 lata       | Henryk Łukasik, 62 lata      |
| Janina Ksy, 92 lata        | Jan Worobj, 75 lat           |
| Janusz Kochański, 69 lat   | Janusz Czyż, 80 lat          |
| Marta Dec, 85              | Ryszard Kapyś, 69 lat        |
| Halina Dziekańska, 55 lat  | Jacek Zawalski, 54 lata      |
| Edward Kwieciński, 79 lat  | Beata Walczuk, 47 lat        |
| Zenon Łaszczyk, 74 lata    | Zenobia Polak, 93 lat        |
| Jadwiga Winiarska, 94 lata |                              |

● **POWIAT CHEŁMSKI** Wójt wrócił do starostwa

# Starszy inspektor na pensji dyrektora

Były wójt Dubienki Waldemar Domański po przegranych wyborach wrócił do pracy w starostwie. Dyrektorem PCPR, jak kiedyś, jednak nie został. Jest starszym inspektorem, któremu przysługuje pensja taka sama, jaką miał, zanim został wójtem.

Gdy Domański w 2010 roku został po raz pierwszy wójtem gminy Dubienka, nie rozwiązał umowy w starostwie powiatowym, ale skorzystał z możliwości wzięcia bezpłatnego urlopu. Ówczesne władze wyraziły na to zgodę. Po dwóch kadencjach

wójtowi z PSL powinna się jednak w wyborach noga. Wziął więc z urzędu gminy należną mu odprawę i wrócił do pracy w starostwie. Zgodnie z przepisami uzyskał prawo do zatrudnienia na takich samych warunkach, jakie miał, odchodząc ze stanowiska dyrektora Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie. Zarabiał wówczas lepiej niż obecny dyrektor tej placówki.

Domański nie był jedynym pracownikiem urlopowanym w powiecie na okres pełnienia funkcji wójta.

- W podobnej sytuacji jest jeszcze dwóch wójtów - Kazi-

mierz Smal i Henryk Gołębiowski, a w sumie z takich urlopów korzysta 12 osób - wyjaśnia starosta chełmski Piotr Deniszczuk.

Starosta nie wyraził zgody na zatrudnienie Domańskiego jako dyrektora. Zaproponował mu inne stanowisko.

- PCPR ma dobrego dyrektora i trudno mi byłoby z niego rezygnować. Dzięki podjętym przez dyrektora Kopczyńską działaniom w ostatniej kadencji Domy Pomocy Społecznej przestały przynosić straty, a zaoszczędzone w ten sposób pieniądze mogliśmy przeznaczyć na drogi. Za poprzednich dyrektorów tak nie

było - dodaje starosta.

Domański już pracuje w PCPR-ze jako starszy inspektor. Do jego obowiązków należy przyjmowanie i realizacja wniosków na dofinansowanie ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Jest jednym z trójga pracowników, którzy tym się zajmują. Do tej pory zadania te wykonywały dwie osoby, ale jak nam wyjaśniła dyrektorka PCPR Krystyna Kopczyńska, wniosków składanych przez osoby niepełnosprawne jest z roku na rok coraz więcej, więc pracy nie zabraknie.

**DBEZ**

## Sukcesy naszej policjantki

● **CHEŁM** Kolejne cztery medale w pływaniu zdobyła w listopadzie mł. asp. Iwona Panas. Brała udział w zawodach w pływaniu zimowym rozgrywanych na rzece Brda w Bydgoszczy i w Otwartych Mistrzostwach Służb Mundurowych w Pływaniu, które odbyły się w Szczytnie. Zdobyła 1, 2 i 3 miejsca na podium.

Nie przeszkadzały jej przy tym warunki atmosferyczne, które towarzyszą pływaniu zimowemu. W wolnych chwilach relaks znajduje w bieganiu i jeździe na rowerze.

- Zawodniczka pokonywała dystanse od 100 do 450 metrów. Zdobyła już 5 medali w pucharze świata w pływaniu zimowym na Łotwie. Kolejne 2 wy-



Listopad był pasmem sportowych sukcesów w pływaniu mł. asp. Iwony Panas. Policjantka z chełmskiej komendy od lat pasjonuje się sportem. W ostatnim czasie skupiła się głównie na pływaniu. Regularnie trenuje i uczestniczy w sportowych zawodach pływackich.

walczyła w pływaniu zimowym na rzece w Bydgoszczy. Ostatnie 2 zdobyła w Otwartych Mistrzostwach Służb Mundurowych w Pływaniu zorganizowanych przez Wyższą Szkołę Policji w Szczytnie - informuje Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. **(apm)**

## Tysiąc litrów trefnego alkoholu



● **CHEŁM** Hektolitry alkoholu niewiadomego pochodzenia i ponad 800 paczek papierosów bez polskich znaków skarbowych akcyzy przejęli policjanci. Znalezione używki należały do 55-letniego mieszkańca Chełma. Przechowywał je w garażu. Grozi mu teraz nawet do 3 lat pozbawienia wolności.

W środę (5 grudnia) chełmscy kryminalni, realizując własne ustalenia, przeszukali teren jednej z posesji na osiedlu Rejowiecka w Chełmie. W swoich działaniach wspierani byli przez policjantów zwalczających na co dzień przestępczość gospodarczą.

W przydomowym garażu znaleźli i zabezpieczyli prawie

tysiąc litrów alkoholu niewiadomego pochodzenia i ponad 800 paczek papierosów. Ustalili, że znalezione wyroby należały do mieszkającego tam 55-letniego chełmianina.

Wartość uszczuplenia należnego podatku oszacowano na ponad 60 tysięcy złotych.

- Mężczyzna został zatrzymany. Policjanci na poczet przyszłych kar zabezpieczyli też pieniądze. Jeszcze tego samego dnia zostały mu przedstawione zarzuty - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Zgodnie z przepisami kodeksu karno-skarbowego czyn ten zagrożony jest karą grzywny albo karą pozbawienia wolności do lat 3. **(apm)**



Wyjątkowe rabaty – przy dowolnej transakcji jedną z kart flotowych **ORLEN\*** otrzymasz kupon na dowolne **O! Soki** w obniżonej cenie\*\*



\*Promocja dotyczy Uczestników Programu: FLOTA, MIKROFLOTA, BIZNESTANK, OPEN DRIVE oraz Karty Zakupowej.

Płatność możliwa tylko gotówką lub kartami płatniczymi.

Regulaminy poszczególnych kart dostępne są na stronie: [dlakierowcow.orken.pl/programy-kartowe](http://dlakierowcow.orken.pl/programy-kartowe)

\*\*Promocja obejmuje zakup maksymalnie 4 sztuk soków przy jednej transakcji. Stacje franczyzowe mogą stosować własną cenę, nie wyższą niż cena maksymalna wskazana w niniejszym materiale.



**HALO**MEDIA

Reklama w komunikacji miejskiej  
w Chełmie, Zamościu i Białej Podlaskiej

☎ Zadzwon: 500 100 164

## Senderski obrażony

● **GM. ŻMUDŹ** Radny Jerzy Senderski nie zapisał się do żadnej komisji stałej. Jak mówi, przez to, że koleżanka zrobiła mu niespodziankę i dostał kosza. O co chodzi?

Pod koniec listopada pisaliśmy, że Jerzy Senderski stracił funkcję wiceprzewodniczącego w Radzie Gminy Żmudź. Głosowanie tajne przegrał z Marią Domańczuk, która startowała, tak jak on, z listy PSL. Nie krył wówczas zaskoczenia, bo był wcześniej przekonany, że nic się w tej kadencji nie zmieni i nadal będzie wiceprzewodniczącym.

- Ludzie przegrywali, przegrywają i przegrywać będą. Jednak

zawiodłem się mocno, bo nie nie wiedziałem o tych planach - mówi obrażony Senderski.

W ubiegłym tygodniu podczas sesji rady gminy nie zgłosił się do żadnej komisji. Gdy mu zaproponowano udział w komisji rewizyjnej, która jest najważniejszą, bo ma funkcję kontrolną, stanowczo odmówił. Nic na tym nie straci finansowo, bo diety nie są uzależnione od obecności na obradach komisji.

- Mam zaproszenie na komisję, ale się nie wybieram. Zresztą i tak głosować nie mogę. Jestem od tylu lat w radzie gminy, że tylko spojrzę w dokumenty i wiem, o co chodzi - wyjaśnia Senderski.

W ubiegłym tygodniu radni powołali trzy komisje stałe rady gminy. W każdej może pracować maksymalnie pięcioro radnych. Komisja rewizyjna ma skład czteroosobowy. Weszli do niej: **Katarzyna Radziewicz, Zdzisław Makowski, Halina Pietyczuk, Katarzyna Rzeźnik-Stempkowska**. W komisji skarg, wniosków i petycji znaleźli się: **Anna Załuska, Stanisława Pokraka, Jolanta Głaz, Elżbieta Wagner, Barbara Dzikowska**. Natomiast w komisji do spraw budżetu oraz społeczno-gospodarczych będą: **Mariusz Łaskiewicz, Józef Chwała, Maria Domańczuk i Zbigniew Szczerepa**. **DBEZ**

## To nie moje rachunki!

● **CHEŁM** Pan Stanisław od pewnego czasu ma kłopot z rachunkami za gaz, mimo że płaci je regularnie i na czas. Firma, która jest jego dostawcą, przysłała mu SMS-a, że musi uregulować zaległości w wysokości... 1600 zł do minionego wtorku. Stracił cierpliwość i poprosił nas o pomoc.

- Jakis czas temu przeprowadziłem się do mieszkania przy ul. Pocztowej, a informacje o rachunkach przychodzą na stary adres - mówi pan Stanisław. - Wszystko opłacam w terminie, ale zacząłem już mieć wątpliwości, z którego licznika spisywane są odczyty

i naliczane kwoty. Próbowałem to wyjaśnić w firmie, której płacę, ale po długim „wiszeniu” na telefonie niczego się nie dowiedziałem. Aż tu nagle dostaję SMS-a, że zalegam z płatnością i to na kwotę 1629 zł.

Pan Stanisław przedstawił nam rachunki z ostatnich kilku miesięcy wraz z potwierdzeniami wpłaty w wyznaczonym czasie. Na jego prośbę skontaktowaliśmy się z jego dostawcą, aby spróbować wyjaśnić tę niezrozumiałą sytuację. Okazało się, że kolosalna kwota rachunku rzeczywiście wynika z błędnych odczytów.

- Ilość zużytej energii gazowej

i co za tym idzie wysokość faktury, jest określana na podstawie wyliczeń operatora systemu dystrybucyjnego, czyli Polskiej Spółki Gazownictwa - wyjaśnia **Maciej Bułtowiec**, rzecznik prasowy Hermes Energy Group. - Kontaktowaliśmy się z klientem i otrzymaliśmy od niego odczyty licznikowe inne niż te podane przez PSG. W związku z powyższym wysłaliśmy tam pismo reklamacyjne i czekamy na odpowiedź. Do momentu wyjaśnienia sprawy nie będziemy kontynuować procesu windykacji. Dodam również, że błąd w adresie również został już poprawiony. **MP**

## Powiat ma 8 milionów na drogi

● **POW. CHEŁMSKI** Trwają prace nad budżetem powiatu chełmskiego na rok 2019. Już wiadomo, że z ogólnej puli wykończonych ma być 8 mln zł na inwestycje drogowe. Najważniejsze odcinki już zostały wybrane.

Pula na inwestycje drogowe pochodzi z własnych oraz wolnych środków powiatu i niewykorzystanego dotąd kredytu. W pierwszej kolejności pieniądze te będą wydawane na drogi, które uzyskają wsparcie finansowe z zewnątrz. Dużo więc zależy od ich miejsca w rankingach wojewódzkich konkursów.

Sztandarową inwestycją przyszłego roku ma być droga przebudowana w ramach „Programu rozwoju gminnej i powiatowej

infrastruktury drogowej”. Będzie to odcinek z Wierzbicy przez Kozią Górę do Sawina. Wartość kosztorysowa inwestycji to ok. 7 mln zł. Powiat chełmski dostanie 3 mln zł dofinansowania. Prace drogowe muszą się zakończyć w grudniu 2019 roku.

Ogromną niespodzianką, nawet dla władz powiatu, jest zakwalifikowanie się do dofinansowania drogi Karczunek - Wojciechów. Wiadomość o dofinansowaniu została przekazana w ubiegły piątek.

- Bardzo nas to cieszy, bo ta droga połączy nie tylko gminy Wierzbicę i Hańsk, ale też powiaty chełmski i włodawski - mówi starosta Piotr Deniszczyk.

Być może tym razem los się

uśmiechnie do osób korzystających z drogi powiatowej biegnącej od krajówki do Kaniego. Poprzednio, z powodu braku poparcia gmin Siedliszcze i Rejowiec-Fabryczny, wycofano z RPO wniosek na jej przebudowę. Temat jej remontu wraca, tym razem za sprawą nowego „Rządowego Programu na rzecz Rozwoju oraz Konkurencyjności Regionów...”, którego pula to 400 mln zł.

Do PROW złożono już wnioski na przebudowę 3,5 km drogi powiatowej w Sawinie - od ul. Podgrabowej w kierunku Ruda Wiesz (gm. Ruda-Huta).

O remonty kilku odcinków dróg powiatowych ubiegają się gminy, które również złożyły wnioski do PROW. Jeżeli pozyskają dofinansowanie unijne, starostwo dołoży 25 proc. kosztów inwestycji. Na rozstrzygnięcie czeka wniosek z gminy Wojsławice w sprawie 3 km drogi w Majdanie Nowym. Samorząd Siedliszcza chce wykonać odcinek o długości 2,3 km w Woli Korybutowej (od drogi wojewódzkiej). Ruda-Huta planuje przebudować 5,3 km drogi od miejscowości Rudka (od drogi wojewódzkiej) do Ruda Kolonia. **DBEZ**

## Dom Dziecka znika z mapy powiatu

● **GM. DUBIENKA** 31 grudnia br. oficjalnie przestanie istnieć Dom Dziecka w Dubience. Na razie nie wiadomo, ile kosztowała likwidacja tej placówki.

Tak naprawdę Dom Dziecka w Dubience zamknięto 17 lipca br. Dzień wcześniej wyjechali ostatni jego podopieczni. Wielu z nich skierowano do placówek wychowawczych na terenie ich macierzystych powiatów. Dwoje wychowanków przekierowano do Domu Dziecka w Siedliszczu, a dwoje pełnoletnich, niesamodzielnych podopiecznych do DPS-u w Nowinach. Jednak proces likwidacji trwał znacznie dłużej niż znalezienie nowych miejsc wychowankom. Tuż po podję-

ciu przez radnych powiatowych uchwały o likwidacji placówki - z różnych powodów tj. zwolnienia lekarskie, urlopy macierzyńskie i wychowawcze - nie świadczyło pracy kilkanaście osób. Jedni dosłali wypowiedzenia z pracy, innym umowy się już skończyły. Od końca listopada już nikt tam nie jest zatrudniony. Pomieszczenia po domu dziecka przeznaczono na poradnię psychologiczno-pedagogiczną i internat.

- Będziemy dokładnie wiedzieli, ile nas kosztowała likwidacja, gdy wypłacimy byłym pracownikom należne im 13-stki - mówi **Krystyna Kopczyńska**, p.o. dyrektora Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie.

Powodem likwidacji były nieprawidłowości wykryte przez Lubelski Urząd Wojewódzki, wewnętrzne spory oraz... brak skierowań sądowych nowych podopiecznych. Starostwo powiatowe nadal prowadzi Dom Dziecka w Siedliszczu. Jest tam obecnie 30 dzieci. W 2021 będzie tam mogło przebywać zgodnie z przepisami jedynie 14 podopiecznych.

- Obecnie idziemy w kierunku rodzinnej pieczy zastępczej. Nie mamy żadnych nowych skierowań do tej placówki. Za kilka lat niektóre dzieci w domu dziecka w Siedliszczu już się usamodzielnią, więc będzie ich z pewnością mniej - zapewnia Kopczyńska. **DBEZ**

## Kaczmarek już pracuje w powiecie

● **POW. CHEŁMSKI** Marek Kaczmarek, niedawny kandydat na wójta gminy Wierzbica, który w II turze poparł **Bożenę Deniszczyk**, został zatrudniony przez starostę **Piotra Deniszczyka**. Złosił plotkują, że to bonus za pomoc w rodzinnej kampanii wyborczej.

Marek Kaczmarek był jednym z trojga kandydatów na wójta gminy Wierzbica. Oprócz niego startowali również: **Bożena Deniszczyk**, żona starosty **Piotra Deniszczyka** i **Bogusław Żelechowski**, niezależny kandydat, wieloletni radny powiatowy.

Kaczmarek to emerytowany policjant. W I turze wyborów

zdobył 669 głosów. Zbyt mało, by znaleźć się w kolejnej. O fotel walczyli więc Żelechowski i Deniszczyk. Już wtedy głośno się mówiło o możliwej koalicji PSL i PiS-u w powiecie chełmskim. W poszczególnych gminach kandydaci PiS i PSL wzajemnie sobie udzielali poparcia, zachęcając swoich wyborców do głosowania. Tak było również w Wierzbicy. Kaczmarek wsparł Bożenę Deniszczyk, która wygrała wybory i jest już wójtem gminy. Wówczas plotkowano, że w zamian zostanie powołany na jej zastępcę. Tak jednak się nie stało.

Kaczmarek został zatrudniony

w chełmskim starostwie powiatowym. Pracuje jako pomoc administracyjna w zespole ds. obronnych i zarządzania kryzysowego. Trochę to dziwne, zwłaszcza że obecny starosta wcześniej krytykował zatrudnianie w urzędach emerytów.

- Nie dotyczy to emerytów fachowców. Pan Kaczmarek całe życie zawodowe przepracował w policji i ma doświadczenie potrzebne w zarządzaniu kryzysowym. Poza tym poparcie przez niego udzielone mojej żonie było bezwarunkowe. Wynikało raczej z niechęci do drugiego kandydata - zapewnia starosta **Piotr Deniszczyk**. **DBEZ**

## Będzie wiadomo, co z solarami

● **GM. ŻMUDŹ** Władze gminy otworzyły oferty firm zainteresowanych zamówieniem na montaż 166 kolektorów słonecznych i 5 pomp ciepła. Trwa sprawdzanie wykonawców i ich referencji.

- Złożone oferty są w trakcie oceny. Wybraliśmy najkorzystniejsze i zgodnie z procedurą wzywamy do przedstawienia dodatkowych dokumentów - mówi

zastępca wójta **Łukasz Burak**.

Na pierwszy rzut oka wydaje się, że rozstrzygnięcie przetargowe wypadnie bardzo korzystnie. Ceny są niższe, niż zakładano w kosztorysie. Jednak to nie oznacza, że odbiorcy tych urządzeń zapłacą mniej. Wcześniej nie brano pod uwagę, że będzie trzeba odprowadzić podatek VAT.

- Poprzednio zakładaliśmy, że dopłata do najmniejszej instalacji

wyniesie ok. 2900 - 3000 zł. Mimo oszczędności przetargowych zapewne będzie drożej, ale nie wiemy ile, bo jeszcze nie było to liczone - dodaje Burak. Jeżeli przetarg zostanie pomyślnie rozstrzygnięty i wykonawcy podpiszą umowy, na początku przyszłego roku w gminie będą spotkania informacyjne. Wówczas już będzie dokładnie wiadomo, kto i ile zapłaci za założenie instalacji. **DBEZ**

**RADIO TAXI MPT**  
1. nami bezpiecznie dojedziesz na czas  
f taximpt-chelm  
65 LAT TRADYCJI  
MPT  
19666 ☎ 19623 19191

**WYNAJEM POMIESZCZEŃ biurowych i magazynowych**  
w bardzo atrakcyjnym miejscu w centrum Chełma.  
**Pomieszczenie magazynowe i biurowe o powierzchni od 100 do 500 m<sup>2</sup>**  
Ceny do uzgodnienia.  
**Kontakt telefoniczny: 502 566 996**

## Rada zgodna i hojna

● **GM. ŻMUDŹ** 10 tys. 180 zł brutto ma zarabiać wójt Edyta Niezgoda. Radni podnieśli jej wynagrodzenie o 1600 zł i zagłosowali za podwyżkami dla urzędników.

Za podwyżką wynagrodzenia wójt Edyty Niezgody opowiedział się radny **Jerzy Senderski**. Jak podkreślił, wójt od 7 lat nie miała podnoszonego wynagrodzenia. Było ono najniższe w powiecie, jeżeli wziąć pod uwagę dochody innych wójtów.

Senderski zawnioskował, by pensja wójta Żmudzi została podwyższona o 1400 zł brutto. Jednak przewodniczący rady gminy **Krzysztof Gawrjolek** miał już przygotowany projekt, w którym zapisano podwyżkę o 1600 zł. Wszyscy radni byli za tym projektem i jednogłośnie poparli uchwałę w tej sprawie. Wójt będzie zarabiała według maksymalnych stawek ustalonych przez radę ministrów, a więc otrzyma 4700 zł wynagrodzenia zasadniczego, 1900 zł dodatku funkcyjnego, 40 proc. dodatku specjalnego (2640 zł) i 20 proc. za wieloletnią pracę (940 zł).

Senderski również trzykrotnie w czasie sesji powtarzał, że należy podwyższyć pensje pra-

cownikom urzędu.

- Panią wójt należy upoważnić do podniesienia poborów pracownikom. Nie wszystkim na pewno, ale poszczególnym osobom - zastrzegł Senderski, prosząc o przegłosowanie jego wniosku, by nie plotkowano w kularach, że to wójt podejmuje samodzielnie decyzje o podwyżkach. Jedenastu radnych było za, troje się wstrzymało od głosu.

Niezgoda podziękowała za podjętą decyzję.

- Niezmiennie mi miło, że widzicie bardzo dobrą jakość pracy naszych urzędników - powiedziała, podkreślając, że trudno jest pozyskać dobrych pracowników, co pokazują ostatnie nabory na stanowiska urzędnicze.

Senderski zabrał również głos w sprawie zmian w porządku obrad.

- Sejm radnym zamknął usta. Na piśmie mamy składać wnioski. Ludzie! Zasypiemy panią wójt kartkami. W sejmie kanapki jedzą, cudują, wyzywają się, wyklinają, a nam samorządowcom zamknięto usta! Ośma kadencja samorządu stała się niema - krytykował radny.

DBEZ

## Dudczak wicewójtem Leśniowic

● **GM. LEŚNIEWICE** Nowa wójt gminy Leśniowice **Joanna Jabłońska** powołała swojego zastępcę. Został nim **Grzegorz Dudczak**, do niedawna dyrektor jednego z wydziałów w chełmskim starostwie powiatowym.

Dudczak funkcję wicewójta pełni od 3 grudnia. Wcześniej w starostwie zarządzał wydziałem rolnictwa, leśnictwa i ochrony środowiska. Zastąpiła go **Mazena Górka**.

- Pan Grzegorz Dudczak pochodzi z gminy Leśniowice. Pracował kiedyś w referacie ochrony środowiska, więc zna teren i problemy. Sama go kiedyś przyjmowałam do pracy - wyjaśnia Jabłońska.

Do tej pory w gminie nie było zastępcy. Zgodnie jednak z przepisami, wójt może go powołać, nawet jeśli takiego stanowiska nie ma w regulaminie organizacyjnym.

- Po odejściu jednego z pra-

cowników z wydziału gospodarki komunalnej, wielu jego zadań dotąd nikomu nie przydzielono. Potrzebowaliśmy wsparcia, a pan Dudczak jest dobrze przygotowany do pracy - dodaje Jabłońska.

Nowe władze gminy już pracują nad opracowaniem nowego regulaminu organizacyjnego urzędu. Spodziewać się więc można, że zadania i stanowiska będą inaczej rozdzielone, niż to było do tej pory. Będą też zmiany wprowadzone do nowego statutu. Będą one dokonane, zanim rada powoła komisję stałą.

- Chcielibyśmy, żeby jednak wszyscy radni mogli pracować w komisjach, które zajmują się bieżącymi sprawami. A komisja skarg, wniosków i petycji nie jest do tego uprawniona. Dlatego powołana zostanie jeszcze jedna komisja, by wszyscy mogli wspólnie obradować - wyjaśnia Jabłońska.

DBEZ

## Budują w Sielcu farmę fotowoltaiczną

● **GM. LEŚNIEWICE** Mieszkańcy wsi są zaskoczeni. Jak mówią, nikt z nimi planowanej inwestycji nie konsultował, nic nawet o niej nie wiedzieli. W sprytny sposób wykluczono ich z postępowania w tej sprawie. Prawda wyszła na jaw, gdy zaczęto stawiać słupy przeznaczone pod panele.

- Od początku nie zgadzaliśmy się na budowę tej farmy fotowoltaicznej. Jako najbliżsi sąsiedzi byliśmy zawiadamiani o wszelkich działaniach podejmowanych w sprawie działki, na której miały one stanąć. Tak było jeszcze przed rokiem 2013 - opowiada pani **Dorota**, współwłaścicielka jednego z gospodarstw w Sielcu. Według niej inwestor nie najlepiej wybrał miejsce na taką inwestycję.

**Mieszkańcy zaprotestowali**

- Właściwie jest to środek wsi. Wokół są zabytki. Jest kapliczka św. Anny i źródło, z którego ludzie czerpią wodę. Niedaleko jest też zabytkowy cmentarz prawosławny. W pobliżu są oczka wodne, stawy - wylicza pani Dorota. - Tak naprawdę nie wiemy, czy panele nie szkodzą środowisku. Zbudowane są przecież z toksycznych pierwiastków. Trudno mi sobie wyobrazić, że miałabym w pobliżu tyłu luster mieszkać i wypoczywać - dodaje.

Gdy w styczniu 2013 r. wójt gminy Leśniowice ustalił warunki zabudowy dla tej inwestycji, właściciele sąsiednich działek złożyli odwołanie od jego de-

cyzji do Samorządowego Kolegium Odwoławczego. Uważali, że tego typu budowa może im zaszkodzić i spowoduje obniżenie wartości ich działek i domów. W pierwszej instancji przegrali. Skargę więc skierowano do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Lublinie, który uchylił decyzję wójta w sprawie ustalenia warunków zabudowy.

Z uzasadnienia wyroku wynika, że w Sielcu planowano elektrownię fotowoltaiczną o mocy 0,9995 MW wraz z niezbędną infrastrukturą i stacją transformatorową. Miała być realizowana na działce 2,1 ha. Obszar paneli obejmowałby powierzchnię 8 tys. mkw.

Wyrok WSA w Lublinie wskazał, że budowa urządzeń elektroenergetycznych musi „pozostawać w ścisłym związku z funkcją wiodącą danego terenu i nie może powodować zmiany danej jednostki urbanistycznej z przeważającej funkcji upraw rolnych na funkcję przemysłową”. Sędziowie powołali się na zasadę dobrego sąsiedztwa, podkreślając, że w sytuacji braku miejscowego planu zagospodarowania, a tak jest w gminie Leśniowice, istnieje konieczność szczególnie wnikliwej i uważnej oceny zamierzenia. Wyrazili przekonanie, że załącznikiem do decyzji wójta powinna być analiza urbanistyczna.

**Wygrali w sądzie, a panele ktoś stawia**

- Myśleliśmy, że sprawa jest

wygrana i już po wszystkim. Tak jednak nie jest. Okazało się, że jednak farma powstaje. Działkę ogrodzono i są już na niej ustawione słupy pod panele. Budowa bardzo szybko postępuje, chyba dlatego, żebyśmy nie mieli czasu na reakcję - dodaje pani Dorota.

Pani Dorota w urzędzie gminy została poinformowana, że nie jest już stroną w tej sprawie. Jak to możliwe, przecież wcześniej była? Okazało się, że inwestor podzielił swoją nieruchomością, by środkowa działka nie graniczyła już z sąsiadami, którzy wcześniej składali do sądu odwołania. Ponieważ nie są już stroną, nie mają wglądu do dokumentacji. Nie musieli być również informowani o wydawanych decyzjach i pozwoleniach. Nic więc nie wiedzieli o nich i nie składali od nich odwołań.

- Wójt wydał kolejną decyzję o warunkach zabudowy - wyjaśnia nowa wójt Leśniowic **Joanna Jabłońska**. Po szczegółowo odesłała nas do pracowników urzędu.

Jak nam wyjaśniono, zmieniły się działki i strony w postępowaniu. Wyrok NSA ich nie dotyczy, bo... mają one inny numer.

Z dokumentów wynika, że wniosek o wydanie decyzji środowiskowej składała warszawska spółka. Zarówno Powiatowy Inspektor Sanitarny, jak i Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska uznały, że przedsięwzięcie nie kwalifikuje się do mogących potencjalnie lub znacząco od-

działywać na środowisko. Więc wójt uznał, że nie trzeba przeprowadzać oceny oddziaływania na środowisko. Inwestor miał zielone światło.

W styczniu 2015 roku wydział architektury i budownictwa chełmskiego starostwa wydał decyzję o pozwoleniu na budowę. W lutym się uprawomocniła. Wcześniej wydział rolnictwa wyłączył wspomnianą działkę w Sielcu z produkcji rolnej.

**A mieszkańcy mają wątpliwości**

Jak to możliwe, że wydano tak łatwo zgodę na farmę fotowoltaiczną, skoro sąd miał zastrzeżenia wobec procedur zastosowanych wcześniej? W starostwie urzędnicy się tłumaczą, że pozwolenie zostało wydane na podstawie decyzji o warunkach zabudowy. W gminie odpowiadają, że to nie oni wydali pozwolenie na budowę. Wszyscy zapewniają, że procedury były zgodne z prawem. O szczegółach nikt jednak z mieszkańcami nie chce rozmawiać, bo nie są stroną postępowania.

- Cemu nas więc wykluczono z tego postępowania? Czy ktoś konsultował tę decyzję z konserwatorem zabytków? Czy pozwolenie na budowę wydane w styczniu 2015 roku jest nadal aktualne? - zastanawiają się mieszkańcy Sielca.

Zamierzają złożyć skargę do Wojewódzkiego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Lublinie.

DBEZ

## Redakcja połączyła rodzinę

● **GM. DUBIENKA** Stanisław Steć i jego kuzyn Bronisław Steć przeszli ten sam szlak bojowy, zginęli w podobnych okolicznościach i spoczęli na tym samym cmentarzu. Ich bliscy do niedawna nic o tym nie wiedzieli. Teraz łączy ich nie tylko nazwisko, ale też bogata historia.

Historia rodzinna, opowiedziana przez Zdzisława Stecia w reportażu „Saga o dubienickich bohaterach”, który opublikowaliśmy na początku listopada, ma swoją kontynuację. Dotarliśmy do kolejnych bardzo ciekawych szczegółów.

- Odebrałem kilka bardzo ważnych telefonów. Odezwała

się nasza dalsza rodzina. Okazało się, że nasz ród jest bardzo duży - mówi pan Zdzisław ze Szczecina.

Bardzo ważny okazał się telefon z Dryszczowa w gminie Żmudź, gdzie również mieszka kuzyni pana Zdzisława. Mieli informację o członku rodziny, Bronisławie Steciu, którego dotychczas uważano za zaginionego podczas wojny.

- W papierach ojca, a jest ich bardzo dużo, znalazłem o nim informację. Miejsce jego spoczynku odnaleźliśmy dopiero po artykule w Super Tygodniu Chełmskim - mówi pan Zdzisław.

Bronisław Steć mieszkał w Klesztowie. W 1939 roku po-

szedł na wojnę jako ochotnik. Był żołnierzem AK i I Armii Wojska Polskiego. Brał udział w walkach frontowych. Zginął na przedmieściach Berlina. Wcześniej zdążył wysłać do rodziny krótki list pożegnalny. Jego grób znajduje się na cmentarzu w Siekierkach. Losy Stanisława i Bronisława Steciów były niemal identyczne. Nawet spoczęli na tym samym cmentarzu.

- Historia jest okropna. Blińska sobie rodzina służyła w jednej I Armii Wojska Polskiego, walczyła i wspólnie zdobywała obiekty wojskowe. Stanisław i Bronisław zginęli w tym samym czasie i tym samym miejscu i nic o sobie nie wiedzieli -

mówi pan Zdzisław.

Bronisław Steć był wujecznym bratem Jana Stecia ps. Janusz Wasteja, założyciela oddziału partyzanckiego w Dubience.

- Mój ojciec Jan Steć włożył ogromny wysiłek w zebranie materiałów biograficznych o ludziach z gminy Dubienka, którzy oddali życie za Ojczyznę. Dlatego winniśmy spełnić jego wolę i przekazać te informacje potomnym - dodaje pan Zdzisław.

W jego zbiorach są obszerne informacje o 25 osobach, które wybitnie się zasłużyły w walkach o niepodległość, a pochodzili z Dubienki bądź okolic.

DBEZ

## Pracownicy socjalni nagrodzeni

● **GM. CHEŁM** 24 pracowników Domu Pomocy Społecznej w Nowinach otrzymało podziękowania oraz nagrody z okazji Dnia Pracownika Socjalnego. Dwie przedstawicielki placówki zostały wyróżnione również przez wojewodę.

Nagrody dla pracowników DPS-u wręczał dyrektor placówki **Marcin Kopciwicz**. Były wyrazem uznania i szacunku dla pracy na rzecz ludzi potrzebujących. Otrzymali je: **Aneta Lipiec**, **Alicja Jagodzińska**, **Joanna Bierut**, **Elżbieta Boniecka**, **Marta Buczak**, **Alicja Ciechmiszczuk**, **Piotr Chmielewski**, **Monika Czernecka**, **Barbara Domalewska**, **Ju-**

**Gąsiorowska**, **Anna Janczarek**, **Monika Jarkowska**, **Andrzej Kamiński**, **Józefa Kantypowicz**, **Zofia Korona**, **Janusz Kowalczyk**, **Stanisława Kowalczyk**, **Barbara Kozaczuk**, **Anna Ostrowska**, **Julita Paszkiewicz**, **Anna Szymanko**, **Ewa Tarasiuk** i **Elżbieta Zalewska**.

Dodatkowo dwie osoby zostały wyróżnione przez wojewodę lubelskiego **Przemysława Czarnka** podczas uroczystej gali z okazji Dnia Pracownika Socjalnego. Są to: **Aneta Lipiec**, kierowniczką Zespołu Terapeutyczno-Opiekuńczego nr 1 oraz **Alicja Jagodzińska**, p.o. kierowni-

ka ZTO nr 2.

DBEZ



● **GMINA WIERZBICA** Trudne decyzje przed nową wójt...

## Afera w szkole w Wierzbicy

### Co nauczycielka robiła dzieciom?

19 grudnia odbędzie się przed Komisją Dyscyplinarną dla Nauczycieli pierwsza rozprawa nauczycielki ze szkoły w Wierzbicy, która jest podejrzewana o psychiczne znęcanie się nad dziećmi.

Postępowanie w sprawie nauczycielki kształcenia zintegrowanego toczyło się początkowo przed rzecznikiem dyscypliny dla nauczycieli. Uznał, że zarzuty są na tyle wiarygodne, iż może skierować postępowanie do komisji dyscypliny, która działa przy wojewodzie lubelskim.

#### Dzieci się jej bały...

- Nauczycielka miała pod opieką 6-latków. Nie zajmowała się tą sprawą, ale wiem, że rodzice składali skargi na jej pracę. Mówili, że dzieci się jej boją. Odbływały się nawet zebrania z rodzicami - mówi wicedyrektor **Grażyna Kraska**.

W szkole mówi się, że sprawa nabrzmiewała od lat. W końcu rodzice postanowili nie odpuszczać.

Nauczycielka z Wierzbicy odpowie przed komisją dyscyplinarną w związku z obwinieniem jej o uchybienie godności nauczyciela i obowiązkom. Niektórzy twierdzą, że dyrekcja szkoły niewiele zrobiła, by przeciwdziałać incydentom, które w końcu doprowadziły do skierowania sprawy do kuratorium.

- Zostało przygotowane pismo o zawieszeniu tej nauczycielki w obowiązkach do czasu wyjaśnienia sprawy. Nie doszło do jego wręczenia, gdyż od 30 sierpnia nauczycielka jest na zwolnieniu lekarskim. Zmieniliśmy również wychowawcę w tej klasie - wyjaśnia Kraska.

#### Była też sprawa trenera

Jak udało się nam dowiedzieć, nie jest to jedyna sprawa, jaka miała swój finał w komisji dyscyplinarnej. Stawał przed nią trener UKS Suples i nauczyciel edukacji dla bezpieczeństwa. Zarzucono mu, że podał bez zgody rodziców zawodniczkę z klasy VI nieznanej substancji. Miało to być przed zawodami sportowymi w Siedlcach w 2016 roku. Podnoszono również kwestię niewłaściwego traktowania tej zawodniczki na treningach tj. wulgaryzmy, naśmiewanie się,



W gabinecie wicedyrektor palił się nawet światło, ale w środku nikogo nie było

poniżanie psychiczne, klepanie po pośladkach, owijanie jej materacem i skakanie po niej oraz stosowanie niewspółmiernych kar, np. 600 pompek za opuszczenie treningów. W toku postępowania ustalono, że podana zawodniczkę substancją był suplement diety L-karnityna. Pozostałych zarzutów nie potwierdzono. Komisja dyscyplinarna ukarała nauczyciela nagana z ostrzeżeniem. Nie było podstaw, by odsunąć go od pracy z dziećmi. Po trzech latach kara ulega zatarciu, ale sprawa jeszcze się nie zakończyła, bo nauczyciel złożył odwołanie.

- Nie mamy informacji o tym, aby to postępowanie się zakończyło - mówi **Weronika Jezior** z lubelskiego kuratorium oświaty w Lublinie, przewodnicząca komisji dyscyplinarnej.

#### Czarne chmury nad dyrekcją

O toczących się postępowaniach dyrekcja szkoły poinformowała nową wójt **Bożenę Deniszczuk**. Po rozmowach dotyczących zarządzania placówką wójt skierowała dyrektorkę **Mieczysławę Sołtys** na urlop.

Tematem dyskusji była również afera związana ze zwrotem 150 tys. zł dotacji z ministerstwa na zajęcia sportowe. Pisaliśmy o tym przed tygodniem. Po kontroli ministerstwa okazało się, że zajęcia nie były prowadzone zgodnie z umową, a sprawozda-

nia sfałszowano.

- Niedługo po tym, jak dyrektorce podpisałam kartę urlopową, przyniosła zwolnienie lekarskie. O czymś to świadczy - mówi Deniszczuk. - Przeprowadziłam już wiele rozmów z rodzicami uczniów szkoły w Wierzbicy. Zapowiadają, że jeżeli w tej placówce nic się nie zmieni, przyniosą swoje dzieci do innych szkół i nie będą zapisywali tam młodszego rodzeństwa - dodaje.

Nowa wójt zarządziła wprowadzenie w szkole dziennika elektronicznego. Nakazała przeprowadzanie zebrań z rodzicami i powołanie rady rodziców. Zaplanowała też szereg uroczystości, które mają się odbywać z udziałem rodziców i mieszkańców gminy.

- Szkoła musi przestać być bastionem niedostępnym dla rodziców - zapowiada wójt.

Z drugiej strony będzie ona wymagała, by zaostriżyć kwestie związane z bezpieczeństwem dzieci. Szkoła w Wierzbicy w ciągu dnia nie jest zamknięta i nikt nie pilnuje drzwi wejściowych. W ubiegłym tygodniu dziennikarka Super Tygodnia Chełmskiego weszła do budynku bez żadnych przeszkód. Gabinet wicedyrektora nie był zamknięty na klucz, chociaż nikogo w środku nie było. Można było do niego wejść, wynieść dokumenty i spokojnie wyjść..., gdyby żaden z nauczycieli akurat nie wyjrzał z sali lekcyjnej. **DBEZ**

## E-zwolnienia już w obiegu

● **REGION** Prawie 1,9 tys. elektronicznych zwolnień lekarskich wpłynęło w poniedziałek do Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Biłgoraju. W całym kraju było ich prawie 151 tysięcy.

Od 1 grudnia e-zwolnienia stały się jedyną dozwoloną przez prawo formą zwolnień. Przez cały weekend do ZUS-u wpłynęło ich 10,7 tys. W poniedziałek rano system przyjmujący zwolnienia działał wolniej, niż powinien, dlatego jeszcze przed południem zwiększono jego przepustowość.

- Tego dnia lekarze wystawili w całej Polsce prawie 151 tysięcy e-zwolnień. Bardzo podobna była średnia z poprzednich dwóch poniedziałków (dla zwolnień papierowych i elektronicznych łącznie), kiedy nastąpił już sezonowy wzrost zachorowań. Natomiast we wtorek na Platformie Usług Elektronicznych ZUS pojawiła się w szczycie nawet 19 elektronicznych zwolnień na sekundę. Do godziny 13 było ich 56 tysięcy - informuje **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim. Na terenie samego Oddziału

ZUS w Biłgoraju lekarze wystawili w poniedziałek przez internet 1885 zwolnień, a w województwie lubelskim - 6830. Do zakładu w regionie wpłynęło tego dnia jedno papierowe zwolnienie na starym formularzu, niezgodnym z obecnymi przepisami.

Jednocześnie ZUS przypomina, że w związku z wejściem przepisów o powszechnym obowiązku korzystania z systemu e-zwolnień. Centrum Obsługi Telefonicznej ZUS czynne jest od godziny 6 do 22. Numer infolinii to 22 560 16 00. **AN**

● **CHEŁM** Uciążliwy lokator zatruwa życie sąsiadom

## Nocne cyrki na Dyrekcji

- Boję się iść po ziemniaki do piwnicy - skarży się jeden z mieszkańców budynku przy ul. I Pułku Szwolęzów 8. Brzmi to dość zabawnie, ale ani jemu, ani jego sąsiadom do śmiechu zdecydowanie nie jest. Podejrzewają najgorsze i wieczorami boją się wychodzić ze swoich mieszkań.

W oknie zaklejona folią szyba. Trawnik rozjechany przez auta. Nocami jacyś ludzie często podjeżdżają przed budynek. Chodnik wokół jest zabłocony, widać ślady opon. Ale najbardziej uciążliwe dla mieszkańców są nocne hałasy. Wrzaski i piski, głośne walenie w drzwi, charczące silniki samochodów parkujących tuż pod ich oknami. To wszystko nie pozwala im normalnie spać i funkcjonować. Ci, którzy próbowali interweniować i skarżyli się lokatorowi problematycznego mieszkania na hałas, usłyszeli jedynie groźby i przekleństwa pod swoim adresem.

- Ja nie wiem, skąd ta właścicielka lokatorów bierze? Wypatruje ich pod kryminalem, czy co? - oburza się jedna z mieszanek budynku. - Wcześniej też mieszkał tam jakiś „podejrzany element”, ale aż takich cyrków, jak teraz, to nie było. Mamy już tego serdecznie dość. Często

jest tak głośno, że nawet do 4 rano zasnąć się nie da, a rano trzeba przecież iść do pracy - dodaje.

Według mieszkańców problem pojawił się kilka miesięcy temu, kiedy zmienił się najemca mieszkania. Od tego czasu pod jego oknem, zarówno w ciągu dnia, jak i nocy pojawiają się auta z tablicami rejestracyjnymi z różnych miast. - I ze Śląska i z Pomorza tablice widziałem. Z całej Polski się chyba tu zjeżdżają. - twierdzi jeden z mieszkańców. Mówi, że kierowcy rozjeżdżają trawnik wokół budynku i zastawiają wjazd na parking. Samochody parkują tylko na chwilę, wysiadają z nich jacyś ludzie, wpadają na krótko do wspomnianego mieszkania, a zaraz potem szybko odjeżdżają. Wieczorami zbiera się też jakieś „szemrane towarzystwo”. Wtedy starszy pan boi się wychodzić z domu.

- Stoją w grupach, głośno się zachowują, palą, przeklinają. Kiedyś jeden z nich mnie zwyzywał od najgorszych i mi groził - skarży się inny lokator.

Problem był już zgłaszany do zarządcy budynku należącego do wspólnoty mieszkaniowej „Trójkąt”. Mieszkańcy, z którymi rozmawialiśmy, nie wierzą jednak, że coś się zmieni.

Skontaktowaliśmy się z za-

rzadcą. Przyznał, że otrzymano zasnąć się nie da, a rano trzeba przecież iść do pracy - dodaje. Według mieszkańców problem pojawił się kilka miesięcy temu, kiedy zmienił się najemca mieszkania. Od tego czasu pod jego oknem, zarówno w ciągu dnia, jak i nocy pojawiają się auta z tablicami rejestracyjnymi z różnych miast. - I ze Śląska i z Pomorza tablice widziałem. Z całej Polski się chyba tu zjeżdżają. - twierdzi jeden z mieszkańców. Mówi, że kierowcy rozjeżdżają trawnik wokół budynku i zastawiają wjazd na parking. Samochody parkują tylko na chwilę, wysiadają z nich jacyś ludzie, wpadają na krótko do wspomnianego mieszkania, a zaraz potem szybko odjeżdżają. Wieczorami zbiera się też jakieś „szemrane towarzystwo”. Wtedy starszy pan boi się wychodzić z domu.

Zarządca dwukrotnie zgłaszał straży miejskiej, że kierowcy nieprawidłowo parkują swoje samochody. Jak się dowiedzieliśmy, otrzymali mandaty. Jedno anonimowe zgłoszenie dotyczące budynku przy ul. I Pułku Szwolęzów 8 otrzymała także policja. Dotyczyło hałasów w jednym z mieszkań, jednak nikogo tam nie ukarano.

Udało się nam skontaktować telefonicznie z właścicielką mieszkania. Była zaskoczona. Przyznała, że wynajmem zajmuje się jej matka. Na naszą prośbę skontaktowała się z nią i w jej imieniu zapewniła, że dojdzie do rozmowy z uciążliwym lokatorem. Jeśli okaże się, że faktycznie stwarza on sąsiadom takie problemy, to będzie zmuszona po prostu usunąć go z mieszkania. Tymczasem prosi jednak, aby dać jej czas na wyjaśnienie całej sprawy z najemcą. **juna**

## Słoneczne o budżecie

W Przedszkolu Miejskim nr 15 przy ul. Wieniawskiego mieszkańcy osiedla Słoneczne dyskutować będą na temat projektu budżetu na 2019 rok. Spotkanie planowane jest na 14 grudnia. Początek

o godz. 17. To znakomita okazja, aby przekonać urzędników do inwestycji i remontów potrzebnych na osiedlu. Jak wygląda plan finansowy miasta na przyszły rok zaprezentują urzędnicy ratusza.

- Zapraszam wszystkich mieszkańców do przyścia na zebranie i zabrania głosu w dyskusji - zachęca przewodniczący RO Słoneczne Wiesław Wróblewski. **AN**

## Obligacje wracają jak bumerang

● **GM. SAWIN** Władze gminy chcą odsunąć od siebie widmo konieczności wykupu obligacji. W poprzedniej kadencji zaplanowano, że w 2020 r. oddadzą 769 tys. zł. Kogo jednak na to stać?

W 2016 roku zapadła decyzja władz gminy o emisji obligacji na łączną kwotę ponad 5,7 mln zł. Przeznaczono je na uregulowanie zaciągniętych wcześniej kredytów i tym samym ustabilizowanie sytuacji finansowej gminy. Dzięki temu możliwe było spłacanie w ratach należności zasądzonej przez sąd na rzecz firmy Haller.

Obligacje miały być wykupione w latach 2020-26. Oznaczało to, że rocznie do spłaty będą kwoty w wysokości ponad 700-800 tys. zł. Gdy podejmowano te decyzje, mówiło się, że to niespodzianka dla tych, którzy

wygrają wybory. Jednak władza w gminie się nie zmieniła, a nawet obecny wójt umocnił swoją pozycję w samorządzie, bo ma znaczącą większość w radzie.

- Byłoby to bardzo trudne, żeby w tak krótkim okresie spłacić tak duże kwoty zobowiązań. Chcemy rozłożyć spłatę na dłuższy okres - mówi skarbnik **Elżbieta Kamela**. Nie była skarbnikiem gminy, gdy planowano wykup obligacji.

Jeżeli bank na to przystanie, to w 2020 r. gmina spłaci nie 769 tys. zł, a jedynie 169 tys. zł. Różnica jest ogromna. Zgodnie z projektem uchwały należności zostaną rozłożone na 10 lat. W kolejnych latach kwoty do spłaty będą wyższe i zróżnicowane. W latach 2021 i 2022 bank upomni się o 398 tys. zł rocznie. A w kolejnym roku trzeba będzie spłacić pół milio-

na. Rozłożenie spłat na dłuższy okres oczywiście ułatwi gminie prowadzenie inwestycji, ale zwiększy koszty emisji obligacji. Uchwała będzie przedmiotem obrad najbliższej, wtorkowej sesji rady gminy.

- W związku z tym, że kończymy w tym roku spłacać Hallera, mamy pewne trudności finansowe. Jednak wypłaty dla nauczycieli już poszły, pracownikom gminy będziemy chcieli wypłacić pensje przed świętami. Myślę, że uda nam to się wszystko ustabilizować - mówi Kamela.

Także w najbliższy wtorek zapadnie uchwała o współpracy gminy z organizacjami pozarządowymi. Wójt chce przeznaczyć na ten cel 53 tys. zł. Będzie też poruszany temat rozwoju i modernizacji wodociągów i kanalizacji. **DBEZ**

● **CHEŁM** Sznur nowiułkich aut zajął plac przed siedzibą NOSG

# Szef MSWiA u pograniczników



foto: NOSG w Chełmie

**Straż graniczna dostała 120 nowych samochodów. Uroczyste przekazanie miało miejsce w chełmskiej jednostce podczas wizyty Joachima Brudzińskiego, ministra spraw wewnętrznych i administracji.**

- To moment pełen satysfakcji. Jako przedstawiciel rządu premiera Mateusza Morawieckiego mogę przekazać dziś straży granicznej nowe samochody - powiedział Joachim Brudziński, minister spraw wewnętrznych i administracji, podczas spotkania w siedzibie Nadbużańskiego Oddziału SG w Chełmie.

Auta zakupione zostały m.in. ze środków Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego

i Programu Modernizacji Służb Mundurowych. Łącznie, dzięki wsparciu funduszu, w tym roku do straży granicznej trafią samochody warte ponad 18 mln zł.

Podczas spotkania szef MSWiA podziękował strażnikom granicznym za ich odpowiedzialną i ofiarną służbę na rzecz obywateli Polski, a także Unii Europejskiej. Podsumował też 3 ostatnie lata funkcjonowania MSWiA.

- Do realizacji priorytetu związanego z szeroko rozumianym bezpieczeństwem podeszliśmy bardzo odpowiedzialnie. Dzisiaj możemy obiektywnie stwierdzić, że wprowadzone rozwiązania przynoszą pożądany efekt - powiedział szef

MSWiA. Przytoczył zadowalające statystyki, mówiące o tym, że 86 procent obywateli czuje się w Polsce bezpiecznie, a 93 procent ocenia swoje miejsce zamieszkania oraz okolicę jako bezpieczne i spokojne. Minister podkreślił rolę Programu Modernizacji Służb Mundurowych. Formacje mundurowe MSWiA do 2020 r. otrzymają z Programu Modernizacji łącznie ok. 9,2 mld złotych. Pieniądże przeznaczone są na zakup sprzętu, budowę i rozwój infrastruktury oraz wzrost uposażeń. Tylko w 2018 r. flota policyjnych aut powiększyła się o 1100 nowych radiowozów. Wspomnił też o przywracaniu zamkniętych posterunków policji. (apm)

## Dalej zbierają dary

Przedświadczenia zbiórka organizowana przez Stowarzyszenie Tak Niewiele została przedłużona. Do 14 grudnia można przynosić żywność z długim terminem przydatności do spożycia, słodycze, kosmetyki i chemię gospodarczą do siedziby organizacji na ul. Młodowskiej 16 (naprzeciwko Iskry). Jako paczki świąteczne trafią one do najbardziej potrzebujących osób.

Od poniedziałku aż do piątku,

14 grudnia, wolontariusze stowarzyszenia będą też prowadzić zbiórkę darów w Delikatessach na Placu Kupieckim 9. Będzie można ich tam spotkać i dorzucić coś od siebie pomiędzy godziną 10 a 18.

Specjalnie z myślą o seniorach, którzy są pod opieką organizacji, zbierane są także kartki świąteczne oraz krzyżówki. Taka kartka z życzeniami dla starszej, samotnej osoby naprawdę dużo



znaczy. Ciepłe słowo jest tym, czego szczególnie potrzebują w święta. Zachęcamy do udziału w akcji - Twój niewielki gest może wiele zdziałać. **juna**

## Ani słowa o kobietach

● **CHEŁM** Piłsudski, Witos, Paderewski, Moraczewski - niewątpliwie są to „ojcowie” polskiej niepodległości i pamięć im się należy. Czy nie można jednak, dla odmiannych, pokazać też postaci kobiet, dzięki którym obecnie świętujemy 100-lecie odzyskania wolności? Zwłaszcza jeśli zdarza się konferencja, na której głos zabierają głównie panie, a dosłownie kilka dni wcześniej obchodzona była setna rocznica uzyskania przez Polki praw wyborczych.

Konferencję „Polska niepodległa - kto o nią walczył?”, która w środę odbyła się w PWSZ, rozpoczął krótkim wstępem Andrzej Wawryniuk. Następnie referat o Chełmie u progu niepodległości wygłosił Zygmunt Gardziński. Po nim studentki

II i III roku stosunków między przedstawiły krótkie prezentacje, które miały przybliżyć postaci związane z odzyskaniem przez Polskę niepodległości w 1918 roku. Ich bohaterami byli: Józef Piłsudski, Wincenty Witos, Ignacy Paderewski oraz Jędrzej Moraczewski. Jak zauważył Andrzej Wawryniuk „zabrakło” w tym składzie Romana Dmowskiego. Niewiele osób zauważyło chyba jednak, że zabrakło przede wszystkim... kobiet.

Aleksandra Piłsudska, działaczka niepodległościowa, odznaczona orderem Virtuti Militari, żona marszałka Piłsudskiego walczyła nie tylko o niepodległą Polskę, ale też o prawa kobiet. Pochodząca z Lublina Aleksandra Zagórska, organizatorka, m.in. Ochotniczej Legii Kobiet

czy kobiecej służby wywiadowczej w Legionach Polskich. Była żołnierzem, ale też matką jednego z Orląt Lwowskich. Maria Wittek, pierwsza w Wojsku Polskim kobieta generał, brała udział w obronie Lwowa, kawaler orderu Virtuti Militari. To zaledwie kilka przykładów ciekawych postaci związanych z walką o Polskę niepodległą.

Magdalena Kawa, opiekunka Studenckiego Koła Naukowego Stosunków Międzynarodowych, zdaje sobie sprawę, że na konferencji zabrakło kobiecych historii niepodległościowych, które często są bardzo ciekawe, ale niestety mniej znane. Zauważa, że w mediach coraz więcej mówi się już o udziale kobiet w walce o wolność Polski, jednak najbardziej dostępne i najpopularniejsze są nadal historie mę-

## My Polacy: niepodlegli, przedsiębiorczy



3493

● **CHEŁM** W Zespole Szkół Ekonomicznych i Mundurowych im. gen. Władysława Andersa w Chełmie odbyło się podsumowanie realizowanego przez szkołę projektu Narodowego Banku Polskiego „My Polacy - niepodlegli, przedsiębiorczy”.

W ramach przedsięwzięcia zorganizowano konferencję, podczas której odbył się wykład prof. Waldemara Bednaruka, pracownika naukowego Wydziału Prawa KUL w Lublinie. Tematem wykładu były polskie osiągnięcia mające największy

wpływ na rozwój przedsiębiorczości i ekonomii w XX i XXI w. Podczas spotkania uczniowie uczestniczący w projekcie mogli obejrzeć prezentację multimedialną zatytułowaną „Chełm w obiektywie - zmiany ekonomiczno-gospodarcze na przestrzeni 100 lat” oraz wystawę „Polscy ekonomiści i wynalazcy XX i XXI w”.

Podsumowano również konkursy w III kategoriach: plastyczny „Przemiany ekonomiczno-gospodarcze w Polsce na przełomie 100 lat”, na refe-

rat „Osiągnięcie mające według mnie największy wpływ na rozwój ekonomiczno-gospodarczy Polski po odzyskaniu niepodległości” oraz na prezentację multimedialną „Wynalazki przejawem przedsiębiorczości i myśli innowacyjnej Polaków w ostatnim stuleciu”.

Wyłonionym zwycięzcom konkursów wręczono atrakcyjne nagrody. Na zakończenie konferencji odbył się słodki poczęstunek dla uczestników spotkania.

AN

## Uczniowie zachęcali do badań

● **CHEŁM** W czwartek na Placu Łuczowskiego i w centrum miasta uczniowie Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych przeprowadzili coroczną akcję skierowaną do kobiet. Zachęcali panie do cytologii, uświadamiając je o znaczeniu tego badania.

Akcję przeprowadzili uczniowie klasy medyczno-chemicznej ZSEiM w Chełmie: Kinga Żurawska, Kamila Sowa, Patryk Kupracz i Kacper Jasiński, a także nauczycielki: Ilona Czernecka i Beata Korszla. Hasło tegorocznego przedsięwzięcia brzmiało „Podaruj sobie życie - zrób cytologię”.

- Nasza akcja dotyczy niezmienne ważnego badania w życiu każdej kobiety, które pomaga wcześniej wykryć raka szyjki macicy i podjąć właściwe



leczenie - wyjaśnia Kinga Żurawska. - Podejmujemy ją co roku, zachęcając panie do cytologii, ale także panów do wspierania swoich partnerek. Zauważamy, że świadomość o znaczeniu tych

badania jest wciąż niska, a powinno się je podejmować bez względu na wiek. Rozdawaliśmy ulotki promujące cytologię, a z nimi kupony na jej wykonanie.

MP



skich bohaterów. Uczestniczki konferencji same wybrały postaci, które chciały omówić w swoich referatach. Żadna ze studentek po prostu nie zdecydowała się na wybranie i przedstawienie bohaterki kobiecej. Jak za-

znacza jednak pani Magdalena, tematyka historii, równouprawnienia kobiet oraz ich udziału w życiu politycznym jest często poruszana na zajęciach, więc nie są to sprawy studentom PWSZ obce. Z drugiej strony trzeba

przyznać, że to właśnie studentki, a nie studenci, wykazały się większą odwagą: same zgłosiły chęć przygotowania referatów i zdecydowały się publicznie wystąpić na auli uczelni - niektóre z nich po raz pierwszy. **juna**

# Konkurs o ziemskiej ojczyźnie Jezusa

● **GM. SAWIN** Szkolone Koło Caritas przy Zespole Szkół w Sawinie było głównym organizatorem XI Archidiecezjalnego Konkursu pt. „Ziemia Święta piątą Ewangelią”. Uczestnicy musieli dobrze poznać geografię i historię ziemskiej ojczyzny Jezusa.

W konkursie udział wzięli uczniowie „zerówek” oraz szkoły podstawowej i gimnazjum z województwa lubelskiego. Najmłodszy przygotowywali prace plastyczne na wybrany przez siebie temat.

I miejsce przyznano **Wiktorem Dudym** (SP w Wólce Petryłowskiej). Drugą nagrodę otrzymali: **Michał Królikowski** (SP w Sawinie) i uczniowie SP w Wólce Petryłowskiej: **Aleksandra Dudyk** oraz **Nikola Przykorzyńska**. Trzecie miejsce zajęli m.in.: **Marcelina Turkiewicz** (SP w Sielcu), **Maja Zalewa** (SP w Wojsławicach Kolonii), **Aleksander Tomala** (SP w Wojsławicach Kolonii), **Szymon Kraszewski** (SP w Wólce Petryłowskiej), **Antoni Szkodziński** (SP nr 2 w Chełmie).



Wyróżnienia otrzymali m.in.: uczniowie SP w Dorohusku: **Magdalena Różalska**, **Antoni Wierzbicki**, **Daria Kozak**, **Franciszek Koguciuk** oraz **Iza Tomala** (SP w Wojsławicach Kolonii), **Anna Łoza** i **Julia Gwóźdź** (SP w Wierzbicy), **Sandra Korkosz** (SP nr 5 w Chełmie), **Adam Terlecki** (SP w Sawinie), **Anna Jachimczak** i **Anna Popielnicka** (SP w Sielcu).

Uczniowie starsi pisali prace literackie. Nadesłano 14 zgłoszeń. Komisja przyznała następujące nagrody: I miejsce zajęła: **Maja Bulicz** (SP w Wólce Petryłowskiej), II - **Oliwia Łukaszczuk** (SP w Sawinie), III - **Maja Kowalczyk** (SP w Wojsławicach Kolonii).

Wyróżniono prace m.in.: **Justyny Jakubowskiej** (SP w Dorohusku), **Jakuba Siwka** i **Macieja Siwka** (SP w Sawinie).

Do zmagania wśród najstarszych uczestników konkursu zgłosiło się 20 osób ze szkół w Wólce Petryłowskiej, Dorohusku, Sawinie oraz SP nr 7 w Chełmie. Uczniowie zmierzali się z testem wiedzy, w którym musieli odpowiedzieć na wiele pytań dotyczących Ziemi Świętej. Komisja konkursowa zaprosiła do dogrywki pięcioro uczestników. Po wielu zmaganiach wyłoniono zwycięzców: I miejsce zajęli ex aequo **Piotr Pytel** (SP w Wólce Petryłowskiej) i **Martyna Kiszowara** z ZS w Sawinie. Na II miejscu uplasował się **Paweł Sobota** (SP w Wólce Petryłowskiej). Trzecie miejsce przypadło ex aequo **Dominice Biedzińskiej** (SP w Wólce Petryłowskiej) oraz **Julii Jaglewicz** z tej samej szkoły.

Poczęstunek dla uczestników przygotowali wolontariusze Szkolnego Koła Caritas. Nad sprawnym przebiegiem konkursu czuwały: **Renata Terlecka** i **Katarzyna Szczablewska-Siwek**.

DBEZ

## Sztuka w prezencie

● **CHEŁM** Oryginalne prezenty świąteczne czekają na nabywców. Już w sobotę, 15 grudnia, Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” organizuje kiermasz sztuki, na którym będzie można kupić prace namalowane przez członków tej grupy.

o różnorodnej tematyce, wielkości i technice wykonania. Każdy miłośnik sztuki z pewnością znajdzie tam coś dla siebie lub dla kogoś bliskiego. Obraz może być idealnym i naprawdę oryginalnym pomysłem na prezent świąteczny. W dodatku takim,



foto: juna

Zamiast podróbkami znanych obrazów czy generycznymi obrazkami z marketu już niebawem będziemy mieli szansę przyozdobić ściany dziełami lokalnych artystów. Na świątecznym kiermaszu w Galerii „Pasja” do wyboru będą obrazy, który był stworzony z prawdziwą pasją. Kiermasz odbędzie się 15 grudnia, w godz. 15-18 w Galerii „Pasja” przy al. Żołnierzy I AWP 19 (wejście od strony parkingu przy ul. Nowy Świat).

juna

## Młodzi garncarze



W poniedziałek, 3 grudnia, w Szkole Podstawowej nr 4 odbyły się warsztaty garncarskie, które poprowadził **Krzysztof Nowak** z Podedwórz.

Wzięli w nich udział uczniowie klas IV - VIII. Zajęcia odbyły się w ramach projektu „Przyroda, ekologia i rzemiosło jako dziedzictwo kultury europejskiej” we współpracy ze szkołami z Portugalii, Włoch, Wielkiej Brytanii, Czech i Turcji. Każdy z uczniów zrobił jedną miseczkę w kształcie serduszka i jednego aniołka. Wiosną czeka ich wyjazd do Pawłowa na kolejne zajęcia garncarskie.

MP

## I Liceum Ogólnokształcące bezkonkurencyjne

● **CHEŁM** Pięcioro uczniów I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie zdeklasowało konkurencję w tegorocznym Ogólnopolskim Kongresie Młodzieży Ideathon, który odbył się w Warszawie. Projekt ich autorstwa został najwyższ oceniony przez jury.

**Natalia Błachnia**, **Katarzyna Dobrowolska**, **Wiktoria Raczyńska**, **Magdalena Steć** i **Szymon Pawłowski** pod opieką **Teresy Kurzępy** i **Marty Sadowskiej** przygotowali projekt, w którym skupili się na edukacji i szkolnictwie wyższym. - Czar-

nieccy przeanalizowali problem, jakim jest poszukiwanie przez młodych pracy oraz wybór swojej ścieżki zawodowej - podkreślają nauczyciele I LO. - Skupili się na pokazaniu, jak wiele daje kreatywność oraz nowatorstwo w planowaniu swojej przyszłości. Jury uznało, że spośród 225 uczestników to właśnie ich projekt zasługuje na najwyższe wyróżnienie. Praca Czarnieczyków zostanie teraz przekazana do rządu RP i przeanalizowana, z udziałem samych twórców, podczas specjalnej konferencji.

MP



## Krwiodawcy podbili stolicę



● **CHEŁM** Młodzież z Zespołu Szkół Technicznych została nagrodzona za honorowe krwiodawstwo. W listopadzie uczniowie odwiedzili sejm, Zamek Królewski w Warszawie oraz Muzeum Sił Powietrznych w Dęblinie.

Uczniowie Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie oddali w poprzednim roku szkolnym

137 600 ml krwi, co pozwoliło im zająć pierwsze miejsce za najlepszą promocję honorowego krwiodawstwa oraz drugie miejsce za najwyższy wskaźnik aktywności szkoły w Turnieju Młoda Krew Ratuje Życie. W nagrodę nauczyciele szkoły: **Joanna Kepka**, **Lucyna Sidoruk** i **Mariusz Śliwa**, we współpracy z Marszałkiem RP **Beatą Mazur-**

**rek** zorganizowali dla nich wyjątkową wycieczkę.

Pierwszym etapem podróży był Sejm RP, gdzie uczniowie mogli wysłuchać wykładu dotyczącego polskiego parlamentaryzmu, usiąść w ławach sali posiedzeń i obserwować trwa-jące wtedy obrady. Młodzież odwiedziła także Zamek Królewski na Starym Mieście, gdzie podzi-

wiała m.in. Galerię Owalną, Salę Rycerską oraz Apartamenty Królewskie. Ostatnim punktem podróży było Muzeum Sił Powietrznych w Dęblinie, gdzie uczniowie poznali historię Franciszka Żwirki i Stanisława Wigury, a także obejrzyli samoloty, śmigłowce oraz sprzęt i uzbrojenie lotnicze.

MP

# ODBLOKUJ KRAŻENIE!

## Redukcja cholesterolu i udrożnienie tętnic w 5 tygodni!



Prof. Stephen Sato

Światowej sławy specjalista w dziedzinie chorób układu krążenia odkrył wyjątkową kompozycję składników, która odblokuje krążenie. Całkowicie naturalny preparat skutecznie usuwa niebezpieczne złoży płytki miażdżycowej i cholesterolu blokujące tętnice.

Czy to rewolucyjne odkrycie zagrozi pozycji koncernów farmaceutycznych?

### Wołanie o pomoc

Miażdżyca atakuje ukradkiem jak cichy zabójca. Problemy związane ze złym krążeniem, wysokim poziomem cholesterolu oraz nadciśnieniem narastają stopniowo i niepostrzeżenie już po 30. roku życia - możesz nawet nie wiedzieć, że je masz.

Działaj, zanim będzie za późno! Nie ignoruj sygnałów ostrzegawczych! Jeśli:

- ✓ łatwo i szybko się męczysz
- ✓ miewasz bolesne skurcze nóg podczas chodzenia
- ✓ masz zimne dłonie i stopy nawet latem
- ✓ odczuwasz ból lub zawroty głowy
- ✓ słyszysz pischczenie w uszach lub dzwonięcie,
- ✓ masz kłopoty z koncentracją i pamięcią

oznacza to, że Twoje tętnice są stopniowo blokowane złożami cholesterolu oraz zwapniałą blaszką miażdżycową i potrzebują szybkiego oczyszczenia. Jesteś w grupie wysokiego ryzyka!

### Na ratunek tętnicom

Lata naukowych poszukiwań doprowadziły prof. Sato do przełomowego odkrycia. Opracował on całkowicie naturalny i bezpieczny środek, który udrażnia tętnice i naprawia powstałe uszkodzenia. Dzięki unikalnej kompozycji witamin i silnych

antyoksydantów, preparat oczyszcza dławiące się tętnice ze zwapniałych złoży blaszki miażdżycowej i gąbczastych narośli cholesterolu. Gdy krążenie zostaje odblokowane, kuracja odżywia martwiejące ko-

Do produkcji preparatu wykorzystano jego kwiaty i owoce hodowane w górskiej prowincji Sendai w Japonii. Rośliny na takich wysokościach są wolne od zanieczyszczeń, a otrzymany

### Przebieg odblokowującej tętnice kuracji profesora Sato



Przed kuracją: złoże całkowicie blokuje tętnicę, tworzą się zakrzepy. Zagrożenie zawałem, udarem mózgu.



2. tydzień kuracji: blokada tętnicy wyraźnie się kurczy, następuje ogólna poprawa stanu zdrowia.



5. tydzień kuracji: złoże zniknęło całkowicie, krew płynie swobodnie, niosąc tlen i substancje odżywcze

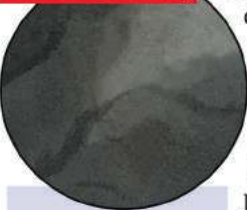
mórki oraz przeciwdziała powstawaniu nowych zatorów.

„Od dawna byłem przekonany, że stosowanie syntetycznych, mało przyswajalnych preparatów nie daje dobrych efektów. Po latach badań odkryłem, że rozwiązanie miałem cały czas obok siebie”, mówi prof. Sato. „To w mądrości kraju moich przodków znalazłem odpowiedź – roślinę niezwykle bogatą w substancje, które udrażniają tętnice i regulują poziom cholesterolu we krwi. Stała się ona podstawą rewolucyjnej zmiany w sposobie przeciwdziałania problemom układu krążenia”.

### Sensacyjne odkrycie

Źródłem niezwykłych właściwości kuracji prof. Sato jest *Sophora Japonica*, roślina, której zdrowotne działanie wykorzystuje się od ponad 2000 lat w medycynie naturalnej Chin i Japonii. Działa ona jak potężny **taran**, który z wielką siłą uderza w zwapniałe złoży płytki miażdżycowej i cholesterolu blokujące tętnice, rozpuszcza je i otwiera swobodny przepływ krwi.

#### PRZED KURACJĄ



Krew z trudem przeciska się przez tętnicę z powodu blokady zwapniałą płytką miażdżycową i złożami cholesterolu. Ciało zaczyna się dusić z braku tlenu, komórki obumierają bez substancji odżywczych. Narastająca blokada z czasem zatyka tętnicę całkowicie.

z nich wyciąg jest wyjątkowo mocny i nasycony. Wysoka zawartość skoncentrowanej witaminy D, *hippocastinum L.* oraz *Rucus aculeatus* sprawia, że złoży zalegające w tętnicach zostają szybko zniszczone, a ciało - oczyszczone z cholesterolu. Dzięki temu krew wreszcie dociera bez przeszkód do wszystkich organów i naczyń włosowatych. Efekty? Nie trzeba na nie długo czekać! Po 3 dniach czujesz się lepiej – znikają zawroty głowy, pischczenie w uszach i bolesne skurcze nóg. Po 2 tygodniach nie odczuwasz już bólu w okolicy mostka, znika opuchlizna kończyn. Po 5 tygodniach tętnice zostają całkowicie odblokowane. Komórki Twojego ciała wypełniają się życiodajnym tlenem, mózg i serce pracują pełną parą!



**PO KURACJI**  
Substancje czynne preparatu rozpuściły szkodliwe złoży. Po 5 tygodniach tętnica została w pełni odblokowana, krążenie jest prawidłowe, a krew płynie swobodnie, dotleniając całe ciało.

### Efekty już po kilku dniach

Całkowicie naturalny skład preparatu profesora Sato sprawia, że jest w 100% bezpieczny, można go stosować bez obaw, także z lekami. A efekty kuracji zadziwiły świat nauki:

- ✓ całkowite usunięcie blaszki miażdżycowej i złoży cholesterolu,
- ✓ pełne odblokowanie tętnic i przywrócenie krążenia,
- ✓ powstrzymanie degeneracji komórek mózgu (wzrost koncentracji i jasności myślenia)
- ✓ prawidłowe ukrwienie kończyn (powrót krążenia, zanik skurczów i opuchlizny),
- ✓ poprawa funkcjonowania serca (brak zagrożenia zawałem).

Wyniki kuracji prof. Sato zostały potwierdzone podczas badania wśród 650 uczestników. Po tygodniu 89% z nich **pozbyło się obrzęków** kończyn lub duszności, nastąpiła ogólna poprawa stanu zdrowia. Badania wykonane po 5 tygodniach kuracji wykazały, że u 99% badanych nastąpiła **poprawa krążenia dzięki rozbiciu złoży płytki miażdżycowej i cholesterolu**.

Naturalna kuracja prof. Sato cofa zmiany miażdżycowe, udrażnia naczynia krwionośne, likwiduje obrzęki. Pozwala zmniejszyć ryzyko choroby wieńcowej, schorzeń serca i zawału. Zdobyła popularność na całym świecie, a w tym roku trafiła również do Polski, gdzie jest dostępna wyłącznie w sprzedaży telefonicznej Fabryki Zdrowia. Zamawianie jest bezpieczne, ponieważ nie trzeba wcześniej nic płacić - dopiero - w momencie odbioru przesyłki. **Obecnie trwa promocja i pierwsze 150 osób może otrzymać dużą zniżkę.**



„Moje ostatnie badania były jak wyrok: bardzo wysokie ciśnienie, zapchane tętnice, kiepska kurczliwość lewej komory serca. Byłam przerażona. Nie chciałam zawału! Przecież nie jestem jeszcze w tym wieku... Oprócz lekarstw zaczęłam kupować wszystkie naturalne preparaty, jakie tylko mogłam znaleźć. A efektów nie było... Wtedy przyjaciółka poleciła mi preparat prof. Chao. Wyniki badań po 6 tygodniach kuracji były niesamowite: nie było śladu po miażdżycy, praca serca w normie. A najlepsze, że mogę go brać bezpiecznie z innymi lekami”.

Halina (67 L.) z Wrocławia

### ŚWIĄTECZNA PROMOCJA! TYLKO TERAZ NAWET DO 70% TANIEJ

Pierwszym 150 osobom, które zadzwonią do 17 GRUDNIA 2018 r., przysługuje **ŚWIĄTECZNA ZNIŻKA!** Otrzymasz wówczas bio-stymulujące tabletki prof. Sato za 347 zł 97 zł (przesyłka GRATIS)! Zamawianie jest bezpieczne, ponieważ płatność następuje dopiero po otrzymaniu przesyłki.

**81 300 34 19**

Poniedziałek - sobota 8:00-20:00, niedziela pracująca 8:00-20:00  
Zwykłe połączenia lokalne bez dodatkowych opłat.

Liczba promocyjnych opakowań jest ograniczona!



## Grabowska ma czwarty tomik

● **GM. KAMIEŃ** „Śpiew z wola-wieckich pól” to tytuł czwartego tomiku poezji Pelagii Grabowskiej, poetki z gminy Kamień. Jego promocja odbyła się w świetlicy wiejskiej w Wola-wcach.

Grabowska debiutowała w 2004 roku indywidualnym zbiorem wierszy pt. „Z chłopskiej chaty”, w którym dominują utwory poświęcone przyrodzie i rodzinnej ziemi. W 2011 roku wydała tomik pt. „Z łąki i serca”, którego treścią jest zwykła, wiejska codzienność prezentowana na tle lokalnej społeczności. Trzeci poetycki tomik „Szłam przez świat” – to poetycka wędrówka po mikroświecie widzianym z okna chłopskiej chaty, w której autorka w swoje 75. urodziny dokonuje rozrachunku z przeszłością.

W tomiku „Śpiew z wola-wieckich pól” Grabowska odwołuje się do Stwórcy z nadzieją na spotkanie w nowym, lepszym świecie. Publikację dopełniają: fraszki, skecze i opowiadanie. Zbiór został wydany przez wydawnictwo TAWA z Chełma dzięki wsparciu finansowemu wójta gminy Kamień oraz Rady Gminy Kamień.

W promocji najnowszej publikacji wzięli udział rodzina, przyjaciele i sąsiedzi autorki. Byli też obecni przedstawiciele nowych władz gminy i powiatu oraz właściciel wydawnictwa **Waldemar Taurogiński**.

W części artystycznej zaprezentował się zespół śpiewaczy

„Rosa” z Kamienia. Wiersze poetki czytały: poetka **Halina Gra-**

**boś** i uczennica **Izabela Kulpa.** **DBEZ**



## Robimy anioły

Pracownia rękodziela Wood Decor Młodzieżowego Domu Kultury zaprasza do udziału w rodzinnych warsztatach. Uczestnicy dowiedzą się, jak z prostych i dostępnych materiałów stworzyć swojego anioła stróża.

Warsztaty zaplanowane na

15 grudnia odbędą się w siedzibie pracowni, czyli w budynku Przedszkola Miejskiego nr 13, przy ul. Połanieckiej 5. Początek o godz. 10.30. Koszt – 10 zł.

Zapisy na warsztaty przyjmowane są w sekretariacie MDK. Liczba miejsc jest ograniczona. **AN**

## Rosyjskie dzieła w PWSZ

● **CHEŁM** We wtorek w Instytucie Neofilologii Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie odbył się V Wojewódzki Konkurs Pieśni i Poezji Rosyjskiej.

Tegoroczna edycja była dedykowana **Włodzimierzowi Wysockiemu**, wybitnemu twórcy i bardowi rosyjskiemu. Do konkursu zgłosiło się 75 uczestników z 20 szkół z Lubelszczyzny.

I miejsce w kategorii wo-

kalnej zajęła **Natalia Marczuk** z VIII Liceum Ogólnokształcącego w Lublinie. W drugiej części zmagani uczniowie prezentowali natomiast swoje umiejętności recytatorskie. Najlepszą oracją w języku polskim popisał się **Bartłomiej Szykuła** z ZS nr 1 w Tomaszowie Lubelskim. W języku rosyjskim z kolei najlepiej utwór Wysockiego zadeklamowały ex aequo **Dariia Andriienko** z VIII LO w Lublinie i **Anastasiia Yatsyna** z Zespołu

Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju. W tej kategorii wyróżnienia otrzymali również uczestnicy z Chełma: **Aleksandra Andrushchenko** (Technikum ZDZ), **Sofiia Kerepko** (IV LO w Chełmie) i **Oleksii Skupenko** (ZSEiM w Chełmie). Podczas konkursu przyznano także nagrodę publiczności, a otrzymali ją **Cyprian Kowalik** i **Kacper Śliwa** z ZS nr 2 w Hrubieszowie.

**MP, juna**



## Wygraj sobie choinkę!

● **CHEŁM** Trwa V edycja przedświątecznego konkursu organizowanego przez starostwo powiatu chełmskiego „Świąteczna choinka. Naturalnie!”. Do wygrania ekologiczne choinki.

Akcja ma na celu promowanie świadomości ekologicznej w okresie świątecznym i zachęcenie do wyboru prawdziwych drzewek, zamiast tych plastikowych. Konkurs prowadzony jest na profilu powiatu chełmskiego

na Facebooku: [www.facebook.com/powiat.chelm](http://www.facebook.com/powiat.chelm).

Od poniedziałku do piątku, aż do 19 grudnia, o godz. 12 będzie pojawiało się na nim pytanie związane z wybranym zagadnieniem ekologicznym. Pierwsze 6 osób, które do godz. 15.00 udzielią poprawnej odpowiedzi na pytanie z danego dnia, wygrywa talon na ekologiczne świąteczne drzewko w doniczce. Zwycięzcy mają potem 3 dni na odebranie nagrody, a talon aż do 22 grud-

nia mogą wymienić na choinkę w szkółce na ul. Metalowej 16.

Taką choinkę w doniczce po świętach można z powodzeniem przechować na balkonie lub w piwnicy, aby na wiosnę posadzić ją w ogródku. Fundatorem nagród i patronem konkursu jest starosta chełmski **Piotr Deniszczyk**.

Więcej informacji oraz szczegółowy regulamin można znaleźć na stronie: [www.powiat.chelm.pl](http://www.powiat.chelm.pl). **juna**

# Promocja w EKOZAMBUD

**DOM**  
Ceny prądu rosną w zaskakującym tempie, a to nie koniec podwyżek. Od 1 stycznia 2019 roku czeka Państwa kolejna podwyżka cen prądu, prawdopodobnie o 30%.

Jedyną możliwością zabezpieczenia domowego budżetu przed ciągłymi podwyżkami jest zakup i montaż instalacji fotowoltaicznej, która wyprodukuje dla Państwa prąd ze słońca. Nasza firma specjalizuje się w rozwiązaniach proekologicznych dla firm i klientów indywidualnych. Specjalizujemy się w instalacjach związanych z energią słoneczną oraz energią geotermalną i biomasą.

Oferujemy nowoczesne i ekologiczne rozwiązania z zakresu odnawialnych źródeł energii i odpowiadamy za ich realizację. Wykonujemy również projekty termomodernizacji budynków komercyjnych. Zajmujemy się także pozyskiwaniem dofinansowań dla klientów indywidualnych i firm. Posiadamy własne ekipy montażowe oraz doskonale opracowany system pracy. Montujemy wyłącznie certyfikowane urządzenia z zakresu fotowoltaiki, termomodernizacji i instalacji grzewczych. Naszą firmę tworzą osoby, dla których



troska o środowisko naturalne jest priorytetem. Podejmujemy odpowiednie działania, by zwiększać świadomość wśród społeczeństwa i profesjonalnie doradzać w wyborze najkorzystniejszych rozwiązań inwestycyjnych OZE. Instalacje fotowoltaiczne pozwalają alternatywnie uzyskać energię słoneczną z promieniowania słonecznego. Do pozyskania energii w ten sposób niezbędne są elementy takie jak: panele fotowoltaiczne, inwerter DS/AC oraz zabezpieczenia, okablowanie i licznik energii.

Zalety instalacji fotowoltaicznych to: samodzielna produkcja energii elektrycznej, niezależna od PGE, rozwiązanie ekologiczne – korzystasz z odnawialnego źródła energii, koszty inwestycji szybko się zwracają, uproszczony sposób rozliczania niewykorzystanej energii z zakładem energetycznym.

Polski system opustów dla instalacji prosumenckich (prosument to jednocześnie producent i konsument energii elektrycznej) jest odmianą popularnego w Stanach Zjednoczonych net-meteringu, czyli systemu umożliwiającego rozliczenie wyprodukowanej i wprowadzonej do sieci publicznej energii w ujęciu rocznym.

Oznacza to, że prosument może wprowadzić nadmiar wyprodukowanej przez siebie energii do sieci, a po jakimś czasie ją odebrać. Przykładowo energię wytworzoną i wprowadzoną do sieci w lipcu, można odebrać w grudniu. Ustawa o OZE przewiduje, że nadwyżka energii może być magazynowana w sieci publicznej przez okres 365 dni, a jej odbiór odbywa się w stosunku 1:0,8. Oznacza to, że możemy pobrać 80% energii wprowadzonej przez nas do sieci

publicznej. Rozwiązanie takie nazywane jest bilansowaniem rocznym energii elektrycznej. Zmiana instalacji elektrycznej nie jest potrzebna. System fotowoltaiczny wpinamy do już istniejącej instalacji, najczęściej w skrzynkę rozdzielczą. Funkcjonalność sieci elektrycznej jest zachowana z tą różnicą, że posiadamy dodatkową mikroinstalację do produkcji prądu. Producenci paneli fotowoltaicznych oferują zazwyczaj gwarancję na sam produkt oraz na zachowanie określonej mocy. W wypadku gwarancji na panele, wynosi ona najczęściej 10 lat. Dla porównania, gwarancja oferowana przez producentów małych turbin wiatrowych wynosi tylko 3-5 lat.

Systemy fotowoltaiczne to instalacje pozbawione części ruchomych, zatem bezawaryjne i bardzo trwałe. Szacuje się, że panele są w stanie efektywnie produkować prąd przez co najmniej 30 lat. Brytyjscy specjaliści podają, że obecnie uruchamiane instalacje fotowoltaiczne będą mogły działać 40-50 lat. Falowniki to urządzenia, które mają ogromny wpływ na efektywność pracy instalacji. Wybór falownika sprawdzonego wytwórcy będzie gwarancją prawidłowego funkcjonowania systemu fotowoltaicznego. Większość producentów dobrych falowników przeznaczonych do instalacji fotowoltaicznych przewiduje 5-letnią

gwarancję na swoje produkty, jednak producenci najlepszych falowników udostępniają klientom możliwość przedłużenia gwarancji za niewielką opłatą, ponieważ są pewni bezawaryjności swoich produktów. Cenieni producenci przeprowadzają testy falowników pod kątem odporności na skrajną temperaturę i inne czynniki atmosferyczne. W praktyce zatem, dobry i odpowiednio eksploatowany falownik może pracować bardzo długo, bo nawet 30-35 lat. Ogniwa słoneczne, z których składają się moduły fotowoltaiczne, są narażone na działanie czynników atmosferycznych nieustannie przez wiele lat. Aby mieć absolutną pewność co do wytrzymałości paneli, producenci przeprowadzają szczegółowe testy i badania, które mają za zadanie sprawdzić odporność wyrobów na niekorzystny wpływ ze strony środowiska. Panele o odpowiednim standardzie nie są podatne na awarie i uszkodzenia ze strony silnego wiatru i deszczu. Co więcej, wszystkie panele są sprawdzone pod kątem odporności na gradobicie. Testy odbywają się przy użyciu kulek gradu o średnicy ok. 2,5 cm, które są kierowane na panele słoneczne z prędkością 23 m/s z odległości 1 metra. Takie

gradobicie są naprawdę bardzo rzadkim zjawiskiem. Poza obciążeniem mechanicznym (wytrzymałość udarowa), przeprowadza się testy wytrzymałości na obciążenie statyczne, czyli odporność na nacisk ze strony zalegającego śniegu lub silnych wiatrów. Przykładowo, 1m² paneli fotowoltaicznych jest w stanie wytrzymać nacisk na swoją powierzchnię porównywalny do ciężaru 500 kg.

Firma EKOZAMBUD przygotowała dla Państwa specjalną ofertę. Tylko do końca roku instalacje fotowoltaiczne na wysokiej jakości komponentach kosztują 4000 złotych brutto za KW i jest to ostateczny koszt takiej instalacji. Przykładowo: instalacja o mocy 3 KW (która wyprodukuje w ciągu roku około 3000 kWh), będzie kosztowała 12000 złotych. Taka ilość wyprodukowanej energii wystarcza w zupełności dla średniej wielkości domu. Zapraszamy do kontaktu w sprawie zapisów na instalacje fotowoltaiczne pod numerem telefonu 84 543 11 27 lub 737 168 350 oraz pod adresem e-mail [biuro@ekozambud.pl](mailto:biuro@ekozambud.pl). Zapraszamy również do naszego biura przy ul. gen. Władysława Sikorskiego 16 A oraz na stronę internetową [www.ekozambud.pl](http://www.ekozambud.pl).

Artykuł Partnera

**FOTOWOLTAIKA 4000 złotych za KW**

# TV super tydzień chełmski PROGRAM

## Program telewizyjny 10.12 - 16.12.2018



### Zatańcz ze mną

**TVP 1, sobota 15.12, godz. 20.35**

Tajlandia, 2004 rok. Maria i Henry Bennetowie postanawiają na czas świat uciec od codzienności. Wraz z Zapracowany prawnik z Chicago - John Clark - wiedzie poukładane i spokojne życie. Ma kochającą żonę Beverly (Susan Sarandon) oraz dwójkę wspianiałych dzieci. Coraz częściej jednak odczuwa, że ta monotonna codzienność zaczyna go nużyć i że brakuje mu jakiejś pasji. Każdego dnia, wracając z pracy, mężczyzna obserwuje w oknie szkoły tańca młodą nauczycielkę - Paulinę. Coraz bardziej zaintrygowany piękną dziewczyną, pod wpływem impulsu zapisuje się na lekcje. Dla nieśmiałego i zakompleksionego mężczyzny taniec staje się wkrótce sensem życia. Spotkania z piękną instruktorką sprawiają, że Clark z nudnego urzędnika zmienia się w przebojowego, błyskotliwego przystojniaka. Tymczasem Beverly niepokoi się tym, że męża coraz częściej nie ma w domu. Wkrótce zaczyna podejrzewać go o romans. Postanawia więc skorzystać z usług prywatnego detektywa i zdobyć dowody niewierności męża.

### Oszukane

**TVN, sobota 15.12, godz. 20.00**

Anna (Katarzyna Herman), nauczycielka baletu, samotnie wychowuje córkę, Natalię (Karolina Chapko). Dziewczyna jest zdolną tancerką, która najwidoczniej talent odziedziczyła po swojej matce. Gdy zmienia liceum, przypadkowo spotyka bardzo podobną do siebie nastolatkę, Magdę (Paulina Chapko). Dziewczyny są niemalże identyczne, co powoduje sporo zamieszania. Nauczyciele ich nie odróżniają. Nawet chłopak Magdy, Paweł gubi się w swoich uczuciach. Rodziny dziewczyn, zdziwione aż tak wielkim ich fizycznym podobieństwem, powoli odkrywają prawdę z przeszłości. Tragiczna pomyłka prowadzi do wielu przykrych sytuacji, w której cierpi każda ze stron. Odrzucone Anna i obecna siostra Magdy, Aneta, zdeorientowani państwo Szaruccy czy odnaleziona po latach bliźniaczka na nowo będą musieli ułożyć swoje życie...



### Podróże Guliwera

**Polsat, sobota 15.12, godz. 20.10**

Uwspółcześniona ekranizacja słynnej powieści Jonathana Swifta. Kiedy wrak statku trafia na ląd, skromny pracownik pocztowy o imieniu Guliwer (Jack Black) odkrywa, że znalazł się na fantastycznej wyspie Liliputów. Dzięki swoim opowieściom i heroicznym wyczynom Guliwer szybko zjednuje sobie małych Liliputów. Kiedy jednak ztraca się i sprowadza niebezpieczeństwo na nowych przyjaciół, musi szybko znaleźć sposób, by naprawić swój błąd. Dzięki temu, Guliwer odkrywa, że bez względu na rozmiar, najważniejsze jest to, co ma się w sercu.



### Czarny czwartek. Janek Wiśniewski padł

**TVP 1, niedziela 16.12, godz. 21.15**

Wybrzeże, grudzień 1970 roku. Tuż przed świętami zostają podniesione ceny mięsa. Rośnie fala społecznego niezadowolenia. Stocznioowcy podejmują strajk, domagając się wyższych zarobków. Na tle tych dramatycznych wydarzeń toczy się też zwykłe życie. Pracujący w porcie Brunon Drywa niedawno przeprowadził się z żoną Stefanią i trojgiem dzieci do nowego mieszkania. Cała rodzina z radością wyczekuje świąt. Tymczasem przeciw protestującym zostają wysłane oddziały wojska i milicji. W gabinecie pierwszego sekretarza KC PZPR Władysława Gomułki trwają burzliwe narady. Jeden z jego współpracowników, Zenon Kliszko, proponuje użycie siły. Niedługo potem wojsko zaczyna strzelać do robotników. Jako jeden z pierwszych ginie Drywa...



### Wilczy totem

**TVP 2, niedziela 16.12, godz. 22.10**

Okres rewolucji kulturalnej. Chiński student Chen Zhen i jego kolega Yang Ke zostają wysłani w głąb Mongolii, by prowadzić badania nad życiem koczowniczych plemion. Pewnego dnia udaje im się schwycić młodego wilka. Postanawiają w tajemnicy przed pasterzami go ośwoić. Drapieżniki bowiem porwyją zwierzęta hodowlane. Ataki się nasilają, dlatego przedstawiciel lokalnych władz zarządza masowe polowanie. Śmiertelne niebezpieczeństwo zagraża także podopiecznemu Chena i Yanga.



#### TVP 1

|       |                                                                                                                                                                                                  |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                                                               |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                                                                                                                                                              |
| 8.30  | Alarm! - magazyn                                                                                                                                                                                 |
| 8.55  | Ranczo s.VIII (102) - Jedźmy, nikt nie woła - serial                                                                                                                                             |
| 9.50  | Komisarz Alex s.II (24) - Prawdziwa śmierć - serial                                                                                                                                              |
| 10.50 | Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                                                                                                                 |
| 11.30 | Korona królów - taka historia... (13) - telenowela                                                                                                                                               |
| 12.00 | Wiadomości                                                                                                                                                                                       |
| 12.15 | Agrobiznes                                                                                                                                                                                       |
| 12.30 | Agropogoda                                                                                                                                                                                       |
| 12.35 | Magazyn Rolniczy                                                                                                                                                                                 |
| 12.50 | BBC w Jedyńce - Dzikie Meksyk cz. 2. Lasy Majów - film dok.                                                                                                                                      |
| 14.00 | Elif s.II (383) - serial                                                                                                                                                                         |
| 15.00 | Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                                                               |
| 15.15 | Alarm! - magazyn                                                                                                                                                                                 |
| 15.35 | Okrasa łamie przepisy - Geś jak malowana - magazyn kulinarny                                                                                                                                     |
| 16.05 | Wieczna miłość (75) - serial                                                                                                                                                                     |
| 17.00 | Teleexpress, Pogoda                                                                                                                                                                              |
| 17.25 | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                                 |
| 18.00 | Klan (3390) - telenowela                                                                                                                                                                         |
| 18.30 | Korona królów (139) - telenowela                                                                                                                                                                 |
| 18.55 | Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                                                                                                                 |
| 19.30 | Wiadomości, Pogoda, Sport                                                                                                                                                                        |
| 20.30 | Leśniczówka (65) - serial                                                                                                                                                                        |
| 21.00 | Teatr Telewizji - Generał                                                                                                                                                                        |
| 22.35 | Dekalog - Dziewięć - film TVP, Polska, reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Ewa Błaszczyk, Piotr Machalica, Jan Jankowski, Jolanta Piętek - Górecka, Artur Barciś, Katarzyna Piwowarczyk, Jerzy Trela |
| 23.50 | Jak Oskar komunę obalał                                                                                                                                                                          |
| 0.45  | Wysłałam za męża, zaraz wracam - komedia romantyczna, Francja, reż. Pascal Chaumell, wyk. Danny Boon, Diane Kruger, Alice Pol, Robert Plagnol                                                    |
| 2.40  | Kim Philby najbardziej osobista zdrada część 2 - film dokumentalny, Wielka Brytania, reż. Francis Whately, Tom McCarthy                                                                          |
| 3.45  | Mała kobieta dorasta - film dok.                                                                                                                                                                 |
| 4.50  | Zakończenie dnia                                                                                                                                                                                 |

#### POLSAT

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News        |
| 9.00  | Malanowski i Partnerzy          |
| 10.00 | Dzień, który zmienił moje życie |
| 11.00 | Dlaczego ja?                    |
| 12.00 | Gliniarze                       |
| 13.00 | Trudne sprawy                   |
| 14.00 | Pierwsza miłość                 |
| 14.45 | Dlaczego ja?                    |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda              |
| 16.15 | Interwencja                     |
| 16.30 | Na ratunek 112                  |
| 17.00 | Gliniarze                       |
| 18.00 | Pierwsza miłość                 |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda       |
| 19.30 | Świat według Kiepskich          |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 | MEGA HIT - Hancock - film sensacyjny, USA, 2008, reż. Peter Berg, wyk. Will Smith, Charlize Theron, Jason Bateman, Jae Head - Są na świecie bohaterowie... super - bohaterowie... i jest Hancock. Duża siła powinna iść w parze z odpowiedzialnością - i wiedzą o tym wszyscy - wszyscy oprócz Hancocka. Swoimi heroicznymi wyczynami, niezadowolony, ze wszystkimi skonfliktowany, sarkastyczny i nierozumiany Hancock mógłby ocalić wiele ludzkich istnień, zawsze jednak, każda z jego akcji powoduje straty, od których dosłownie opada szczęka. |
| 22.00 | Bliski wróg - film sensacyjny, Kanada, USA, 2013, reż. Peter Hyams                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 23.55 | 12 godzin - thriller, USA, 2012, reż. Simon West, wyk. Nicolas Cage, Josh Lucas, Danny Huston                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 2.00  | Tajemnice losu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

#### SUPER POLSAT

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | W rytmie serca                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 7.00  | Małe Wielkie Marzenia                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 7.30  | Nowy Scooby i Scrappy Doo                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 8.00  | Pierwsza klasa                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 9.00  | Nasz nowy dom                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 10.00 | Chirurgzy                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 11.00 | W rytmie serca                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 12.00 | Przyjaciółki                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 13.00 | Poszytywa SuperMagazyn                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 13.30 | TOP CHEF                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 15.00 | Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 16.30 | Twoja Twarz Brzmi Znajomo                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 18.30 | SuperLudzie                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 19.00 | Chirurgzy                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 20.00 | Nasz nowy dom                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 21.00 | Szczeniaki - komedia, 2016, reż. Frédéric Quiring, wyk. Thomas Solivères, Tanya Lopert, Albert Delpy, Carmen Maura - 20 - letni Alex postanawia, że zamiast wyjechać z kolegami na wakacje przez całe lato będzie pracował. Z pomocą przychodzi rodzice, którzy proponują mu zajęcie opiekuna dzieci na obozie. |
| 22.50 | Obsesa - thriller, USA, 2009, reż. Steve Shill, wyk. Idris Elba, Beyoncé Knowles, Ali Larter, Bruce McGill                                                                                                                                                                                                      |
| 1.00  | TOP CHEF                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 2.30  | Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                                                                                                                                                                                                                                                              |

#### STOPKLATKA

|       |                                            |
|-------|--------------------------------------------|
| 7.30  | Sekrety luksusowych hoteli - serial        |
| 8.25  | Pogodowe Top 10 - serial                   |
| 9.20  | Scena Śmiechu                              |
| 10.20 | Rezydencja - serial                        |
| 11.20 | Niania - serial                            |
| 12.20 | Katastrofy w przestworzach - serial        |
| 14.10 | Wojny kontenerowe - serial                 |
| 15.00 | Przetworem zabójczą pogodę - serial        |
| 16.10 | Niania - serial                            |
| 17.30 | Castle - serial                            |
| 18.35 | Allo, Allo - serial                        |
| 20.00 | Przyjaciele z kasą - komedia               |
| 21.50 | W imię króla II: Dwa światy - film fantasy |
| 23.50 | Towcy skór - thriller                      |

#### TVP 2

|       |                                                                                                                                                 |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.25  | Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                      |
| 6.05  | O mnie się nie martw - s. IX (13) - serial                                                                                                      |
| 6.55  | Coś dla Ciebie - magazyn                                                                                                                        |
| 7.20  | Na sygnale (173) "Anioł i diabeł" - serial                                                                                                      |
| 7.55  | Pytanie na śniadanie                                                                                                                            |
| 11.00 | Panorama                                                                                                                                        |
| 11.05 | Pogoda Flesz                                                                                                                                    |
| 11.10 | Pytanie na śniadanie Extra                                                                                                                      |
| 11.25 | Rodzinka.pl s.III (70) - Bratnia dusza - serial                                                                                                 |
| 11.55 | Barwy szczęścia (1958) - serial                                                                                                                 |
| 12.30 | Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                      |
| 13.15 | Cena miłości (95) - serial                                                                                                                      |
| 14.10 | Postaw na milion - teleturniej                                                                                                                  |
| 15.05 | O mnie się nie martw - s. IX (13) - serial                                                                                                      |
| 16.00 | Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                      |
| 16.35 | Familiada - teleturniej                                                                                                                         |
| 17.10 | Łzy Cennet (71) - serial                                                                                                                        |
| 18.00 | Panorama                                                                                                                                        |
| 18.25 | Pogoda                                                                                                                                          |
| 18.30 | Sport Telegram                                                                                                                                  |
| 18.35 | Rodzinka.pl s.XI (217) - Emocjonalne zombie - serial                                                                                            |
| 19.05 | Na sygnale (5) - serial                                                                                                                         |
| 19.35 | Barwy szczęścia (1958) - serial                                                                                                                 |
| 20.10 | Barwy szczęścia (1959) - serial                                                                                                                 |
| 20.55 | M jak miłość (1405) - serial                                                                                                                    |
| 21.45 | Kulisy serialu                                                                                                                                  |
| 21.55 | Modliszka (2) - thriller, Francja, reż. Alexandre Laurent, wyk. Carole Bouquet, Fred Testot, Manon Azem, Elodie Navarre                         |
| 0.10  | Trzeci oficer (9) - Witaj, Grand - serial                                                                                                       |
| 1.05  | Lina - dramat obyczajowy, reż. Michael Schaefer, wyk. Rabea Egg, Flurin Giger, Alexander Maeder, Stephanie Schaefer                             |
| 2.50  | Lewiatan - dramat, Rosja, reż. Andriej Zwiagincew, wyk. Aleksey Serebryakov, Elena Lyadova, Vladimir Vdovichenkov, Anna Ukolova, Roman Madyanov |
| 5.15  | Zakończenie programu                                                                                                                            |

#### TVN

|       |                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 5.50  | Uwaga! - program interwencyjny                      |
| 6.20  | Mango - Telezakupy                                  |
| 7.25  | Nowa Maja w ogrodzie - magazyn ogrodniczy           |
| 7.55  | Akademia ogrodnika - magazyn ogrodniczy             |
| 8.00  | Dzień Dobry TVN - magazyn                           |
| 11.00 | Ukryta prawda - program obyczajowy                  |
| 12.00 | Szpital - program obyczajowy                        |
| 13.00 | Szkoła - serial                                     |
| 14.00 | 19 + - serial                                       |
| 14.30 | 19 + - serial                                       |
| 15.00 | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 16.00 | Szkoła - serial                                     |
| 17.00 | Szpital - program obyczajowy                        |
| 18.00 | Ukryta prawda - program obyczajowy                  |
| 19.00 | Fakty, Sport, Pogoda                                |
| 19.49 | Raport smogowy - poznaj kolory powietrza            |
| 19.50 | Uwaga! - program interwencyjny                      |
| 20.10 | Doradca smaku                                       |
| 20.15 | Na Wspólnej - serial                                |
| 20.55 | Milionerzy                                          |
| 21.30 | Życie bez wstydu - reality show                     |



|       |                                                                                                                                                                                            |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22.35 | Psy - film sensacyjny, Polska 1992, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Bogusław Linda, Marek Kondrat, Cezary Pazura, Agnieszka Jaskółka, Janusz Gajos, Zbigniew Zapasiewicz, Zbigniew Bielski |
| 0.50  | Co za tydzień - magazyn                                                                                                                                                                    |
| 1.20  | Uprawdzona - serial                                                                                                                                                                        |
| 2.20  | Uwaga! - program interwencyjny                                                                                                                                                             |
| 2.45  | Moc Magii                                                                                                                                                                                  |

#### TVP SPORT

|       |                                                                             |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Piłka ręczna kobiet - ME. 2.faza grupowa                                    |
| 7.45  | Piłka ręczna kobiet - Mistrzostwa Europy. 2.faza grupowa                    |
| 9.25  | Short track - PS                                                            |
| 10.05 | Skoki Narciarskie - PS - Titisee - Neustadt - konkurs drużynowy             |
| 13.00 | Żyźniarstwo szybkie - PS - Tomaszów Mazowiecki - Podsumowanie               |
| 15.00 | Skoki Narciarskie - PS - Titisee - Neustadt - konkurs indywidualny          |
| 17.50 | Piłka ręczna kobiet - Mistrzostwa Europy. 2.faza grupowa                    |
| 19.50 | 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski                                               |
| 20.20 | 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski                                               |
| 20.50 | Piłka ręczna kobiet - Mistrzostwa Europy. 2.faza grupowa                    |
| 22.45 | Sportowy Wieczór                                                            |
| 23.00 | Gol Ekstra - feteleton                                                      |
| 0.15  | Gol - magazyn piłkarski                                                     |
| 1.00  | Hokej na lodzie - NHL. 2017 New York Islanders - Pittsburgh Penguins        |
| 34    | 4.05 Boks - World Boxing Super Series . Yunier Dorticos - Mateusz Masternak |
| 3     | Orlando                                                                     |
| 5.00  | Sportowy Wieczór                                                            |

#### TTV

|       |                                |
|-------|--------------------------------|
| 11.10 | SOS Ekipy w akcji              |
| 12.05 | Kartoteka                      |
| 13.05 | Bełtajewski. Provokacje        |
| 13.35 | Zamiana żon                    |
| 14.40 | Damy i wieśniaczki. Ukraina    |
| 15.45 | Express                        |
| 16.05 | Uwaga!                         |
| 16.30 | DeFacto                        |
| 16.45 | Usterka                        |
| 17.45 | Express                        |
| 18.05 | Usterka                        |
| 18.40 | Damy i wieśniaczki. Za granicą |
| 19.45 | Express                        |
| 20.05 | Poza kontrolą                  |
| 21.10 | Od zera do milionera           |
| 21.45 | Express                        |
| 22.00 | Gogglebox. Przed Telewizorem   |
| 23.45 | Defacto                        |
| 0.15  | Kossakowskie. Wtajemniczenie   |

#### Poniedziałek, 10.12

#### TVN 7

|       |                                                                                                                                                                |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Ukryta prawda - magazyn obyczajowy                                                                                                                             |
| 6.15  | Sąd rodzinny - program sądowy                                                                                                                                  |
| 7.15  | Szpital - program obyczajowy                                                                                                                                   |
| 8.15  | Diagnoza - serial                                                                                                                                              |
| 9.15  | Gotowe na wszystko - serial                                                                                                                                    |
| 10.15 | Mango Telezakupy                                                                                                                                               |
| 11.55 | Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                             |
| 12.55 | Sąd rodzinny - program sądowy                                                                                                                                  |
| 13.55 | Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                   |
| 14.55 | Szpital - program obyczajowy                                                                                                                                   |
| 15.55 | Diagnoza - serial                                                                                                                                              |
| 16.55 | Gotowe na wszystko - serial                                                                                                                                    |
| 17.55 | Brzydula - serial                                                                                                                                              |
| 18.25 | Brzydula - serial                                                                                                                                              |
| 19.00 | Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                             |
| 20.00 | Kocham, Rosie - komedia, Wielka Brytania, Niemcy 2014, reż. Christian Ditter, wyk. Lily Collins, Sam Claflin, Christian Cooke, Jaime Winstone, Suki Waterhouse |
| 22.10 | W garniturach - serial                                                                                                                                         |
| 23.10 | Nienarodzony - horror, USA 2009, reż. David S. Goyer, wyk. Odetta Yustman, Gary Oldman, Cam Gigandet, Meagan Good, Jane Alexander, Idris Elba, Carla Gugino    |
| 0.55  | Lista klientów - serial                                                                                                                                        |
| 1.50  | Moc Magii                                                                                                                                                      |
| 4.00  | Druga strona medalu - talk show                                                                                                                                |

#### TV PULS

|       |                                                                                                                                                                              |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Kontrakt na miłość - telenowela                                                                                                                                              |
| 7.00  | Zbuntowany anioł - telenowela                                                                                                                                                |
| 8.00  | Lombard: życie pod zastaw - serial                                                                                                                                           |
| 9.00  | JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial                                                                                                                                        |
| 10.00 | Nash Bridges - serial                                                                                                                                                        |
| 11.00 | Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                                                                           |
| 13.00 | Agenci NCIS: Los Angeles - serial                                                                                                                                            |
| 15.00 | Lombard: życie pod zastaw - serial                                                                                                                                           |
| 15.55 | Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                                                                           |
| 17.55 | Najlepsza kuchnia!                                                                                                                                                           |
| 18.00 | Lombard: życie pod zastaw - serial                                                                                                                                           |
| 20.00 | Wpół do śmierci 2 - film akcji, USA 2007, reż. Art Camacho, wyk. Bill Goldberg, Kurupt, Robert LaSardo                                                                       |
| 21.50 | Człowiek w ogniu - dramat sensacyjny, USA 2004, reż. Tony Scott, wyk. Christopher Walken, Dakota Fanning, Denzel Washington, Giancarlo Giannini, Marc Anthony, Mickey Rourke |
| 0.45  | Złecenie na śmierć - thriller, Kanada 2008, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Stefanie von Pfetten, Samantha Mathis                                                  |
| 2.30  | Taki jest świat                                                                                                                                                              |
| 3.30  | Na jedwabnym szlaku                                                                                                                                                          |
| 4.00  | Na jedwabnym szlaku                                                                                                                                                          |
| 4.40  | Z archiwum policji                                                                                                                                                           |
| 5.00  | Niesamowite!                                                                                                                                                                 |
| 5.25  | Niesamowite!                                                                                                                                                                 |

#### TV TRWAM

|       |                                                    |
|-------|----------------------------------------------------|
| 11.25 | Myśląc Ojczyzna                                    |
| 11.35 | Syria                                              |
| 11.50 | Retrospekcja                                       |
| 11.55 | Święty na każdy dzień                              |
| 12.00 | Anioł Pański                                       |
| 12.03 | Informacje dnia                                    |
| 12.20 | Niebieskooki Anioł                                 |
| 13.10 | Lusaka Bauleni                                     |
| 13.20 | Koncert zyczeń                                     |
| 14.10 | Młode Wilki                                        |
| 15.45 | Kartka z kalendarza                                |
| 15.50 | Ma się rozumieć                                    |
| 16.00 | Informacje dnia                                    |
| 16.10 | Sanktuaria polskie                                 |
| 16.30 | Zew natury                                         |
| 16.55 | Świądkiwie                                         |
| 17.20 | Święty na każdy dzień                              |
| 17.25 | Kartka z kalendarza                                |
| 17.30 | Okiem kamery                                       |
| 17.55 | Rekolekcje Adwentowe                               |
| 18.00 | Anioł Pański                                       |
| 18.05 | Informacje dnia                                    |
| 18.15 | Rozmowy niedokończone                              |
| 19.00 | Msza Święta w intencji ofiar katastrof smoleńskich |
| 20.00 | Informacje dnia                                    |
| 20.20 | Różaniec                                           |
| 20.50 | Myśląc Ojczyzna                                    |
| 21.00 | Apel Jasnogórski                                   |
| 21.20 | Informacje dnia                                    |
| 21.40 | Polski Punkt Widzenia                              |
| 22.00 | Stan bezpieczeństwa państwa                        |
| 22.10 | Mojesz - 10 przykazań                              |
| 23.00 | Tekla - życie dla Ewangelii                        |

#### TVP KULTURA

|       |                                                                 |
|-------|-----------------------------------------------------------------|
| 7.00  | Teledyski                                                       |
| 8.00  | Studio Kultura - Rozmowy - Dr Rafał Tichy                       |
| 8.15  | Film fabularny                                                  |
| 8.50  | Daleko od okna - dramat                                         |
| 11.00 | Jan Serce - serial                                              |
| 13.15 | Studio Kultura - Rozmowy - Dr Rafał Tichy                       |
| 13.35 | Coś za coś - film TVP                                           |
| 14.50 | Szczęśliwy naród, który ma poetę... Polskie wiersze 1918 - 2018 |
| 15.05 | Eksplodacja radości - widowisko artystyczne                     |
| 15.30 | Śladami Mozarta - film dok.                                     |
| 16.35 | Mareczku, podaj mi pióro - komedia                              |
| 18.20 | Chuligan Literacki                                              |
| 18.50 | Szychta - film anim.                                            |
| 18.55 | Ludwik - film anim.                                             |
| 19.05 | W trawie - film anim.                                           |
| 19.20 | Którędy po sztukę - Bitwa pod Orszą                             |
| 19.35 | Videofan                                                        |
| 20.00 | Informacje kulturalne                                           |
| 20.20 | Mały Quinquin - Allah akbar!                                    |
| 21.20 | Alfabet - film dok.                                             |
| 23.25 | Kronos - magazyn kulturalno - społeczny                         |
| 0.10  | Panorama kina polskiego - Wszystko co Kocham - film obyczajowy  |
| 1.55  | Informacje kulturalne                                           |

#### TV6

|       |                              |
|-------|------------------------------|
| 6.00  | Top 10 lista przebojów       |
| 7.00  | Strażnik Teksasu             |
| 8.00  | Medicopter                   |
| 117   | 9.00 Policjanci i Policjanci |
| 10.00 | Galileo                      |
| 11.00 | V.I.P.                       |
| 12.00 | Miodowe lata                 |
| 13.40 | Sekrety sąsiadów             |
| 14.15 | Mały Gwyber                  |
| 15.15 | Diagnoza morderstwa          |
| 16.15 |                              |

**TVP 1** TVP 1

|       |                                                                                                                                                  |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                                                                                                               |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                                                                                                              |
| 8.30  | Alarm! - magazyn                                                                                                                                 |
| 8.55  | Ranczo s.VIII (103) - Nie rzucaj ziemi, skąd twój ród - serial                                                                                   |
| 9.55  | Komisarz Alex s.II (25) - Trzy sekundy - serial                                                                                                  |
| 10.50 | Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                                                                 |
| 11.30 | Korona królów (139) - telenowela                                                                                                                 |
| 12.00 | Wiadomości                                                                                                                                       |
| 12.15 | Agrobiznes                                                                                                                                       |
| 12.30 | Agropogoda                                                                                                                                       |
| 12.35 | Bo ja wybieram zdrowie                                                                                                                           |
| 12.50 | Zakochani są wśród zwierząt. Małpy - serial dok.                                                                                                 |
| 14.00 | Elif s.II (384) - serial                                                                                                                         |
| 15.00 | Wiadomości, Pogoda                                                                                                                               |
| 15.15 | Alarm! - magazyn                                                                                                                                 |
| 15.35 | Leśniczówka (65) - serial                                                                                                                        |
| 16.05 | Wieczna miłość (76) - serial                                                                                                                     |
| 17.00 | Teleexpress, Pogoda                                                                                                                              |
| 17.25 | Jaka to melodia?                                                                                                                                 |
| 18.00 | Klan (3391) - telenowela                                                                                                                         |
| 18.30 | Korona królów (140) - telenowela                                                                                                                 |
| 18.55 | Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                                                                 |
| 19.30 | Wiadomości                                                                                                                                       |
| 20.05 | Pogoda                                                                                                                                           |
| 20.10 | Alarm! - magazyn                                                                                                                                 |
| 20.25 | Sport                                                                                                                                            |
| 20.30 | Leśniczówka (66) - serial                                                                                                                        |
| 21.00 | Weterani. Wyrwani śmierci - Serial 2 (3) - reportaż                                                                                              |
| 21.40 | Kompania X s.II (13) - serial                                                                                                                    |
| 22.35 | Topkapi - komedia, USA, reż. Jules Dassin, wyk. Melina Mercouri, Peter Ustinov, Maximilian Schell                                                |
| 0.40  | Czy świat oszalał? - Butelka czy kieliszek? Czy można pić "na zdrowie"? - film dok.                                                              |
| 1.45  | Obfawa - dramat, Polska, reż. Marcin Krzyształowicz, wyk. Marcin Dorociński, Maciej Stuhr, Sonia Bohosiewicz, Weronika Rosati, Andrzej Zieliński |
| 3.25  | Master Plan Generplins - film dokumentalny                                                                                                       |
| 4.30  | Notacje - Alicja Klimaszewska. Zostaliśmy w Wilnie - cykl dok.                                                                                   |

**POLSAT**

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News        |
| 9.00  | Malanowski i Partnerzy          |
| 10.00 | Dzień, który zmienił moje życie |
| 11.00 | Dlaczego ja?                    |
| 12.00 | Gliniarze                       |
| 13.00 | Trudne sprawy                   |
| 14.00 | Pierwsza miłość                 |
| 14.45 | Dlaczego ja?                    |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda              |
| 16.15 | Intervencja                     |
| 16.30 | Na ratunek 112                  |
| 17.00 | Gliniarze                       |
| 18.00 | Pierwsza miłość                 |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda       |
| 19.30 | Świat według Kiepskich          |
| 20.05 | Ślad                            |



22.05 12 godzin - thriller, USA, 2012, reż. Simon West, wyk. Nicolas Cage, Josh Lucas, Danny Huston, Malin Akerman

**HIT** - Mistrz fachu złodziejskiego Will Montgomery zalicza wpadkę, po której trafia na 8 lat do więzienia. Po wyjściu postanawia rzucić dotychczasowe zajęcie, zostać uczciwym obywatelom i dobrym ojcem dla swojej nastoletniej córki. Jednak te plany nie podobają się jego kumpłowi, Vincentowi. Były partner żąda 10 milionów dolarów, które zostały zarobowane podczas pechowego napadu sprzed ośmiu lat.

0.10 **Randka na weselu** - komedia, USA, 2016, reż. Jake Szymanski, wyk. Zac Efron, Adam DeVine, Anna Kendrick, Aubrey Plaza

2.20 **Tajemnicze losy**

4.55 **Disco Gramy**

**SUPER POLSAT**

6.00 W rytmie serca 7.00 Pozytywka Super-Magazyn 7.30 Nowy Scooby i Scrappy Doo 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Chirurdzy 11.00 W rytmie serca 12.00 Przyjaciółki 13.00 Małe Wielkie Marzenia 13.30 Top Chef. Gwiazdy od kuchni 15.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.30 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.30 Flesz Integracja 18.35 Flesz Integracja 18.40 SuperLudzie Extra 18.50 Flesz Integracja 18.55 Flesz Integracja 19.00 Chirurdzy 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Obsesja - thriller, USA, 2009, reż. Steve Shill 23.15 Piękna i szalona - dramat obyczajowy, USA, 2001, reż. John Stockwell, wyk. Kirsten Dunst, Jay Hernandez, Bruce Davison, Herman Osorio 1.35 Top Chef. Gwiazdy od kuchni 3.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 4.30 Kabaretowa Ekstraklasa 5.00 Przyjaciółki

**STOPKLATKA Stopklatka**

6.00 Złotopolscy - serial 7.00 1000 sposobów na - serial 7.30 Sekrety luksusowych hoteli - serial 8.25 Pogodowe Top 10 - serial 9.20 Scena Śmiechu 10.20 Rezydencja - serial 11.20 Niania - serial 12.20 Katastrofy w przestworzach - serial 14.10 Wojny kontenerowe - serial 15.00 Sekrety luksusowych hoteli - serial 16.10 Niania - serial 17.30 Castle - serial 18.35 Allo, Allo - serial 20.00 Bij i wiew - komedia 22.00 Na granicy ryzyka - film sensacyjny

**TVP 2** TVP 2

|       |                                                      |
|-------|------------------------------------------------------|
| 5.30  | Koło fortuny - teleturniej                           |
| 6.05  | M jak miłość (1405) - serial                         |
| 7.00  | Baptysti w Łodzi - reportaż                          |
| 7.20  | Na sygnale (174) - Quad - serial                     |
| 7.55  | Pytanie na śniadanie                                 |
| 11.00 | Panorama                                             |
| 11.05 | Pogoda Flesz                                         |
| 11.10 | Pytanie na śniadanie Extra                           |
| 11.25 | Rodzinka.pl s.III (71) - 24 godziny - serial         |
| 11.55 | Barwy szczęścia (1959) - serial                      |
| 12.30 | Koło fortuny - teleturniej                           |
| 13.15 | Cena miłości (96) - serial                           |
| 14.10 | Postaw na milion - teleturniej                       |
| 15.10 | M jak miłość (1405) - serial                         |
| 16.00 | Koło fortuny - teleturniej                           |
| 16.35 | Familiada - teleturniej                              |
| 17.15 | Łzy Cennet (72) - serial                             |
| 18.00 | Panorama, Pogoda, Sport                              |
| 18.35 | Rodzinka.pl s.XI (218) - Anioł, nie kobieta - serial |
| 19.05 | Na sygnale (6) - serial                              |
| 19.35 | Barwy szczęścia (1959) - serial                      |
| 20.10 | Barwy szczęścia (1960) - serial                      |



20.55 M jak miłość (1406) - serial

21.45 Kulisy serialu

21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów

23.00 Świat bez fikcji - Miasto duchów. Rakka Raqqa - film dok.

0.40 Rodzinka.pl (252) - serial

1.15 Modliszka (2) - thriller, Francja, reż. Alexandre Laurent, wyk. Carole Bouquet, Fred Testot, Manon Azem, Elodie Navarre

3.10 Magazyn Ekspresu Reporterów

4.15 Mars - Mars. Ładowanie zakończono - dokument

5.05 Zakończenie programu

**TVN**

|       |                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 5.10  | Uwaga! - program interwencyjny                      |
| 5.35  | Mango - Telezakupy                                  |
| 6.50  | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 7.50  | Doradca smaku                                       |
| 8.00  | Dzień Dobry TVN - magazyn                           |
| 11.00 | Ukryta prawda - program obyczajowy                  |
| 12.00 | Szpital - program obyczajowy                        |
| 13.00 | Szkoła - serial                                     |
| 14.00 | 19 + - serial                                       |
| 14.30 | 19 + - serial                                       |
| 15.00 | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 16.00 | Szkoła - serial                                     |
| 17.00 | Szpital - program obyczajowy                        |
| 18.00 | Ukryta prawda - program obyczajowy                  |
| 19.00 | Fakty, Sport, Pogoda                                |
| 19.49 | Raport smogowy - poznaj kolory powietrza            |
| 19.50 | Uwaga! - wydanie specjalne                          |
| 20.15 | Doradca smaku                                       |
| 20.20 | Na Wspólnej - serial                                |
| 21.00 | Milionerzy                                          |



21.40 Mr. Brooks - film sensacyjny, USA 2007, reż. Bruce A. Evans, wyk. Kevin Costner, Demi Moore, Dane Cook, William Hurt, Marg Helgenberger

0.05 **Superwizjer** - magazyn reportażowy

0.40 **Kuba Wojewódzki** - talk show

1.35 **Drzewo marzeń**

2.35 **Masters of Sex** - serial

3.50 **Moc Magii**

**TVP SPORT**

6.00 Piłka ręczna kobiet - ME. 2.faza grupowa 9.25 Hokej na lodzie - NHL 2017. New York Islanders - Pittsburgh Penguins 34 10.05 Skoki Narciarskie - PS - Tritsee - Neustadt - konkurs indywidualny 11.55 Pływanie - MŚ basen 25m, Hangzhou - dz. 1 14.45 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 15.10 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 15.55 Gol Ekstra - felieton 17.05 Gol - magazyn piłkarski 17.40 Piłka ręczna kobiet - Mistrzostwa Europy. 2.faza grupowa 19.50 Pływanie - MŚ basen 25m, Hangzhou - dz. 1 20.50 Piłka ręczna kobiet - Mistrzostwa Europy. 2.faza grupowa 22.50 Sportowy Węzdrz 23.30 Piłka ręczna kobiet - Mistrzostwa Europy. 2.faza grupowa 1.10 Pływanie - MŚ basen 25m, Hangzhou - dz. 1 2.05 Sporty walki - DSF Kickboxing Challenge - Gala w Zabkach 3.45 Dekada GieKsy - film dok. 5.10 Sportowy Wieczór

**TTV**

9.20 Damy i wieśniaczki. Za granicą 10.25 Gogglebox. Przed telewizorem 11.10 SOS Ekipy w akcji 12.05 Kartoteka 13.05 Betlejewski. Prowokacje 13.35 Zamiana żon 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.30 DeFacto 16.45 Wojny magazynowe 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Damy i wieśniaczki. Za granicą 19.45 Express 20.05 Królowe życia 21.45 Express 22.00 Nauka jazdy 23.05 Damy i wieśniaczki. PL

**Wtorek, 11.12**

**TVN 7**

|       |                                    |
|-------|------------------------------------|
| 5.10  | Ukryta prawda - program obyczajowy |
| 6.15  | Sąd rodzinny - program sądowy      |
| 7.15  | Szpital - program obyczajowy       |
| 8.15  | Diagnoza - serial                  |
| 9.15  | Gotowe na wszystko - serial        |
| 10.15 | Mango Telezakupy                   |
| 11.55 | Ukryta prawda - program obyczajowy |
| 12.55 | Sąd rodzinny - program sądowy      |
| 13.55 | Sędzia Anna Maria Wesołowska       |
| 14.55 | Szpital - program obyczajowy       |
| 15.55 | Diagnoza - serial                  |
| 16.55 | Gotowe na wszystko - serial        |
| 17.55 | Brzydula - serial                  |
| 18.25 | Brzydula - serial                  |
| 19.00 | Ukryta prawda - program obyczajowy |

20.00 **Monachium** - film sensacyjny, USA 2005, reż. Steven Spielberg, wyk. Eric Bana, Daniel Craig, Ciaran Hinds, Matthieu Kassovitz, Hanns Zischler, Ayelet Zurer, Geoffrey Rush, Michael Lonsdale

23.25 **To już jest koniec** - komedia, Wielka Brytania, USA, Japonia 2013, reż. Edgar Wright, wyk. Simon Pegg, Nick Frost, Paddy Considine, Martin Freeman, Eddie Marsan, Rosamund Pike, Pierce Brosnan, David Bradley

1.40 **Sposób na morderstwo** - serial

2.50 **Moc Magii**

**TV PULS**

6.00 **Kontrakt na miłość** - telenowela

7.00 **Zbuntowany anioł** - telenowela

7.55 **Najlepsza kuchnia!**

8.00 **Lombard: życie pod zastaw** - serial

9.00 **JAG - Wojskowe Biuro Śledcze** - serial

10.00 **Nash Bridges** - serial

11.00 **Kobra - oddział specjalny** - serial

13.00 **Agenci NCIS: Los Angeles** - serial

15.00 **Lombard: życie pod zastaw** - serial

15.55 **Kobra - oddział specjalny** - serial

17.55 **Najlepsza kuchnia!**

18.00 **Lombard: życie pod zastaw** - serial

20.00 **Patrol** - dramat, USA 2006, reż. Andrew Davis, wyk. Clancy Brown, Kevin Costner, Ashton Kutcher, Sela Ward, Melissa Sagemiller

22.50 **13 Dzielnica** - film akcji, Francja 2004, reż. Pierre Morel, wyk. Bibi Naceri, Cyril Raffaelli, Dany Verissimo - Petit, David Belle, Tony D'Amario

0.20 **Lasko - podciąg śmierci** - film sensacyjny, Niemcy 2006, reż. Diethard Kuster, wyk. Mathis Landwehr, Arnold Vosloo, Stephan Bieker

2.30 **Biesiada na cztery pory roku**

3.10 **Biesiada na cztery pory roku**

4.00 **Biesiada na cztery pory roku**

4.40 **Z archiwum policji**

5.00 **Niesamowite!**

5.25 **Niesamowite!**

**TV TRWAM**

11.05 Mocni w wierze 11.35 Myśląc Ojczyzna 11.45 Refleksje nad Psalmem XXIII 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Odkupienie 14.00 Mojżesz - 10 przykazań 14.50 Najkrótsza droga do domu. C.S.Lewis 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem marną 16.30 Kalejdoskop Młodych 16.50 Express Studentki 17.00 100 cudownych miejsc na świecie 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Okiem kamery 17.55 Rekolacje Adwentowe 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy małuch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonijnym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.40 Odebrano Nam całe dzieciństwo

**TVP KULTURA**

7.00 Teledyski 8.05 Informacje kulturalne 8.20 Studio Kultura - Rozmowy - Antek Sojka 8.30 Którędy po sztuce - Bitwa pod Orszą 8.40 Madame Tutli - Putli - film anim. 9.10 Mareczku, podaj mi pióro - komedia 11.00 Jan Serce - serial 13.10 Rozmowy - Antek Sojka 13.25 Na przykład Kowalski - film anim. 13.30 Oczekiwanie - film anim. 13.45 Wyrok na Franciszka Kłosa - dramat wojenny 15.35 Pamięć krótkotrwała - widowisko artystyczne 15.50 Muzeum przyszłości - widowisko artystyczne 16.15 Obszar zamknięty - film TVP 17.10 Persona non grata - dramat 19.15 Kronos - magazyn 20.00 Informacje kulturalne 20.20 Ja, Feuerbach - spektakl teatralny 21.55 Lekkie obyczaje - Kumpel od kufła - komediodramat 23.35 Dezerterzy - rozmowa 0.05 Młoda Polska - Dzień dobry 0.15 Młoda Polska - Zagraj ze mną - film kr.metr.

**TV6**

6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Strażnik Tekساس 8.00 Medicopter 117 9.00 Policjanci i Policjanci 10.00 Galileo 11.00 V.I.P. 12.00 Miódowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 MacGyver 15.15 Diagnoza morderstwo 16.15 Drużyna A 17.15 Buffy, postrach wampirów 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 OKO za OKO 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Klub Śmiechu - dramat kryminalny, USA, reż. Brian A. Miller 1.00 Hawaje 5 - 0

**TVP 1** TVP 1

|       |                                                           |
|-------|-----------------------------------------------------------|
| 5.35  | Elif s.II (384) - serial                                  |
| 6.30  | Wieczna miłość (76) - serial                              |
| 7.25  | Jaka to melodia?                                          |
| 7.55  | Agropogoda                                                |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                        |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                       |
| 8.30  | Alarm! - magazyn                                          |
| 8.55  | Ranczo s.VIII (104) - Wielkie otwarcie - serial           |
| 9.55  | Komisarz Alex s.II (26) - Ostatnia sprawa Lucyny - serial |
| 10.50 | Jeden z dziesięciu - teleturniej                          |
| 11.30 | Korona królów (140) - telenowela                          |
| 12.00 | Wiadomości                                                |
| 12.15 | Agrobiznes                                                |
| 12.30 | Agropogoda                                                |
| 12.35 | Magazyn Rolniczy                                          |
| 12.50 | Zakochani są wśród zwierząt. W Australii - serial dok.    |
| 14.00 | Elif s.II (385) - serial                                  |
| 15.00 | Wiadomości                                                |
| 15.10 | Pogoda                                                    |
| 15.15 | Alarm! - magazyn                                          |
| 15.35 | Leśniczówka (66) - serial                                 |
| 16.05 | Wieczna miłość (77) - serial                              |
| 17.00 | Teleexpress                                               |
| 17.15 | Pogoda                                                    |
| 17.25 | Jaka to melodia?                                          |
| 18.00 | Klan (3392) - telenowela                                  |
| 18.30 | Korona królów (141) - telenowela                          |
| 18.55 | Jeden z dziesięciu - teleturniej                          |
| 19.30 | Wiadomości                                                |

20.05 **Pogoda**

20.10 **Alarm!** - magazyn

20.20 **Sport**

20.25 **Leśniczówka (67)** - serial

20.55 **Liga Mistrzów - Ajax Amsterdam - Bayern Monachium**

Liga Mistrzów - skróty

0.25 **Bez tożsamości (17)** - serial

1.10 **Kompania X s.II (13)** - serial

1.55 **Weterani. Wyrwani śmierci** - Serial 2 (3) - reportaż

2.25 **wojsko - polskie.pl (40)** - reportaż

2.55 **Topkapi** - komedia, USA, reż. Jules Dassin, wyk. Melina Mercouri, Peter Ustinov, Maximilian Schell

4.55 **Zakończenie dnia**

**POLSAT**

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News        |
| 9.00  | Malanowski i Partnerzy          |
| 10.00 | Dzień, który zmienił moje życie |
| 11.00 | Dlaczego ja?                    |
| 12.00 | Gliniarze                       |
| 13.00 | Trudne sprawy                   |
| 14.00 | Pierwsza miłość                 |
| 14.45 | Dlaczego ja?                    |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda              |
| 16.15 | Intervencja                     |
| 16.30 | Na ratunek 112                  |
| 17.00 | Gliniarze                       |
| 18.00 | Pierwsza miłość                 |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda       |
| 19.30 | Świat według Kiepskich          |

**POLSAT**

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News        |
| 9.00  | Malanowski i Partnerzy          |
| 10.00 | Dzień, który zmienił moje życie |
| 11.00 | Dlaczego ja?                    |
| 12.00 | Gliniarze                       |
| 13.00 | Trudne sprawy                   |
| 14.00 | Pierwsza miłość                 |
| 14.45 | Dlaczego ja?                    |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda              |
| 16.15 | Intervencja                     |
| 16.30 | Na ratunek 112                  |
| 17.00 | Gliniarze                       |
| 18.00 | Pierwsza miłość                 |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda       |
| 19.30 | Świat według Kiepskich          |



20.40 Randka na weselu - komedia, USA, 2016, reż. Jake Szymanski, wyk. Zac Efron, Adam DeVine, Anna Kendrick, Aubrey Plaza

- Mike i Dave, dwaj dorośli bracia, słyną ze szczeniackich wygupów, które psują kłótnie rodziną uroczystości. Gdy zostają zaproszeni na wesele swojej siostry na Hawajach, rodzice stawiają im warunek. muszą pojawić się w towarzystwie dziewczyn, które w razie potrzeby będą miały na nich oko. Próbując znaleźć partnerki idealne, bracia umieszczają w Internecie ogłoszenie.

22.45 **Wieczny student 2** - komedia, USA, 2006, reż. Mort Nathan, wyk. Kal Penn, Lauren Cohan, Daniel Percival, Glen Barry

0.50 **Ruby Sparks** - komedia romantyczna, USA, 2012, reż. Jonathan Dayton, Valerie Faris

3.15 **Tajemnicze losy**

**SUPER POLSAT**

6.00 W rytmie serca 7.00 Flesz Integracja 7.05 Flesz Integracja 7.10 SuperLudzie Extra 7.20 Flesz Integracja 7.30 Nowy Scooby i Scrappy Doo 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Chirurdzy 11.00 W rytmie serca 12.00 Przyjaciółki 13.00 Flesz Integracja 13.10 Flesz Integracja 13.15 SuperLudzie Extra 13.25 Flesz Integracja 13.30 Top Chef. Gwiazdy od kuchni 15.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.30 Umów się ze mną. Take Me Out 18.00 Taxi kasa 18.30 Małe Wielkie Marzenia 19.00 Chirurdzy 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Piękna i szalona - dramat obyczajowy, USA, 2001, reż. John Stockwell 23.05 Ghost Rider 2 - thriller sci - fi, USA, 2011, reż. Mark Neveldine, wyk. Nicolas Cage, Violante Placido, Ciarán Hinds, Idris Elba 1.10 Top Chef. Gwiazdy od kuchni 2.40 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 4.10 Kabaretowa Ekstraklasa

**STOPKLATKA Stopklatka**

7.00 1000 sposobów na - serial 7.30 Sekrety luksusowych hoteli - serial 8.25 Pogodowe Top 10 - serial 9.20 Scena Śmiechu 10.20 Rezydencja - serial 11.20 Niania - serial 12.20 Katastrofy w przestworzach - serial 14.10 Lombard Chłapy: wszystko pod zastaw - serial 15.00 Sekrety luksusowych hoteli - serial 16.10 Niania - serial 17.30 Castle - serial 18.35 Allo, Allo - serial 20.00 Linia życia - thriller sci - fi 22.15 Dziwczyni z przemytu cz. 1 - serial

**TVP 2** TVP 2

|      |                                                                     |
|------|---------------------------------------------------------------------|
| 5.25 | Koło fortuny - teleturniej                                          |
| 6.00 | M jak miłość (1406) - serial                                        |
| 6.55 | Pożyteczni.pl - magazyn                                             |
| 7.20 | Na sygnale (175) - Terrorysta<br>- serial                           |
| 7.55 | Pytanie na śniadanie                                                |
| 1.00 | Panorama                                                            |
| 1.05 | Pogoda Flesz                                                        |
| 1.10 | Pytanie na śniadanie Extra                                          |
| 1.25 | Rodzinka.pl s.III (72) - Wszystko<br>i każdy ma swoją cenę - serial |
| 1.55 | Barwy szczęścia (1960) - serial                                     |
| 2.30 | Koło fortuny - teleturniej                                          |
| 3.15 | Cena miłości (97) - serial                                          |
| 4.10 | Postaw na milion - teleturniej                                      |
| 5.05 | M jak miłość (1406) - serial                                        |
| 6.00 | Koło fortuny - teleturniej                                          |
| 6.35 | Familiada - teleturniej                                             |
| 7.10 | Łzy Cennet (73) - serial                                            |
| 8.00 | Panorama                                                            |
| 8.25 | Pogoda                                                              |
| 8.30 | Sport Telegram                                                      |
| 8.35 | Rodzinka.pl s.XI (219) - W salo-                                    |

| TVP 1                                                        | TVP 1 |
|--------------------------------------------------------------|-------|
| 8.00 Wiadomości                                              |       |
| 8.10 Pogoda                                                  |       |
| 8.15 Kwadrans polityczny                                     |       |
| 8.30 Alarm! - magazyn                                        |       |
| 8.55 Ranczo s.IX (105) - Nowe wyzwania - serial              |       |
| 9.50 Komisarz Alex s.III (27) - Zabójcza namiętność - serial |       |
| 10.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej                       |       |
| 11.30 Korona królów (141) - telenowela                       |       |
| 12.00 Wiadomości                                             |       |
| 12.15 Agrobiznes                                             |       |
| 12.30 Agropogoda                                             |       |
| 12.35 Magazyn Rolniczy                                       |       |
| 12.50 Zakochani są wśród zwierząt. Na sawannie - serial dok. |       |
| 14.00 Elif s.II (386) - serial                               |       |
| 15.00 Wiadomości                                             |       |
| 15.10 Pogoda                                                 |       |
| 15.15 Alarm! - magazyn                                       |       |
| 15.35 Leśniczówka (67) - serial                              |       |
| 16.05 Wieczna miłość (78) - serial                           |       |
| 17.00 Teleexpress                                            |       |
| 17.15 Pogoda                                                 |       |
| 17.25 Jaka to melodia?                                       |       |
| 18.00 Klan (3393) - telenowela                               |       |
| 18.30 Korona królów (142) - telenowela                       |       |
| 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej                       |       |
| 19.30 Wiadomości                                             |       |
| 20.05 Pogoda                                                 |       |
| 20.10 Alarm! - magazyn                                       |       |
| 20.25 Sport                                                  |       |
| 20.35 Ojciec Mateusz s.XVI (208) - Porzeczki - serial        |       |
| 21.30 Sprawa dla reportera                                   |       |
| 22.20 Magazyn śledczy                                        |       |
| 23.00 Magazyn kryminalny 997 - magazyn                       |       |
| 23.50 Ocaleni - reality show                                 |       |
| 0.55 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat      |       |
| 1.40 Bez tożsamości (17) - serial                            |       |
| 2.30 Sprawa dla reportera                                    |       |
| 3.25 Magazyn śledczy                                         |       |
| 3.55 Notacje - Zofia Romaszewska. 13. grudnia - cykl dok.    |       |
| 4.15 Zakończenie dnia                                        |       |

| POLSAT                                                                                                                                  | POLSAT |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News                                                                                                           |        |
| 9.00 Malanowski i Partnerzy                                                                                                             |        |
| 10.00 Dzień, który zmienił moje życie                                                                                                   |        |
| 11.00 Dlaczego ja?                                                                                                                      |        |
| 12.00 Gliniarze                                                                                                                         |        |
| 13.00 Trudne sprawy                                                                                                                     |        |
| 14.00 Pierwsza miłość                                                                                                                   |        |
| 14.45 Dlaczego ja?                                                                                                                      |        |
| 15.50 Wydarzenia, Pogoda                                                                                                                |        |
| 16.15 Interwencja                                                                                                                       |        |
| 16.30 Na ratunek 112                                                                                                                    |        |
| 17.00 Gliniarze                                                                                                                         |        |
| 18.00 Pierwsza miłość                                                                                                                   |        |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda                                                                                                         |        |
| 19.30 Świat według Kiepskich                                                                                                            |        |
| 20.10 Zmierzch - film fantasy, USA, 2008, rez. Catherine Hardwicke, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Billy Burke |        |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 22.50 <b>HIT</b> Grace księżna Monako - film biograficzny, Belgia, Francja, USA, Włochy, 2014, rez. Olivier Dahan, wyk. Nicole Kidman, Milo Ventimiglia, Parker Posey, Tim Roth - Grace Kelly, zdobywczyni Oscara® za rolę w filmie "Dziewczyna z prowincji", w 1956 roku zostaje żoną księcia Rainiera III. Tym samym na zawsze porzuca Hollywood i amerykański styl życia gwiazdy, by stać się europejską księżną. Sześć lat później wybuch kryzys polityczny i pojawia się realne zagrożenie inwazji ze strony Francji. |  |
| 1.00 Chirurgdzy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| 3.00 Tajemnicze losy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |

| SUPER POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | SUPER POLSAT |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 6.00 W rytmie serca 7.00 Pozytywka SuperMagazyn 7.30 Nowy Scooby i Scrappy Doo 8.00 Pierwsza klasa 8.20 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Chirurgdzy 11.00 W rytmie serca 12.00 Przyjaciółki 13.00 Pozytywka SuperMagazyn 13.30 Top Chef. Gwiazdy od kuchni 15.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.30 Śpiewający razem.All Together Now 18.00 Małe Wielkie Marzenia 18.30 Pozytywka SuperMagazyn 19.00 Chirurgdzy 20.00 Jednostka 19 21.00 Ghost Rider 2 - thriller sci - fi, USA, 2011, rez. Mark Neveldine, wyk. Nicolas Cage, Violante Placido, Ciarán Hinds, Idris Elba 23.05 Lola Versus - komedia, USA, 2012, rez. Daryl Wein, wyk. Greta Gerwig, Joel Kinnaman, Zoe Lister-Jones, Hamish Linklater 1.00 Top Chef. Gwiazdy od kuchni 2.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 4.00 MY3 4.30 My 3 5.00 Przyjaciółki |              |

| STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Stopklatka |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 8.25 Pogodowe Top 10 - serial 9.20 Scena Śmiechu 10.20 Rezydencja - serial 11.20 Niania - serial 12.20 Katastrofy w przestworzach - serial 14.10 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial 14.35 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial 15.00 Sekrety luksusowych hoteli - serial 16.10 Niania - serial 17.30 Castle - serial 18.35 Allo, Allo - serial 20.00 D - War: Wojna smoków - film fantasy 21.50 Dom zły - dramat kryminalny |            |

| TVP 2                                                                                                                                            | TVP 2 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.20 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                  |       |
| 5.55 Na dobre i na złe (724) - serial                                                                                                            |       |
| 6.55 Operacja Zdrowie! - /11/                                                                                                                    |       |
| 7.20 Na sygnale (176) - Mniejsze zło - serial                                                                                                    |       |
| 7.55 Pytanie na śniadanie                                                                                                                        |       |
| 11.00 Panorama                                                                                                                                   |       |
| 11.05 Pogoda Flesz                                                                                                                               |       |
| 11.10 Pytanie na śniadanie Extra                                                                                                                 |       |
| 11.25 Rodzinka.pl s.III (73) - Rodzic uczy, rodzic radzi, rodzic nigdy Cię nie zdradzi - serial                                                  |       |
| 11.55 Barwy szczęścia (1961) - serial                                                                                                            |       |
| 12.30 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                 |       |
| 13.15 Cena miłości (98) - serial                                                                                                                 |       |
| 14.10 Postaw na milion - teleturniej                                                                                                             |       |
| 15.05 Na dobre i na złe (724) - serial                                                                                                           |       |
| 16.00 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                 |       |
| 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                                                    |       |
| 17.15 Łzy Cennet (74) - serial                                                                                                                   |       |
| 18.00 Panorama                                                                                                                                   |       |
| 18.25 Pogoda                                                                                                                                     |       |
| 18.30 Sport Telegram                                                                                                                             |       |
| 18.35 Rodzinka.pl s.XI (220) - Drobny lifting - serial                                                                                           |       |
| 19.05 Na sygnale (8) - serial                                                                                                                    |       |
| 19.35 Barwy szczęścia (1961) - serial                                                                                                            |       |
| 20.10 Barwy szczęścia (1962) - serial                                                                                                            |       |
| 20.45 Doktor Foster s.II (10) - serial                                                                                                           |       |
| 21.50 Rodziny się nie wybiera - komedia, Francja, 2018, rez. Christian Clavier, wyk. Jean Reno, Christian Clavier, Helena Noguerra, Muriel Robin |       |
| 23.40 Na sygnale (210) - Bieg Patrioty - serial                                                                                                  |       |
| 0.20 Jak ona to robi? - komedia, USA, rez. Douglas McGrath, wyk. Sarah Jessica Parker, Pierce Brosnan, Greg Kinnear, Christina Hendricks         |       |
| 2.00 Rani (4) Kochanka - serial                                                                                                                  |       |
| 3.00 Art Noc - Halucynacje - koncert piosenek Grzegorza Ciechowskiego                                                                            |       |
| 4.00 Dziką Bretanią - film dok.                                                                                                                  |       |
| 5.00 Zakończenie dnia                                                                                                                            |       |

| TVN                                                       | TVN |
|-----------------------------------------------------------|-----|
| 5.10 Uwaga! - program interwencyjny                       |     |
| 5.35 Mango - Telezakupy                                   |     |
| 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  |     |
| 7.50 Doradca smaku                                        |     |
| 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn                            |     |
| 11.00 Ukryta prawda - program obyczajowy                  |     |
| 12.00 Szpital - program obyczajowy                        |     |
| 13.00 Szkoła - serial                                     |     |
| 14.00 19 + - serial                                       |     |
| 14.30 19 + - serial                                       |     |
| 15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |     |
| 16.00 Szkoła - serial                                     |     |
| 17.00 Szpital - program obyczajowy                        |     |
| 18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy                  |     |
| 19.00 Fakty, Sport, Pogoda                                |     |
| 19.49 Raport smogowy - poznaj kolory powietrza            |     |
| 19.50 Uwaga! - program interwencyjny                      |     |
| 20.10 Doradca smaku                                       |     |
| 20.15 Na Wspólnej - serial                                |     |
| 20.55 Milionerzy                                          |     |
| 21.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |     |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 22.35 <b>HIT</b> Mój biegun - film obyczajowy, Polska 2013, rez. Marcin Głowacki, wyk. Bartłomiej Topa, Magdalena Walach, Maciej Musiał, Anna Pachol Mr. Brooks - film sensacyjny, USA 2007, rez. Bruce A. Evans, wyk. Kevin Costner, Demi Moore, Dane Cook, William Hurt, Marg Helgenberger |  |
| 2.55 Uwaga! - program interwencyjny                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| 3.20 Moc Magii                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |

| TVP SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TVP SPORT |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 6.00 Piłka ręczna kobiet - Mistrzostwa Europy 2.faza grupowa 9.20 Orły sportu (6) - reportaż 9.55 Łyżwiarstwo figurowe - Grand Prix Final. Vancouver - GALA 11.55 Pływanie - MŚ basen 25m, Hangzhou - dz. 3 14.30 Piłka ręczna kobiet - Mistrzostwa Europy 2.faza grupowa 16.15 Piłka ręczna kobiet - Mistrzostwa Europy - Podsumowanie 2.fazy grupowej 17.45 Liga Mistrzów - Wielka Brytania 19.55 Liga Mistrzów - skróty, Wielka Brytania 21.15 Pływanie - MŚ basen 25m, Hangzhou - dz. 3 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 ESL - świat esportu (33) - magazyn, Niemcy 0.20 Hokej na lodzie - NHL 2017 - skróty meczów 1.00 Hokej na lodzie - NHL 2017. Columbus Blue Jackets - Los Angeles Kings 35 4.05 Boks - World Boxing Super Series. Krzysztof Głowacki - Maksim Własow 6 - Chicago 5.00 Sportowy Wieczór |           |

| TTV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TTV |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 11.10 SOS Ekipy w akcji 12.05 Kartoteka 13.05 Idealna niania 13.50 Idealna niania 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.30 DeFacto 16.45 Wojny magazynowe 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Damy i wieśniaczki. Za granicą 19.45 Express 20.00 Ostatnia szansa 21.00 Made in Maroko 21.45 Express 22.00 Defacto 22.30 Damy i wieśniaczki. PL 23.30 Kossakowski. Wtajemniczenie |     |

| Czwartek, 13.12                                                                                                                                                            | TVN 7 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.10 Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                    |       |
| 6.15 Sąd rodzinny - program sądowy                                                                                                                                         |       |
| 7.15 Szpital - program obyczajowy                                                                                                                                          |       |
| 8.15 Diagnosta - serial                                                                                                                                                    |       |
| 9.15 Gotowe na wszystko - serial                                                                                                                                           |       |
| 10.15 Mango Telezakupy                                                                                                                                                     |       |
| 11.55 Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                   |       |
| 12.55 Sąd rodzinny - program sądowy                                                                                                                                        |       |
| 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                         |       |
| 14.55 Szpital - program obyczajowy                                                                                                                                         |       |
| 15.55 Diagnosta - serial                                                                                                                                                   |       |
| 16.55 Gotowe na wszystko - serial                                                                                                                                          |       |
| 17.55 Brzydula - serial                                                                                                                                                    |       |
| 18.25 Brzydula - serial                                                                                                                                                    |       |
| 19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                   |       |
| 20.00 Pora na miłość - komedia, USA 2013, rez. Paul Weitz, wyk. Paul Rudd, Tina Fey, Michael Sheen, Nat Wolff, Michael Genadry, Wallace Shawn                              |       |
| 22.15 Porwani - serial                                                                                                                                                     |       |
| 23.20 Szybcy i wściekli VI - film sensacyjny, USA 2013, rez. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson |       |
| 2.00 Moc Magii                                                                                                                                                             |       |
| 4.10 Druga strona medalu - talk show                                                                                                                                       |       |

| TV PULS                                                                                                                                | TV PULS |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 6.00 Kontrakt na miłość - telenowela, Turcja 2016                                                                                      |         |
| 7.00 Zbuntowany anioł - telenowela                                                                                                     |         |
| 7.55 Najlepsza kuchnia!                                                                                                                |         |
| 8.00 Lombard: życie pod zastaw - serial                                                                                                |         |
| 9.00 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial                                                                                             |         |
| 10.00 Nash Bridges - serial                                                                                                            |         |
| 11.00 Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                               |         |
| 13.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial                                                                                                |         |
| 15.00 Lombard: życie pod zastaw - serial                                                                                               |         |
| 15.55 Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                               |         |
| 17.55 Najlepsza kuchnia!                                                                                                               |         |
| 18.00 Lombard: życie pod zastaw - serial                                                                                               |         |
| 20.00 Wesołych Świąt - komedia, USA 2006, rez. John Whitesell, wyk. Danny DeVito, Kristin Chenoweth, Kristin Davis, Matthew Broderick  |         |
| 21.50 Wygrane marzenia - komedia, USA 2000, rez. David McNally, wyk. Adam Garcia, Izabella Miko, Maria Bello, Piper Perabo, Tyra Banks |         |
| 23.55 Sahara - film wojenny, Australia, USA 1995, rez. Brian Trenchard - Smith, wyk. Alan Lee, James Belushi, Mark Lee, Simon Westaway |         |
| 2.00 Kuchnia na Maksa - serial                                                                                                         |         |
| 3.05 Biesiada na cztery pory roku                                                                                                      |         |
| 3.45 Na jedwabnym szlaku                                                                                                               |         |
| 4.10 Taki jest świat                                                                                                                   |         |
| 5.00 Menu na miarę                                                                                                                     |         |

| TV TRWAM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TV TRWAM |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 13.20 Koncert o bł. ks. Jerzym Popiełusze 14.00 Dokonać niemożliwego 15.40 Przegląd Tygodnika Rodzin Katolickich "Źródło" 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Przymusowa izolacja - 13 grudnia 1981 r. 17.30 Okiem kamery 17.55 Rekolacje Adwentowe 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 19.30 Cud wirującego słońca - prawdziwa historia objawień fatimskich 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Uśmiech Ojczyzny 23.00 Z wędką nad wodę 23.30 Ziemia mojego Zbawiciela - Oto poczniesz i porodzisz 0.00 Programy powtórkowe |          |

| TVP KULTURA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVP KULTURA |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 7.00 Teledyski 7.40 Szczęśliwy naród, który ma poetę... Polskie wiersze 1918 - 2018 - widowisko poetyckie 8.00 Informacje kulturalne 8.15 Studio Kultura - Rozmowy - Thomas Sjöberg 8.35 Listy naszych czytelników - film TVP 9.10 Wielki bieg - dramat 11.00 Jan Serce - serial 13.10 Rozmowy - Thomas Sjöberg 13.30 Riffi po sześćdziesiątce - komedia 15.05 Sędziowie - spektakl teatralny 16.10 Szmaty czasu - widowisko artystyczne 16.25 Koszty inwentarza - widowisko artystyczne 16.45 Miasto z morza - film obyczajowy 18.55 Pegaz 19.35 Antarktyda - film anim. 19.45 Debiut - film anim. 20.00 Informacje kulturalne 20.20 Szarada - komedia sensacyjna 22.20 Pojedynki stulecia - Aleksander Wat - Stanisław Cat - Mackiewicz 22.50 Paryż. Czas dokonany - film dok. 23.55 Scena Klasyczna - Marianna Żołnacz - koncert |             |

| TV6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TV6 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Medicopter 117 9.00 Policjantki i Policjanci 10.00 Galileo 11.00 V.I.P. 12.00 Miódowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 MacGyver 15.15 Diagnosta 16.15 Morderstwo 16.15 Drużyna A 17.15 Buffy, postrach wampirów 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 OKO za OKO 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Aftershock. Miasto chaosu - thriller 0.55 Hawaje 5 - 0 1.55 STOP Drogówka |     |

| TVP 1                                                                                                                                                                     | TVP 1 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 8.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                                   |       |
| 8.15 Kwadrans polityczny                                                                                                                                                  |       |
| 8.30 Alarm! - magazyn                                                                                                                                                     |       |
| 8.55 Ranczo s.IX (106) - Bardzo krótkie kariery - serial                                                                                                                  |       |
| 9.55 Komisarz Alex s.III (28) - Bilet do śmierci - serial                                                                                                                 |       |
| 10.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                                                                                    |       |
| 11.30 Korona królów (142) - telenowela                                                                                                                                    |       |
| 12.00 Wiadomości                                                                                                                                                          |       |
| 12.15 Agrobiznes                                                                                                                                                          |       |
| 12.30 Agropogoda                                                                                                                                                          |       |
| 12.35 Magazyn Rolniczy                                                                                                                                                    |       |
| 12.50 Zakochani są wśród zwierząt. W lesie - serial dok.                                                                                                                  |       |
| 14.00 Elif s.II (387) - serial                                                                                                                                            |       |
| 15.00 Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                                  |       |
| 15.15 Alarm! - magazyn                                                                                                                                                    |       |
| 15.35 Magazyn śledczy                                                                                                                                                     |       |
| 16.00 Wieczna miłość (79) - serial                                                                                                                                        |       |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                                                                                                                                                 |       |
| 17.25 Jaka to melodia?                                                                                                                                                    |       |
| 18.00 Klan (3394) - telenowela                                                                                                                                            |       |
| 18.30 Korona królów - taka historia... (14) - telenowela                                                                                                                  |       |
| 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                                                                                    |       |
| 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport                                                                                                                                           |       |
| 20.35 The Wall. Wygraj marzenia - /49/ - teleturniej                                                                                                                      |       |
| 21.30 Big Music Quiz - teleturniej                                                                                                                                        |       |
| 22.35 Z krwi i kości - dramat, Belgia, Francja, 2012, rez. Jacques Audiard, wyk. Marion Cotillard, Matthias Schoenaerts, Celine Sallette, Corinne Masiero, Armand Verdure |       |
| 0.45 Magazyn kryminalny 997                                                                                                                                               |       |
| 1.40 Ocaleni - reality show                                                                                                                                               |       |
| 2.45 Snajper - Broń odwetu (1) - serial, Białoruś, rez. Gleb Szprigow, wyk. Dimitri Piewcow, Maria Mironowa, Paweł Deląg, Vlasdas Bagdonas                                |       |
| 3.40 Snajper - Broń odwetu (2) - serial                                                                                                                                   |       |
| 4.35 Notacje - Teresa Bojarska. Rzemieniem Dyszłem - cykl dok.                                                                                                            |       |
| 4.50 Zakończenie dnia                                                                                                                                                     |       |

| POLSAT                                | POLSAT |
|---------------------------------------|--------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News         |        |
| 9.00 Malanowski i Partnerzy           |        |
| 10.00 Dzień, który zmienił moje życie |        |
| 11.00 Dlaczego ja?                    |        |
| 12.00 Gliniarze                       |        |
| 13.00 Trudne sprawy                   |        |
| 14.00 Pierwsza miłość                 |        |
| 14.45 Dlaczego ja?                    |        |
| 15.50 Wydarzenia, Pogoda              |        |
| 16.15 Interwencja                     |        |
| 16.30 Na ratunek 112                  |        |
| 17.00 Gliniarze                       |        |
| 18.00 Pierwsza miłość                 |        |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda       |        |
| 19.30 Świat według Kiepskich          |        |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 20.10 <b>HIT</b> Skarb narodów - film przygodowy, USA, 2004, rez. Jon Turteltaub, wyk. Nicolas Cage, Harvey Keitel, Jon Voight, Diane Kruger                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| 22.55 W ciemności. Star Trek - film sci - fi, USA, 2013, rez. J.J. Abrams, wyk. Chris Pine, Zachary Quinto, Zoe Saldana, Karl Urban, Benedict Cumberbatch - Jednostka kosmiczna Enterprise zostaje wciągnięta w wir zawrotnego gry na śmierć i życie z niepokonowanymi siłami zniszczenia. W tej grze cała załoga, którą dowodzi Kapitan Kirk zostanie wystawiona na próbę, a jednocześnie będzie to test dla siły przyjaźni, miłości i poświęcenia. |  |
| 1.50 U.F.O. - film sci - fi, Wielka Brytania, 2012, rez. Dominic Burns, wyk. Bianca Lee, Sean Brosnan, Jean - Claude Van Damme, Bianca Bree Van Damme                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 3.55 Tajemnicze losy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |

| SUPER POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SUPER POLSAT |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 6.00 Ameryka marzeń 7.00 Flesz Integracja 7.05 Flesz Integracja 8.00 Pierwsza klasa 9.00 Sport w Super Polsacie 11.30 SuperLudzie 13.30 Taxi kasa 14.00 Przyjaciółki 17.00 Jednostka 19 18.00 Kabaret na żywo 20.00 Polsat SuperHit Festival 2017 22.50 Parnassus - film fantasy, Wielka Brytania, Kanada, Francja, 2009, rez. Terry Gilliam, wyk. Christopher Plummer, Lily Cole, Andrew Garfield, Tom Waits, Johnny Depp, Heath Ledger - Doktor Parnassus ze swoim objazdowym teatrem „Imaginarium” przemierza świat. Każde przedstawienie pozwala publiczności na niezwykłą podróż do świata wyobraźni. Ich marzeń i lęków. Jednak Parnassus ma pewien mroczny sekret. 1.30 Kabaret na żywo 3.10 Gliniarze 4.10 Malanowski i Partnerzy 4.40 Kabaretowa Ekstraklasa 5.00 Ameryka marzeń |              |

| STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Stopklatka |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 11.25 Scena Śmiechu 12.20 Katastrofy w przestworzach - serial 13.55 Przetłumacz zabójczą pogodę - serial 14.30 Wojny konterower - serial 15.25 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial 15.50 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial 16.20 Niania - serial 17.45 Sultani westeru - komedia przygodowa 20.00 Jak Stella zdobyła miłość - dramat obyczajowy 22.45 Straszny Piątek 22.45 Kruk 2: Miasto aniołów - horror |            |

| TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVP 2 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.30 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                                                    |       |
| 6.05 Egzamin z życia (16) - serial                                                                                                                                                                                                                                                 |       |
| 6.55 Anna Dymna - spotkajmy się - Jacek Noch                                                                                                                                                                                                                                       |       |
| 7.20 Na sygnale (177) - serial                                                                                                                                                                                                                                                     |       |
| 7.55 Pytanie na śniadanie                                                                                                                                                                                                                                                          |       |
| 11.00 Panorama                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |
| 11.05 Pogoda Flesz                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |
| 11.10 Pytanie na śniadanie Extra                                                                                                                                                                                                                                                   |       |
| 11.25 Rodzinka.pl s.III (74) - serial                                                                                                                                                                                                                                              |       |
| 11.55 Barwy szczęścia (1962) - serial                                                                                                                                                                                                                                              |       |
| 12.30 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                                                   |       |
| 13.15 Cena miłości (99) - serial                                                                                                                                                                                                                                                   |       |
| 14.00 Coś dla Ciebie - magazyn                                                                                                                                                                                                                                                     |       |
| 14.30 To je Borowicz. Podróż ze smakiem, odc. - magazyn kulinarny                                                                                                                                                                                                                  |       |
| 15.05 Kabaretowy Klub Dwójki - Mariolka Prawdę ci powie                                                                                                                                                                                                                            |       |
| 16.00 Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                                                                   |       |
| 16.35 Familiada - teleturniej                                                                                                                                                                                                                                                      |       |
| 17.10 Łzy Cennet (75) - serial                                                                                                                                                                                                                                                     |       |
| 18.00 Panorama, Pogoda, Sport                                                                                                                                                                                                                                                      |       |
| 18.40 Rodzinka.pl s.XI (221) - Trzy gracie - serial                                                                                                                                                                                                                                |       |
| 19.05 Na sygnale (9) - serial                                                                                                                                                                                                                                                      |       |
| 19.35 Barwy szczęścia (1962) - serial                                                                                                                                                                                                                                              |       |
| 20.10 Barwy szczęścia (1963) - serial                                                                                                                                                                                                                                              |       |
| 20.45 Rozmowy kontrolowane - komedia, Polska, rez. Sylwester Chęciński, wyk. Stanisław Tym, Irena Kwiatkowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opania, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle                                                                        |       |
| 22.35 Kret - film sensacyjny, Polska, Francja, 2010, rez. Rafał Lewandowski, wyk.:Borys Szyc, Marian Dziędziel, Magdalena Czerwińska, Wojciech Płonik, Sławomir Orzechowski, Bartłomiej Topa, Jerzy Janeczek, Dariusz Szymon, Krystyna Wiśniewska - Sławik, Stanisława Łopuszańska |       |
| 0.35 Rodziny się nie wybiera - komedia, Francja, 2018, rez. Christian Clavier, wyk. Jean Reno, Christian Clavier, Helena Noguerra, Muriel Robin                                                                                                                                    |       |
| 2.25 Alex Cross - thriller, USA, rez. Rob Cohen, wyk. Matthew Cox, Tyler Perry, Edward Burns, Jean Reno                                                                                                                                                                            |       |

| TVN                                                      | TVN |
|----------------------------------------------------------|-----|
| 5.10 Uwaga! - program interwencyjny                      |     |
| 5.35 Mango - Telezakupy                                  |     |
| 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |     |
| 7.50 Doradca smaku                                       |     |
| 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn                           |     |
| 11.00 Ukryta prawda - program obyczajowy                 |     |
| 12.00 Szpital - program obyczajowy                       |     |
| 13.00 Szkoła - serial                                    |     |
| 14.00 19 + - serial                                      |     |
| 15.00 Kuchenne rewolucje                                 |     |
| 16.00 Szkoła - serial                                    |     |
| 17.00 Szpital - program obyczajowy                       |     |
| 18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy                 |     |
| 19.00 Fakty, Sport, Pogoda                               |     |
| 19.49 Raport smogowy - poznaj kolory powietrza           |     |
| 19.50 Uwaga! - program interwencyjny                     |     |
| 20.00 Jak Mikołaj                                        |     |



|            |                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05      | <b>Godzilla</b> – film przygodowy, USA, Japonia 2014, reż. Gareth Edwards, wyk. Aaron Taylor – Johnson, Elizabeth Olsen, Bryan Cranston, Ken Watanabe, Juliette Binoche, David Strathairn, Sally Hawkins                                                                   |
| <b>HIT</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 22.35      | <b>Incepcja</b> – thriller sci – fi, USA, Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio, Joseph Gordon – Levitt, Ellen Page, Tom Hardy, Ken Watanabe, Cillian Murphy, Tom Berenger, Marion Cotillard, Pete Postlethwaite, Michael Caine, Lukas Haas |
| 1.35       | <b>Życie bez wstydu</b> – reality show                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2.40       | <b>Kuba Wojewódzki</b> – talk show                                                                                                                                                                                                                                         |
| 3.45       | <b>Moc Magii</b>                                                                                                                                                                                                                                                           |

TVP 1

|       |                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15  | Klan (3390 – 3392) – telenowela                                                                                                                                                                                                     |
| 6.25  | Sprawa dla reportera                                                                                                                                                                                                                |
| 7.20  | Rok w ogrodzie                                                                                                                                                                                                                      |
| 8.00  | Las bliżej nas s.II (5) – magazyn                                                                                                                                                                                                   |
| 8.25  | Pełnosprawni (280) – magazyn                                                                                                                                                                                                        |
| 8.50  | Studio Raban                                                                                                                                                                                                                        |
| 9.20  | Rodzinny ekspres – magazyn                                                                                                                                                                                                          |
| 9.50  | Fascynujący świat – Harry Potter. Historia magii – film dok.                                                                                                                                                                        |
| 10.55 | Korona królów – taka historia... (14) – telenowela                                                                                                                                                                                  |
| 11.25 | Korona królów (139 – 142) – telenowela                                                                                                                                                                                              |
| 13.35 | Okrasza tamie przepisy                                                                                                                                                                                                              |
| 14.10 | Jak to działa (171) – magazyn                                                                                                                                                                                                       |
| 14.35 | Gen innowacyjności s.II (10)                                                                                                                                                                                                        |
| 14.45 | Spis treści / 36 / – felieton                                                                                                                                                                                                       |
| 14.55 | Ojciec Mateusz s.XVI (208) – Porzeczeki – serial                                                                                                                                                                                    |
| 15.50 | Skoki Narciarskie – P5 – Engelberg – konkurs indywidualny                                                                                                                                                                           |
| 17.00 | Telexpress                                                                                                                                                                                                                          |
| 17.10 | Skoki Narciarskie – P5 – Engelberg – konkurs indywidualny                                                                                                                                                                           |
| 18.00 | Skoki Narciarskie – P5 – Engelberg – konkurs indywidualny                                                                                                                                                                           |
| 18.35 | Blondynka (80) Kapitan – serial                                                                                                                                                                                                     |
| 19.30 | Wiadomości, Pogoda, Sport                                                                                                                                                                                                           |
| 20.35 | Hit na sobotę – Zatańcz ze mną – komedia, USA, reż. Peter Chelson, wyk. Richard Gere, Jennifer Lopez, Susan Sarandon, Nick Cannon                                                                                                   |
| 22.30 | Śmierć jak kromka chleba – dramat, Polska, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Janusz Gajos, Jerzy Trela, Jerzy Radziwiłowicz, Mariusz Benoit, Roman Gancarczyk, Jan Peszek, Ryszard Jasiński, Przemysław Branny, Szymon Kuśmider, Anna Dymna |
| 0.40  | Z krwi i kości – dramat, Belgia, Francja, reż. Jacques Audiard, wyk. Marion Cotillard, Matthias Schoenaerts, Celine Sallette, Corinne Masiero, Armand Verdure                                                                       |
| 2.50  | Snajper – Broń odwetu (3 – 4) – serial                                                                                                                                                                                              |
| 4.30  | Spis treści – Jan Parandowski                                                                                                                                                                                                       |
| 4.35  | Zakończenie dnia                                                                                                                                                                                                                    |

POLSAT

|       |                                |
|-------|--------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News       |
| 8.20  | Jeżdźcy smoków na końcu świata |
| 8.50  | Przygody Kota w butach         |
| 9.50  | Ewa gotuje                     |
| 10.25 | Koszmarzy Karolek – komedia    |
| 12.25 | Długo i szczęśliwie – komedia  |
| 14.55 | Kabaret na żywo                |
| 17.45 | Chłopaki do wzięcia            |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda      |
| 19.30 | Świat według Kiepskich         |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.10 | Podróż Guliwera – komedia przygodowa, USA, 2010, reż. Rob Letterman, wyk. Jack Black, Jason Segel, Emily Blunt, Amanda Peet – Kiedy wrak statku trafia na ląd, skromny pracownik pocztowy o imieniu Guliwer odkrywa, że znalazł się na fantastycznej wyspie Liliputów. Dzięki swoim opowieściom i heroicznym wyczynom Guliwer szybko zjednuje sobie malutkich Liliputów. Kiedy jednak zatracą się i sprowadzą niebezpieczeństwo na nowych przyjaciół, musi szybko znaleźć sposób, by naprawić swój błąd. Dzięki temu, Guliwer odkrywa, że bez względu na rozmiar, najważniejsze jest to, co ma się w sercu. |
| 21.55 | Szklana pułapka 2 – film sensacyjny, USA, 1990, reż. Renny Harlin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 0.45  | Gala MMA – z Raszyna: Babilon MMA – walka: Paweł Pawlak – Daniel Skibiński                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2.00  | Ulice we krwi – thriller sensacyjny, USA, 2009, reż. Charles Winkler                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 4.00  | Tajemnice losu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

SUPER POLSAT

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | Powiedz TAK! 7.00 Małe Wielkie Marzenia 7.30 Scooby Doo i Brygada Detektywów 9.00 Nie ma róży bez ognia – komedia 11.00 Małe Wielkie Marzenia 11.35 SuperLudzie 12.00 Anioły i kowbojki – film familijny, USA, 2012, reż. Timothy Armstrong, wyk. Bailee Madison, Dusta Kimzey, Richard Levi, Drew Waters 13.55 Rodzina zastępcza 14.55 K - 9: Pies, który uratował świętą – film familijny, USA, 2013 16.50 Dobosz 2: W nowym rytmie – komedia muzyczna, USA, 2014, reż. Bille Woodruff 19.00 Top wtop 19.30 Taxi kasa 20.00 Parnassus – film fantasy, Wielka Brytania/Kanada/Francja, 2009, reż. Terry Gilliam, wyk. Christopher Plummer, Lily Cole, Andrew Garfield, Tom Waits, Johnny Depp, Heath Ledger 22.35 Wojna i pokój 23.35 Ryś – komedia, Polska, 2007, reż. Stanisław Tym 2.35 Gliniarze 3.30 Malanowski i Partnerz |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

STOPKLATKA Stopklatka

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | Wygrać, przegrać albo poleć 6.30 Scena Śmiechu 7.25 Komisarz Rex – serial 10.30 Stawka większa niż życie cz. 9 – 10 – serial 12.55 Allo, Allo – serial 14.25 Zoom: Akademia superbohaterów – film przygodowy 16.05 Arizona Junior – komedia kryminalna 18.00 Piorot: Słonie mają dobrą pamięć – film kryminalny 20.00 Ludzie honoru – dramat 22.55 Kalifornia – film sensacyjny 1.15 Tatuaz – thriller 3.50 Niania – serial |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

TVP 2

|       |                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.20  | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                                                                                                                 |
| 5.55  | Barwy szczęścia (1959) – serial                                                                                                                                                                                                                            |
| 6.25  | Barwy szczęścia (1960) – serial                                                                                                                                                                                                                            |
| 6.55  | M jak miłość (1405) – serial                                                                                                                                                                                                                               |
| 7.55  | Pytanie na śniadanie                                                                                                                                                                                                                                       |
| 10.35 | Pogoda Flesz sobota                                                                                                                                                                                                                                        |
| 10.40 | Pytanie na śniadanie Extra                                                                                                                                                                                                                                 |
| 11.10 | To je Borowicz. Podróż ze smakiem, odc. – magazyn kulinarny                                                                                                                                                                                                |
| 11.40 | Inteligent w armii – komedia, USA, reż. Penny Marshall, wyk. Danny De Vito, Gregory Hines, Stacey Dash                                                                                                                                                     |
| 14.00 | Familiada – teleturniej                                                                                                                                                                                                                                    |
| 14.35 | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                                                                                                                 |
| 15.20 | XXI Festiwal Kabaretu w Koszalinie – the best of                                                                                                                                                                                                           |
| 16.15 | Słowo na niedzielę                                                                                                                                                                                                                                         |
| 16.20 | Rodzinka.pl (240) – Może by tak żetem? – serial                                                                                                                                                                                                            |
| 16.55 | Alternatywy 4 (1) – Przydział – serial, Polska, reż. Stanisław Bareja, wyk. Roman Wilhelm, Gustaw Lutkiewicz, Wojciech Pokora, Bronisław Pawlik, Kazimierz Kaczor, Bożena Dykiel, Bolesław Plotnicki, Jerzy Kryszczak, Zdzisław Rychter, Ryszard Pietruski |
| 18.00 | Panorama                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 18.20 | Pogoda                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 18.25 | Sport Telegram                                                                                                                                                                                                                                             |
| 18.35 | Postaw na milion – teleturniej                                                                                                                                                                                                                             |
| 19.25 | Kulisy – Postaw na milion                                                                                                                                                                                                                                  |
| 19.35 | Lajki                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 20.05 | Bitwa Tenorów na Różę – koncert                                                                                                                                                                                                                            |
| 22.10 | Alex Cross – thriller, USA, reż. Rob Cohen, wyk. Matthew Cox, Tyler Perry, Edward Burns, Jean Reno                                                                                                                                                         |
| 0.00  | Oszaczony – thriller, USA, Niemcy, reż. Florent Emilio Siri, wyk. Bruce Willis, Kevin Pollack, Jimmy Bennett                                                                                                                                               |
| 2.00  | "Kret" – film sensacyjny, Polska, reż. Rafał Lewandowski, wyk. Borys Szyk, Marian Dziędziel, Magdalena Czerwińska, Wojciech Pszoniak, Sławomir Orzechowski, Bartłomiej Topa, Jerzy Janeczek                                                                |
| 4.00  | Doktor Foster s.II (10) – serial                                                                                                                                                                                                                           |

TVN

|       |                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 5.15  | Uwaga! – program interwencyjny                      |
| 5.40  | Mango – Telezakupy                                  |
| 7.50  | Jak Mikołaj                                         |
| 8.00  | Dzień Dobry TVN – magazyn                           |
| 11.00 | Na Wspólnej Omnibus – serial                        |
| 12.50 | MasterChef – program rozrywkowy                     |
| 14.20 | Ameryka Express                                     |
| 15.55 | Program rozrywkowy                                  |
| 18.00 | Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy |
| 19.00 | Fakty, Sport, Pogoda                                |
| 19.44 | Raport smogowy – poznaj kolory powietrza            |
| 19.45 | Uwaga! – program interwencyjny                      |



|       |                                                                                                                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 | Oszukane – film obyczajowy, Polska 2013, reż. Marcin Solař, wyk. Katarzyna Herman, Karolina Chapko, Paulina Chapko, Ewa Skibińska, Artur Żmijewski  |
| 22.05 | Fokus – film sensacyjny, USA 2015, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Will Smith, Margot Robbie, Adrian Martinez, Gerald McRaney, Rodrigo Santoro |
| 0.15  | Mumia powraca – film przygodowy, USA 2001, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz, John Hannah, Arnold Vosloo, Odet Fehr, The Rock |
| 3.00  | Uwaga! – program interwencyjny                                                                                                                      |
| 3.20  | Moc Magii                                                                                                                                           |

TVP SPORT

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | Półka ręczna kobiet – Mistrzostwa Europy 1/2F - 2 7.45 Hokej na lodzie - NHL 2017 Pittsburgh Penguins - Boston Bruins 36 9.00 Skoki Narciarskie - P5 - Tritsee - Neustadt - Podsumowanie 10.25 Orły sportu (9) - reportaż 11.00 Stan futbolu - magazyn 11.55 Plywanie - MŚ basen 25m, Hangzhou - dz. 5 14.15 Biegi narciarskie - P5, Davos - sprint K i M - finały 15.30 Skoki Narciarskie - P5 - Engelberg - konkurs indywidualny 16.00 Skoki Narciarskie - P5 - Engelberg - konkurs indywidualny 18.25 Piłka nożna - Klubowe Mistrzostwa Świata - 1. 2 19.30 Kolarstwo torowe - P5, Londyn - Dzień 1 4, Włochy 22.15 Sportowy Wieczór 22.55 Piłka nożna - Klubowe Mistrzostwa Świata - 1. 2 23.00 Gwiazdki 1.1.00 Espot - Blast Pro Series, Lizbona 2018 - dz. 2 - relacja 3.05 tyżwiarstwo Szybkie - P5 - Heerenveen - dz. 1, Holandia |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

TTV

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.10 | 10 zadań specjalnych Michela Morana 10.40 Drzewo marzeń 11.40 Damy i wieśniaczki. PL 12.45 Usterka 13.20 Defacto 14.15 Gogglebox. Przed telewizorem 14.55 Pierwszy raz za granicą... 15.45 Express 16.05 Damy i wieśniaczki. Rosja 17.10 Azja na ostro 17.45 Express 18.05 Druga twarz 19.05 Naka jazdy 19.45 Express 20.00 Usterka 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 22.00 Made in Maroko 22.45 Gogglebox. Przed telewizorem |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Sobota, 15.12

|       |                                                                                                                                                                                   |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.40  | Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                                                                |
| 6.50  | Mango – Telezakupy                                                                                                                                                                |
| 8.55  | Brzydula – serial                                                                                                                                                                 |
| 11.50 | Zabójcza broń – serial                                                                                                                                                            |
| 12.50 | Dobry piesek – film familijny, USA 2003, reż. John Hoffman, wyk. Molly Shannon, Liam Aiken, Kevin Nealon, Brittany Moldovan, Matthew Broderick, Brittany Murphy, Vanessa Redgrave |
| 16.40 | Sknerus – komedia, USA 1994, reż. Jonathan Lynn, wyk. Michael J. Fox, Kirk Douglas, Nancy Travis, Olivia D'Abo, Bob Balaban, Ed Begley Jr.                                        |
| 19.00 | Evan Wszzechmogący – komedia, USA 2007, reż. Tom Shadyac, wyk. Steve Carell, Morgan Freeman, Lauren Graham, Johnny Simmons, Graham Phillips, Jimmy Bennett                        |
| 21.05 | Złodziejka tożsamości – komedia, USA 2013, reż. Seth Gordon, wyk. Jason Bateman, Melissa McCarthy, Jon Favreau, Amanda Peet, Robert Patrick                                       |
| 23.25 | Zamiana ciał – komedia, USA 2011, reż. David Dobkin, wyk. Ryan Reynolds, Jason Bateman, Leslie Mann, Olivia Wilde, Alan Arkin                                                     |
| 1.50  | Moc Magii                                                                                                                                                                         |
| 4.00  | Druga strona medalu – talk show                                                                                                                                                   |

TV PULS

|       |                                    |
|-------|------------------------------------|
| 5.45  | Hotel Zacisze – serial             |
| 6.25  | Co ludzie powiedzą? – serial       |
| 7.00  | Taki jest świat                    |
| 7.50  | Co ludzie powiedzą? – serial       |
| 9.05  | 13 Posterunek 2 – serial           |
| 10.20 | Lombard: życie pod zastaw – serial |

XIX Mazurska Noc Kabaretowa, Polska 2017

|       |                                                                                                                                                          |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16.00 | Idealny facet – komedia, USA 2005, reż. Mark Rosman                                                                                                      |
| 18.00 | Śniety Mikołaj – komedia, USA 1994, reż. John Pasquin, wyk. Eric Lloyd, Judge Reinhold, Tim Allen                                                        |
| 20.00 | W pogoni za zemstą – film akcji, USA 2011, reż. George Tillman Jr, wyk. Billy Bob Thornton, Carla Gugino, Dwayne Johnson, Maggie Grace, Tom Berenger     |
| 22.00 | 9 kompania – dramat wojenny, Finlandia, Rosja, Ukraina 2005, reż. Fedor Bondarchuk, wyk. Aleksey Chadov, Fedor Bondarchuk, Ivan Kokorin, Mikhail Evlanov |
| 0.50  | Pirania – film katastroficzny, USA 2010, reż. Alexandre Aja, wyk. Adam Scott, Elisabeth Shue, Jerry O'Connell, Richard Dreyfuss                          |
| 2.40  | Taki jest świat                                                                                                                                          |
| 3.20  | Biesiada na cztery pory roku                                                                                                                             |
| 3.55  | Menu na miarę                                                                                                                                            |
| 4.40  | Z archiwum policji                                                                                                                                       |
| 5.00  | Niesamowite!                                                                                                                                             |

TV TRWAM

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12.50 | Porady Medyczne Bonifratrów 13.20 Siódmy sakrament 13.45 Ocalić od zapomnienia 13.55 Niebieska jabłoń 15.30 Wierzę w Boga 15.45 Spotkania z ekologią 16.00 Informacje dnia 16.10 Podróż apostoła Pawła 16.40 Legendy - klasyki niepodległości 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Okiem kamery 17.55 Rekolacje Adventowe 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 19.30 Katedra z k. bp. Antoniego Długosza 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzną 21.00 Apel Jasnołęski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Król Dawid 22.55 Kartka z kalendarza 23.00 Samotny w sercu dzungli 23.55 Izba Pamięci Pułkownika Kuklińskiego |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

TVP KULTURA

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 | Nienasyceni 15 – magazyn 7.30 Teledyski 7.45 Informacje kulturalne 8.05 Tygodnik Kulturalny 8.55 Filmowa Polska - Królowa Bona - serial 10.05 Co tu jest grane? Wydarzenia świąteczne I 10.45 SOG - film anim. 11.05 Szlakiem Kolberga - Bovska - reportaż 11.35 Dokument tygodnia - Szklane domy. Historia osiedli społecznych - film dok. 12.20 Wino truskawkowe - komediodramat 14.15 Daniel - film kr.metr. 14.45 Akcja pod Arsenalem - dramat 16.30 Kino odzyskane - reportaż 16.45 Stypendia Ministra KiDN dla studentów szkół artystycznych 2018 17.05 Szarada - komedia sensacyjna 19.10 Elvis i dziewczyna z Wiednia - film dok. 20.20 Bilet do kina - Metro - thriller 22.40 Dranie w kinie - magazyn 23.25 Sgt. Pepper's w Filharmonii Paryskiej 0.45Lincz - dramat 2.10 Performance 2.50 Intruz - dramat |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

TV6

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | Top 10 lista przebojów 7.00 Benny Hill 8.05 Galileo 9.10 Pan Peabody i Sherman Show 11.05 Dziadek do orzechów - film anim. 12.50 Święci i żołnierze - film anim. 14.35 9. miesiąc 15.45 Potyczki z tatą - komedia familijna 18.00 Śmierć na talerzu 19.00 STOP Drogówki 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Armitville - horror, USA, 2005 0.55 Galileo: Tajemnicze historie 1.55 Właty oś |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

TVP 1

|       |                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15  | Klan (3393 – 3394) – telenowela                                                                                                                                                                                                     |
| 6.05  | Słownik polsko@polski                                                                                                                                                                                                               |
| 6.35  | wojsko - polskie.pl                                                                                                                                                                                                                 |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                                                                                             |
| 8.00  | Tydzień                                                                                                                                                                                                                             |
| 8.35  | Las bliżej nas s.II (6) – magazyn                                                                                                                                                                                                   |
| 9.00  | Ziarno – Czekoladowa łaska                                                                                                                                                                                                          |
| 9.35  | Weterynarze z sercem                                                                                                                                                                                                                |
| 10.05 | Zakochaj się w Polsce (101)                                                                                                                                                                                                         |
| 10.30 | Łeśniczówka (65 – 67) – serial                                                                                                                                                                                                      |
| 11.55 | Miedzy ziemią a niebem                                                                                                                                                                                                              |
| 12.00 | Anioł Pański                                                                                                                                                                                                                        |
| 12.15 | Miedzy ziemią a niebem                                                                                                                                                                                                              |
| 12.40 | Wigilijne dzieło                                                                                                                                                                                                                    |
| 13.05 | Dziki Meksyk, cz. 3. Gorąca Północ                                                                                                                                                                                                  |
| 14.05 | Skoki Narciarskie – P5 – Engelberg – konkurs indywidualny                                                                                                                                                                           |
| 16.25 | Z kamerą TVP Sport – Stefan Horngacher                                                                                                                                                                                              |
| 17.00 | Telexpress                                                                                                                                                                                                                          |
| 17.20 | Pogoda                                                                                                                                                                                                                              |
| 17.30 | Gintrowski – ... a jednak coś po nas zostanie – koncert                                                                                                                                                                             |
| 18.35 | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                                                                    |
| 19.30 | Wiadomości                                                                                                                                                                                                                          |
| 20.00 | Pogoda                                                                                                                                                                                                                              |
| 20.10 | Sport                                                                                                                                                                                                                               |
| 20.15 | Blondynka (81) – Nie chodzi o mnie – serial                                                                                                                                                                                         |
| 21.15 | Czarny Czwartek. Janek Wiśniewski padł – dramat, Polska, reż. Antoni Krauze, wyk. Michał Kowalski, Marta Kalmus, Marta Hontatko, Cezary Rybiński                                                                                    |
| 23.15 | Zatańcz ze mną – komedia, USA, reż. Peter Chelson, wyk. Richard Gere, Jennifer Lopez, Susan Sarandon, Nick Cannon                                                                                                                   |
| 1.15  | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                                                                    |
| 2.10  | Śmierć jak kromka chleba – dramat, Polska, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Janusz Gajos, Jerzy Trela, Jerzy Radziwiłowicz, Mariusz Benoit, Roman Gancarczyk, Jan Peszek, Ryszard Jasiński, Przemysław Branny, Szymon Kuśmider, Anna Dymna |
| 4.15  | Zakończenie dnia                                                                                                                                                                                                                    |

POLSAT

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 8.45  | Jeżdźcy smoków na końcu świata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 9.15  | Bambi II – film anim.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 10.50 | Zebra z klasą – film familijny, RPA, USA, 2005, reż. Frederik Du Chau, wyk. Bruce Greenwood, Hayden Panettiere, Gary Bullock, Frankie Muniz                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 12.55 | Podróż Guliwera – komedia przygodowa, USA, 2010, reż. Rob Letterman, wyk. Jack Black, Jason Segel, Emily Blunt, Amanda Peet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 14.50 | Skarb narodów – film przygodowy, USA, 2004, reż. Jon Turteltaub, wyk. Nicolas Cage, Harvey Keitel, Jon Voight, Diane Kruger – Ben trafia na pewien trop - okazuje się, że mapa prowadząca do skarbu znajduje się (jako niewidzialny zapis) na odwrocie Deklaracji Niepodległości. Niestety w posiadanie tej informacji wchodzi także bardzo niebezpieczny człowiek, Ian Howe. W tej sytuacji Ben decyduje się ukraść niezwykle pilnie strzeżony dokument |
| 17.35 | Nasz nowy dom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 19.30 | Państwo w Państwie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 20.05 | Mister Supranational 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |



|       |                                                                                                                             |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23.05 | Ślad – serial                                                                                                               |
| 1.05  | Skazani na Shawshank – dramat, USA, 1994, reż. Frank Darabont, wyk. Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton, William Sadler |
| 4.05  | Tajemnice losu                                                                                                              |
| 4.55  | Disco Gramy                                                                                                                 |

SUPER POLSAT

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | Niania w wielkim mieście 7.00 Pozytywka SuperMagazyn 7.30 Nowy Scooby i Scrappy Doo 9.00 K - 9: Pies, który uratował świętą – film familijny, USA, 2013 11.00 SuperLudzie 11.30 Dobosz 2: W nowym rytmie – komedia muzyczna, USA, 2014, reż. Bille Woodruff, wyk. Alexandra Shipp, Jordan Calhoun, Nick Cannon, Leonard Roberts 13.45 Świat według Kiepskich 14.15 Świat według Kiepskich 14.45 Sport w Super Polsacie 17.00 Świat według Kiepskich 17.30 Świat według Kiepskich 18.00 Nie ma róży bez ognia – komedia, Polska, 1974, reż. Stanisław Bareja, wyk. Jacek Fedorowicz, Halina Kowalska, Stanisława Celińska, Jerzy Dobrowolski 20.00 Ryś – komedia, Polska, 2007, reż. Stanisław Tym 23.00 Wojna i pokój 0.00 Polsat SuperHit Festiwal 2017 2.45 Malanowski i Partnerzy 4.15 Kabaretowa Ekstraklasa |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

STOPKLATKA Stopklatka

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | Chmura - etiuda 6.50 Wygrać, przegrać albo poleć 6.50 Scena Śmiechu 7.45 Komisarz Rex – serial 10.50 Klara i wszystko jasne – serial 11.50 Przygody Merlina – serial 13.45 Powrót siedmiu wspaniałych – western 15.45 Gry wojenne – film sci – fi 18.00 Amos i Andrew – komedia kryminalna 20.00 Wielki mistrz – film biograficzny 22.25 Centralne biuro uwożenia – komedia sensacyjna 0.35 London – dramat 2.25 Niania – serial |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

TVP 2

|       |                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00  | M jak miłość (1406) – serial                                                                                                                                                                                                              |
| 7.55  | Pytanie na śniadanie                                                                                                                                                                                                                      |
| 10.45 | Rodzinne oglądanie - Wielka wyprawa zenety – film dok.                                                                                                                                                                                    |
| 11.50 | Gwiazdy w południe - Kleopatry, cz. 1 – film historyczny, Wielka Brytania, USA, reż. Joseph L. Mankiewicz, wyk. Michael Hordern, John Hoyt                                                                                                |
| 14.00 | Familiada – teleturniej                                                                                                                                                                                                                   |
| 14.35 | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                                                                                                |
| 15.10 | Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia – Pogoda na sumę                                                                                                                                                                                      |
| 16.15 | Złoty środek – komedia, Polska, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Anna Przybylska, Szymon Bobrowski, Cezary Pazura, Edward Linde - Lubaszenko, Robert Goner, Paweł Wilczak, Tamara Arciuch, Maria Pakulnis, Krzysztof Kowalewski, Edyta Olszówka |
| 18.00 | Panorama, Pogoda, Sport                                                                                                                                                                                                                   |
| 18.35 | Na dobre i na złe (724) – serial                                                                                                                                                                                                          |
| 19.30 | Rodzinka.pl (240) – Może by tak żetem? – serial                                                                                                                                                                                           |
| 20.05 | Oszaczony – thriller, USA, Niemcy, reż. Florent Emilio Siri, wyk. Bruce Willis, Kevin Pollack, Jimmy Bennett                                                                                                                              |
| 22.10 | Kino bez granic - Wilczy totem – film fabularny, Francja, Chiny, reż. Jean - Jacques Annaud, wyk. Feng Shaofeng, Shawn Dou, Ankhnyam Bagchaa, Yin Zhusheng                                                                                |
| 0.15  | Ragnar. Islandzka opowieść – komediodramat, Islandia, reż. Grimur Hakonarson, wyk. Sigurdur Sigurjonsson, Theodor Juliusson                                                                                                               |
| 1.55  | Klucz Salamandry – film akcji, Rosja, reż. Aleksandr Jakimczuk, wyk. Rutger Hauer, Paweł Delag, Fedor Emelianenko, Michael Madsen                                                                                                         |
| 3.50  | Noc Świętego Mikołaja – film TVP, Polska, reż. Janusz Kondratiuk, wyk. Zbigniew Buczkowski, Grzegorz Małecki, Wojciech Walasik, Leszek Zduń, Barbara Dziekan, Edyta Olszówka, Justyna Sieńczyk, Jerzy Rogalski, Michał Kowalski           |

POLSAT

|       |                                                                                                                                                                                                                              |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.20  | Uwaga! – program interwencyjny                                                                                                                                                                                               |
| 5.45  | Mango – Telezakupy                                                                                                                                                                                                           |
| 8.00  | Dzień Dobry TVN – magazyn                                                                                                                                                                                                    |
| 11.00 | Domowe rewolucje                                                                                                                                                                                                             |
| 12.00 | Co za tydzień – magazyn                                                                                                                                                                                                      |
| 12.30 | Drzewo marzeń                                                                                                                                                                                                                |
| 13.30 | Wracając skąd przyszliśmy                                                                                                                                                                                                    |
| 14.30 | Samoloty II – komedia, USA 2014, reż. Roberts Gannaway, wyk. Dane Cook, Ed Harris, Julie Bowen, Curtis Armstrong, Hal Holbrook                                                                                               |
| 16.15 | Szlachetna paczka – relacja                                                                                                                                                                                                  |
| 16.25 | Gwiezdny pył – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2007, reż. Matthew Vaughn, wyk. Michelle Pfeiffer, Claire Danes, Robert De Niro, Charlie Cox, Sienna Miller, Ricky Gervais, Rupert Everett, Peter O'Toole, Ian McKellen |
| 18.55 | Szlachetna paczka – relacja                                                                                                                                                                                                  |
| 19.00 | Fakty, Sport, Pogoda                                                                                                                                                                                                         |
| 19.44 | Raport smogowy – poznaj kolory powietrza                                                                                                                                                                                     |
| 19.45 | Uwaga! – program interwencyjny                                                                                                                                                                                               |
| 20.00 | Tu się gotuje! – magazyn                                                                                                                                                                                                     |
| 20.05 | Szlachetna paczka – Gala                                                                                                                                                                                                     |



|       |                                                                                                                                                                                                   |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21.35 | Mumia powraca – film przygodowy, USA 2001, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz, John Hannah, Arnold Vosloo, Odet Fehr, The Rock                                               |
| 0.10  | Godzilla – film przygodowy, USA, Japonia 2014, reż. Gareth Edwards, wyk. Aaron Taylor - Johnson, Elizabeth Olsen, Bryan Cranston, Ken Watanabe, Juliette Binoche, David Strathairn, Sally Hawkins |
| 2.35  | MasterChef – program rozrywkowy                                                                                                                                                                   |
| 4.10  | Moc Magii                                                                                                                                                                                         |

TVP SPORT

|      |                                                                                                                                                |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | Półka nożna - Klubowe Mistrzostwa Świata - 1. 2 8.05 Kapitan Tsubasa (135) - serial animowany 8.30 Kapitan Tsubasa (136) - serial animowany 9. |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Co jest grane?

### GRINCH



animacja

Mieszkańcy Ktosiowa z niecierpliwością oczekują Białego Bożego Narodzenia. I tylko zielony stwór Grinch, nie znosi świąt i robi wszystko, aby je zepsuć.

**CHEŁM**  
**CKF ZORZA 10-11 grudnia – godz. 13.00, 15.00, 17.00; 12 grudnia – godz. 14.00, 16.00, 18.00; 13 grudnia – godz. 14.00, 16.00**

**KRASNYSTAW**  
**KDK 11-13 grudnia – godz. 14.30, 17.45; 14-16 grudnia – godz. 15.45**

## FANTASTYCZNE ZWIERZĘTA: ZBRODNI GRINDELWALDA



fantasy

Gellertowi Grindelwaldowi udaje się uciec z więzienia. Tylko Dumbledore z pomocą Newta Scamandera mogą go ponownie pokonać.

**KRASNYSTAW**  
**KDK 14-16 grudnia – godz. 17.30**

## BOHEMIAN RHAPSODY



dramat

Porywająca opowieść o zespole Queen, jego muzyce i niezwykłym wokaliście Freddie'm Mercury, który przełamując stereotypy i konwencje, zdobył uwielbienie niezliczonych fanów.

**CHEŁM**  
**ChDK 10 grudnia – godz. 20.45; 11 grudnia – godz. 15.30; 12 grudnia – godz. 20.30; 13 grudnia – godz. 18.00**

## MIŁOŚĆ JEST WSZYSTKIM



komedya romantyczna

Grudniowy czas przedświątecznej gorączki rozpocznie się wraz z przybyciem do miasta niezwykłego Świętego Mikołaja. Uruchomi to lawinę wyjątkowych zdarzeń.

**CHEŁM**  
**CKF ZORZA 10-11 grudnia – godz. 19.00; 12 grudnia – godz. 21.00; 13 grudnia – godz. 21.00**  
**KRASNYSTAW**  
**KDK 11-13 grudnia – godz. 19.45; 14-16 grudnia – 19.45**

# WYDARZENIE TYGODNIA

## 4 Pory RoQ: 25-lecie

● **KONCERT** 14 grudnia w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się jubileuszowy koncert zespołu 4 Pory RoQ. Spotkanie z muzykami to także promocja najnowszej płyty „Nieważna 13”.

Zespół 4 Pór RoQ od 25 lat zdobywa pierwsze miejsca, Grand Prix i wyróżnienia na najbardziej prestiżowych polskich festiwalach poezji śpiewanej, piosenki studenckiej i turystycznej. Wykonują utwory z gatunków piosenki poetyckiej, z elementami jazzu, bluesa oraz innych dobrze ugruntowanych nurtów muzycznych. Muzyka i teksty są dziełem autorskim zespołu. 4 Pory RoQ mają na swoim koncie udział w Debiutach Opolskich na Krajowym Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu, III nagrodę i nagrodę Prezesa TVP na 35. Festiwalu Piosenki Studenckiej w Krakowie, Złote Skrzydło – główną



nagrodę festiwalu Bieszczadzkie Anioły, dwukrotne zwycięstwo na festiwalu YAPA w Łodzi, zwycięstwo w pierwszej edycji Oranżerii w Radzynie Podlaskim czy pierwszą nagrodę festiwalu Łykend we Wrocławiu. W ostatnim czasie zespół ponownie można usłyszeć w audycji „Gitarą i Pió-

rem” w Programie III Polskiego Radia oraz regionalnych oddziałach PR (również z koncertami na żywo).

Trzon zespołu stanowią **Anna Bobruś** (wokół) i **Grzegorz Sykuła** (gitarą). Po prawie dwóch latach dołączył do nich **Marcin Wójtowicz**, grający na

gitarze basowej. Od 2013 r. na instrumentach klawiszowych i perkusjonaliach gra **Michał Słomiński**.

W 2006 r. została zarejestrowana pierwsza płyta zespołu pt. „Collage”, która do dzisiejszego dnia cieszy się popularnością wśród słuchaczy polskich rozgłośni radiowych oraz miłośników tego typu muzyki. W 2014 roku zespół stworzył muzykę do słuchowiska „Mały Książę” i rozpoczął przygotowania do nagrania kolejnego krążka. Rok 2018 przyniósł długo wyczekiwaną drugą płytę noszącą nazwę „Nieważna 13”, która zawiera utwory powstałe w ciągu 25 lat działalności.

14 grudnia w Chełmskim Domu Kultury podczas koncertu jubileuszowego odbędzie się oficjalna premiera tej płyty. Koncert rozpocznie się o godz. 19. Bilety w cenie 35 zł.

AN

## A niech to gęś kopnie

● **SPEKTAKL** To tytuł spektaklu dla dzieci, na który zaprasza Teatr Ziemi Chełmskiej. Bajka w reżyserii Bogusława Byrskiego, aktora lubelskiego Teatru im H. Ch. Andersena, już w najbliższą niedzielę 16 grudnia o godz. 16.

Na scenie zobaczymy:

ka? Dlaczego jest smutna? Co ją gryzie? Czy w odnalezieniu sensu życia pomogą jej przyjaciele? Czy gęś ma w ogóle przyjaciół? Czy w postaciach misia, lisa, wilka, zajęczycy, kur czy koguta można będzie doszukać się ludzkich cech? Czy warto wierzyć stereotypom? Na te i wiele



Agnieszkę Szkodę, Barbarę Szarwiło, Sławoja Czarnotę, Magdę Pick, Zbigniewa Moskała, Andrzeja Kuczurę, którzy wcieli się w rolę całej plejady zwierzątek. A co z tą gęsią? Jakże marzenia ma tytułowa bohater-

innych pytań znajdziecie odpowiedzi oglądając spektakl „A niech to gęś kopnie”. Przedstawienie skierowane jest do dzieci od 5. roku życia. Bilety w cenie 20 zł.

AN

## DKF Rewers zaprasza

„Okna, okna” w reż. **Wojciecha Solarza** to propozycja na najbliższe spotkanie członków i sympatyków Dyskusyjnego Klubu Filmowego Rewers. Seans 13 grudnia.

Wojtek spędza całe dnie, przesiadując na leśnej ambonie i tropiąc wraz z leśniczymi plądrujące okoliczne wioski i miasteczka głuszce. Pewnego wieczoru wraca polami z pracy i natyka się na dziwne zjawisko. W oddali porusza się dom.

A właściwie jedno zapalone okno. Kiedy wraca następnego dnia, sytuacja się powtarza. Z dnia na dzień okien ukazują się coraz więcej. Zaintrygowany Wojtek próbuje rozwikłać poetycko-abstrakcyjną zagadkę. W rolach głównych zobaczymy: **Wojciecha Solarza, Sebastiana Stankiewicza, Roberta Jarocińskiego, Janusza Onufrowicza**.

Początek spotkania o godz. 18.

AN

## Na Walentynki Teresa Werner

● **KONCERT** Chełm znalazł się na liście miast, które w ramach trasy koncertowej odwiedzi **Teresa Werner**, gwiazda polskiej muzyki rozrywkowej.

Zaistniała dzięki takim przebojom jak: „Miłość jest piękna”, „Dałabym Ci, dała”. W swoim dorobku artystycznym posiada płyty o statusie złotym i platynowym. Jest Damą Polskiej Estrady. Teresa Werner, artystka i piosenkarka, Ślązaczka pochodząca z Nakła Śląskiego. Reprezentowała Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk” na festiwalach piosenki ludowej w Republice Południowej Afryki, na którym zajęła I miejsce. Jej występy obejmowały Europę, Afrykę, Azję oraz Amerykę Północną. W 2012 roku odbyła się premiera albumu „Spełnić marzenia”, który uzyskał status Złotej Płyty.

Koncert artystki w Chełmie planowany jest na 10 lutego w hali MOSiR. Bilety i zaproszenia do nabycia w cenie: 50



zł - trybuny oraz 60 zł - krzesła przed sceną do kupienia w Informacji Turystycznej przy ul. Lubelskiej 63 oraz w Fanie Kultury przy ul. Lwowskiej 1.

AN

## Z książki do kin

● **SEANS** Grudzień, ze względu na swoje liczne święta w kalendarzu, będzie w Klubie Dobrego Filmu ChBP trochę krótszy niż zwykle. Nie wpłynię to jednak na jakość cyklu. Tym razem biblioteka zaprasza na ekranizację głośnych w ostatnim czasie bestsellerów książkowych.

Już w najbliższą środę klubowicze zobaczą fascynującą opowieść o dziewczynie, która oszukała system, podatki i moralność z brawurą rolą **Jessici Chastain**.

Młoda, piękna i wszechstronnie utalentowana kochała ryzyko i nie bała się gry o wszystko. Światowej klasy zawodniczka w narciarstwie alpejskim, która fortunę zdobyła nie dzięki nartom, a dzięki kartom. Molly Bloom przez 10

lat prowadziła najbardziej ekscytujący, nielegalny klub pokerowy w USA. Gościła gwiazdy Hollywood, największe postaci światowego biznesu, a także bossów rosyjskiej mafii. Pod jej dachem wygrywano miliony i tracono fortuny. Poznała tajemnice najpotężniejszych tego świata. Gdy sądziła, że zdobyła wszystko, do jej drzwi zapukało FBI. Zagrożona wieloletnim więzieniem, utratą dorobku życia, po raz kolejny postanowiła podjąć walkę. Tym razem jej jedynym sprzymierzeńcem okazał się adwokat, który jako pierwszy poznał prawdziwe oblicze Molly Bloom.

Seans w sali widowiskowej ChBP. Początek projekcji w środę o godzinie 18. Wstęp wolny.

AN

## Co jest grane?

### ZIMNA WOJNA



dramat

Historia wielkiej i trudnej miłości dwojga ludzi, którzy nie potrafili być ze sobą i jednocześnie nie mogą bez siebie żyć. W tle wydarzenia zimnej wojny lat 50. w Polsce, Berlinie, Jugosławii i Paryżu. Film nagrodzony Złotą Palmą w Cannes za najlepszą reżyserię.

**CHEŁM**  
**ChDK 10 i 13 grudnia – godz. 19.00; 11 grudnia – godz. 21.00; 12 grudnia – godz. 18.45**

### KLER



dramat,

Przed kilkoma laty tragiczne wydarzenia łączyły losy trzech księży katolickich. Teraz, w każdą rocznicę katastrofy, z której cudem uszli z życiem, duchowni spotykają się, by uczcić fakt swojego ocalenia.

**CHEŁM**  
**ChDK 10 grudnia – godz. 18.00; 11 grudnia – godz. 18.15; 12 grudnia – godz. 16.00; 13 grudnia – godz. 20.45**

## ROBIN HOOD: POCZĄTEK



przygodowy

Robin z Loxley wraca z wyprawy krzyżowej i zastaje majątek splądrowany, a ukochaną Marion zamężną. Żadny zemsta postanawia stanąć w obronie uciśnionych mieszkańców Nottingham.

**WŁODAWA**  
**WDK 14-16 grudnia – godz. 16.30**

### SOFIA



dramat, kryminał

Dwudziestoletnia Sofia mieszka z rodzicami w Casablance. Jest w ciąży, ale nawet sama przed sobą nie chce się do tego przyznać. Seks pozamałżeński jest w jej kraju karany więzieniem. Sofia musi podjąć decyzję, które uratują honor jej rodziny i zaważą na całym jej życiu.

**KRASNYSTAW**  
**KDK 14-16 grudnia – godz. 14.15**

● **REGION** Ministerstwo Obrony Narodowej oferuje pracę...

# Zostań zawodowym żołnierzem

**Program Ministerstwa Obrony Narodowej „Zostań żołnierzem Rzeczypospolitej” cieszy się w naszym regionie dużym powodzeniem. Od września już kilkadziesiąt osób zgłosiło się do zawodowej służby.**

- W naszym rejonie służba zawodowa zawsze cieszyła się dużą popularnością, a teraz chętnych wciąż przybywa. Jest to związane z tym, że w pododdziałach 1. Warszawskiej Brygady Pancernej z Wesołej, stacjonującej na naszym terenie, jest coraz więcej stanowisk przeznaczonych dla żołnierzy zawodowych. Są to pododdziały w garnizonach naszego województwa: Chełm, czy Zamość oraz nieodległy garnizon w Siedlcach - mówi mjr **Tomasz Wdowiak**, zastępca komendanta WKU w Chełmie.

Program skierowany jest do wszystkich, których interesuje praca w wojsku. Podstawowym

celem jest znalezienie kandydatów do zawodowej służby wojskowej. Raz w miesiącu, przez tydzień w większych miastach można spotkać żołnierzy, których zadaniem jest promocja swojej profesji. Natrafić na nich można najczęściej w takich miejscach jak: galerie handlowe, dworce, place miejskie. Wojskowa Komenda Uzupełnień w Chełmie pierwszy „tydzień rekrutacyjny” prowadziła w powiecie włodawskim, w październiku żołnierzy można było spotkać we Włodawie, Woli Uhruskiej, Hańsku, Okunince, Urszulinie. W listopadzie żołnierze odwiedzili Krasnystaw oraz Siennicę Różaną.

W ubiegłym tygodniu przedstawiciele WKU Chełm oraz żołnierze 24. Batalionu Lekkiej Piechoty w Chełmie zachęcali do służby: 3 i 4 grudnia na dworcu PKS, 5 i 7 grudnia na pl. Łuczowskiego, a 6, 8 i 9 grudnia

w Chełmskim Domu Kultury. Podobne spotkania będą zapewne odbywać się cyklicznie, dopóki będą zgłaszać się chętni do służby wojskowej. Od żołnierzy można dowiedzieć się, jak wygląda ich codzienna służba, jakie są ścieżki kariery w wojsku oraz jak rozpocząć wojskową przygodę.

- Przede wszystkim informujemy o wolnych stanowiskach i terminach kwalifikacji, które odbywają się w poszczególnych jednostkach. Najbliższa planowana jest 18 grudnia w 1. Brygadzie Pancernej w Wesołej, gdzie będzie przeprowadzana kwalifikacja dla chętnych żołnierzy rezerwy. Po pozytywnym wyniku kwalifikacji w jednostce wojskowej kandydat jest kierowany przez WKU na badania lekarskie, a następnie powoływany do zawodowej służby wojskowej - mówi mjr **Tomasz Wdowiak**.

dan

● **CHEŁM** Zebranie sprawozdawczo-wyborcze władz klubu

## Chełmianka trzyma kurs

**Była to kadencja trudna, ale też niezwykle udana. Osoby wybrane trzy lata temu do zarządu i rady naprawdę mocno się zaangażowały. Dzięki wspólnej pracy, która była dość równomiernie rozdzielona, udało się zrealizować cele postawione przed klubem - podsumowuje Grzegorz Gardziński, prezes Chełmianki.**

W mikołajki podczas walnego zebrania sprawozdawczo-wyborczego w ChKS Chełmianka podsumowano 3 lata kadencji władz klubu. Na spotkaniu pojawili się niemal wszyscy członkowie rady nadzorczej, ale także trenerzy, kibice oraz goście. Uczestniczył również wiceprezydent **Andrzej Kosiniec**.

Wybrano nowe władze klubu, choć niewiele się zmieniło. Z poprzedniego składu rady na kolejną kadencję zostali: **Jerzy Piskorski, Lech Kogut, Jacek Skwaroń, Izabela Krystjańczuk, Piotr Kowalewski, Bogusław Kudelski, Witold Radwański**. Ze składu rady odeszli **Zbi-**

**gniew Mazurek** oraz **Marcin Zienkiewicz**. Do władz klubu dołączył **Piotr Chorągiewicz**. W skład komisji rewizyjnej weszli: **Andrzej Gruska, Krzysztof Zieliński** oraz **Wojciech Słomiński**.

W najbliższy czwartek, 13 grudnia zaplanowano pierwsze posiedzenie nowej rady, na której będą wybierani przewodniczący oraz wiceprzewodniczący i powołany zostanie nowy zarząd.

Absolutorium ustępującemu zarządowi Chełmianki udzielił jednoznacznie.

Po wyborze rady miała miejsce dyskusja i wystąpienia gości. Każdy z trenerów przedstawił stan i perspektywy drużyny oraz odpowiedział na pytania zainteresowanych. Głos zabrał też **Anatol Obuch**, prezes Chełmskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej, wiceprezes Lubelskiego Związku Piłki Nożnej oraz trener UKS Niedźwiadek Chełm, który ciepło mówił o władzach klubu: - Pamiętam zebranie, na którym włos lekko się jeżył na

głowie, jak się słuchało wyników finansowych, o zaległościach i to o bardzo dużych. Tym, którzy nie są blisko z piłką, pewnie wydawało się, że dni klubu są policzone, że to będzie równia pochyła. Natomiast ten zarząd, ta rada nadzorcza udowodniła, że nawet w Chełmie, który nie ma niestety tradycji wielkiej piłki, można poukładać klub, który teraz jest zupełnie inny niż ten, który ja pamiętam z tych kilkunastu lat wstecz.

- Spotkanie merytoryczne, kreślące bardzo jasne perspektywy dalszego rozwoju klubu. Został zasygnalizowany dobry klimat dla piłki. Mam nadzieję, że w niedługim czasie przyjdą owoce tej pracy, która jest tutaj w klubie wykonywana - podsumował zebranie trener **Artur Bożyk**.

Zebranie podziękowaniami dla gości, sponsorów, członków klubu zakończył prezes. Życzył też zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz sukcesów klubu w nadchodzącym roku.

dan

## Mikołajkowe zmagania w PWSZ



● **CHEŁM** W minionym tygodniu odbyła się kolejna edycja Turnieju Mikołajkowego, zorganizowanego przez Uczelnianą Radę Samorządu Studentów PWSZ w Chełmie. Studenci rywalizowali w dwóch dyscyplinach, wspierając charytatywną inicjatywę.

Turniej rozpoczął się w środę. 8 drużyn zmierzyło się

w futsalu. Naprzeciw siebie stanęli zarówno studenci, jak i pracownicy Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie. Po zaciętych walkach na boisku oraz emocjonującym finale na najwyższym miejscu podium stanęli studenci z drużyny Wybrzeże Klatki Schodowej.

W czwartek odbyły się natomiast mecze siatkarskie, gdzie

także walczyło ze sobą 8 drużyn. Bezkonkurencyjni okazali się studenci w 6-cioosobowym składzie pod nazwą Głowa w Betoniarce.

Wpisowe zebrane w ramach Turnieju Mikołajkowego PWSZ w Chełmie zostało przeznaczone na zakup prezentów dla podopiecznych Domu Małego Dziecka w Chełmie. **MP**

## Zamiast uczciwie pracować, okradał inwestora

● **WŁODAWA** Pracownik jednej z włodawskich firm budowlanych, zamiast wykonywać zlecone zadanie, okradał inwestora. Część sprzętu pozyskanego w nieuczciwy sposób sprzedał znajomemu. Teraz obaj będą mieli kłopoty. Grozi im więzienie.

W ubiegłym tygodniu jeden z mieszkańców Włodawy zorientował się, że z jego domu zniknęły aparaty fotograficzne wraz z dodatkowym sprzętem oraz narzędzia budowlane. Łączną wartość strat oszacował

na prawie 3 tys. zł.

Policjantom zeznał, że wynajął jedną z lokalnych firm, aby wykonała prace budowlane na jego posesji. Żeby ułatwić robotnikom funkcjonowanie w tych niesprzyjających warunkach pogodowych, udostępnił im pomieszczenia gospodarcze oraz mieszkanie, aby mogli się ogrzać i zjeść śniadanie. Podejrzewał, że kradzieży mógł dokonać ktoś z ekipy budowlanej, bo nie zauważył śladów włamania do swojego domu. Nie mylił się. Policjanci ustalili, że sprawcą

jest jeden z pracowników firmy, 48-letni włodawianin. Podczas przesłuchania mężczyzna przyznał się do popełnionego czynu. Zeznał, że część przedmiotów wstawił do jednego z włodawskich lombardów. Kilka innych sprzedał swojemu 33-letniemu znajomemu, a pozostałe zgubił, bo był pijany. Za popełnione przestępstwo usłyszał zarzut kradzieży. W tarapaty wpadł również 33-latek. Będzie tłumaczył się za paserstwo. Obydwu mężczyznom grozi do 5 lat pozbawienia wolności. **TWA**

## Wystrzałowy sylwester z seniorami

**K**lub seniora Jagoda zaprasza do wspólnej zabawy sylwestrowej. Impreza, jak zapewniają organizatorzy, ma być niezapomniana, podobnie jak mijający rok. Klubowicze od Janiny Siwek dość aktywnie spędzili ostatnie 12 miesięcy. Brali udział w wycieczkach,

imprezach i konkursach, co zaowocowało jeszcze większą integracją środowiska senioralnego w naszym mieście. Temu też ma służyć zabawa sylwestrowa, którą organizuje przewodnicząca KS Jagoda. Dobra zabawa gwarantowana.

- Imprezę organizujemy

w sali, która znajduje się nad salonem Multimediiów w kompleksie poczty przy al. Żołnierzy I AWP. W sprawie szczegółów zachęcam do kontaktu telefonicznego pod nr tel. 513 218 511 - zaprasza przewodnicząca **Janina Siwek**.

AN

**Gabinet stomatologiczny**  
lek. dent.  
Dorota Paradowska Kędzierawska  
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12  
tel. 82 565 80 11



Do końca miesiąca wybielanie zębów w promocyjnej cenie

## BEZBOLESNE LECZENIE ZĘBÓW OZONEM

Terapia ozonem wykorzystuje jego właściwości bakterio-, grzybo- i wirusobójcze, jest bezbolesną metodą zwalczania próchnicy zębów i stanów zapalnych błony śluzowej.

## WYBIELANIE ZĘBÓW PHILIPS ZOOM WHITE SPEED



Lampa w połączeniu z żelami wybielającymi, spełniającymi wymogi nowej dyrektywy UE, wybiela zęby o 6-8 odcieni w ciągu 60 minut. Dodatkowo system ZOOM dzięki zastosowaniu niskiego stężenia żelu wybielającego nie powoduje nadwrażliwości pozabiegowej.

polub nas na

## ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY PRZEGLĄD JAMY USTNEJ

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17  
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

3354

# Zaparkuje mammobus

**Profilaktyka 18 grudnia w dwóch gminach powiatu chełmskiego będzie można wykonać badanie mammograficzne.**

Jedną z gmin, gdzie będzie można wykonać badanie, to gm. Sawin. Specjalny autobus do badań parkować będzie w godz. od 9 do 12 przy budynku urzędu gminy. Tego samego dnia inny mammobus będzie stacjonował w gmi-

nie Siedliszcze. Mammografia będzie wykonywana w godz. 9-11 także przy urzędzie gminy. Z programu mogą skorzystać panie w wieku od 50 do 69 lat, spełniające jedno z poniższych kryteriów: nie miały wykonywanej mammografii w ciągu ostatnich 24 miesięcy oraz otrzymały w ramach realizacji programu profilaktyki raka piersi w ubiegłym roku pisemne wskazanie do wykonania po-

nowego badania mammograficznego po upływie 12 miesięcy z powodu obciążenia następującymi czynnikami ryzyka: rak piersi wśród członków rodziny (u matki, siostry lub córki), mutacje w obrębie genów BRCA 1 lub BRCA 2.

Programem nie mogą być objęte panie, u których już wcześniej zdiagnozowano zmiany nowotworowe.

AN

**PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA Centrum**

**UMOWA W RAMACH KONTRAKTU Z NFZ**

**OPIEKA PSYCHIATRYCZNA + LECZENIE UZALEŻNIEŃ**

**Chełm, ul. Szpitalna 47**

tel. 661 661 807, 661 660 236

**www.przychodniacentrum.com**  
przychodnia@udeskulap.pl

**NFZ**  
Narodowy Fundusz Zdrowia

**LEK DENT** Chełm  
ul. Wołyńska 32

Dr n.med.  
**Krzysztof Wojewoda**

Specjalista Ginekolog-Położnik  
zaprasza

**wtorki środy piątki**

- **USG i KTG** (w ramach wizyty)
- **Kolposkopia**

Rejestracja tel.  
**82 563 13 53, 82 565 13 53**

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

Technik dentystyczny  
**Jadwiga Branecka - Kania**

pl. Kupiecki 10 (II piętro)

**pon. - pt.: 10.00 - 16.00**

Tel: 606 902 148

Informacja o godzinach otwarcia

**APTEKA pomocna**

**CAŁOTYGODNIOWA**

pn - pt 7:00 - 21:00  
sob - nd 8:00 - 20:00

**ul. Szpitalna 40 Chełm**

**PSYCHOTERAPEUTA**

**EWA JOACHIMOWICZ**

784 912 289

Chełm,  
ul. Wołyńska 32

- ☆ psychoterapia indywidualna
- ☆ psychoterapia par

**www.nakopsychoterapia.pl**

**IDENTYFIKACYJNE**  
bolerioza, bakterie, grzyby, candida, metale i pestycydy, środki chemiczne

**RZUĆ PALENIE!!!**

Zabieg antynikotynowy, antyalkoholowy

**badania DNA oraz ŻYWEJ KROPLI KRWI**

**www.bicom-med.pl**

**tel. 509 72 73 88**

**Chełm, ul. Mickiewicza 41**

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM**

**Dr n. med. Marek Daniłoso**

lek. specjalista psychiatrii  
psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47  
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
**www.przychodniacentrum.com**

**PRYWATNY GABINET DENTYSTYCZNY**

lek. dent.  
**Marzena Mroczek**

Chełm, ul. Narutowicza 9/2  
**tel. 604 539 663**

poniedziałek - piątek po 15<sup>00</sup>  
Wizytę proszę umawiać telefonicznie

**Lek. med. Zbigniew Bąk**

**SPECJALISTA NEUROLOG**

**Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)**

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

**Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74**

**www.nzozlekdent.pl**

**LEK-DENT** Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med.  
**Tomasz Wojewoda**

specjalista ginekolog-położnik  
zaprasza

**poniedziałki - 16:00 - 18:00**

- **KOMPLEKSOWA OPIEKA** położnicza i ginekologiczna
- **USG, KTG i cytologia**

Rejestracja tel.  
**82 563 13 53, 82 565 13 53**

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE**

**www.protetykachelmlp.pl**

tech. dent. **Tomasz Janiak**  
naprawy protez

**500-338-200**

**SM DEMOS, obok antyków (wejście w piwnicy)**  
pon.-pt.: 9:30 - 17:00

**Chełm ul. Lutosławskiego 4/16**

**lek. Teresa Serwacka**  
specjalista neurolog  
gabinet prywatny

**EEG**  
badanie komputerowe funkcji mózgu

**DOPPLER**  
badanie tetnic mózgowych, szyjnych, kończyn

**Chełm, ul. Rejowiecka 119**  
tel. 82 565 56 98, 502 297 639,  
508 654 759

**GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU**

**dr Andrzej Nowakowski**  
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego; Bóle i zawroty głowy, migreny; Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów; Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza; Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21  
czynne w czwartek od godz. 9.00  
Informacje i zapisy:  
tel. kom. **606 611 150**

Miałam kilku mężczyzn, ale tylko jego kochałam tak bezgranicznie. Gdy któregoś dnia zniknął, straciłam sens życia. Jednego dnia deklarował, że będzie ze mną, aż śmierć nas nie rozłączy, drugiego – przepadł bez śladu. Tylko list, który dostałam po tygodniu oczekiwania, jest dowodem na to, że żyje. Ale czy tęskni...?



## Wciąż na niego czekam...

### To był dziwny związek.

Z Marcinem znaliśmy się wiele lat. Razem chodziliśmy do szkoły, potem spotykaliśmy się czasami na imprezach z kumplami. Sympatyczny, miły, uczynny, ale nigdy nie dostrzegałam w nim kandydata na kochanka czy męża.

Miałam nawet krótki epizod z jego najbliższym kolegą Krystianem. Gdy mnie zostawił dla innej kobiety, przeżyłam to mocno. Pamiętam, że wtedy Marcin wszedł w rolę pocieszyciela. Wypłakiwałam mu się w ramionach, nie podejrzewając nawet, że on od dawna marzył, by mieć mnie dla siebie.

### Nie wiedziałam, że kocham?

Któregoś wieczoru odowiedział mi nieoczekiwanie. Był pijany. Najwyraźniej tylko w takim stanie mógł wyznać mi miłość. Klęknął przede mną

jak podczas zaręczyn i z dłonią ułożoną na sercu przysięgał, że mnie kocha i żyć beze mnie nie może. Wyglądało to komicznie, ale rozczulił mnie. Potem zasnął na kanapie w salonie. Gdy obudziłam się, jego już wtedy nie było. Tylko wysłał SMS-a, że mu wstyd, że mimo upojenia nie było. Tylko wysłał SMS-a, że mu wstyd, że mimo upojenia nie było. Tylko wysłał SMS-a, że mu wstyd, że mimo upojenia nie było.

Tydzień go nie widziałam. Choć dzwoniłam i prosiłam, by się u mnie jak najszybciej pojawił. Gdy w końcu się spotkaliśmy, spojrzałam mu w oczy i poczułam nagle, że to może być ten, którego przez tyle lat szukałam. Że najwyraźniej coś przeżyłam, że miłość była tak blisko, a ja przechodziłam do tej pory obok niej obojętnie.

### Ty i ja - zawsze razem

Okazało się, że pasujemy do siebie idealnie, że na przyjaźni można zbudować fantastyczny

związek. Bałam się rozczarowania w łóżku, ale niepotrzebnie - było cudownie - delikatnie i namiętnie. Nigdy bym nie pomyślała, że Marcin jest tak doskonałym kochankiem.

Zaczęliśmy planować wspólne życie - wynajęliśmy mieszkanie, zaczęliśmy odkładać pieniądze, coraz częściej rozmawialiśmy o dziecku. Wszystko układało się idealnie. Gdy wracałam do domu po pracy, on czekał z kolacją, ja szykowałam mu rano śniadanie. Kilka miesięcy temu byliśmy na romantycznym wyjeździe, podczas którego wyznał mi, że nigdy nie był tak szczęśliwy. Więc co się nagle stało, że zniknął bez słowa...?

### To miał być wyjątkowy wieczór

Kupiłam szampana, pierwszy raz takiego prawdziwego. W siatce niosłam też truskawki,

zamierzałam zrobić na kolację aromatyczne krewetki. Z okazji rocznicy naszego związku planowaliśmy romantyczny wieczór. Chciałam, by wiedział, jaki jest dla mnie wyjątkowy, by obiecał mi, że nigdy się nie rozstaniemy, że nic nas nie poróżni.

Jak tylko weszłam do domu, poczułam dziwny niepokój. Miał czekać, a nie paliło się żadne światło. Nie czułam przyjemnego zapachu. Nie czułam ciepła. W przedpokoju brakowało jego rzeczy, w garderobie też było pusto. Przerazona czym prędzej wyjęłam z torebki telefon i zaczęłam jak w amoku do niego wydzwaniać. Cały czas słyszałam głos automatu. Nagrałam mu się chyba ze 20 razy. Nie oddzwonił.

Po tygodniu dostałam list: „Musiałem, nie szukaj mnie, nigdy Cię nie zapomnę...” c.d.n.

## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

### 396 Marek

Mam na imię Marek. Jestem 36-letnim kawalerem. Mieszkam na stałe w Zamościu. Jestem niezależny finansowo i mieszkaniowo. Mam wszechstronne zainteresowania. Poważnie myślę o przyszłości, dlatego chciałbym poznać kobietę w zbliżonym wieku, o spokojnym charakterze. Nie szukam przygód, dlatego proszę o poważne oferty. Numer telefonu ułatwi kontakt.

### 397 Feliks

Jestem bezdzietnym wdowcem na emeryturze, mam 80 lat, 170 cm wzrostu. Dysponuję własnym mieszkaniem, nie mam nałogów. Lubię taniec, zwierzęta, spacerować, prace domowe i czystość. Jestem człowiekiem miłym, szczerym, kulturalnym i zdecydowanym. Chciałbym poznać emerytkę lub rencistkę, bez nałogów, mistrzynię kuchni, posiadaczkę auta. Chętnie z Chełma, z mieszkaniem, ale może być też z innej okolicy. Pani może też pracować do emerytury. Wiek i stan cywilny nie mają znaczenia. Pani może mieć jedną córkę dorosłą. Odpowiem wyłącznie na listy, nie mam telefonu. Świadkom Jehowy dziękuję. Miły Pan z Lubelskiego.

### 398 Grzegorz

Kawaler, 35 lat, 178 cm wzrostu, oczy niebieskie. Spokojny. Poznam Panią w wieku od 25 do 40 lat w celu stałego związku, jak i założenia rodziny. Pani może być z dzieckiem. Proszę o poważne i przemyślane odpowiedzi.

### 399 Jadwiga

Wdowa. Jestem na emeryturze, mam 65 lat, oczy ciemne. Mam poczucie humoru, własny dom z działką. 168 cm wzrostu. Jestem bez nałogów. Poznam tylko emeryta samotnego, bez nałogów, który lubi zwierzęta, spacerować, taniec, jest miły, wesoły, do 82 lat o wzroście 180 i więcej, który ma auto. Panom z ZK i nadużywającym alkoholu dziękuję. Interesuje mnie tylko stały związek oparty na miłości i zaufaniu.

### 400 Danuta

Wdowa. Lat 58. Pozna wdowca w zbliżonym wieku.

### 401 Bogusław

Mam 33 lata i mieszkam w Biłgoraju. Jestem szczupłym kawalerem o niebieskich oczach. Mam 178 cm wzrostu. Jestem niezależny finansowo i mieszkaniowo. Chciałbym poznać kobietę szczerą, która będzie umiała słuchać, coś doradzić. Każdy z nas potrzebuje kogoś bliskiego, komu będzie można zaufać. Szukam kobiety do lat 40, niezależnej finansowo, zmotoryzowanej i bez zobowiązań. Najlepiej z dzieckiem, gdyż nie mogę mieć własnych.

### 402 Grzegorz

180 cm wzrostu. Szczerzy i spokojny. Kawaler, lat 35. Poznam Panią w wieku 25 do 40 lat w celu stałego związku i założenia rodziny. Pani może być z dzieckiem. Proszę o przemyślane i poważne odpowiedzi, bo nie szukam wrażeń, tylko kobiety na stały związek.

## JAKA SZMINKA, TAKA KOBIETA



Okazuje się, że kobiety dobierają kolor szminki, nie tylko kierując się modą. Ponoć dużą rolę odgrywa w tym przypadku... charakter. A jeśli w ogóle nie malują ust?

**Bordowe usta** - Gdy kobieta maluje się tym kolorem pomadki, to oznacza, że jest wyjątkowo silna psychicznie, bezkompromisowa i nieustępliwa. Panie z tym kolorem na ustach są bardzo wyważone i opanowane. Potrafią dosadnie coś skomentować i wprost wyrazić swoje niezadowolenie.

**Czerwone usta** - Kobiety lubiące ten kolor szminek, są bardzo pewne siebie. Żyją pełnią życia i bezkompromisowo dążą do celu. Często to one wybierają partnerów i dużo od nich wymagają.

**Różowe usta** - Panie o tym odcieniu ust są świadome swojego uroku. Lubią kokietować mężczyzn. Chcą być zdobywane i adorowane. Potrafią same o siebie zadbać. Lubią też kokietować mężczyzn.



**Fioletowe lub granatowe usta** - Takie odcienie nakładają na usta tylko kobiety odważne i nieco szalone. Lubią prowokować, nawet jeśli niezbyt dobrze wyglądają. Przebojowo brną przez świat, nic ich nie zatrzyma.

**Bezbarwny kolor ust** - Nakładają zwykle osoby spokojne, ustatkowane, wystrzegające się nadmiernych emocji. Mogą być uznawane za nudne, ale to tylko pozory. Nie skrywają się pod jaskrawymi kolorami, bo i tak wiedzą, że mądre osoby je doceniają. Mogą zaskoczyć w łóżku.

## Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

**KUPON nr 50**  
Oferty dla samotnych  
Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

# HOROSKOP

We wtorek i środę czas sprzyja odważnym. Pieniądze, dobre kontakty, udane działania w pracy - wystarczy trochę wysiłku, sukces jest w zasięgu ręki. Zastanów się w czwartek, czy krytyczny stosunek do krewnych jest słuszny. Jeśli nie - nie wahaj się przeprosić. Możesz liczyć na romantyczną niespodziankę w weekend.



**WODNIK**

W poniedziałek dzień pomyślny dla zakupów - jeśli chcesz dokupić prezenty, to dzisiaj. W pracy spotkasz się z życzliwością. Od czwartku do soboty dobra pora na załatwianie spraw bieżących i robienie ostatnich porządków, zapowiada się czas harmonii, pojednania i radości. Podдай się atmosferze miłości, nie bój się wzruszeń.



**RYBY**

W poniedziałek zabierzesz się z zapałem za prace domowe i zakupy. Jeśli nie masz jeszcze prezentów, biegnij do sklepu. We wtorek i środę czas sprzyja załatwianiu ważnych spraw zawodowych. Przejrzyj listę gości, może jeszcze trzeba kogoś zaprosić na święta. W czwartek i piątek poświęć czas na szykowanie się - do Bożego Narodzenia.



**BARAN**

Do środy skup się na pracy. Teraz może się pojawić niezła okazja na uzyskanie uznania szefa, a co zechcesz, to przeprowadzisz po swojej myśli. W czwartek i piątek pochłona cię zakupy i przygotowania do świąt. Nie przesadzaj z wydatkami, nie musisz w ten sposób podnosić swego prestiżu w oczach rodziny. W weekend, mimo nawału zadań, czas upłynie ci bardzo miło.



**BYK**

Tydzień pełen szczęśliwych zbiegów okoliczności, miłych spotkań i spełnionych nadziei. Będzie dużo obowiązków, więc wszystko zaplanuj i realizuj to spokojnie. Od wtorku do czwartku - pomyślność w sprawach urzędowych i osobistych, dobre wieści. W piątek po zabieganiu powróci zachwyt klimatem bliskich świąt.



**BLIŹNIĘTA**

W poniedziałek nie przesadzaj z wydatkami i uważaj na drodze. Drobne nieporozumienia w domu we wtorek - łatwo je zakończysz uśmiechem. Mimo świątecznej gorączki uda ci się w piątek rozstrzygnąć istotną sprawę zawodową. W niedzielę unikaj trudnych rozmów i podejmowania decyzji.



**RAK**

Do piątku nieźle się nahałujesz, nie tylko w domu, ale i w pracy. W poniedziałek skup się na najważniejszych obowiązkach, a nie pożałujesz. We wtorek i środę możesz się spotkać z zazdrością, a nowe znajomości okażą się nie tak znaczące, jak sądzisz. Nie przejmuj się, rób swoje. Wolny czas w piątek poświęć na rodzinne zabawy, czułości i rozmowy. W weekend zajmij się sobą - może kup coś też dla siebie?



**LEW**

Do środy musisz wiele spraw dopiąć na ostatni guzik. Może cię to zmęczyć, podobnie jak przygotowania do świąt. Od czwartku do soboty staraj się bardziej oszczędzać - wszystkich i tak nie zadowolisz. Więcej luzu, mniej pośpiechu, przecież wiesz, że zdążysz. W weekend zajmij się nie tylko domem.



**PANNA**

Do środy świetna passa zawodowa, której grzech byłoby nie wykorzystać. Nie rezygnuj z koleżeńskich pogawędek. Kto wie, czy w ferworze świątecznych rozmów i spotkań nie usłyszysz czegoś, na co warto było czekać. Potem wycisz się, wsłuchaj w swe najskrytsze myśli. Intuicja ci dopisze w czwartek. W piątek nie trać głowy, zapanuj nad pośpiechem rodziny.



**WAGA**

W poniedziałek zacieśnisz związki, na których ci zależy, bez kłopotu nawiądziesz nowe znajomości. We wtorek i środę nie lekceważ obowiązków, bo to się zemści. Czwartek i piątek przeznacz na porządkowanie domu i załatwianie zaległych spraw. Będzie to męczące, ale opłacalne. Zakupy zrób w sobotę - będziesz się świetnie przy tym bawić z rodziną.



**SKORPION**

Do środy ważne spotkania, interesy, kwestie związane z pracą i pieniędzmi będą dominować. Okres przedświąteczny nie sprzyja sporom, wiele osiągniesz na spokojnie, nic nie da stawianie spraw na ostrzu noża. Bądź wielkoduszny, a zyskasz więcej, niż się spodziewasz. Od czwartku do soboty nerwy trzymaj na wodzy.



**STRZELEC**

W poniedziałek uda ci się przeforsować swoje plany u szefa, co oznacza bliski awans, ale i konieczność przyłożenia się do pracy mimo świątecznej atmosfery. Później czeka cię więcej atrakcji, niż sądzisz. Okazuj radość i życzliwość, a otoczenie odpowie ci tym samym. W czwartek dowiesz się czegoś, co pozwoli ci z czasem zyskać pieniądze.



**KOZIOROŻEC**

## Kolor a temperament

**BRAZOWY** Ktoś, kto ubiera się w ten kolor, mocno stąpa po ziemi. Nie lubi się wyróżniać i zwracać na siebie nadmiernej uwagi. Takie osoby cechuje obiektywizm i wyjątkowy rozsądek w życiu codziennym.

**BIĄŁY** Lubisz biel? W takim razie masz bardzo niewinną duszę. Akceptujesz tylko jasne sytuacje. Ubrani na białą dużo uwagi przywiązują do tego, by wyglądać czysto, schludnie i skromnie. Niestety, niekiedy są zbyt słabi, by podjąć trudom życia. Żyją w zbyt wyimaginowanym świecie.

**SZARY** To kolor neutralny i bardzo spokojny. Szare myszki - nie bez przyczyny mówi się tak o tych, którzy próbują się przemknąć przez życie niezauważeni. Nie lubią konfliktów i nadmiernych emocji. Potrzebują równowagi i wyciszenia. Emocje skrywają głęboko.

**CZARNY** Wbrew pozorom to bardzo kontrowersyjny kolor. Z jednej strony preferują go osoby spokojne i dość pesymistycznie nastawione do życia, ale to także kolor manifestujący jakiś bunt. Mówi się też, że to barwa artystów, którzy chłoną barwy życia do wewnątrz i przetwarzają je na swoje dzieła.

**RÓŻOWY** Ten kolor lubią osoby uczuciowe i trochę zapatrzony w siebie. Na zewnątrz pokazują się, jako przyjazne i ciepłe, ale w środku skrywają sprzeczne uczucia. Intensywny róż to wołanie - zobaczcie, jaka jestem fajna!

**POMARAŃCZOWY** To kolor szczęścia. Daje ciepło i energię. Osoby wybierające go lubią czuć się silne. Chcą być same sobie sterem, żeglarzem i okrętem. Pokazują innym, że są pozytywnie nastawieni do życia.

**ŻÓŁTY** Ten kolor również daje moc i wprawia w dobry nastrój. Podobno ci, którzy go wybierają, są indywidualistami, na dodatek bardzo kreatywnymi.

Warto wiedzieć, że niektórzy uważają, że wybór koloru ubrania zależy od naszego charakteru i temperamentu. Dlatego często mimo rad stylisty czy trendów modowych, mamy w szafie całą masę podobnych do siebie ubrań.



**ZIELONY** Daje harmonię i odpręża. Pomaga zdobyć równowagę wewnętrzną i skupić się na sobie. Nie pobudza i w nadmiarze może być nawet męczący.

**NIEBIESKI** To również spokojny kolor. Pomaga rozluźnić napięcie i odpocząć. Zapewnia bezpieczeństwo. Osoby, które ubierają się w ten kolor, są ułożone, zrównoważone. Liczą na to, że ta barwa zapewni im bezpieczeństwo.

**FIOLETOWY** To podobno trochę szalony kolor. Uwielbiają go osoby emocjonalnie nastawione do życia. Kto lubi mieć wokół siebie fiolet, poszukuje pytań, na które trudno znaleźć łatwą odpowiedź. Nie zawsze dostaje od życia to, czego oczekuje i błądzi.

## Co lubią nasze nerki?

O nerkach zwykle przypominamy sobie, gdy zaczynają nas boleć. A są bardzo ważnym organem. Nerki to filtr organizmu, oczyszczający krew. Regulują gospodarkę wodną, wapniowo-fosforanową, sodową i potasową. Gdy szwankują, zaczynają niedomagać także inne narządy. Powinniśmy o nie dbać.

- 1. Zadbaj o linię.** Unikaj tłustych potraw i cukru. Osoby z nadwagą są bardziej narażone na choroby nerek, m.in.: kamice, stany zapalne czy nawet na nowotwór. Cukrzyca może także prowadzić do niewydolności nerek.
- 2. Ogranicz sól.** Gdy jest jej za dużo w organizmie, wzrasta ciśnienie krwi, co może uszkodzić nerki. Nie przesalaj i zrezygnuj z dań w proszku czy mieszanek przypraw.
- 3. Chroń nerki przed chłodem.** Bardzo nie lubią, jak jest im zimno. Nie wolno ich przewiewać. Noś dłuższe bluzki i kurtki.
- 4. Nie pal i pij mniej alkoholu.** Nikotyna i alkohol zdecydowanie nie służą nerkom. Nawet grzane piwo z sokiem malinowym w nadmiernych ilościach im zaszkodzi.
- 5. Bądź aktywna.** To uzupełnienie diety. Ćwiczenia są dobre na wszystko. Organizm się rusza i dotlenia. Wszystko działa sprawniej.
- 7. Nie nadużywaj leków.** Ich nadmierne ilości powodują nieodwracalne szkody w nerkach. Dotyczy to także ogólnodostępnych tabletek przeciwbólowych.
- 8. Nie lekceważ infekcji pęcherza.** Gdy tylko coś zapieczę lub zaboli, idź do lekarza, by infekcja się nie pogłębiła. Rób badania kontrolne. Pomagają też okłady i zioła.
- 9. Pij dużo wody.** Najlepiej dwa litry dziennie, a w lecie nawet więcej. Nerki, by dobrze mogły pracować, bardzo tego potrzebują.



### Jeśli bolą nerki, pomoże ci:

- **napar z bazylii** - pij codziennie przez kilka miesięcy, może nawet pozbędziesz się małych kamieni nerkowych;
- **mniszek lekarski** - znany również potocznie jako mlecz działa moczopędnie jako środek detoksykujący nerki, zmniejszając przy tym retencję płynów w organizmie;
- **seler naciowy** - ułatwia też usuwanie płynów z organizmu, dlatego warto rozważyć zwiększenie jego spożycia, jeśli zauważyliśmy opuchliznę nóg i innych części ciała;
- **pokrzywa** - to roślina bogata w potas, pomaga również zmniejszyć retencję płynów w organizmie;
- **zielona pietruszka**, ponieważ jest naturalnym antyoksydantem;

Umiejętne masowanie receptorów umiejscowionych na środku stóp też może pomóc naszym nerkom



## Frytki prawie bez tłuszczu

Co ciekawe, ten rodzaj frytkownicy swoim działaniem przypomina popularne piekarniki konwekcyjne. Frytki nie smażą się tu w wysokokalorycznym oleju, lecz pieką w gorącym powietrzu. Dzięki temu nie tylko mają mniej kalorii, ale w dodatku są chrupkie na zewnątrz i idealnie miękkie w środku. Co więcej, urządzenie to pozwala na przygotowywanie nie tylko frytek, ale również innych warzywnych przekąsek, a nawet mięsa.

Decydując się na zakup nowocześniejszej frytkownicy, warto pamiętać o kilku ważnych parametrach:

**Moc** - im większa moc, tym urządzenie szybciej się nagrzewa, ale też zużywa więcej energii.

**Metoda grzania** - coraz więk-

Chcemy jeść zdrowo. Z coraz większym przekonaniem sięgamy po potrawy fit. Zwracamy uwagę, w jaki sposób są przyrządzane. Okazuje się, że technika czyni cuda. Dzięki frytkownicy beztłuszczowej nie musimy rezygnować nawet z klasycznych frytek.



szą popularnością cieszą się frytkownicy beztłuszczowe halogenowe, które posiadają grzałkę na podczerwień rozgrzewającą potrawę.

**Programy** - gotowe praktyczne alternatywy do różnego rodzaju potraw.

**Pojemność koszyka** - najpopularniejsze modele to takie, których pojemność wynosi od 0,5 do nawet 1,5 kg.

**Zakres temperaturowy** - powinna umożliwiać pieczenie w przedziale temperaturowym od 50 do 200 lub nawet 230 stopni Celsjusza. To pozwala na dopasowanie odpowiedniej temperatury w zależności od rodzaju przyrządzanej w urządzeniu potrawy.

**MIAŁEŚ WYPADEK?**  
ZADZWOŃ I UZYSKAJ  
FACHOWĄ POMOC

**Camaro**  
POSZKODOWANEMU  
przysługuje bezpłatnie:

- POMOC DROGOWA 24/7
- SAMOCHÓD ZASTĘPCZY
- ODSZKODOWANIA W WYNIKU:
  - wypadku komunikacyjnego
  - wypadku w gospodarstwie rolnym
  - wypadku przy pracy

**502 510 800** **514 514 744**

22-100 CHEŁM  
UL. LUBELSKA 91A | [www.camaro-chelm.pl](http://www.camaro-chelm.pl) | POLUB NAS NA:

## Paraliżująca ślizgawica

● **CHEŁM** Miniony poniedziałek na drogach regionu był prawdziwą próbą umiejętności dla kierowców. Temperatura w granicach zera stopni, zmrożone podłoże i opady marznącego deszczu sprawiły, że ulice pokryły się lodem. Choć drogowcy pracowali intensywnie, wyjeżdżając jeszcze w nocy, sytuację udało się opanować dopiero przed południem.

W Chełmie najwięcej problemów mieli kierowcy przejeżdżający przez ścisłe centrum. Na bocznych ulicach odchodzących z pl. Łuczkowskiego, pokrytych kostką brukową, deszcz natychmiast zamieniał się w lód. Najgorsza sytuacja była na ulicy Świętego Mikołaja, gdzie pod górę dały radę wjechać jedynie auta z napędem na cztery koła. Tuż przed godz. 8 utworzył się tam tak duży korek, a samochody nie mogły ani jechać dalej, ani cofnąć, żeby nie uderzyć w inny pojazd. Dopiero dzięki pomocy okolicznych przechodniów, którzy pomogli przesunąć auta z jezdni, udało się umożliwić przejazd pojazdom drogowców i posypać drogę piaskiem oraz solą. Równie niebezpieczny okazał się zjazd z ulicy Uściłuskiej

500 ton piasku oraz ponad 150 ton soli, a zapasy te są na bieżąco uzupełnianie.

MPGK dysponuje czterema pługopiaskarko-solarkami na samochodach ciężarowych, tyle samo maszyn na ciągnikach, a także dwa ciężkie pługi i sprzęt do wywożenia śniegu. Spółka ma pod swoją jurysdykcją 70 km dróg do odśnieżania, podzielenych na trzy klasy. Pierwsza liczy 46 ulic, druga 125, a trzecia 127. Im wyższa klasa, tym ważniejszy priorytet odśnieżania.

### Wspólna odpowiedzialność

Trzeba pamiętać, że za odśnieżanie i zabezpieczanie chodników przed lodem są odpowiedzialni nie tylko drogowcy, ale także właściciele posesji, spółdzielni i wspólnot mieszkaniowych. Kary za niedopełnienie tego obowiązku mogą być bardzo dotkliwe, szczególnie kiedy upadek na lodzie zakończy się uszczerbkiem na zdrowiu.

Za nieodśnieżony chodnik nienależący do służb drogowych można dostać nawet 500-złotowy mandat. Jeśli go nie przyjmujemy, a w sądzie przegramy sprawę, zapłacimy 10 razy wyższą kwotę. Wyjątkiem jest

## Nie daj się rdzy!

● Problem korozji dotyczy czasem każdego samochodu. Pół biedy, jeśli zauważymy go w porę. Głównym sprzymierzeńcem rdzy jest wilgoć, a o tę w zimie nietrudno. Śnieg, błoto pośniegowe i sól drogowa osadzające się na karoserii i elementach auta nieusunięte w porę sprawią nam przykrą niespodziankę wiosną. Krawędzie drzwi, nadkola, progi i podwozie to miejsca, gdzie rdza pojawia się najszybciej. Warto więc pomyśleć o zabezpieczeniu i konserwacji swojego samochodu.

Walkę z rdzą najlepiej powierzyć fachowcom, ale też można podjąć się jej na własną rękę.

### Jeden wróg, wiele metod

Przed wszystkim o czystość auta trzeba dbać cały rok, myjąc je nie tylko wodą, ale także szamponami samochodowymi. Po umyciu warto także nawoskować samochód bądź też od razu wybrać szampon wzbogacony w wosk syntetyczny. Na drobne ogniska korozji dobrze jest ponadto użyć preparatów oraz specyfików do usuwania lotnej rdzy.



zimny warto poddać auto zabiegowi konserwacji podwozia, który ochroni je przed szkodliwą mieszanką soli drogowej i wody. Jeśli decydujemy się dokonać tego samodzielnie, musimy zacząć od zdjęcia osłon, plastików i nadkoli, a także szczelnym osłonięciu układu wydechowego. Środek do konserwacji należy rozprzestrzenić pędzlem lub pistoletem ciśnieniowym, a kiedy wyschnie, nałożyć ponownie drugą warstwę. To zapewni spodowi auta

które w dalszej kolejności będą lakierowane, dlatego zaleca się użycie pistoletu lakierniczego. Alternatywą do podkładów reaktywnych są podkłady epoksydowe. Nakłada się je grubą warstwą, aby szczelnie izolowały przedostawanie się wody oraz innych substancji przyspieszających korozję. Preparaty wiążące korozję stosuje się głównie na pojedyncze uszkodzenia spowodowane przez rdzę. Działają one jednak dopiero po jednej lub

dwóch dobach od nałożenia.

Do ochrony podwozia, szczególnie po użyciu preparatów wiążących korozję, zaleca się także tzw. „baranek”. Jest to elastyczna masa bitumiczna, która chroni przed uszkodzeniami mechanicznymi. Decydując się na jej użycie, warto zwrócić uwagę, czy w swoim składzie posiada inhibitory korozji, czyli środki hamujące rozprzestrzenianie się rdzy. Ten środek jest jednak bardzo niebezpieczny dla elementów innych niż metalowe. Dlatego przed jego aplikowaniem trzeba bardzo dokładnie osłonić układ wydechowy oraz wszelkie gumowe części. Poza tym, przed nałożeniem „baranek” nie zapomnijmy dokładnie umyć całego podwozia. Jeśli tego nie zrobimy, a preparat wejdzie w reakcję z resztkami rdzy, błota czy soli, skutki będą naprawdę opłakane.

Podsumowując, ochrona samochodu przed rdzą to skomplikowany, pracochłonny i bardzo szczegółowy proces. Jest to jednak inwestycja w przyszłość, o ile oczywiście przeprowadzimy ją należycie. **MP**



w Poczcie, gdzie część samochodów traciła przyczepność i zsuwała się z kostki na asfalt.

Ułatwionego zadania nie mieli przechodnie, ponieważ lód skuł również chodniki. Tylko w poniedziałkowy poranek w Chełmie i okolicach ratownicy medyczni musieli wyjeżdżać do dziewięciu interwencji, opatrując złamane i zwichnięte kończyny.

### Służby gotowe

Pracownicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie rozpoczęli poniedziałkową walkę z lodem o godz. 2 nad ranem. Na ulicę wyjechały wtedy dwie solarki, dwie godziny później kolejne dwie topiły lód na chodnikach. Zużyto 20 ton soli.

Od pierwszego listopada spółka prowadzi stałe dyżury w ramach Akcji Zima. Trzy 18-osobowe zespoły cały czas monitorują stan pogody. Obecnie w zasobach posiada ponad

sąsiedztwo posesji z przystankiem autobusowym, ponieważ wtedy obowiązek usunięcia śniegu spoczywa na pracownikach przewoźnika.

Nie zapominajmy również, że mandatem zostanie ukarany także kierowca, który niedokładnie usunął z samochodu śnieg i lód. Jeżeli zostanie zatrzymany, a mundurowi uznają, że pole widzenia kierującego jest utrudnione, może nałożyć mandat w wysokości 100 zł i dodatkowo 3 punkty karne. **MP**

Ich koszt to kilkadziesiąt złotych, a pozwolą zaoszczędzić dodatkowych wydatków przy walce z zaawansowanym gniciem.

Dużo więcej pracy czeka nas, kiedy „ruda” na aucie jest czymś więcej niż tylko małą kropką. Najpierw trzeba ją zeszlifować, po czym odtłuścić powierzchnię benzyną ekstrakcyjną, aby nie pozostał na niej nawet najmniejszy opilek. Dopiero wtedy można przejść do nakładania warstwy lakierniczej. Wielu kierowców używa do usuwania rdzy popularnego WD40, zapominając, że działa on jedynie chwilowo i nie zapewnia ochrony przed dalszą korozją. Pamiętajmy poza tym, że konserwacji należy dokonywać we względnie sterylnych warunkach i przy użyciu dobrych narzędzi oraz preparatów, dlatego jednak lepiej udać się do warsztatu, jeśli nie mamy do tego umiejętności. Przed nastaniem mroźnej

większą odporność i elastyczność. Wiosną należy dokładnie umyć podwozie.

### Środek środkowi nierówny

Na rynku motoryzacyjnym mamy wiele środków antykorozyjnych. Zasada jest niezmienna - jakość i skuteczność idzie w parze z ceną. Każdy z nich ma wady i zalety, dlatego bezpieczniej powierzyć ich nakładanie specjalistom od napraw blacharskich. Preparaty na bazie wosków tworzą elastyczną powłokę na metalu, ale są też groźne dla innych materiałów, w tym dla gumy i lakieru. Jeszcze skuteczniejsze są oleje antykorozyjne, ale przy ich nakładaniu również trzeba bardzo uważać na inne materiały niż metal.

Do poważniejszego usuwania ognisk rdzy oraz zabezpieczania auta należy sięgnąć po podkłady reaktywne lub środki wiążące korozję. Te pierwsze nakłada się cienką warstwą na powłokach,

**SERWIS OPON I KLIMATYZACJI**

**OPONY BIEŻNIKOWANE**

| ROZMIAR OPONY | CENA   |
|---------------|--------|
| 195/65 R15    | 130 ZŁ |
| 185/65 R15    | 130 ZŁ |
| 205/55 R16    | 135 ZŁ |
| 225/55 R16    | 145 ZŁ |
| 225/45 R17    | 145 ZŁ |
| 225/50 R17    | 150 ZŁ |

**JESIENNA PROMOCJA!**  
**JUŻ TERAZ AŻ 3 LATA GWARANCJI NA OPONY BIEŻNIKOWANE!**  
**DOSTĘPNE INNE ROZMIARY**

**CENY ZAWIERAJĄ MONTAŻ ORAZ WYWAŻENIE**  
**ŁOWIECKA 24, CHEŁM 601 879 493**

**CHEŁM OPON SERWIS**

**Baza**

**OPONY**  
**CAŁOROCZNE**

82/565-18-95  
**CHEŁM**  
Dembowskiego 1/2

**SAMOCHODOWE**  
**INSTALACJE GAZOWE**   
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

**KLIMATYZACJA**  
**AUTOELEKTRONIKA**

Chełm, ul. Zawadówka 22  
82 5602114, 503 156 879  
elcar@auto-gaz.chelm.pl

**SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH**

**NOWOŚĆ!!!**  
**Sprawdzenie auta przed zakupem**

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę  
**24 h** solidnie i szybko

**MOTO-POL**  
Chełm, al. Przyjaźni 2  
tel./fax (82) 565 50 30



Alan, syn Agnieszki i Czesława Pióro, urodzony 30 listopada, waga 4150 g, Wierzbica



Radosław, syn Agaty i Artura Martyniuków, urodzony 28 listopada, waga 3700 g, Rejowiec Fabryczny



Róża, córka Anety i Arkadiusza Młodków, urodzona 4 grudnia, waga 3700 g, Brzeziny



Amelia, córka Karoliny i Dominika Kowalczyków, urodzona 2 grudnia, waga 3250 g, Chełm



Róża, córka Alicji i Dariana Nowaków, urodzona 10 listopada, waga 3440 g, Majdan Leśniowski



Miłosz, syn Doroty i Mariusza Kozyskich, urodzony 28 listopada, waga 3700 g, Ignatów Kolonia

## Nasi górnicy!

● **REGION** Finał konkursu pn. „Moda na odbłaski” odbył się w czwartek w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim. 32 drużyny ze szkół podstawowych województwa lubelskiego prezentowały pokaz mody odbłaskowej i wiersz zachęcający do przestrzegania przepisów. I miejsce zajęły: Szkoła Podstawowa nr 5 w Krasnymstawie i Szkoła Podstawowa w Stawie.

Konkurs „Moda na odbłaski” odbył się w województwie lubelskim po raz pierwszy. Jego organizatorem jest wydział ruchu drogowego Komendy Wo-



jewódzkiej Policji w Lublinie, Krajowe Centrum Bezpieczeństwa z siedzibą w Warszawie, współorganizatorami: Fundacja

Kuratorium Oświaty w Lublinie oraz Muzeum Zamoyskich w Kozłowie. Konkurs został objęty patronatem honorowym wojewody lubelskiego i marszałka województwa lubelskiego. Jego celem jest promowanie wśród uczniów szkół podstawowych bezpieczeństwa w ruchu drogowym.

Poziom prezentowany przez uczestników konkursu był bardzo wysoki. W kategorii drużyn klas I-IV miejsce I wywalczyła Szkoła Podstawowa nr 5 w Krasnymstawie. W kategorii drużyn Klas V-VIII miejsce I zajęła Szkoła Podstawowa w Stawie.

(apm)



## Grudniowa giełda pracy

Wśród odbyła się ostatnia w tym roku giełda pracy przygotowana przez Młodzieżowe Centrum Kariery w Rejowcu Fabrycznym. Uczestnicy spotkali się z przedstawicielami agencji ManPower, oferującymi zatrudnienie w Świdniku oraz innych okolicznych miejscowościach.

- Jeżeli ktoś nie mógł pojawić



się na naszym spotkaniu, zapraszamy do MCK przy ul. Lubelskiej 24 po szczegóły dotyczące tej oferty - dodaje **Elżbieta Rorenberg**, koordynatorka przedsięwzięcia. - Pracodawca poszukuje ok. 100 osób, zapewnia też dojazd tym, którzy mieszkają dalej niż 40 km od miejsca zatrudnienia. **MP**

## Bal Misia w Dworku

W poniedziałek (26 listopada) w Miejskim Ośrodku Kultury Dworek odbył się Bal Misia. Uczestnicy zabawy malowali buzie i lepili misie z plasteliny. Nie zabrakło także „misiowego” posiłku, czyli kanapek z miodem. Na zakończenie dzieci z zajęć tanecznych wystąpiły przed rówieśnikami i rodzicami. **MP**



## Kto przygarnie kociaki?

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Mieszkaneczka Rejowca Fabrycznego poinformowała nas o bezdomnych kociakach, które od pewnego czasu blakają się po centrum miasta. W obawie przed nadchodzącymi mrozami zwróciła się do nas o pomoc w znalezieniu im nowego domu.

Jeszcze podczas budowy jednego z hipermarketów zlikwidowane zostały siedliska, w których swoje schronienie miały bezdomne zwierzęta. Od tamtej pory bezpańskie koty, dokarmiane przez ludzi o dobrych sercach, szukają ciepłego miejsca. Ich losem zainteresowała się także pani **Anna**.

- Razem z sąsiadami codziennie dokarmiamy te kociaki. Interweniowałyśmy w urzędzie miasta, skąd udało nam się



otrzymać zapas karmy. Zależy nam na tym, aby koty znalazły odpowiedzialnych właścicieli, dlatego opiekujemy się nimi. Część zwierzątek została przygarnięta, część nadal wałęsa się po okolicy, próbując ukryć się przed zimnem. Sama nie mogę ich zabrać, bo już mam kilka zwierząt, wszystkie wzięte z ulicy. Nie zostawimy ich jednak na pewno na pastwę losu.

Nasza Czytelniczka razem z córką zbudowała dla kocia-ków drewniane siedlisko, żeby chociaż trochę ochronić je przed zimnem. Ma jednak nadzieję, że szybko uda się znaleźć dla nich stałe schronienie i nowy dom. Osoby, które chciałyby pomóc, mogą kontaktować się z panią Anną pod numerem telefonu 693 326 230.

**MP**

## Okaż serce bezdomniakom



Bezdomne psiaki czekają na adopcję. Wilkowskie to bardzo wesoły, młody piesek. Czarna i szara to suczki, jeszcze szczeniaki. Opiekunowie z ich domu zastępczego gwarantują sterylizację. Osoby zainteresowane proszone są o kontakt pod numerem telefonu 508 570 153. **AN**



# Głosuj na najpopularniejszych sportowców

Zbliżamy się do półfinału głosowania w naszym plebiscycie. 17 grudnia i 31 grudnia zamieścimy dwa ostatnie kupony I etapu. Do 3 stycznia (czwartek) czekamy na kupony.

Do II etapu, który potrwa przez kolejne trzy tygodnie, przejdą kandydaci, którzy będą mieli co najmniej 50 głosów. Kupony II etapu ukażą się 7, 14 i 21 stycznia. A będziemy je przyjmować do 25 stycznia.

Zwycięzców zaprosimy na Galę Mistrzów Sportu, która odbędzie się 2 lutego 2019 r.

W Chełmie głosowanie w kategorii Sportowiec Roku przebiega w dwóch kategoriach wiekowych: zawodników i zawodniczek do 16 lat oraz powyżej 16 lat. W młodszej kategorii zostanie wyłonionych pięciu najlepszych sportowców, z kolei w kategorii starszej wyłonimy Złotą Dziesiątkę. Uhonorujemy także najpopularniejszych trenerów, debutantów oraz kluby.

W oddzielnym głosowaniu wybierzemy wyróżniających się 10 sportowców, a także trenerów, debutanta i klub z powiatu chełmskiego.

W tegorocznym plebiscycie głosowanie jest podzielone na dwa etapy. Pierwszy potrwa do końca roku. Do drugiego etapu, który rozpocznie się na początku stycznia, zakwalifikują się sportowcy, którzy uzyskają w pierwszym etapie co najmniej 50 głosów.

Pozostałe zasady nie ulegają zmianie. W drugim etapie kandydatów z największą liczbą głosów oceniać będzie także kapituła, która przyzna dodatkowe punkty. W tegorocznym plebiscycie znaleźli się kandydaci wytypowani przez kluby sportowe, działające w mieście i powiecie. Głosowanie zakończy się w lutym 2019 r. (dokładny termin podamy w następnych numerach naszego tygodnika). Laureatów plebiscytu poznamy podczas Gali Mistrzów Sportu, którą planujemy zorganizować jeszcze przed rozpoczęciem ferii zimowych.

W każdym wydaniu publikować będziemy aktualną listę faworytów. Zwycięzcy otrzymają oczywiście atrakcyjne nagrody od sponsorów. Nagrodzimy także głosujących.

## SPORTOWIEC ROKU (zawodnicy powyżej 16 lat)

**73 GŁ.** - Patrycja Dudek (Cement Gryf Chełm)  
**32 GŁ.** - Patryk Janiczuk (MUKS Lider Chełm)  
**27 GŁ.** - Mikołaj Miszczuk (Tempo Chełm)  
**25 GŁ.** - Rafał Kijańczuk (Fabryka Sportu w Chełmie)  
**18 GŁ.** - Katarzyna Krawczyk (Cement Gryf Chełm)  
**13 GŁ.** - Anna Dworak (Olimpijczyk Chełm)  
**13 GŁ.** - Tomasz Majewski (Ogniwo Chełm)  
**12 GŁ.** - Katarzyna Kamińska (Cement Gryf Chełm)  
**10 GŁ.** - Julia Łoś (Dragon Chełm)  
**9 GŁ.** - Wioleta Giers (Cement Gryf Chełm)  
**7 GŁ.** - Jakub Jodłowski (Chełmianka Chełm)  
**6 GŁ.** - Szymon Szymonowicz (Cement Gryf Chełm)  
**5 GŁ.** - Anna Urbanowicz (Cement Gryf Chełm)  
**3 GŁ.** - Adrian Kubajka (Ogniwo Chełm)  
**2 GŁ.** - Izabela Czarnota (Olimpijczyk Chełm)  
**1 GŁ.** - Mateusz Kompanicki (Chełmianka Chełm)  
**1 GŁ.** - Izabela Lewandowska (Olimpijczyk Chełm)  
**1 GŁ.** - Paulina Tatysiak (Ogniwo Chełm)  
Marta Lewandowska (Olimpijczyk Chełm)  
Patrycja Grzesiuk (Olimpijczyk Chełm)  
Julita Lekan (Olimpijczyk Chełm)  
Klaudia Wdowicz (Olimpijczyk Chełm)  
Maria Świeczak (Cement Gryf Chełm)  
Kacper Troć (Cement Gryf Chełm)

## SPORTOWIEC ROKU (zawodnicy do 16 lat)

**110 GŁ.** - Julia Szeremeta (MKS II LO Chełm)  
**85 GŁ.** - Rafał Bolesławski (Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie)  
**69 GŁ.** - Bartosz Kamiński (Cement Gryf Chełm)  
**65 GŁ.** - Kinga Sienkiewicz (Tempo Chełm)  
**44 GŁ.** - Dagmara Branicka (Cement Gryf Chełm)

**6 GŁ.** - Joanna Grzesiuk (Olimpijczyk Chełm)  
**3 GŁ.** - Monika Dziewulska (Olimpijczyk Chełm)  
Patrycja Kuczura (Olimpijczyk Chełm)  
Aleksandra Dolińska (Olimpijczyk Chełm)  
Alicja Nowosad (Olimpijczyk Chełm)

## TRENERZY

**54 GŁ.** - Michał Filipczuk - UKS Niedźwiadek Chełm  
**11 GŁ.** - Agnieszka Radelczuk - UKS Tempo Chełm  
**9 GŁ.** - Andrzej Głęb (Cement Gryf Chełm)  
**9 GŁ.** - Artur Bożyk - Chełmianka Chełm  
**9 GŁ.** - Jan Konojacki - Chełmianka Chełm  
**5 GŁ.** - Jan Dąbski - Dragon Chełm  
**5 GŁ.** - Dariusz Jabłoński (Cement Gryf Chełm)  
**4 GŁ.** - Krzysztof Koziół - Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie  
**4 GŁ.** - Jacek Kozłowski - KS Ogniwo Chełm  
**1 GŁ.** - Józef Radziejewicz - MKS II LO Chełm  
**1 GŁ.** - Tomasz Czuryłowicz - Ogniwo Chełm  
Jerzy Krasowski - Olimpijczyk Chełm  
Paweł Białas - MKS Sambo Chełm  
Mariusz Raćkowicz - MUKS Lider Chełm  
Dariusz Kucharski (Cement Gryf Chełm)

## DEBIUT ROKU

**84 GŁ.** - Martyna Pastuszak (Dragon Chełm)  
**62 GŁ.** - Igor Rondoś (MKS II LO Chełm)  
**62 GŁ.** - Julia Radelczuk (Tempo Chełm)  
**52 GŁ.** - Przemysław Kalinowski (KS Ogniwo Chełm)  
**41 GŁ.** - Karol Pendel (UKS Niedźwiadek Chełm)  
**34 GŁ.** - Alan Komasa (Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie)  
**13 GŁ.** - Mateusz Ciołek (Cement Gryf Chełm)  
**2 GŁ.** - Mateusz Blinowski (MKS Sambo Chełm)

## KLUBY

**20 GŁ.** - Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie  
**14 GŁ.** - UKS Tempo Chełm  
**12 GŁ.** - UKS Niedźwiadek Chełm  
**9 GŁ.** - Chełmianka Chełm  
**5 GŁ.** - KS Ogniwo Chełm  
**4 GŁ.** - Cement Gryf Chełm  
**2 GŁ.** - MKS II LO Chełm  
MKS Sambo Chełm  
MUKS Lider Chełm

## POWIAT CHEŁMSKI - SPORTOWIEC ROKU (powyżej 16 lat)

**52 GŁ.** - Szymon Tatysiak (Orzeł Srebrzyszcze)  
**42 GŁ.** - Michał Grzywna (Granica Dorohusk)  
**32 GŁ.** - Karol Mielniczek (Vojsławia Wojsławice)  
**28 GŁ.** - Gabriel Właz (UKS Arka Wojsławice)  
**27 GŁ.** - Dominik Swatek (Granica Dorohusk)  
**24 GŁ.** - Tomasz Soroka (Pławnice Kamień)  
**7 GŁ.** - Marcin Kloc (Unia Rejowiec)  
**7 GŁ.** - Michał Piłat (UKS Arka Wojsławice)  
**5 GŁ.** - Kamil Alikowski (Vojsławia Wojsławice)  
**5 GŁ.** - Kamil Sawa (Victoria Żmudź)  
**5 GŁ.** - Karol Knot (Ogniwo Wierzbica)  
**4 GŁ.** - Kacper Kowalski (Kłos Gmina Chełm)  
**4 GŁ.** - Paweł Fornal (Kłos Gmina Chełm)  
**4 GŁ.** - Andrzej Olender (Orzeł Srebrzyszcze)  
**3 GŁ.** - Adam Mazurek (Start Regent Pawłów)  
**3 GŁ.** - Dawid Bereda (Astra Leśniowice)  
**3 GŁ.** - Tomasz Szumilak (Vojsławia Wojsławice)  
**2 GŁ.** - Kazimierz Bala (Kłos Gmina Chełm)  
**1 GŁ.** - Paweł Mazur (Unia Białopole)  
**1 GŁ.** - Szymon Maliszewski (Granica Dorohusk)  
**1 GŁ.** - Jakub Martyn (Sparta Rejowiec Fabryczny)  
Tomasz Pogorzelec (Victoria Żmudź)  
Damian Flis (Kłos Gmina Chełm)  
Łukasz Drzewicki (Kłos Gmina Chełm)  
Karol Stańczuk (Ogniwo Wierzbica)

bica)  
Bartek Mazurek (Ogniwo Wierzbica)  
Rafał Wachulski (Sawena Sawin)  
Adrian Czerwiński (Unia Rejowiec)  
Adrian Osoba (Spółdzielnia Siedliszcze)  
Radosław Grzesiuk (Spółdzielnia Siedliszcze)  
Daniel Orłowski (Spółdzielnia Siedliszcze)  
Marek Stefańczuk (Spółdzielnia Siedliszcze)  
Grzegorz Kliszcz (Vojsławia Wojsławice)  
Patryk Godlewski (Vojsławia Wojsławice)  
Sławomir Tatysiak (Orzeł Srebrzyszcze)  
Tomasz Kociuba (UKS Arka Wojsławice)

## SPORTOWIEC ROKU (zawodnicy do 16 lat)

**116 GŁ.** - Kacper Terlecki (Unia Rejowiec)  
**70 GŁ.** - Fabian Nafalski (Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori)  
**70 GŁ.** - Miłosz Kusy (Victoria Żmudź)  
**30 GŁ.** - Jakub Łubkowski (Sawena Sawin)  
**18 GŁ.** - Jakub Kamiński (Sparta Rejowiec Fabryczny)  
**7 GŁ.** - Nikola Skórska (Suples Wierzbica)  
**6 GŁ.** - Piotr Nastaj (Astra Leśniowice)  
**5 GŁ.** - Konrad Klimowicz (Ogniwo Wierzbica)  
**5 GŁ.** - Michał Cor (Unia Białopole)  
**3 GŁ.** - Julia Grzesiuk (Dragon Siedliszcze)  
**2 GŁ.** - Maciej Żurek (Vojsławia Wojsławice)  
**1 GŁ.** - Damian Ćwir (Sawena Sawin)  
**1 GŁ.** - Paweł Alikowski (Kłos Gmina Chełm)  
Julia Jaworska (Dragon Siedliszcze)  
Ewelina Cieśliska (Dragon Siedliszcze)  
Hubert Sidoruk (Suples Wierzbica)  
Oliwia Michalak (Dragon Siedliszcze)  
Karol Fronc (Victoria Żmudź)

## TRENERZY

**154 GŁ.** - Bartłomiej Zakrzewski (Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori)  
**30 GŁ.** - Marek Grzywna (Granica Dorohusk)  
**19 GŁ.** - Piotr Moliński (Victoria Żmudź)  
**11 GŁ.** - Sebastian Kogut (Orzeł Srebrzyszcze)  
**9 GŁ.** - Tomasz Kędzierski (Unia Rejowiec)  
**7 GŁ.** - Mariusz Pasicki (Ogniwo Wierzbica)  
**7 GŁ.** - Mirosław Czwaliniński (UKS Tajfun Ruda-Huta)

**3 GŁ.** - Kamil Góra (Start Regent Pawłów)  
**2 GŁ.** - Damian Osoba (Spółdzielnia Siedliszcze)  
**1 GŁ.** - Tomasz Hawryluk (Kłos Gmina Chełm)  
Marek Wróbel (Pławnice Kamień)  
Andrzej Gruszkowski (Suples Wierzbica)  
Sławomir Skorupski (Ogniwo Wierzbica)  
Artur Dąbrowski (Astra Leśniowice)  
Piotr Sołoducha (Sawena Sawin)  
Sławomir Świadysz (Vojsławia Wojsławice)  
Bartosz Bodys (Sparta Rejowiec Fabryczny)

## DEBIUT ROKU

**48 GŁ.** - Mateusz Hurko (Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori)  
**23 GŁ.** - Karol Cor (Unia Białopole)  
**21 GŁ.** - Mateusz Śmigielski (Spółdzielnia Siedliszcze)  
**17 GŁ.** - Monika Dadas (Tajfun Ruda Huta)  
**9 GŁ.** - Adrian Pastuszak (Unia Rejowiec)  
**9 GŁ.** - Jakub Górny (Unia Rejowiec)  
**8 GŁ.** - Dawid Serafin (Vojsławia Wojsławice)  
**8 GŁ.** - Wiktoria Kamela (Suples Wierzbica)  
**6 GŁ.** - Jakub Czmielewski (Sawena Sawin)  
**6 GŁ.** - Patryk Podlipny (Sparta Rejowiec Fabryczny)  
**3 GŁ.** - Wojciech Rossa (Sparta Rejowiec Fabryczny)  
**3 GŁ.** - Patryk Dziewulski (Orzeł Srebrzyszcze)  
**2 GŁ.** - Adam Olejniczek (UKS Arka Wojsławice)  
**1 GŁ.** - Krystian Gierczak (Kłos Gmina Chełm)  
Katarzyna Iwaniuk (Dragon Siedliszcze)  
Gabriel Kędzierski (Start Regent Pawłów)  
Jakub Fronc (Victoria Żmudź)

## KLUBY

**25 GŁ.** - Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori  
**25 GŁ.** - UKS Arka Wojsławice  
**12 GŁ.** - Granica Dorohusk  
**4 GŁ.** - Kłos Gmina Chełm  
**2 GŁ.** - Unia Rejowiec  
**2 GŁ.** - Ogniwo Wierzbica  
**2 GŁ.** - Orzeł Srebrzyszcze  
**1 GŁ.** - Victoria Żmudź  
**1 GŁ.** - Vojsławia Wojsławice  
ULKS Suples Wierzbica  
UKS Tajfun Ruda-Huta  
UKS Dragon Siedliszcze  
Start Regent Pawłów  
Astra Leśniowice  
Sawena Sawin  
Spółdzielnia Siedliszcze  
Sparta Rejowiec Fabryczny  
Pławnice Kamień

MP, TS

**ANTRO**  
Chełm, ul. Gdańska 4  
Chełm, ul. Lutosałwskiego 4, lok. 9  
Centrum Handlowe Demos  
Włodawa, ul. Okunińska 4

**BLAZEJ** Sklep Jubilerski  
Chełm, ul. Gdańska 4  
Chełm, ul. Lutosałwskiego 4, lok. 9  
Centrum Handlowe Demos  
Włodawa, ul. Okunińska 4

**BH meble**  
Producent najwyższej jakości mebli hotelowych  
biuro@bhmeble.pl  
tel. 82 564 38 90  
www.bhmeble.pl

**SENATOR RP**  
Prof. dr hab.  
**Józef Zajac**  
**BIURO SENATORSKIE**  
czynne codziennie w godz. 12.30 - 15.30  
22-100 Chełm  
ul. Lwowska 14 A, lok. 5

**Twój Agent**  
Ubezpieczenia  
Kinga Jędrzejewska  
**NAJLEPSZE**  
**UBEZPIECZENIA DLA CIEBIE**  
Chełm, ul. Lwowska 13 n  
twojagent1@gmail.com  
798 707 260  
663 065 989

**EXIM Tours** EXIM Partner  
**Monika Sochaczewska**  
ul. Armii Krajowej 11A,  
22-100 Chełm  
**Godziny otwarcia:**  
Pon-pt - 9:00 - 17:00  
Sob - 9:00 - 14:00  
tel. +48 82 549 31 00  
tel. +48 500 104 319

**MARIUSZ USYDUS**  
usługi remontowo-budowlane  
usyus@gazeta.pl  
www.usydus.pl  
• izolacje natryskowe pianką poliuretanową • elewacje  
• tynki cementowo-wapienne, gipsowe • podłoga z mixokreta  
**501 145 125**

**Anna Rak**  
-MAKIAŻ PERMANENTNY  
-PRZEDŁUŻANIE RZĘS  
-PAZNOKCIE  
-KOSMETYKA TWARZY  
(USUWAMY PRZEBARWIENIA, TRĄDZIK, NACZYNNIA, ODMŁADZAMY)  
Chełm, ul. Szymanowskiego 5  
(os. Słoneczne) tel. 512 711 666

**ROWERY SKUTERY**  
**MOTOCYKLE CZĘŚCI SERWIS**  
**green world**  
Piotr Tomaszewski  
**ROMET**  
Lubelska 115 przy  
stacji kolejowej Chełm Miasto  
tel. 516 090 230

# Wyróżnieni za wysiłek na boisku



● **PIŁKA NOŻNA** Kapituła powołana przez Chełmski Okręgowy Związek Piłki Nożnej wyróżniła najlepszych piłkarzy naszego okręgu w poszczególnych klasach rozgrywkowych, a także trenerów, działaczy oraz sędziów. Laureatów ogłoszono podczas VIII Gali Piłkarskiej.

Tradycyjnie po zakończeniu rundy jesiennej w poszczególnych klasach rozgrywkowych kapituła, korzystając z sugestii klubów, zaproponowała nominacje zawodników i trenerów. Po zatwierdzeniu wszystkich kandydatów przeprowadzono głosowanie, w wyniku którego wyłoniono laureatów w 31 kategoriach.

Najlepszym piłkarzem III ligi został **Mateusz Kompanicki** (Chełmianka Chełm). W lubelskiej IV lidze zwyciężył **Wojciech Więcaszek** (Włodawianka Włodawa), w klasie okręgowej rywalizację o miano najlepszego zawodnika wygrał **Andrzej Ignaciuk** (Brat Cukrownik Siennica Nadolna), natomiast w A klasie najlepszy okazał się **Alan Struski** (Hutnik Dubeczno).

Pierwsze miejsce wśród trenerów prowadzących czwartoligowe drużyny zajął **Piotr Moliński** (Victoria Żmudź). Najlepszym trenerem ligi okręgowej został **Bartosz Bodys** (Sparta Rejowiec Fabryczny), zaś w A klasie tytuł ten powędrował do **Cezarego Kaczora** (Znicz Siennica Różana). Nagrodę specjalną za pracę na rzecz rozwoju chełmskiej piłki nożnej otrzymał **Artur Bożyk**, szkoleniowiec trzecioligowej Chełmianki.

Oto laureaci pozostałych kategorii: największy talent rozgrywek juniorskich ligi wojewódzkiej: 1. **Jakub Jodłowski**, 2. **Jakub Szymkowiak**, 3. **Paweł Wójcicki** (wszyscy Chełmianka); największy talent rozgrywek Chełmskiej Ligi Juniorów: 1. **Radosław Grzesiuk** (Spółdzielnia Siedliszcze), 2. **Michał Cor** (Unia Białopole), 3. **Jakub Frąc** (Victoria Żmudź); najlepszy trener grup młodzieżowych: 1. **Jan Konojacki** (Chełmianka); wyróżnienia: **Tomasz Iwan** (Jedynka Krasnystaw) i **Sławomir Kosior** (Ruch Izbica); najlepszy młodzieżowiec seniorskiej A klasy: 1. **Kacper Bereda** (Astra Leśniowice), 2. **Przemysław Pieczonka** (Znicz Siennica Różana), 3. **Patryk Godlewski** (Vojsławia Wojsławice); najlepszy bramkarz A klasy: 1. **Ariel Pawluc** (Pławnice Kamień); wyróżnienia: **Kamil Karwaciuk** (Bug Hanna) i **Rafał Jaglewicz** (Sawena Sawin); najlepszy obrońca A klasy: 1. **Alan Struski** (Hutnik Dubeczno); wyróżnienia: **Michał Filipczuk** (Pławnice Kamień) i **Tomasz Olender** (Vitrum Wola Uhruska); najlepszy pomocnik A klasy: 1. **Hubert Kowalik** (Bug Hanna); wyróżnienia: **Tomasz Szumilak** (Vojsławia) i **Daniel Judczyc** (Vojsławia); najlepszy napastnik A klasy: 1. **Tomasz Soroka** (Pławnice); wyróżnienia: **Alan Olszyna** (Znicz) i **Dawid Bereda** (Astra); najlepszy młodzieżowiec rozgrywek seniorskiej ligi okręgowej: 1. **Jakub Martyn** (Sparta Rejowiec Fabryczny), 2. **Karol Stańczuk** (Ogniwo Wierzbica), 3. **Piotr Chruściel** (Frassati Fajslawice); najlepszy bramkarz ligi okręgowej: 1. **Patryk Podlipny** (Sparta); wyróżnienia: **Piotr Kopec** (Granica Dorohusk) i **Rafał Zagrabą** (Ogniwo); najlepszy obrońca ligi okręgowej: 1. **Hubert Pilipczuk** (Ogniwo); wyróżnienia: **Patryk Przebirowski** (Frassati) i **Maciej Śliwa** (Ruch); najlepszy pomocnik ligi okręgowej: 1. **Andrzej Ignaciuk** (Brat); wyróżnienia: **Karol Knot** (Ogniwo) i **Mateusz Adamiec** (Sparta); najlepszy napastnik ligi okręgowej: 1. **Andrzej Głowacki** (Sparta); wyróżnienia: **Andrzej Olender** (Orzeł Srebrzyszcze) i **Sławomir Skorupski** (Ogniwo); najlepszy młodzieżowiec IV ligi: 1. **Radosław Lenard** (Start Krasnystaw); wyróżnienia: **Krzysztof Gierczak** (Kłos Gmina Chełm) i **Daniel Brzozowski** (Victoria); najlepszy bramkarz IV ligi: 1. **Daniel Polak** (Włodawianka); wyróżnienia: **Dominik Mucha** (Kłos) i **Tomasz Wikło** (Start); najlepszy obrońca IV ligi: 1. **Tomasz Pogorzelec** (Victoria); wyróżnienia: **Kacper Kowalski** (Kłos) i **Artur Nielipiuk** (Włodawianka); najlepszy pomocnik IV ligi: 1. **Kazimierz Bala** (Kłos); wyróżnienia: **Kamil Sawa** (Victoria) i **Damian Flis** (Kłos); najlepszy napastnik IV ligi: 1. **Wojciech Więcaszek** (Włodawianka); wyróżnienia: **Łukasz Drzewicki** (Kłos) i **Erwin Sobiech** (Victoria); najlepszy sędzia IV ligi: **Piotr Kawiński**; najlepszy sędzia ligi okręgowej: 1. **Artur Grodek**; wyróżnienia: **Jacek Pawlak** i **Radosław Sieraj**; najlepszy sędzia A klasy: 1. **Tomasz Misztal**; wyróżnienia: **Tomasz Wilczyński** i **Daniel Orłowski**. Kapituła uhonorowała również działaczy, którzy poświęcają się społecznej pracy. Specjalne wyróżnienia otrzymali: **Robert Wójcik** (Agros Suchawa), **Krzysztof Zieliński** (Chełmianka Chełm), **Zbigniew Droń** (Spółdzielnia Siedliszcze), **Jacek Kłos** (Ogniwo Wierzbica), **Arkadiusz Słomka** (Granica Dorohusk), **Artur Koprucha** (Hetman Żółkiewka), **Edward Paw** (Wydział Dyscypliny ChOZPN) i **Jerzy Sroka** (Wydział Gier ChOZPN). Ponadto związek wyróżnił samorządowców wspierających piłkę nożną oraz sponsorów.

## Znamy pary półfinałowe Pucharu Polski

Ważnym punktem piątkowej gali było losowanie półfinałów Pucharu Polski na szczeblu okręgu chełmskiego. W pierwszym pojedynku, którego stawką będzie awans do finału, Start Krasnystaw (IV liga) podejmie Chełmiankę Chełm (III liga). Spotkanie to rozegrane zostanie 27 marca o godzinie 15. Drugi półfinał, w którym nieprzeznaczona Chełmska Husaria Chełm zmierzy się z Victorią Żmudź (IV liga), odbędzie się 3 kwietnia o godz. 15.30.

TS



## Puchar dla ZSP nr 2

● **PIŁKA NOŻNA** Pięć szkół z powiatu krasnostawskiego wzięło udział w powiatowej licealiadzie w halowej piłce nożnej chłopców. Turniej odbył się w czwartek, 29 listopada, zaś jego organizatorem był

Finał był bardzo zacięty i zakończył się remisem. O wyłonieniu zwycięzców zdecydowały rzuty karne, w których lepsi okazali się zawodnicy z ZSP nr 2. Zdobyli tytuł mistrzów powiatu krasnostawskiego i wywalczyli



Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej.

W pierwszej fazie rozgrywek zespoły podzielono na dwie grupy. Zwycięsko z nich wyszli piłkarze z Zespołu Szkół Ponadpodstawowych nr 1 oraz Zespołu Szkół Ponadpodstawowych nr 2 w Krasnymstawie.

awans do etapu rejonowego rozgrywek.

W meczu o trzecie miejsce reprezentacja II Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie pokonała ekipę gospodarzy, czyli ZSCKR w Siennicy Różanej. Ostatnie miejsce zajęła drużyna I Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie. **TWA**



## Badmintonistki na medal

● **BADMINTON** Dwa złote medale wywalczyły dziewczęta z UKS Amikus z gminy Łopiennik Górny w rozegranych w Lublinie Mistrzostwach Województwa Lubelskiego Młodzików Młodszych w Badmintonie.

znakomicie. W grze pojedynczej zwyciężyła Pola Zaj. Złoty medal zdobył także debel w składzie Pola Zaj i Malwina Rakoczy.

- Był to ciężki turniej ze względu na bardzo wyrównany poziom gry prezentowany przez



zawodników. Na szczęście nasze dziewczęta bardzo dobrze sobie poradziły – tłumaczy Zawada.

Przed zawodnikami UKS Amikus kolejny niełatwe zadanie i to jeszcze w tym roku.

Między świętami Bożego Narodzenia a Nowym Rokiem wezmą udział w Międzynarodowym Turnieju w Badmintonie, który odbędzie się na Łotwie. **TWA**

## Boisko jak ta lala

● **PIŁKA NOŻNA** Zaplecze z łazienkami dla piłkarzy i sędziów jest gotowe. Na trybunach zamontowano ponad 300 krzesełek dla kibiców. Boisko także jest już wyrównane. Brakuje tylko murawy. Trawa została zasiana, ale z powodu mało sprzyjających warunków pogodowych jeszcze nie wyrosła.

Piłkarze parafialno-gmin-

nego klubu sportowego Frassati Fajstawice będą mieli wreszcie boisko z prawdziwego zdarzenia. W ubiegłym tygodniu władze klubu poinformowały, że kompleks jest prawie gotowy. Wprowadzono jednak kilka zmian w stosunku do wcześniejszych zaplanowanych prac. Zamiast oświetlenia zamontowano instalację systemu nawadniającego płytę boiska.

Ponadto zastosowano specjalne siatki przeciw kretom. Na całej szerokości linii końcowej zamontowano tzw. piłkochwyty, zaś wzdłuż linii bocznej powstały trybuny ze 153 miejscami dla kibiców po każdej ze stron. Boisko oddzielone zostało od trybun panelem ogrodzeniowym. Jest także parking dla samochodów oraz nowoczesne szatnie z łazienkami.

Do wykonania zostało ogrodzenie całego terenu, doposażenie szatni oraz ustawienie specjalnego kontenera, który będzie służył jako budynek gospodarczy. Kiedy piłkarze Frassati wybiegną na nowe boisko? Jeżeli trawa ukorzeni się właściwie, to mogą wejść na stadion w sierpniu przyszłego roku, czyli od rundy jesiennej. **TWA**



## Krasnostawianki drugie w województwie



● **BADMINTON** 19 drużyn z pięciu rejonów województwa lubelskiego wzięło udział w Zawodach Wojewódzkich w Badmintonie Drużynowym. Bardzo dobrze spisały się reprezentantki powiatu krasnostawskiego.

Impreza odbyła się 30 listopada w Zamościu, zaś jej organizatorem był miejscowy Ośrodek Sportu i Rekreacji. W turnieju udział wzięli uczniowie szkół ponadgimnazjalnych.

Powiat krasnostawski reprezentowały uczennice II Liceum Ogólnokształcącego im. Cypriana Kamila Norwida w Krasnymstawie: Patrycja Sysa z klasy I b, pełniąca jednocześnie rolę kapitana drużyny oraz Weronika Sysa z klasy III b. Podopieczne Joanny Szufnary rozegrały sześć spotkań bez porażki. Bez najmniejszego problemu ogrywały swoje rywalki. Dopiero w meczu finałowym musiały uznać wyższość przeciwniczek, czyli drużyny z Zamościa. Przegrały minimalnie i ostatecznie zajęły drugie miejsce w województwie, ocierając się o awans do etapu ogólnopolskiego. **TWA**

## Żaczki z Fajstawic w krajowej dziesiątce

Naszym tenisistkom nie udało się stanąć na podium, jednak trener Tadeusz Bochniarz może być zadowolony z występu swoich podopiecznych.

Podczas weekendu 1-2 grudnia w Łaziskach Górnych koło Katowic odbył się finał Ogólnopolskiego Drużynowego Turnieju Uczniowskiego w tenisie stołowym. Nasze województwo reprezentowały „Żaczki” z Fajstawic w składzie: Wiktoria Salecka z klasy Vb, Antonina Serafin z klasy IVa oraz Katarzyna Kowalska ze Szkoły Podstawowej w Łopienniku Nadzrecznym.

Dziewczęta stoczyły po kilka bardzo zaciętych pojedynków.



Mimo wyrównanej walki nie wszystkie zakończyły się dla nich zwycięsko. Ostatecznie

zostały sklasyfikowane na siódmym miejscu.

**TWA**

# UKS Jedyńka Krasnystaw wyjechał z pucharem

● **PIŁKA NOŻNA** UKS Jedyńka Krasnystaw wygrał turniej piłki nożnej Very Aktywni Cup, który odbył się w Chełmie. Do rywalizacji zgłosiło się 10 drużyn piłkarskich z rocznika 2010 z terenu województwa lubelskiego.

Drużyny podzielono na dwie grupy. UKS Jedyńka Krasnystaw trafił do grupy „B”. W tej fazie rozgrywek dwukrotnie wygrał 2:1 najpierw z ekipą Niedźwiadka Chełm, a następnie z Top 54 Biała Podlaska. Z kolei Wisłę Puławy zawodnicy z Krasnegostawu rozgromili 4:0. Ulegli tylko Lubliniance 2:3. Jednak ta porażka nie przekreśliła awansu do dalszego etapu rozgrywek. W półfinale na krasnostawian czekał zespół Gaudium Zamość. Po regulaminowym czasie gry był wynik remisowy 1:1. Aby wyłonić zwycięzcę potrzebne były rzuty karne, w których więcej zimnej krwi zachowali zawodnicy UKS Jedyńki. Zdobyli dwie bramki i żadnej nie stracili.

Z kolei w finale ekipa z Krasnegostawu zmierzyła się ze zwycięzcą grupy „A”, czyli Górnikiem Łęczna. Mecz był bardzo zacięty, ale bramkarze obydwu zespołów zachowali czyste konto. Znowu rzuty karne musiały wyłonić zwycięzcę meczu oraz całego turnieju. Ponownie lepsi okazali się piłkarze UKS Jedyńki Krasnystaw. Tak jak w spotkaniu z drużyną z Zamościa strzelili dwa gole, nie tracąc żadnego.



W zespole z Krasnegostawu zagrali: **Damian Czajka, Michał Ciechan, Wojciech Wyrostek, Bartosz Kurzyński, Alan Ferbes, Adam Zaraza, Jakub**

**Karczmarek, Bartosz Lupa i Alan Czuba.** Tytuł najlepszego zawodnika turnieju zdobył Wojciech Wyrostek.

TWA

## Kijańczuk powalczy o siódme zwycięstwo

● **MMA** Szykuje się kolejna gratka dla miłośników sportów walki. Już 15 grudnia w kaczarskim mieście Atyrau odbędzie się Gala MMA „M-1 Challenge 100”. Imprezę organizuje rosyjska organizacja M-1 GLOBAL, jedna z największych organizacji na świecie. W oktagonie wystąpi m.in. Rafał Kijańczuk (6-0), reprezentant Fabryki Sportu w Chełmie oraz klubu Berkut WCA Fight Team. Jego rywalem będzie dużo bardziej doświadczony Gruzin Giga Kukhalashvili (11-4).

Dla „Kijany”, który w MMA zadebiutował w lutym 2018 roku, błyskawicznie rozbijając w ringu Ireneusza Strawę, będzie to już siódmy zawodowy pojedynek. Świetne występy chełmskiego fightera bardzo szybko zaowocowały kontraktem z M-1 Global. W imprezach organizowanych przez tę organizację Kijańczuk odniósł dwa zwycięstwa i to przed czasem. Podczas Gali „M-1 Challenge 91” w chińskim Shenzhen pokonał 32-letniego reprezentanta



Wielkiej Brytanii **Matta Clempnera**, wielokrotnego uczestnika mistrzostw świata i Europy w judo oraz srebrnego medalistę mistrzostw świata w sambo

combat z 2012 r. Z kolei na Gali „M-1 Challenge 96” w Sankt Petersburgu popularny „Kijana” uporał się z Rosjaninem **Ibrahimem Sagowem**, zwyciężając

przez TKO w 5. minucie pierwszej rundy (przez niezdolność zawodnika do kontynuowania pojedynku). Później Kijańczuk w oktagonie triumfował jeszcze dwukrotnie, ustalając rekord sześciu zwycięstw przed czasem i ani jednej porażki.

Teraz poprzeczka dla chełmskiego zawodnika ustawiona jest jeszcze wyżej. 15 grudnia w Kazachstanie reprezentant Fabryki Sportu oraz klubu Berkut WCA Fight Team zmierzy się bowiem z o wiele bardziej doświadczonym Gruzinem **Gigą Kukhalashvili**, mającym za sobą kilka klasowych starć w różnych wschodnich organizacjach. Obecnie reprezentant Gruzji ma na koncie jedenaście wygranych i cztery porażki.

Walka Kukhalashvilięgo z Kijańczukiem zapowiada się arcyciekawie. Zdaniem ekspertów faworytem pojedynku jest Gruzin, ale Kijańczuk nie stoi wcale na straconej pozycji. W poprzednich walkach udowodnił bowiem na co go stać.

TS

## Pobiegną dla WOŚP

● **BIEGI** Już po raz drugi ulicami miasta odbędzie się Włodawski Bieg Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Zapisy chętnych prowadzi Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.

27. Finał WOŚP odbędzie się 13 stycznia przyszłego roku. Włodawa tradycyjnie przyłącza się do akcji. Odbędzie się także bieg ulicami miasta. Start planowany jest o godzinie 12. Zbiórka na deptaku przy ul. Czerwonego Krzyża. Dalej trasa poprowadzi ulicami: Sanguszkę, Żeromskiego, Mielczarskiego, al. Jana

Pawła II, Partyzantów i powrót na deptak. Będą to dwa okrężnia o łącznej długości 3,5 km.

Zapisy chętnych do uczestnictwa w biegu już się rozpoczęły. Prowadzone są w recepcji MOSiR.

Do udziału w biegu wszystkich włodawian i nie tylko zapraszają: burmistrz **Wiesław Muszyński**, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji we Włodawie, Włodawski Dom Kultury oraz Stowarzyszenie Włodawa Biega.

TWA

## W koszykówce bez zmiany lidera

● **KOSZYKÓWKA** MOSiR Oldboy Włodawa i Basket Włodawa odnieśli kolejne zwycięstwo w rozgrywkach Jesiennej Ligi Koszykówki 2018 i umocniły swoje pozycje w tabeli.

W niedzielę, 2 grudnia, w hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji we Włodawie odbyła się druga kolejka drugiej rundy (rewanżowej) rozgrywek w piłkę koszykową. MOSiR Oldboy Włodawa podejmował drużynę I LO Włodawa i zwyciężył 87:53. Z kolei w drugim meczu Basket Włodawa pokonał ekipę Awanchard II LO Włodawa 74:44.

W tabeli bez zmian. Prowadzi Basket Włodawa z liczbą 15 punktów na koncie przed MOSiR-em Oldboy Włodawa, który zgromadził 12 punktów. Trzecie miejsce z trzema punktami zajmuje I LO Włodawa. Tabelę zamyka Awanchard II LO Włodawa, który przegrał wszystkie dotychczasowe mecze.

W niedzielne popołudnie, 9 grudnia, odbyła się ostatnia kolejka. O wyniku tych spotkań poinformujemy za tydzień, ale zmiana lidera była raczej mało prawdopodobna.

TWA



## OSM i Błękitni powalczą o puchar



foto: MOSiR Krasnystaw

● **PIŁKA SIATKOWA** Drużyna OSM ma 5 punktów przewagi nad drugimi w tabeli Błękitnymi. Do końca rozgrywek pozostała już tylko jedna kolejka. Wydaje się, że liderom już nikt nie jest w stanie odebrać ligowego zwycięstwa.

Podczas minionego weekendu odbyła się przedostatnia kolejka w ramach krasnostawskiej ligi piłki siatkowej. Rozegrano trzy mecze. W pierwszym

starciu Błękitni pokonali ekipę Krasnostawian 2:0. W kolejnym starciu OSM pokonał 2:1 UKS Orłów. Tego dnia raz jeszcze na parkiet wyszli Krasnostawianie, ale przegrali z drużyną OSM 1:2.

OSM z kompletem 15 punktów umocniło się na prowadzeniu. Drugie miejsce zajmują Błękitni, którzy zgromadzili dotychczas 10 pkt. Trzecią pozycję z dorobkiem 9 pkt zajmują Krasnostawianie. Stawkę zamykają

zawodnicy UKS Orłów z 6 pkt na koncie.

W najbliższą sobotę, 15 grudnia, w hali Centrum Sportowo-Rekreacyjnego odbędą się ostatnie mecze rewanżowe. Zawodnicy UKS Orłów najpierw podejmą Błękitnych, zaś w drugim starciu zmierzą się z Krasnostawianami. Z kolei OSM powalczą z Błękitnymi o utrzymanie pozycji lidera oraz ligowe zwycięstwo.

TWA

## Wykery zrobiły demolkę na parkiecie

● **PIŁKA NOŻNA** Aż 19 goli strzeliły Wykery swoim rywalom z Cersanitu 2. To najciekawsze spotkanie na inauguracji turnieju halowej ligi piłki nożnej zorganizowanej przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Krasnymstawie.

Do rozgrywek zgłosiło się 10 drużyn z powiatu krasnostawskiego. 2 grudnia odbyła się pierwsza kolejka spotkań. Bez wątplenia najciekawszy mecz

rozegrały Wykery, które rozgromiły drużynę Cersanitu 2 aż 19:3. Stara Gwardia pokonała LTW 6:5, z kolei Amatorzy przegrali z Bad Boys`ami 2:8. W drugim meczu zawodnicy Cersanitu 2 zrehabilitowali się za porażkę w pierwszym starciu i wygrali z Ogórkami 8:4. Dla ogórków nie był to udany dzień, bo w drugim starciu z Cersanitem 1 przegrali aż 1:9. FC Futsal i Nonejmy w tej kolejce pauzowały.

Po pierwszej kolejce liderem tabeli są Wykery. Z kolei w klasyfikacji strzelców prowadzi **Marek Szponar**, który zdobył aż pięć bramek.

Kolejne mecze zostały rozegrane w miniony weekend, 8-9 grudnia. O wynikach poinformujemy w następnym wydaniu. Spotkania grupowe potrwać do 6 stycznia, natomiast na 12 stycznia zaplanowano mecze finałowe i zakończenie turnieju. TWA



foto: MOSiR Krasnystaw

## Ceglińska triumfuje na matach w Sosnowcu



● **KARATE** Świetny występ w rozegranym w Sosnowcu Turnieju Open Karate Cup zanotowała młoda chełmianka, Oliwia Ceglińska. Reprezentantka klubu Kyokushinkan Karate Do wywalczyła w zawodach złoty medal. Triumf odniosła w konkurencji kumite (w walce sportowej) w kategorii wagowej do 55 kg (kat. wiekowa 14-15 lat).

Podopieczna trenera Marcina Żylińskiego stoczyła na matach Sosnowca dwie walki. W pierwszym starciu młoda chełmianka zmierzyła się z zawodniczką z Tarnowskich Gór. Pojedynek był bardzo zacięty i do końca trzymał w napięciu. Po regulaminowym czasie walki sędziowie nie byli w stanie

wskazać zwyciężczyni i zarządziли dogrywkę, którą jednogłośnie decyzją sędziów na swoją korzyść rozstrzygnęła Ceglińska.

W walce finałowej reprezentantka chełmskiego klubu zmierzyła się z zawodniczką z Lubczy. Podopieczna trenera Żylińskiego od początku ruszyła do zdecydowanych ataków, bardzo szybko zaznaczając swoją przewagę. Ceglińska punktowała swoją rywalkę i ostatecznie zakończyła pojedynek przed upływem regulaminowego czasu.

Organizatorem turnieju był Sosnowiecki Klub Kyokushin Karate. W rywalizacji uczestniczyło 196 zawodników i zawodniczek, reprezentujących 19 polskich klubów. TS

● **NASZA MISTRZYNI ZNÓW JEST NAJLEPSZA...**

## Puchar Polski po raz drugi dla Smolińskiej

● **WYŚCIGI MOTOCYKLOWE** Agnieszka Smolińska z Włodawy po raz drugi zdobyła Puchar Polski w rajdach Enduro w Klasie Kobiet. Odebrała go podczas minionego weekendu. dopełnieniem jej sukcesu jest brązowy medal Mistrzostw Europy w Drużynie.

Smolińska startuje w Enduro od 2014 roku. Pierwszy sezon rozpoczęła znakomicie, plasując się na drugim miejscu. Jako druga kończyła rundę także w latach 2015-2016. W 2016 roku długo prowadziła w generalnej klasyfikacji, ale pod koniec sezonu doznała kontuzji. Długie leczenie i eliminacja z wielu startów spowodowały, że ostatecznie spadła z fotela lidera. W ubiegłym roku już po pierwszych rajdach wyszła na prowadzenie i nie oddała go do końca sezonu. Podobnie było w czasie tegorocznej rywalizacji. Po kilku startach miała na tyle bezpieczną przewagę nad rywalkami, iż jasne było, że jeśli nie stanie się nic niespodziewanego, to wygra kolejny sezon.

- Na Puchar Polski składało się 10 rund, które odbyły się kolejno w Kaliszu Pomorskim, Wałbrzychu, Malechowie, Romanówce i Kielcach. Udało mi się wygrać 9 z 10 startów. W ostatnim miałam wywrotkę i uszkodziłam wiązkę, dała w kolanie, ale przewagę mia-



ła tam na tyle dużą, że nie odbiło się to na mojej pozycji w klasyfikacji generalnej – relacjonuje pani Agnieszka.

Ponadto obroniła brązowy medal drużynowych Mistrzostw Europy w Enduro. Zawody odbywały się we Włoszech, Rumunii i Szwecji. Runda finałowa była w Polsce.

- Obrona tytułów była głównym założeniem na ten sezon. Chcę jednak nieustannie się rozwijać, dlatego wzięłam udział w zawodach Hard Enduro, czyli najcięższej i najbardziej wymagającej dyscyplinie motocyklowej offroad. Zawody te odbywają się zwykle w wysokich partiach gór, gdzie najmniejszy błąd może

kosztować utratę zdrowia, a nawet życia, co czyni je najbardziej ekscytującymi imprezami w Europie. Odbyły się w Rumunii, gdzie byłam aż sześć razy w tym sezonie oraz w Serbii i Czechach. Większość tych zawodów udało mi się wygrać – dodaje.

Kobieta nie kryje, że było to najbardziej intensywny sezon w jej karierze: dziesiątki zawodów, setki wyjazdów i jeszcze więcej motogodzin treningowych. Od marca do października miała tylko jeden wolny weekend.

- W tym roku odczułam to najbardziej, zwłaszcza że na każde zawody, w tym zagrańniczne, jeździłam sama i bywało naprawdę ciężko, szczególnie

podczas powrotów. Po kilkunaście godzinach jazdy na motocyklu trzeba było kilkaset kolejnych kilometrów spędzić za kierownicą busa. Następnie szybko do pracy, jeden dzień odpoczynku i znowu trening. Potem weekend i zawody. Chcę to podkreślić, bo niejednokrotnie spotykałam się z opiniami, że fajnie się bawię, jakie to przyjemne i bezstreskie. Sport, który uprawiam, daje mi niesamowitą satysfakcję i spełnienie, ale nic samo się nie dzieje. Wkładam w to ogrom pracy, poświęcenia, dziesiątki wyrzeczeń, potworne zmęczenie, niejednokrotnie ból, łzy i krew, bo jest to sport wysokiego ryzyka – wyjaśnia nasza rozmówczyni.

Jak twierdzi, nie osiągnęłaby tego bez pomocy bliskich oraz sponsorów.

- Chciałabym w tym miejscu bardzo podziękować za wsparcie m.in. burmistrzowi miasta Wiesławowi Muszyńskiemu, prezesowi MPGK Hubertowi Ratkiewiczowi, mojemu Klubowi „Adventure Team” czy też firmie BETA Polska za motocykl i Ekipie BORN TO MX. Jednak największe podziękowania i uznanie należą się mojemu tacie Januszowi, który pełnił funkcję sponsora, mentora, psychologa i najlepszego kibica pod słońcem – przekonuje Smolińska. TWA

### OGŁOSZENIE

Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w dniu 27.12.2018 r. o godz. 11.00 w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny nieograniczony licytacyjny na najem na czas nieokreślony lokali użytkowych położonych w Chełmie:

1. ul. Al. Piłsudskiego 11 B (piwnica) o pow. 16,80 m<sup>2</sup>. Cena wywoławcza za najem lokalu – 6,00 zł/1m<sup>2</sup> (netto) + koszty: fundusz remontowy – 0,30zł/1m<sup>2</sup>, energia elektryczna wspólnego użytku – 0,21 zł/1m<sup>2</sup>, wywóz nieczystości stałych (opłata zależna od rodzaju prowadzonej działalności). Wadium w kwocie 1.000,00 zł.

2. ul. Lwowska 51 (IV piętro) o pow. 25,71 m<sup>2</sup>. Cena wywoławcza za najem lokalu – 8,92 zł/1m<sup>2</sup> (netto) + koszty: c.o. – 2,75 zł/1m<sup>2</sup>; fundusz remontowy – 1,20 zł/1m<sup>2</sup>, wywóz nieczystości stałych (opłata zależna od rodzaju prowadzonej działalności); zimna woda – 8,86 zł/1 m<sup>3</sup>). Wadium w kwocie 1.500,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium najpóźniej w dniu przetargu na konto Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w BGŻ BNP PARIBAS SA O/Chełm nr 12203000451110000000111730. Osoba fizyczna uczestnicząca w przetargu musi okazać dowód wpłaty wadium oraz dowód tożsamości, natomiast Firma winna okazać dowód wpłaty wadium oraz aktualny wypis z rejestru przedsiębiorców.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej oświadczenie na piśmie, że:

1. Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości.
2. Zapoznali się ze stanem technicznym lokalu użytkowego.
3. Zapoznali się z projektem umowy najmu (dostępny na stronie internetowej [www.chsm.chelm.pl](http://www.chsm.chelm.pl) lub w siedzibie CHSM ul. Lwowska 51 pok. 207).

Wpłacone wadium nie podlega zwrotowi i przechodzi na Spółdzielnię jeżeli:

- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny najmu co najmniej równej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
- osoba, która przystąpiła do przetargu (tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się) jest nieobecna podczas licytacji,
- przed podpisaniem umowy uczestnik nie wniósł kaucji w wysokości 3-krotnych miesięcznych opłat za używanie lokalu.

- osoba której oferta została wybrana uchyla się od zawarcia umowy najmu lokalu użytkowego.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 0,50 zł/m<sup>2</sup> i może również odpowiadać jej wielokrotności. Postępowanie przetargowe uważa się za prawidłowe i przetarg jest ważny jeżeli do licytacji przystąpi przynajmniej jeden uczestnik.

### ATRAKCYJNE LOKALE DO WYNAJĘCIA !!!

Ponadto informujemy, że dysponujemy następującymi lokalami użytkowymi do wynajęcia, w dobrych lokalizacjach i po atrakcyjnych cenach:

|                              |           |        |                         |
|------------------------------|-----------|--------|-------------------------|
| 1. Lwowska 51                | IV piętro | o pow. | 30,70 m <sup>2</sup> .  |
| 2. Lwowska 51                | IV piętro | o pow. | 24,68 m <sup>2</sup> .  |
| 3. Lwowska 51                | IV piętro | o pow. | 27,31 m <sup>2</sup> .  |
| 4. Kolejowa 92               | parter    | o pow. | 5,90 m <sup>2</sup> .   |
| 5. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC | I piętro  | o pow. | 181,69 m <sup>2</sup> . |
| 6. Al. Piłsudskiego 11 B     | piwnica   | o pow. | 70,13 m <sup>2</sup> .  |

Bliższych informacji na temat przetargu udziela Dział Gospodarki Zasobami i Samorządu pokój 207, tel. 82 565 83 14 wew. 359. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

## Gospodarze nie mieli sobie równych

● **PIŁKA NOŻNA** Drużyna chełmskiego Niedźwiadka (rocznik 2009) została zwycięzcą IX Międzynarodowego Halowego Turnieju piłki nożnej o „Grand Prix Niedźwiedziego Grodu”. W dwudniowej rywalizacji, która odbyła się pod patronatem prezydenta miasta Jakuba Banaszkę, o triumf walczyło 16 zespołów. Podopieczni trenera Karola Skubiszę zanotowali siedem zwycięstw, jeden remis i jedną porażkę.

Rozegrany już po raz drugi w miejskiej hali sportowej oraz w Szkole Podstawowej nr 5 w Chełmie Międzynarodowy Halowy Turniej piłki nożnej o „Grand Prix Niedźwiedziego Grodu” zgromadził jedenaście drużyn z Polski i pięć ekip z Ukrainy. Gospodarz imprezy – Niedźwiadek Chełm wystawił do zmagania dwie swoje drużyny i jedna z nich (żółci) okazała się najlepsza w turnieju. Zwycięski zespół trenera Karola Skubiszę pozostawił w pokonanym



polu Marcowię II Marki 4:0, FC Kowel-Wołyń 7:0, Podil I Kijów 1:0, Niedźwiadek Chełm (zielonych) 3:0, Górnik I Łęczna 3:2, Jedynek Krasnystaw 3:0 oraz Wichę I Kobylkę 3:2. W meczu z Football Academy Zamość młodzi chełmianie musieli uznać wyższość swoich rywali, przegrywając 0:1. Z kolei pojed-

nek gospodarzy z Championem I Kijów zakończył się podziałem punktów (2:2). Potknięcie z ekipą z Zamościa nie miało większego znaczenia dla drużyny Niedźwiadka (żółtych), bo to ona zgromadziła na swoim koncie najwięcej punktów – 16. O jedno oczko mniej miała ekipa Football Academy Zamość (drugie miejsce w turnieju), zaś na trzeciej pozycji uplasował się ukraiński FC Podil I Kijów (14 pkt).

Druga drużyna Niedźwiadka (zieloni) zajęła w końcowej klasyfikacji szóste miejsce. Na taki rezultat złożyły się cztery wygrane (z Górnikami II Łęczna 2:1, Wichrem II Kobylka 4:2, Jedynek Krasnystaw 1:0 i Wichrem I Kobylka 1:0), jeden remis (z Górnikami I Łęczna 0:0) oraz cztery porażki (z Championem I Kijów 0:4, Niedźwiadkiem – żółtymi

0:3, Football Academy Zamość 1:7 i FC Podil I Kijów 0:1).

Chełmskie drużyny wystąpiły w następujących składach: Niedźwiadek żółci: Mateusz Tulikowski, Antoni Oszwa, Oliwier Dynysiuk, Maksymilian Kloc (otrzymał nagrodę dla najlepszego zawodnika turnieju), Alan Lipski, Dominik Psuja, Patryk Cichosz, Mateusz Wolańczyk, Szymon Podjadek, Maciej Kuś; Niedźwiadek zieloni: Kajetan Kowalski, Konrad Skoczylas, Dorian Mataczyński, Emil Pachuta, Antoni Rakowski, Miłosz Posturzyński, Jakub Kata, Igor Zajac, Maciej Kuś, Michał Mazurek i Oliwier Mazurek. Trenerem młodych chełmian z rocznika 2009 jest Karol Skubisz.

TS

ZAMÓW  
OGŁOSZENIEprzez **SMS****KROK 1**

Wpisz w telefonie komórkowym **dowolnej sieci** SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

**PRZYKŁAD** ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków\* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.) Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ś, ż, ć, ż, ę, ą).

**KROK 2****OGŁOSZENIA DROBNE****DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**

Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

**OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)****DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**

Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

**DO 100 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91983**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

**OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE****DO 90 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią pod numer **91983**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego“, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00\*\*

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

\* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

\*\* Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Oплата z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

| NAZWA                              | PREFIKS | BRAMKI | TARYFY          | LICZBA ZNAKÓW |
|------------------------------------|---------|--------|-----------------|---------------|
| Ogłoszenie DROBNE                  | ST      | 74567  | 4,92 PLN z VAT  | do 60         |
| Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI        | ST      | 79567  | 11,07 PLN z VAT | do 60         |
|                                    |         | 91983  | 23,37 PLN z VAT | do 100        |
| Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE | STC     | 91983  | 23,37 PLN z VAT | do 90         |

| RUBRYKI                |         |
|------------------------|---------|
| KATEGORIA              | PREFIKS |
| motoryzacja            | mot     |
| kupię                  | kp      |
| zamienię               | zam     |
| wynajmę                | wyn     |
| usługi                 | usl     |
| sprzedam nieruchomości | spn     |
| sprzedam inne          | spi     |
| zwierzęta              | zwr     |
| inne                   | i       |
| zdrowie i medycyna     | zim     |
| rolnicze               | rol     |
| nauka                  | nk      |
| szukam pracy           | sp      |
| dam pracę              | dp      |

**MEBLE***na wymiar*

**504 113 714**

kuchenne | biurowe | garderoby | drzwi przesuwne | szafy

Chełm, ul. Rampa Brzeska 5 (Galeria Meblotap)

**KUPIĘ**

**MIESZKANIE**

**W CHEŁMIE**

**MOŻE BYĆ DO REMONTU**

**GOTÓWKA**

**511 218 024**

Dom, 100 mkw., 4 ha ziemi, obora, spichlerz, Wygnańce, c. do uzg. Tel. 82 560 29 52

Dom, budynek gosp., działka 1500 mkw., Pawłów. Tel. 518 369 827

Dom drewniany oszalowany 10,5 m x 5 m, budynek gospodarczy 12 m x 4,3 m, 0,08 ha, Srebrzyszcze, c. 75 000 zł. Tel. 601 071 812

Dom dwurodzinny, budynki gosp., 2 garaże, dz. 21 a, ul. Rejowiecka, Chełm, c. do uzg. Tel. 509 080 877

Dom jednorodzinny, 170 mkw., działka 4900 mkw., ogrodzona, bud. gospodarcze, Okopy, c. 199 000 zł. Tel. 511 218 024

Dom jednorodzinny w Chełmie, przy ul. Wirskiego, os. Słoneczne, 128 mkw., działka 6,5 a, możliwość prowadzenia działalności gosp., bdb. lokalizacja. Tel. 603 110 682

Dom murowany, parterowy 120 mkw., działka 19 a, szambo ekologiczne, wodociąg, blisko zalew, las, gm. Dorohusk. Tel. 786 916 436

Dom, parterowy, wysokie poddasze, podpiwniczony, 175 mkw, ogrzewanie gazowe, węglowe, kominek, solary, działka 15 a, ul. Metalowa, c. 669 000 zł. Tel. 601 610 551

Dom piętrowy, murowany, 200 mkw., działka 12 a, budynek gosp. 94 mkw., 2 garaże, Chełm. Tel. 600 043 947

Dom wolnostojący, Chełm, dz. 450 m, c. 260 000 Tel. 695 505 165

Działka 2100 mkw., Depułtęcze Królewskie-Kol., woda, gaz, światło, przy lokalnej szosie. Tel. 799 052 199

Działka budowlana 18,5 a, Pokrówka, ul. Łanowa, woda, gaz, światło. Tel. 791 814 710

Działka budowlana, 18 a, uzbrojona, blisko Chełma. Tel. 691 895 800

Działka budowlana 8 a, przy ul. Bogdanowicza. Cena 65 000 zł. Tel. 57 797 12 68

Działka budowlana, 910 mkw., przy ul. Prusa, dostęp do mediów, woda c.o., c. 95 000 zł. Tel. 690 324 070

Działka budowlana, Okszków, ul. Kwiatowa, c. 60 zł/mkw. Tel. 504 035 957

Działka budowlana, ul. Berezeckiego. Tel. 515 196 445

Działka budowlana w Żmudzi, 22 a, uzbrojona, wjazd z ulicy, wym. 28/78. Tel. 500 673 096

Działka budowlano-ogrodnicza o pow. 31 a, Chełm, ul. Poleska. Tel. 600 074 386

Działka bud., 0,50 ha, uzbr., z bud. gosp., Kamień, ul. Szlachecka. Tel. 82 563 00 53

Działka inwestycyjna, usługi, sklepy, magazyny, 1 ha, wszystkie media, dojazd asfaltowy, ul. Towarowa, c. 690 000 zł. Tel. 511 218 024

M-3, 49 mkw., IV p., os. Słoneczne lub wynajmę. Tel. 697 729 882

Działki budowlane, 17 a i 21 a, Rudka, gm. Chełm, c. do uzg. Tel. 600 977 717

Działka nr 234/45. Budowlana o ciekawym kształcie sześcioboku, przy asfalcie, 1271 mkw, Chełm, ul. Majdan, c. 70 000 zł GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1, tel. 84 639 10 59. Tel. 511 685 188

Działka rolno-budowlana, 7,74 a, Rogatka, gm. Dubienka. Tel. 695 302 623

Działki budowlane, dostęp do mediów, Rudka k. Chełma, od strony os. Gwarek, c. do uzg. Tel. 500 101 005

Działki budowlane, po 10 a, media, Żółtańce Kolonia, ul. Kryształowa, c. do uzg. Tel. 501 404 781

Działki budowlane przy drodze asfaltowej, wszystkie media, blisko szkoły, przedszkola, sklepu i zalewu, Weremowice. Tel. 517 642 602

Działki budowlane przy lesie Borek, os. zamknięte, Chełm, c. do uzg. Tel. 795 402 818

Działki budowlane, uzbrojone, 8 km od Chełma, blisko zalewu, w Weremowicach. Tel. 517 642 602

Działki bud., 13,5 a, Rudka, przy drodze asfaltowej, blisko os. Gwarek, c. do uzg. Tel. 516 142 522

Gospodarstwo rolne, ziemia 7 ha, budynki, Rakolupy Duże, gm. Leśniowice. Tel. 604 275 296

Jałówka cielna, 3 miesiące, mięsna, jałówka 6 miesięcy na chów. Tel. 514 459 050

Lokal handlowo-usługowy, 50 mkw., ul. Nowy Świat, c. 190 000 zł. Tel. 505 119 204

M-2, 28 mkw., wysoki parter, po remoncie, centrum, c. 126 000 zł. Tel. 669 707 262

M-3 52 mkw, 2 duże pokoje, kuchnia, łazienka, po remoncie, os. XXX-lecia. Tel. 513 427 047

M-3, III piętro, 51 mkw., os. Zachód. Tel. 692 187 320

M-3 w bloku, sprzedam lub wynajmę za czynsz, Tel. 501 534 215

**BIURO NIERUCHOMOŚCI** *Wschód*

Oferujemy pomoc

w sprzedaży i kupnie nieruchomości

**DUŻY WYBÓR MIESZKAŃ I DOMÓW**

**- ATRAKCYJNE CENY**

[www.nieruchomosci-wschod.pl](http://www.nieruchomosci-wschod.pl)

**602 699 866**

**517 577 827**

**Biuro Nieruchomości Wschód**  
Chełm ul. Partyzantów 8  
(budynek sklepu KIK I piętro)

M-4, 3 pokoje, 57 mkw., II piętro, ul. Połaniecka, do zamieszkania, blisko centrum. Tel. 517 577 827

M-4, 46 mkw., ul. Mickiewicza, II piętro, niski czynsz, c. 165 000 zł. Tel. 507 146 421

M-3 dla małżeństwa lub pary, sa-modzielne. Tel. 519 775 348

Mieszkanie, 3 pokoje, 64 mkw., III p., wspólnota mieszkaniowa, ul. Armii Krajowej, c. 225 000 zł. Tel. 82 563 32 00

**KREDYTY I POŻYCZKI**

bankowe oraz pozabankowe bez BIK, BIG i KRDb  
do 25 tyś na dowód

**DOM FINANSOWY** *qs*

Chełm, ul. Lwowska 13 c  
tel. 512 813 210

Mieszkanie 59 mkw., 3 p, k, ł, gotowe do zamieszkania, c. 235 000 zł. Tel. 515 038 815

M-3, 2 pokoje, Bazylany, parter, cz. umeblowane, c. 600 zł plus opłaty. Tel. 607 821 044

Siedlisko 43 a z budynkami, piękna, cicha okolica, do zamieszkania od zaraz, gmina Ruda-Huta, 23 km od Chełma, cena 80 000 zł. Tel. 661 448 041

**NIERUCHOMOŚCI** *Konrad Giedz*

Pomogę sprzedać  
Twoje mieszkanie  
dom lub działkę

**Zadzwoń!**

**883 161 883**

**NAJTAŃSZY KREDYT**

**NOWOŚĆ!** Biznes Pożyczka dla firm  
na oświadczenie do 500 tys. na 144 m-cy  
już od 0%

**HIT!**

Pożyczka oddłużeniowa  
na dowód, bez BIK oraz baz  
nawet przy zajęciu komorniczym

Chełm, ul. Armii Krajowej 9/10 (Demos, I p.)  
**518 646 617, 504 913 098**

**NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE**

**DĄB - 110 zł/mp** **Dowozimy**

**Nie przebije nikt!** **Szeroki wybór**

**PALIMY CENY!** **Zapraszamy na plac**

**TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże • tel. 513-303-650**

**BUDART**

**USŁUGI REMONTOWO - BUDOWLANE**

tel. 514 992 763

e-mail: artur6@wp.eu

Siedlisko 7886 mkw., dom drewniany 71 mkw., budynki gospodarcze, Stefankowice 4, gm. Hrubieszów. c. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1, tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188

Siedlisko, dom drewniany, obora murowana, stodoła drewniana, garaże drewniane. Tel. 518 541 325

Siedlisko przy szosie, 5 km od Chelma, c. do uzg. Tel. 500 173 236

Siedlisko w Wojślawicach, z budynkami, 0,33 ha, c. 99 000 zł. Tel. 664 927 551

Działka 581 mkw. i dom drewniany, centrum, ul. Obłowska. Tel. 506 964 045

### WYNAJME

Działka inwestycyjna, usługi, składy, magazyny, 1 ha, wszystkie media, dojazd asfaltowy, ul. Towarowa, c. 4 900 zł. Tel. 511 218 024

Garaż 20 mkw., murowany na posesji ogrodzonej, ul. Lubelska, c. 200 zł. Tel. 502 487 945

Garaż murowany przy ul. Wirskiego w Chelmie, c. 150 zł/miesiąc. Tel. 513 482 163

Lokal 40 mkw., ul. Paderewskiego, media. Tel. 504 377 961

Lokal 40 mkw., w centrum Chelma. Tel. 888 057 214

Lokal biurowy, pl. Łuczowskiego, 120 mkw., l p., c.o., gaz, c. 15 zł/mkw. Tel. 600 946 124

Lokal handlowo-usługowy, 150 mkw., ul. Lubelska obok Biedronki. Tel. 517 407 140

Lokal handlowo-usługowy, 50 mkw., ul. Nowy Świat, c. 1100 zł. Tel. 505 119 204

M-4, 59 mkw., os. Słoneczne, umeblowane, dla rodziny c. 850 zł. Tel. 604 657 971

Magazyn 80 mkw. w Chelmie, al. Przyjaźni/ Rejowiecka, tanio. Tel. 602 790 179

Mieszkanie, 45 mkw., standard bdb., z garażem, koło Kamieny, dla osoby pracującej. Tel. 661 492 462

Mieszkanie w kamienicy, I piętro, po remoncie, 41 mkw., c.o. własne, c. 1000 zł. Tel. 787 694 515

Pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, w Chelmie. Tel. 502 265 085

Pokój 1-osobowy, dla pana, bez nałogów, boczna ul. Rejowieckiej, k/Biedronki. Tel. 508 901 693

Pokój dla mężczyzny, bez nałogów. Tel. 501 299 625

Pokój dla uczennicy przy ul. Matejki, boczna ul. Jagiellońskiej w Chelmie. Tel. 501 366 679

Stacja dla uczennicy, ul. Mickiewicza. Tel. 507 066 293

Wynajem oficyny, p, k, ł, c. 300 zł. Tel. 509 144 102

Wyposażony warsztat do naprawy alternatorów i rozruszników. Tel. 601 814 859

### KUPIĘ

Lokal, mieszkanie, budynek w ścisłym centrum Chelma lub Lublina. Tel. 504 913 098

Mieszkanie 20-50 mkw., może być do remontu. Tel. 604 125 947

Mieszkanie, może być do remontu, również zadłużone, w Chelmie. Tel. 887 814 860

Pole, siedlisko zakrzaczone, zaniedbane, do 30 a. Tel. 505 468 817

### ZAMIENIĘ

Zamienię mieszkanie komunalne, 31 mkw., parter, w bloku, pokój, kuchnia, łazienka, ul. Kredowa w Chelmie, na większe komunalne lub spółdzielcze czy własnościowe z dopłatą (może być z zadłużeniem), c.o., woda MPEC, czyste, zadbane. Tel. 53 507 06 12

**PROMOCJA**  
Oproc.  
od 4,9%

KREDYTY WIELU BANKÓW W 1 MIEJSCU

Nie dostałeś  
kredytu  
w swoim banku?

**Przyjdź  
do nas!**

- Pożyczki pozabankowe do 25 tys. zł bez BIK
- Nawet do 5 tys. zł na oświadczenie
- Kredyty dla firm na oświadczenie
- Chwilówki na dowód
- Kredyty dla Rolników

tel. 725 583 366, 82 592 22 92 • Chelma, ul. Lubelska 79 b

Pokój w mieszkaniu bez właściciela, kuchnia i łazienka do dyspozycji. Tel. 506 760 184

Stacja dla kobiet w centrum Chelma. Tel. 695 632 482

Zamienię nowy garaż przy ul. Wojsławickiej na garaż przy ul. Polanieckiej lub Wolności. Tel. 506 924 197

### MOTORYZACJA

#### SPRZEDAM

4 kompletne zimowe koła, stan dobry, 185/65/R14. Tel. 500 087 068

4 opony zimowe z felgami MS 135/80 R13, c. 200 zł. Tel. 609 153 721

**AKUMULATORY, OPONY UŻY-  
WANE Z NIEMIEC,  
GWARANCJA.  
TEL. 794 564 080**

Alfa romeo, 2007 r., 149 KM, 165 000 km, opłacony, zarejestrowany. Tel. 691 308 955

Alufelgi 17", 5/100, oryginalne, stan bdb., c. 1000 zł. Tel. 509 100 047

Audi a4, b8, 2011 r., 140 KM, czarny sedan, skóra, alufelgi, ciemne szyby, 182 000 km, 3 lata w Polsce, z Belgii, c. 45 000 zł. Tel. 608 447 821

Audi A6 (2002) 2,5 TDI Quattro, kombi. Tel. 606 531 164

Audi A6 (2005), z Niemiec. Tel. 73 280 89 00

Audi A6 (2005) z Niemiec. Tel. 73 280 89 00

**AUTOBUS MERCEDES SPRINTER 519 CDI, ROK 2011, 19 1, CENA NETTO 121 000 ZŁ. TEL. 602 648 821**

BMW 5 (2000), B G. Tel. 73 280 89 00

BMW 5 B G (2000). Tel. 73 280 89 00

Cewka zapłonowa do daewoo lanos, nowa, c. 79 zł. Tel. 881 666 099

Citroen c4, 1.6 hdi, 2007 r., 5 drzwiowy, hatchback, k, hak, el, esz, grafit metalik, kpl. kół, c. 9300 zł. Tel. 509 063 790

Części daewoo matiz c. od 5 zł. Tel. 609 905 312

Części lanos, np. tłumik śr. i końcowy plus katalizator i inne. Tel. 883 973 572

Felgi alu. 4 szt., opony 4 szt., do mercedesa kl. a, c. 800 zł. Tel. 602 752 983

Felgi stalowe, opel, 16 et 37, kołpaki oryginalne gratis, c. 250 zł. Tel. 573 947 474

Ford focus, 1800 zm3, tdi, 1999 r., c. 1800 zł. Tel. 502 683 716

Ford fusion, 1.4 bg, 2005 r., hak, klima, esz, 2 kpl. kół, c. 13 200 zł. Tel. 509 063 790

Ford mondeo 2.0 TDCi, 2005 r., przebieg 164 000 km, bezwypadkowy, c. 14 800 zł. Tel. 660 445 136

Golf II, stan dobry, przegląd, ubezpieczenie. Tel. 517 740 079

Jeep 2,7 crd (2002). Tel. 507 604 979

Koła zimowe, 8 mm bieżnik, bridgestone, stal, 4x100 - opel, honda, mazda, daewoo, rover, (4 plus 1 zapas), 5-letnie, c. 480 zł. Kontakt po 17:00. Tel. 883 973 572

Mercedes 124, 2.0 D. Tel. 53 000 48 41

**PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK**  
**Przemek**

Belgia  
Holandia  
Niemcy

**Wtorek i Piątek z Polski 0048 665 372 558**

**Środa i Sobota**  
**BELGIA 0032 488 244 817**  
**HOLANDIA 0048 665 372 558**  
**NIEMCY 0048 665 372 558**

Mercedes 124, 2.3 bg, 1990 r., opłacony, przegląd. Tel. 508 167 736

Mercedes E200 (2010), z Niemiec. Tel. 73 280 89 00

Mercedes E200 (2010) z Niemiec. Tel. 73 280 89 00

Nissan note, 1.4 b, 51 000 km, zadbane, bezwypadkowy, 2008 r., c. 17 500 zł. Tel. 509 100 047

Nissan x-trail, 2004 r., diesel, bogate wyposażenie, c. 14 600 zł. Tel. 504 190 471

Opel agila, 1.2 b, 2010 r., 2 kpl. kół, hak, cz, es, klima, 155 000 km, c. 13 500 zł. Tel. 509 063 790

Opel astra, 1.6 bg, 2000 r. Tel. 505 425 254

Opony zimowe, 155/70/R14, komplet; koła wielosezonowe 175/70/R13, 2 sztuki. Tel. 506 291 700

Opony zimowe 225/55/19, japońskie, 2012 r., stan bdb. Tel. 517 164 975

**Galeria Zielona**  
ul. Armii Krajowej 11A  
tel 500 104 319

**Stroje wizytowe:  
sukienki studniówkowe i garnitury**

**Ubrania**

- damskie, • męskie,
- młodzieżowe
- kurtki zimowe • płaszcze

**Sklep Puszysta Pani**  
- duże rozmiary dla kobiet

Opony zimowe 235/60/18, 2 sztuki. Tel. 694 045 998

Opony zimowe, firestone, 185/65/R14, bieżnik 5 mm, 4 szt. Tel. 506 081 643

Opony zimowe, fullway, 255/55, R-18, c. 360 zł. Tel. 694 188 555

Opony zimowe, nowe R 14/175/65, 4 sztuki, bieżnik 8 mm, felgi R 14, 4x100. Tel. 502 221 969

Opony zimowe z felgami, używane, c. 200 zł. Tel. 691 549 738

Passat 2.0 TDI, 2010 r. Tel. 603 299 878

Renault clio III, 2009 r., 1.5, 1100 000 km, stan bdb., c. 12 100 zł. Tel. 503 530 493

Renault grand scenic 2.0 d, 2007 r., przebieg 99 000 km, stan bdb., 2 komplety opon, c. do uzg. Tel. 660 839 758

Renault megane, c. 2000 r., 1.4 bg, kombi, cz, rm, opłacony, opony zimowe, c. 2200 zł. Tel. 515 871 147

**SKUP AUT. Tel. 794 564 080**

Sprzedam Audi A4, B5, 1996 r., benzyna, climatronic, opony zimowe, nowe. Tel. 508 076 104

Sprzedam felgi stalowe, 16 cali, Mercedes 5x112, c. 250 zł/szt. Tel. 793 398 214

Suzuki grand vitara, 2.0 td, 2004 r., 207 000 km, garażowany, c. 18 500 zł. Tel. 662 260 686

VW 4, 2.5 tdi, 2000 r., 6-osobowy, biały, koła letnie, zimowe, c. 8000 zł.

VW IV, SDI, , 2000 r., c. 3500 zł. Tel. 509 467 879

### KUPIĘ

Auta do kasacji, zaświadczenie. Tel. 501 949 317

Auto do 10 000 zł. Tel. 781 270 206

Kupię auto w dobrej cenie. Tel. 509 529 093

Kupię: fiat 125 p, 126 p, polonez, łada, żuk i inne tego typu z tych czasów. Tel. 500 200 066

**SKUP AUT - JEŹDZĄCE,  
USZKODZONE. OSOBOWE,  
BUSY. CHELM - WŁODAWA -  
CAŁE WOJ. LUBELSKIE.  
TEL. 727 563 368**

Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093

### ROLNICTWO I OGRODNICTWO

#### SPRZEDAM

Choinki, świerki srebrne i zwykłe, z własnej plantacji, Oksów, c. od 30 zł. Tel. 501 062 008

**PIWNICE OGRODOWE  
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

**Komory grobowe**

**Piwnice ogrodowe typu „Loch”**

**Szamba**  
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**SYSTEM RATALNY**

**Produkt zastrzeżony**  
**www.nor-kam.pl**  
**tel. 604 258 380**

**KONSTAŁ PRODUCENT**

**GARAŻE Blaszane  
BRAMY Garażowe  
KOJCE dla Psów**

**Najniższe CENY**

**Różne wymiary**

**Dogodne RATY**

**Transport i montaż GRATIS** cały KRAJ

**82-592-28-44** **81-440-51-08**  
**81-440-51-08** **84-539-81-91**  
**604-397-105** **512-182-312**  
**www.konstal-garaze.pl**

**PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK**

**MAREX**

**791-976-186**  
**510-595-220**

WYJAZDY: WTORKI, PIĄTKI  
POWROTY: ŚRODY, SOBOTY

busymarex@gmail.com

Chrzan ekologiczny, dziko rosnący, c. 10 zł/kg. Tel. 724 544 289

Ciągnik C355 po remoncie, opony 80%, brak rejestracji, dwa plugi, brony 3-5, kultywator, c. 7200 zł. Tel. 691 742 826

Ciągnik C360 3P i kosiarka rotacyjna, c. 17 000 zł. Tel. 510 271 662

Ciągnik ursus 1201, stan bdb. Tel. 694 045 998

Ciągnik władimirec, t-25, 1988 r., c. 7500 zł. Tel. 82 567 14 05

Ciągnik władimirec T-25, kosiarka rotacyjna, kopaczka elewatorowa, kultywator z wałkami, opony 16-uki używane (wzmocniane). Tel. 511 567 355

Opony do przyczep rolniczych. Tel. 603 130 604

Opryskiwacz 8 m szer., siewnik do nawozów kos, c. po 200 zł. Tel. 509 356 143

Orzechy włoskie, łuskane, 50 kg. Tel. 691 898 950

Plug, 4 skiby, kultywator, brona średnia. Tel. 602 479 976

Prasa rolka, stan bdb., c. 8000 zł; prasa kostka, stan bdb., c. 7500 zł. Tel. 668 228 568

Prasa wysokiego zgniotu Z224, c. 5 000 zł, opryskiwacz seguip 3200, hydraulicznie rozkładany c. 8000 zł. Tel. 609 093 356

**USŁUGI BUDOWLANE**

**SOLIDNIE NA CZAS**

- Budowy domów
- Adaptacje poddaszy
- Dachy
- Elewacje
- Pełna wykończeniówka

**MAR-BUD Mariusz Baranowski**  
tel. 691 529 779

Drewno opałowe i kominkowe, różne gatunki, różna grubość i długość, c. od 100 zł/m3. Tel. 608164122

John Deere 3040 belarus, stan bdb., nowe opony. Tel. 602 479 976

Kapusta szatkowana, kiszona, 5 kg - 20 zł; 10 kg - 35 zł, Chełm. Tel. 505 468 817

Kosiarka rotacyjna z-173. Tel. 506 679 564

Las, 90-letni, z ziemią 2,20 ha, Skordiów, sosna i brzoza. Tel. 73 145 27 37

Marchew jadalna i paszowa. Tel. 514 137 940

Marchew pastewna, c. 0.80 zł. Tel. 512 723 935

Marchew pastewna żółta, c. 0,80 zł. Tel. 512 723 935

Massey Ferguson 255, 1985 r., stan db., z kabiną, c. 23 500 zł. Tel. 661 534 277

Młynek rafowy, c. 800 zł do uzg. Tel. 508 159 132

Nawozy npk n8 k24 p25 s9 mg7 ca10, c. 1 450 zł/t. Tel. 500 669 621

Nawozy NPK: N 8, P 25 %, K 24, S 9, NG 7, CA mikro, c. 1 450 zł. Tel. 500 669 621

Prasa Z230, opryskiwacz 2000 l, siewnik Mazur, widły do tura, siano w kostce, ziemniaki. Tel. 600 990 899

Przyczepa resorowana, koła 15, wzmocniane, skręt obrotowy, elektryka, garażowana. Tel. 781 460 376

Rozrzutnik jednoosiowy, przetrząsacz-zgrabiarka 7, przyczepa sżywna, wywrotka. Tel. 603 130 604

Rozrzutnik obornika, 2 osie, koła 10/15, nowa podłoga, bez burt, stan bdb., wóz platforma do ciągnika, metalowy, c. 3900 zł. Tel. 691 742 826

Sadzonki brzozy, olchy, sosny, żarnowca, śliwy węgierki, żółte i cukrówki. Tel. 73 145 27 37

**TOP-BUD**  
**Dom pod klucz!**

**Posadzki (mixokretem)**  
Tynki (każdy rodzaj)

- docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
- wykończenie wnętrz

**tel. 602 652 247**

Siewnik, szer. 270, brony 5-pole, plugi 3-skib., c. do uzg. Tel. 795 402 818

Sprzedam drzewo do wędzenia wędlin, wiśnia, Chełm. Tel. 504 570 059

**TUJA SZMARAGD, 0,62 ZŁ. TEL. 518 518 835**

Wał szer. 180, posiewny, zadbane, plugi 4-ki podrywkowe, zadbane, ładnie kryją, tanio. Tel. 781 460 376

Wózek do ciągnika, koła 15, stan dobry, c. 400 zł. Tel. 517 634 979

Wysłodki buraczane, suche, gm. Kamień. Cena 800 zł/t. Tel. 662 085 368

Wysłodki buraczane, suche, w workach 25 kg. Horodyszcze, c. 1 zł/kg. Tel. 510 105 010

Wysłodki suche. Tel. 509 499 968

Zbiornik na zboże, 20 t, c. 2000 zł. Tel. 513 899 230

Ziemia orna 0,5 ha, Wólka Leszczańska, gm. Żmudź, łąka 0,33 ha, c. do uzg. Tel. 792 307 701

**• KUPIĘ**  
Ciągniki c 360, c 330 lub inne. Tel. 781 270 206

Ciągniki rolnicze, wszystkie marki i roczniki. Tel. 500 200 066

Drewno opałowe, suche. Tel. 505 468 817

Kupię grunt o pow. do 1 ha, gm. Dorohusk. Tel. 53 249 43 43

Maszyny rolnicze, glebogryzarka, plug, gruber itp. Tel. 695 662 795

**SKUP ŁUBINU, GROCHU, PSZENICY. Tel. 607 781 627**

**ZAKUPIĘ CIĄGNIKI, PRZYZCĘPY. TEL. 669 681 711**

**RÓŻNE**  
**• SPRZEDAM**

6 marynarek, 6 garniturów, jak nowe, na 175 cm wzrostu. Tel. 504 377 961

Akordeon, 60-80 basów, c. 200-450 zł.

Akordeon weltmeister rubin, 120 basów, c. 2100 zł. Tel. 503 809 294

Aloesy 3-letnie. Tel. 500 723 304

Beczka 2000 l, na wodę. Tel. 665 988 806

Bojler stojący, 140 l, c. 800 zł. Tel. 509 735 569

Bryczka konna, c. do uzg. Tel. 82 563 81 16

Buty narciarskie, 2 pary, rozm. 26 i 27, c. 30 zł/szt. Tel. 509 100 047

Dąb polny w kłocu, dł. 5 m, śr. 1 m. Tel. 790 865 064

Deski sosnowe 2 m3, całówka z kłoca 2,7 mm gr. Tel. 82 560 69 62

Drewno kominkowe i c.o., oraz rozpałka, transport gratis. Tel. 602 237 285

Drewno kominkowe i c.o., transport gratis, c. 120 zł. Tel. 607 803 931

Drewno na opał, c. od 100 zł. Tel. 508 105 472

Drewno opałowe, dąb, olcha, jesion, brzoza, czereśnia. Tel. 517 845 500

Drewno opałowe kominkowe i c.o., pocięte i porąbane na życzenie klienta, transport i rozładunek gratis, c. od 120 zł/m sześć. Tel. 724 484 445

Drewno opałowe, sosnowe, mieszcane, c. 100 zł. Tel. 694 237 263

Drewno opałowe, olcha, pocięte i porąbane, c. 150 zł/mp. Tel. 695 469 211

Drewno opałowe, suche, sosna, 2,5 m3, czereśnia, 5 m3, rąbana, gotowe do palenia, c. od 130 zł/m3. Tel. 517 164 975

Drewno sosnowe, cięte na 30 i 40 cm, c. 100 zł/m sześć. Tel. 668 074 964

Drewno sosnowe, suche, drobne, krótko cięte, w dużych workach 50 kg, na rozpałkę, dowóz. Tel. 512 358 959

Drzwi pokojowe, jasne, prawe, lewe, pralka frania. Tel. 500 087 074

Dywany, meble p., kwiaty, akcesoria domowe, narzędzia rolne, skrzynia na przemiaty. Tel. 798 020 263

Fotel 1 os., rozkładany do spania. Tel. 508 901 693

**P.K. TRANS**  
**KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI**

**TRANSPORT**  
**TEL: 500-152-192**

**GARAŻE BLASZAKI I BRAMY. TEL. 607 526 377 TEL. 82 572 39 76**

Gąbki tapicerskie z demontażu, gr. 10 cm, dł. 180 cm, szer. 60 cm, c. 10 zł/szt. Tel. 691 788 304

Grzejnik olejak. Tel. 887 465 126

Kanapa narożna, niemiecka, pomarańczowa, stan bdb., Chełm, c. 500 zł. Tel. 501 716 828

Kanistry, 20 l. Tel. 500 087 068

Kimono Kyokushin Kan, wzr. 180 cm, c. 80 zł. Tel. 888 736 354

Krzesła dębowe, pokojowe i kuchenne. Tel. 665 503 516

Kształtownik 2 cm, na ogrodzenie, duża ilość. Tanio. Tel. 517 740 079

Kupię deski suche (sezonowane) grub. 5 cm, dębowe lub modrzewiowe, c. do uzg. Tel. 606 255 811

Kurtka męska nike czerwona, rozmiar L, z kapturem, używana, stan bdb., tanio. Tel. 82 565 17 17

Manekin na metalowych nogach, damski, nożyce, żelazko krawieckie ciężkie. Tel. 504 377 961

Maszyna do szycia, nożna lub elektryczna. Tel. 781 217 814

Meble młodzieżowe, dwa biurka, bardzo ładne, stan bdb., c. 200 zł. Tel. 609 845 983

**B R O T H E R S !!**

- **BRUKARSTWO**
- **USŁUGI KOPARKO - ŁADOWARKĄ**
- **TRANSPORT - HDS**
- PIACH, ZIEMIA I INNE**

**791 404 222, 511 659 782**

Meble z Ikei, szafka wysoka, słupek, szafka pod tv, niska, długa, c. 200 zł. Tel. 691 788 304

Nogi maszyny do szycia agawy, alufelgi do c-kasy. Tel. 508 167 736

Ogrzewacz gazowy konwekcyjny na ścianę „Mora”, czeski, c. 600 zł. Tel. 696 672 966

Opony 265/70/165, jak nowe, piłkarszyki na monety. Tel. 53 570 48 04

Orbitrek do ćwiczeń, ręce-nogi, nowy, kuchnia gazowa amica, nowy reduktor i palniki. Tel. 798 510 732

Oskar Kolberg - dzieła wybrane 6 t. i inne nuty. Tel. 512 124 344

Piec c.o., 29 kW, SAS, węglowo-drewny, używany, sterownik, ruchomy ruszt, sprawny w 100 %, c. 2500 zł. Tel. 885 837 858

Piec „SAS” z podajnikiem, bojler solarny 200 l, 2 lata używany, pali 20 kg na dobę, 300 mkw. ogrzew. Tel. 691 246 901

Piec Sławex, z nawiewem, 25 KW, bojler używany. Tel. 511 984 813

Podwójny grobowiec, ul. Mościckiego. Tel. 82 563 58 41

Regał kuchenny pod zabudowę, jasny, stół kuchenny, pokojowy. Tel. 500 087 074

**DREwnO OPALOWE**

**Dąb już od 125zł!**

**Chełm, ul. Włodawska 7 ☎ 502 280 303**

Rower górski, regał młodzieżowy z biurkiem, przyczepka jednoosiowa. Tel. 786 916 436

Silnik elektryczny 7.5 KW, stan bdb., c. 400 zł. Tel. 668 228 568

Siodło konne. Tel. 82 563 81 16

Sosna tartaczna, 16 sztuk, na pniu. Tel. 694 467 747

Spawarka bester 350, stan bdb. Tel. 501 949 317

Sprzedam drzwi zewnętrzne, c. do uzgodnienia. Tel. 608 625 468

Sprzęt RTV z lat 60'. Tel. 796 126 277

Stół używany rozkładany, ciemny, krzesła drewniane. Tel. 798 276 745

Szafa pokojowa, 2 szt., c. 300 zł. Tel. 605 230 057

Szyny stropowe, 3 sztuki, 6 m. Tel. 504 933 081

Telewizor electrolux, 29 cali, stan dobry, c. 100 zł. Tel. 506 468 070

Waga dziesiętna, drewniana i metalowa, c. 150 zł. Tel. 504 933 081

Wersalka, miękkie boczki, stan bdb., biurko, nowe krzesło. Tel. 691 788 304

Wersalka w dobrym stanie, kolor zielony w kratkę, c. do uzg. Tel. 501 564 128

Wózek inwalidzki, poj. na zakupy, hamulce, stan bdb., c. 150 zł. Tel. 888 666 860

**BIURO RACHUNKOWE „ATALANTA”**

**Odbiór dokumentów od klienta**

- Księgi handlowe
- Książka przychodów i rozchodów
- Ryczałt
- Kadry i płace
- Deklaracje US i ZUS

**ul. Sosnowa 34**  
**22-105 Okszków**  
**Tel. 508 360 675**  
**email: br.atalanta@interia.pl**

Wersalki. Tel. 500 087 068

**• KUPIĘ**  
Antyki, artefakty, monety, odznaki, obraz, zegar, inne starocia. Tel. 781 943 519

Antyki, monety, militaria, znaczki, pocztówki, płyty, medale. Tel. 605 541 416

Kupię żeberka grzejniki żeliwne, w dobrym stanie, wys. 80 cm. Tel. 505 488 703

**• POZOSTAŁE**  
AGD, telewizory LED, meble kuchenne, kanapy, wersalki, łóżka, narożnik i inne do 10 lat, odbiorę bezpłatnie. Tel. 504 530 399

**WYNAJEM AUTOKARÓW - KURSOR**

**Kaluźniak-Sztandera Sp. J.**  
**22-100 Chełm, ul. Lwowska 24**  
**tel. 509 72 73 71, 82 564 20 87**  
**www.kursor-chelm.pl**

**KURSOR**

**WYCIECZKI SZKOLNE, IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE, PIELGRZYMKI**



# Z Sercem do Kuchni

*Świąta pachnące  
cynamonem*

Miłośnikom pierników tych przepisów nie będziemy polecać, a to tylko dlatego, że zapewne już je znają, chociaż kto wie? Do przygotowania pierników i pierniczek będziemy dziś zachęcać tych, dla których te kojarzące się ze świętami ciasta i ciastka są miłym, ale odległym wspomnieniem z dzieciństwa oraz tych, którzy „gdzieś jedli”, „coś słyszeli”, ale sami pachnących korzennymi przyprawami pyszności nie przygotowywali, bo „jakoś tak wyszło”.

## Pierniczki I

### Składniki:

- 550 g mąki pszennej
- 300 g miodu
- 100 g cukru pudru
- 120 g masła
- 1 jajko
- 2 łyżeczki sody oczyszczonej
- 40 g przyprawy do piernika
- 2 łyżeczki kakao

### Przygotowanie

Miód i masło podgrzać w garnuszku aż się rozpuszczą, ostudzić, dodać pozostałe składniki i wyrobić. Ciasto schłodzić w lodówce, a potem wałkować na stolnicy na grubość ok. 3 mm. Wykrawać pierniczki i przekładać na wcześniej przygotowaną blachę. Bezpośrednio przed pieczeniem powierzchnię pierniczek posmarować roztrzepanym jajkiem, delikatnie wcisnąć w ciasto np. cukrowe perełki, orzechy itp.. Piec ok. 8 - 10 minut w temperaturze 180°C. Po

upieczeniu można jeszcze polukrować, ale dopiero aż zmiękną. Aby tak się stało należy do szczelnego pojemnika włożyć pierniczki razem z kawałkami obranych jabłek i wymieniać je co 1-2 dni na świeże. Można też włożyć do pojemnika z pierniczkami 1-2 ćwiartki cytryny i także wymieniać je co 1-2 dni, aż pierniczki zmiękną. Będą miały wówczas lekko cytrynowy posmak i aromat.



## Pierniczki II

### Przygotowanie

Miękkie masło wymieszać na stolnicy z mąką, cukrem pudrem i miodem, dodać jajko, proszek do pieczenia, drobno posiekaną skórkę pomarańczową i przyprawę. Zagnieść ciasto. Na 30 min. włożyć do lodówki. Potem rozwałkować na grubość ok. 0,5 cm. Aby się nie przyklejało do stolnicy, lekko podsypać je mąką. Wykrawać pierniczki i układać na blasze wyłożonej papierem do pieczenia. W piekarniku nagrzanym do temp. 180 stopni piec ok. 10-12 minut.

Aby przygotować lukier, cukier puder wymieszać z sokiem z cytryny, podgrzać. Jeśli lukier będzie zbyt rzadki dodać więcej cukru, jeśli zbyt gęsty – soku z cytryny. Gotowym lukrem dekorować upieczone pierniczki.

### Składniki:

- 300 g mąki pszennej
- 150 ml miodu
- 50 g cukru pudru
- 50 g masła
- 1 jajko
- 1 łyżeczka proszku do pieczenia
- 1 łyżeczka cukru waniliowego
- 1 łyżka przyprawy do piernika
- 2 łyżki kandyzowanej skórki pomarańczowej

### lukier

- 1 szklanka cukru pudru
- 1 łyżka soku z cytryny



## Piernik I

### Przygotowanie

W garnku z grubym dnem roztopić margarynę z cukrem, miodem, kakao, cynamonem i przyprawą. Dodać jogurt i zagotować. Zdjąć z ognia i odstawić aby masa ostygła. Potem dodać do niej mąkę z sodą. Ucierać mikserem, dodawać stopniowo żółtko, później powidlą, ucierać aż składniki się połączą. Na końcu dodać pianę z białek. Delikatnie wymieszać.

Ciasto przełożyć do keksówki wyłożonej papierem do pieczenia. Wstawić do piekarnika nagrzanego do temperatury 170 stopni. Piec ok. 50 minut lub do tzw. suchego patyczka. Pod koniec pieczenia przykryć piernik folią, aby się zbyt nie przyrumienił.

Piernik studzić w piekarniku, najpierw zamkniętym, później w lekko uchylonym i dopiero po jakimś czasie wyjąć go z piekarnika. Gdy ostygnie oblać go polewą.

### Polewa

Na małym ogniu rozpuścić w garnuszku masło, dodać kakao, cukier, śmietanę, dokładnie wymieszać, przez chwilę podgrzewać. Przed użyciem trochę ostudzić.

### Składniki:

- 2 szklanki mąki pszennej
- 1/2 kostki margaryny
- 6 jajek
- 1 szklanka cukru
- 3/4 szklanki miodu
- 1 szklanka jogurtu naturalnego
- 1 łyżeczka cynamonu
- 2 łyżeczki przyprawy do piernika
- 2 łyżeczki kakao
- 1 łyżeczka sody
- 3/4 szklanki powideł śliwkowych

### polewa

- 2 łyżki masła
- 3 łyżki kakao
- 4 łyżki cukru
- 5 łyżek śmietany 36 %



## Piernik II

### Przygotowanie

W garnku o grubym dnie na małym ogniu roztopić masło, dodać cukier, miód, powidlą śliwkowe, przyprawę, cynamon i kakao. Podgrzewać na małym ogniu jeszcze ok. minutę, cały czas mieszając. Zdjąć garnek z ognia, odczekać minutę. Dodać sodę, kawę zbożową, mleko o roztrzepane jajka. Masę energicznie wymieszać łyżką. Cały czas mieszając dodawać stopniowo mąkę. Wymieszać tak, aby nie było w niej grudek mąki. Przełożyć do wcześniej przygotowanej formy keksowej. Wstawić do piekarnika nagrzanego do 175 stopni. Piec przez ok. 45-50 min. Wyjąć z piekarnika i ostudzić. Potem piernik przekroić na pół, przełożyć powidłami. Przygotować polewę. Zagotować w rondelku śmietankę, po odstawieniu z ognia, dodać do niej kawę, wymieszać aż się rozpuści, dodać pokruszoną czekoladę, mieszać aż się rozpuści. Polewę ostudzić i polewać nią piernik.

### Składniki:

- 2 szklanki mąki pszennej
- 125 g masła
- 1 szklanka cukru
- 2 łyżki miodu
- 2 łyżki powideł śliwkowych
- 4 łyżeczki przyprawy korzennej lub piernikowej
- 1 łyżeczka cynamonu
- 2 łyżki gorzkiego kakao
- 2 łyżeczki sody oczyszczonej
- 2 pełne łyżki kawy zbożowej
- 250 ml mleka
- 2 jajka
- kilka łyżek powideł śliwkowych do przełożenia

### polewa

- 1/3 szklanki śmietanki kremówki 30% - 36%
- 1 łyżka kawy zbożowej
- 100 g ciemnej czekolady





Rozwiązanie krzyżówki z numeru 49 (2018) brzmi: „Nauczycielka angielskiego”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi wylosowaliśmy panią Stanisławę Wiśniewską (Krasnystaw).

Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9–16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej ze znakiem. Do wygrania talon do wykorzystania w restauracji Fest Food ul. Krzywa 37 w Chełmie

KRZYŻÓWKA  
nr 50 (2018)  
super  
tydzień  
chełmski

|                        |                |                        |                    |                              |                                  |                    |                     |                            |
|------------------------|----------------|------------------------|--------------------|------------------------------|----------------------------------|--------------------|---------------------|----------------------------|
| Część grzyba, nóżka    | 6              | Element łączący coś    | Szarość wieczoru   | Reza Pahlawi                 | 9                                | Krasa, uroda       | Krażek dla mistrza  | 17                         |
| Czworobok ukośny       |                |                        |                    | Gra jankesów                 |                                  |                    |                     |                            |
| Tłum                   |                |                        |                    | Nagro-madzenie kopaliny      |                                  |                    |                     |                            |
| List kapusia           |                |                        |                    |                              | Garbate bydło z Azji             | 13                 | Król piłki nożnej   |                            |
|                        | 2              |                        |                    | Blok koszykarza              |                                  |                    |                     | 21                         |
| Marka sportowych butów |                | 14                     |                    | Narzędzie stolarza           |                                  |                    |                     |                            |
| Spisek, intryga        | Fiat lub Opel  |                        | Czas bez zajęć     | 4                            | Falbany z przodu koszuli męskiej |                    | ... prawny w firmie | Szkolna izba               |
|                        |                |                        |                    | Film z Figurą jak zupa       |                                  | 8                  |                     | 11                         |
| Rożen z ogrodu         |                | Bożnańska, malarka     |                    |                              |                                  | Duży tłuczek       | Kończą go zapusty   |                            |
|                        | 20             |                        |                    | Suflera, zespół rockowy      |                                  | 19                 |                     |                            |
| Z emalią na piecu      |                | Mała Felicja           |                    | Szpilka pod piętą            |                                  |                    |                     |                            |
|                        |                |                        |                    | Jan, poeta polski            |                                  |                    |                     |                            |
|                        |                |                        |                    | Dawne nakrycie głowy papieża |                                  | 10                 |                     |                            |
| Smyk na rowerku        | ... Puga-czowa | 15                     | Powtór-zony odgłos | Eugeniusz, gwiazda ekranu    |                                  | Emil, autor "Nany" |                     | Wspina się na nie taternik |
|                        |                |                        |                    | Pień kupiec-kich budek       |                                  |                    |                     |                            |
| Marne ubranie          |                |                        |                    | Krepo-wały więźnia           |                                  |                    |                     |                            |
| Cenne drzewo           |                | Robin, banita z lukiem |                    |                              |                                  | Dąbro-wa lub Gaj   |                     | 16                         |
|                        | 18             |                        | 12                 | Tarapa-ty, kłopoty           |                                  | 7                  |                     |                            |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

## Taka sytuacja

Rozmawiają dwie sąsiadki:

– Co Pani podaje mężowi, jak nie smakuje mu domowy obiad przygotowany przez Panią?  
– Kapelusz i płaszcz.

Po randce:

– Czy odprowadzisz mnie do domu Romanie?  
– Tak, wzrokiem.

W dworcowej restauracji kelner potrząsa za ramię klienta.

– Proszę Pana, zamykamy!  
– Dobrze, tylko nie trzaskajcie drzwiami.

– Jadźka... Znów kurczak na obiad? Pióra mi wyrosną!

– Wolisz wołowinę i rogi?!

– Dzień dobry, dzwonię z przedszkola. Właśnie zwolniło się jedno miejsce, a Pani chciała zapisać syna.

– Dziękuję za pamięć, ale syn jest już na studiach.

– W sądzie trwa przesłuchanie:

– Na jakiej podstawie świadek utrzymuje, że oskarżony był pijany? – pyta sędzina.

– Bo wykrzykiwał, że się nie boi żony.

– Panie doktorze, proszę przyjechać do żony! – krzyczy mężczyzna.

– A co jej dolega? – pyta doktor.  
– Nie wiem, ale jest taka słaba, że musiałem ją zanieść do kuchni, żeby mi śniadanie zrobiła.

## SPRAWDŹ, CZY DOSTANIESZ PREZENT!

# Kogo wybrali nasi Mikołaje?



Nasi wspaniali Mikołaje otrzymali mnóstwo listów i mieli nie lada problem z wybraniem tych najpiękniejszych. Choć deklarowali ufundować po jednym prezencie, zmieły im serca i wybrali po kilka osób, które obdarują 14 grudnia podczas spotkania w Hotelu Kozak.

Wszystkie wymienione osoby by zapraszamy na godz. 14 do restauracji Hotelu Kozak przy ul. Hrubieszowskiej w Chełmie. Prosimy o punktualne przybycie. 1. Alicja Brylewska, Dom Weselny za Borkiem - wybrała

## SPORTOWIEC ROKU 2018

### KUPON do głosowania

#### KATEGORIA

#### IMIĘ I NAZWISKO/NAZWA KLUBU

Dane osobowe (do wiadomości redakcji)

Imię i nazwisko: .....

Adres i telefon: .....

super  
tydzień  
chełmski

Podpis

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby redakcji.

Amelkę Wawron (Siedliszcze). Dodatkowo postanowiła ufundować upominki w postaci słodyczy: Amadeuszowi Błaszko (Chełm), Sandrze Jachymczak (Chełm), Pawłowi Oleksiakowi (Chełm)

2. Karolina Fisz, Studio Rysowane Szkłem - wybrała list napisany przez Sylwię Moroz (Strupin Duży)

3. Piotra Deniszczuka, starostę chełmskiego urzekł list napisany przez uczniów II klasy SP w Stawie, ufunduje także prezenty dla: Edyty Dąbrowskiej (Wólka Tarnowska), Lenki Tomaszewskiej (Rudka)

4. Bożena Deniszczuk, wójt gminy Wierzbica wybrała: Aleksandrę Powagę (Średni Łan), Amelkę Staniak (Wierzbica), Klaudię Karwat (Lechówka, gm. Siedliszcze)

5. Robert Kościuk, burmistrz Krasnegostawu zdecydował ufundować prezent uczniom SP nr 5 im. Orląt Lwowskich w Krasnymstawie

6. Anatol Obuch, prezes ChOZPN obdaruje Bożenę Kalisiewicz (Rejowiec Fabryczny), Bartosza Dąbrowskiego (Wólka Tarnowska)

7. Arkadiusz Tofil, rektor PWSZ w Chełmie wybrał Anię Tomaszewską (Krasnystaw)

8. Józef Zajac, senator RP wybrał Maję Jachymczak (Ruda), Mateusza Droba (Chełm)

9. Dorota Sawa, prezes LGD

Krasnystaw Plus) obdaruje Jądwigę Chadaj (Kraśniczyn) i Katarzynę Adamczyk (Petryłów, gm. Sawin), Sandrę Mazurek

10. Artur Juszczyk, wiceprezydent Chełma kupi prezent dla Ewy Makuciewicz (Chełm) i Julię Wiśniewską (Wólka Kańska)

11. Wanda Jaroszczuk, redaktor naczelna Super Tygodnia Chełmskiego nagrodzi: Małgorzatę Jaroszyńską, Marię Majówkę (Bukowa Wielka, gm. Sawin)

12. Paweł Białas, Sambo Chełm wybrał list od Łukasza (prośba o kontakt z redakcją, ponieważ nie było adresu). Upominki otrzymają także: Nikola Przychodej (SP nr 2), Ewa Hordejuk (Chełm), Oskar Oszut

13. Dariusz Stocki, wójt gm. Kamień wybrał Aleksandrę Dudek (gm. Kamień)

14. Marta Łopacka, wizażystka wybrała list od Iskierki (Schola z Parafii Miłosierdzia Bożego)

15. Monika Tarnowska, Lejdis&Dzentelmen wybrała Martynkę Kołtun (Kamień)

16. Jan Marcyniuk, przedsiębiorca obdaruje Katarzynę Gregułę (Chełm)

17. Dariusz Grabczuk, radny, wybrał Michała i Wiktora Wolnickich

18. Sławomir Niepogoda wybrał list od Oliwii i Wiktora Kudan (Wereszcze Duże)

19. Joanna Jabłońska, wójt gm. Leśniowice kupi prezent Julii Grabowskiej (Żółtańce)

20. Wiesław Muszyński, burmistrz Włodawy obdaruje Oskara Mirkiewicza (Włodawa)

21. Zdzisław Szwed, członek Zarządu Województwa Lubelskiego wybrał list Tomka Wójtowickiego (Wola Uhruska)

22. Ernest Charczuk, właściciel Rancza Budrysa wybrał Maję Szymańską (Dubienka)

23. Zbigniew Raźniewski, komendant PSP w Chełmie obdaruje Adasia Szakułę (Żalin, gm. Ruda-Huta)

24. Andrzej Leńczuk, starosta krasnostawski wybrał Joannę Chadaj (Kraśniczyn)

25. Michał Gołoś, rektor WSSMiKS - kupi prezent Bartkowi Drob (Pokrówka), Kacprowi Jachymczakowi (Chełm), Urszuli Grzywnej (Ruda-Huta)

26. Robert Chełmicki, dyrektor Chełmskiej Biblioteki Publicznej wybrał Jerzego Ławickiego (Chełm), Anastazję Łaskę (Chełm), Monikę Spodniewską (Chełm)

27. Katarzyna Janicka, radna RM Chełm wybrała Ninę Nizio (Wojsławice)

28. Andrzej Romańczuk, starosta włodawski obdaruje Oliwię Wawron (Siedliszcze, gm. Wola Uhruska) i Julię Szewczyk (Liszno)

29. Ewa Jaszczuk, prezes

Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej wybrała Anetę Jarzębską (Siedliszcze) i Oliwię Jurczuk (Białopole)

30. Kamil Błaszczuk, radny RM Chełm obdaruje: Tomasza Derkacza (Okopy), Aleksa Zienkiewicza (Chełm), Oliwiera Bożka (Busówno)

31. Dominika Plewik, Przychodnia Specjalistyczna Centrum obdaruje Martynę Dec (Rejowiec Kol.)

32. Krzysztof Grabczuk, radny Sejmiku Województwa Lubelskiego obdaruje: Łukasza Staniaka, Alicję Lidkie (Zalesie Kańskie), Wiolettę Chmiel (Izbica)

33. Mirosław Kozak, właściciel restauracji Kozak wybrał Agatę Kołtun (Kamień), która poprosiła o prezenty dla synów swojego kolegi z pracy

34. Mariusz Matera, zespół Szalom Chełm - Ania Strelczuk (Chełm), Szymon Grabowski (Żółtańce Kolonia)

35. Barbara Pielecka, Pokusa obdaruje Maję Herbut (Chełm) i Anetę Nowak (Jankowice, gm. Siedliszcze)

36. Jakub Banaszek, prezydent Chełma - Natalia Biela (Leonów), Justyna Brodecka (Chełm), Norbert Tyrka (Chełm), Katarzyna Nafalska (Strupin Duży), Marcin Karwat (Lechówka)

red